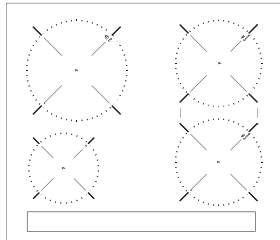


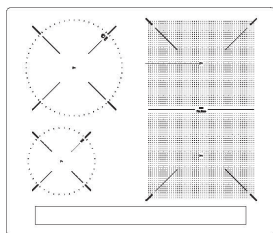
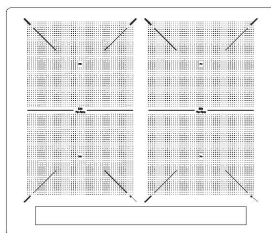
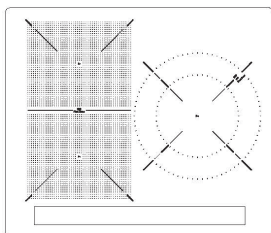
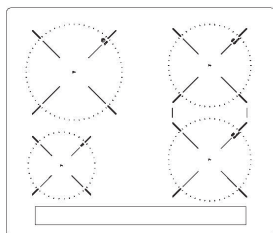
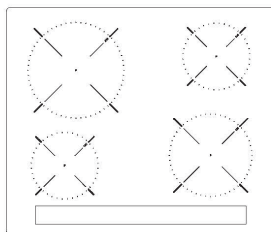
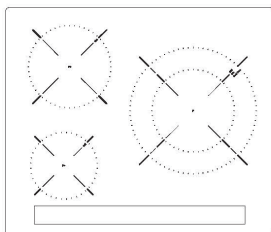
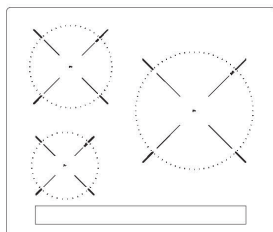


- GR** ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ
ΚΕΡΑΜΙΚΩΝ ΕΣΤΙΩΝ ΠΛΗΚΤΡΑ ΑΦΗΣ
- BG** ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ И ПРЕПОРЪКИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКА
СТЪКЛОКЕРАΜΙΧΝИ ПЛОТОВЕ СЪС СЕНЗОРНО ПРАВЛЕНИЕ
- HU** BESZERELÉSI UTASÍTÁSOK VALAMINT A HASZNÁLATTAL ÉS A KARBANTARTÁSSAL KAPCSOLATOS JAVASLATOK
ÜVEGKERÁMIA LAPOS FŐZŐLAPOK TOUCH CONTROL
- RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
КЕРАМИЧЕСКИХ ВАРОЧНЫХ ПАНЕЛЕЙ СЕНСОРНОЕ ПРАВЛЕНИЕ
- UA** ПОСІБНИК З УСТАНОВКИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ
СКЛОКЕРАΜΙΧΝИХ ВАРИЛЬНИХ ПОВЕРХОНЬ TOUCH CONTROL
- SV** INSTALLATIONSANVISNINGAR OCH REKOMMENDATIONER FÖR ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL
KERAMIKHÅLLAR MED TOUCHKONTROLL
- NO** INSTALLASJONSANVISNINGER OG ANBEFALT BRUK OG VEDLIKEHOLD
BERØRINGSSTYRT KJERAMISK KOMFYR
- DA** MONTERINGSVEJLEDNING OG ANBEFALET ANVENDELSE OG VEDLIGEHOLDELSE
GLASKERAMISKE KOGEPLADER TOUCH-KONTROL
- FI** ASENNUSOHJEET JA KÄYTTÖÄ JA HUOLTOA KOSKEVAT SUOSITUKSET
KERAAMISET KEITOTASOT KOSKETUSPAINIKKEILLA
- INA** PETUNJUK PEMASANGAN, CARA PENGGUNAAN DAN PERAWATAN
KOMPOR INDUKSI
- AR** تعليمات التركيب وتوصيات للاستخدام والصيانة
التحكم باللمس في ألواح التسخين الخزفية



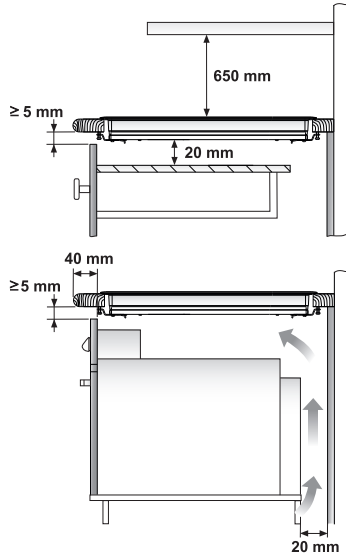
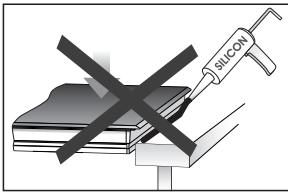
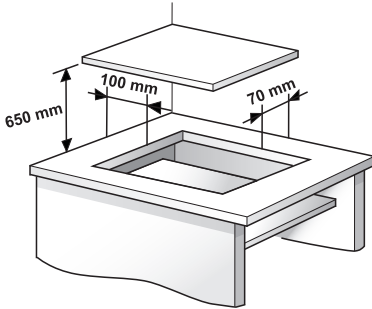
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΚΕΡΑΜΙΚΩΝ ΕΣΤΙΩΝ ΠΛΗΚΤΡΑ ΑΦΗΣ.....	5
BG	ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ И ПРЕПОРЪКИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКА СТЪКЛОКЕРАМИЧНИ ПЛОТОВЕ СЪС СЕНЗОРНО ПРАВЛЕНИЕ	14
HU	BESZERELÉSI UTASÍTÁSOK VALAMINT A HASZNÁLATTAL ÉS A KARBANTARTÁSSAL KAPCSOLATOS JAVASLATOK ÜVEGKERÁMIA LAPOS FŐZŐLAPOK TOUCH CONTROL	23
RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КЕРАМИЧЕСКИХ ВАРОЧНЫХ ПАНЕЛЕЙ СЕНСОРНОЕ ПРАВЛЕНИЕ	31
UA	ПОСІБНИК З УСТАНОВКИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ СКЛОКЕРАМІЧНИХ ВАРІЛЬНИХ ПОВЕРХОНЬ TOUCH CONTROL	41
SV	INSTALLATIONSANVISNINGAR OCH REKOMMENDATIONER FÖR ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL KERAMIKHÅLLAR MED TOUCHKONTROLL	50
NO	INSTALLASJONSANVISNINGER OG ANBEFALT BRUK OG VEDLIKEHOLD BERØRINGSSTYRT KJERAMISK KOMFYR	58
DA	MONTERINGSVEJLEDNING OG ANBEFALET ANVENDELSE OG VEDLIGEHOLDELSE GLASKERAMISKE KOGEPLADER TOUCH-KONTROL	66
FI	ÄSENNUSOHJEET JA KÄYTTÖÄ JA HUOLTOA KOSKEVAT SUOSITUKSET KERAAMISET KEITTOTASOT KOSKETUSPAINIKKEILLA	74
INA	PETUNJUK PEMASANGAN, CARA PENGGUNAAN DAN PERAWATAN KOMPOR INDUKSI	82
AR	تعليمات التركيب وتوصيات للاستخدام والصيانة التحكم باللمس في ألواح التسخين الخزفية	90

Παρουσίαση / Представяне / Bemutatás / Внешний вид / Зовнішній вигляд / Presentation / Presentasjon / Præsentation / Esitys / Tampilan produk / التركيب

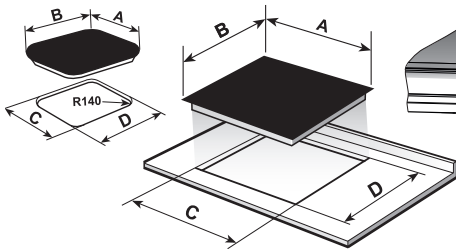


Εγκατάσταση / Монтаж / Beszerelés / Установка / Установка / Installation / Installasjon / Monterig / Aseennus / Pemasangan / / مقدمة

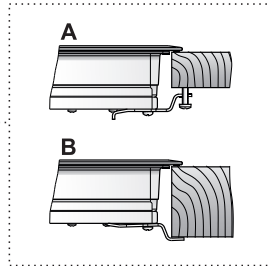
Ελάχιστες αποστάσεις / Минимални разстояния / Minimális távolságok / Минимальные расстояния / мінімальні відстані /
 Minimumavstånd / Minimumsavstander / Mindste afstande / Vähimmäisetäisyydet / Jarak minimal / الحد الأدنى للمسافات



Φούρνος TEKA / Фурна TEKA / TEKA / Piekarnik TEKA / TEKA sütő / Trouba TEKA / Rúra na rebanie TEKA / TEKA Cuptor / Духовка TEKA / Духова шафка TeKa / TEKA Ugn / TEKA Ovn / TEKA-ovn / TeKa-uni



	A	B	C	D
	605	515	560	490
	600	510	560	490
	600	435	580	415
	800	400	780	380
	590	510	570	490
	900	400	860	380
	800	510	750	490



Μονάδες σε mm / Елементите в mm / Egység mm-ben / Jednotky v mm / Jednotky v mm / Unități în mm / Размеры в mm / розміри в mm / Enheter i mm / Enheter i mm / Enheder i mm / Mittayksikkö mm / Satuan dalam mm / الوحدات بالمليمتر

Προειδοποιήσεις ασφαλείας:

⚠ Προειδοποίηση. Εάν το κεραμικό γυαλί σπάσει ή ραγίσει, αποσυνδέστε αμέσως την εστία για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας.

⚠ Αυτή η συσκευή δεν είναι σχεδιασμένη για να λειτουργεί σε συνδυασμό με εξωτερικό χρονόμετρο (όχι ενσωματωμένο στη συσκευή) ή με ένα ξεχωριστό σύστημα απομακρυσμένου ελέγχου.

⚠ Μην καθαρίζετε τη συσκευή με ατμό.

⚠ Προειδοποίηση. Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της ενδέχεται να θερμανθούν κατά τη διάρκεια λειτουργίας. Μην αγγίζετε τα θερμά στοιχεία. Παιδιά κάτω των 8 ετών πρέπει να παραμείνουν μακριά από τις εστίες, εκτός εάν υπάρχει συνεχής επιτήρηση.

⚠ Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά 8 ετών ή μεγαλύτερα, άτομα με μειωμένες αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία και

γνώση, **ΜΟΝΟ** εφόσον επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί επαρκώς στη χρήση της συσκευής ή κατανοούν τους κινδύνους που συνεπάγεται η χρήση της. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να διενεργείται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

⚠ Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

⚠ Προειδοποίηση. Το μαγείρεμα με λίπος ή λάδι χωρίς να είστε παρόντες είναι επικίνδυνο γιατί τα υλικά αυτά μπορεί να αναφλεγούν. ΠΟΤΕ μην προσπαθείτε να σβήσετε τη φωτιά με νερό! Σε μια τέτοια περίπτωση, κλείστε τη συσκευή και καλύψτε τις φλόγες με ένα καπάκι, ένα πιάτο ή μια κουβέρτα.

⚠ Μην αποθηκεύετε κανένα αντικείμενο στις ζώνες μαγειρέματος της επαγωγικής εστίας. Αποτρέψτε τον πιθανό κίνδυνο πυρκαγιάς.

⚠ Η γεννήτρια επαγωγής είναι σύμφωνη με τη τρέχουσα νομοθεσία της ΕΕ. Ωστόσο, συνιστούμε όποιον φέρει μια συσκευή, όπως βηματοδότη,

να το αναφέρει στον ιατρό ή σε περίπτωση αμφιβολίας να απέχει από τη χρήση των επαγωγικών ζωνών.

⚠ Μεταλλικά αντικείμενα όπως μαχαίρια, πιρούνια, κουτάλια και καπάκια δεν πρέπει να τοποθετούνται στην επιφάνεια της εστίας γιατί μπορεί να υπερθερμανθούν.

⚠ Μετά από κάθε χρήση αποσυνδέετε τη ζεστή εστία, μην αφαιρείτε μόνο το ζεστό σκεύος. Διαφορετικά μπορεί να προκύψει δυσλειτουργία εάν ακούσια τοποθετηθεί ένα άλλο σκεύος κατά την περίοδο ανίχνευσης. Αποτρέψτε τυχόν ατυχήματα!

Εγκατάσταση

Τοποθέτηση με συρτάρι για μαχαροπίρουνα

Εάν επιθυμείτε να τοποθετήσετε ένα έπιπλο ή ένα συρτάρι για μαχαροπίρουνα κάτω από την εστία, πρέπει να τοποθετηθεί ανάμεσα στα δύο ένα διαχωριστικό πάνελ. Με τον τρόπο αυτό αποτρέπεται η τυχαία επαφή με τη ζεστή επιφάνεια του περιβλήματος της συσκευής.

Το διαχωριστικό πάνελ πρέπει να τοποθετηθεί 20 χιλιοστά κάτω από την κάτω πλευρά του άνω τμήματος.

Ηλεκτρική σύνδεση

Προτού συνδέσετε το άνω τμήμα στην κεντρική τροφοδοσία, βεβαιωθείτε ότι

η τάση και η συχνότητα αντιστοιχούν με αυτές που καθορίζονται στην επέκτα του άνω τμήματος, η οποία βρίσκεται στο κάτω μέρος, ή στο φυλλάδιο εγγύησης ή, εφόσον προβλέπεται, στο φύλλο τεχνικών δεδομένων, το οποίο πρέπει να διατηρείται μαζί με το εγχειρίδιο για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Η ηλεκτρική σύνδεση γίνεται μέσω ενός πολυπολικού ασφαλειοδιακόπτη ή πρίζας, όπου είναι εφικτό, σύμφωνα με το ρεύμα και την ελάχιστη απόσταση των 3 mm μεταξύ των επαφών. Έτσι εξασφαλίζεται η απασύνδεση σε περιπτώσεις εκτάκτου ανάγκης και επιτρέπεται ο καθαρισμός του άνω τμήματος.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο εισόδου δεν έρχεται σε επαφή με το περίβλημα του άνω επαγωγικού τμήματος ή το περίβλημα του φούρνου, εάν είναι εγκατεστημένος στην ίδια μονάδα

Προειδοποίηση:



Η ηλεκτρική σύνδεση πρέπει να διαθέτει κατάλληλη γείωση, σύμφωνα με την τρέχουσα νομοθεσία, διαφορετικά η επαγωγική εστία ενδέχεται να παρουσιάσει δυσλειτουργία.



Οι ασυνήθιστα υψηλές αυξομειώσεις τάσης μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο σύστημα ελέγχου (όπως και σε κάθε άλλη ηλεκτρική συσκευή).



Συνιστάται να μη χρησιμοποιείτε την επαγωγική εστία κατά τη διάρκεια του πυρολυτικού αυτοκαθαρισμού των φούρνων που διαθέτουν πυρόλυση λόγω της εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας που αναπτύσσεται από αυτές τις συσκευές.



Μόνο οι επίσημοι τεχνικοί της ΤΕΚΑ μπορούν να χειρίζονται ή να επισκευάζουν τη συσκευή, συμπεριλαμβανομένης της αντικατάστασης του καλωδίου ρεύματος.



Πριν απασυνδέσετε την εστία από την κεντρική τροφοδοσία,

σας προτείνουμε να κλείσετε το διακόπτη απενεργοποίησης και να περιμένετε για περίπου 25 δευτερόλεπτα πριν βγάλετε το φις. Αυτός ο χρόνος απαιτείται γιατί επιτρέπει την πλήρη εκφόρτιση του ηλεκτρονικού κυκλώματος και έτσι αποκλείει την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας από τις επαφές του φις.



Διατηρείτε το Πιστοποιητικό Εγγύησης ή το φύλλο τεχνικών δεδομένων μαζί με το εγχειρίδιο οδηγιών για τη συνολική διάρκεια ζωής του προϊόντος. Σε αυτά περιλαμβάνονται σημαντικές τεχνικές πληροφορίες.

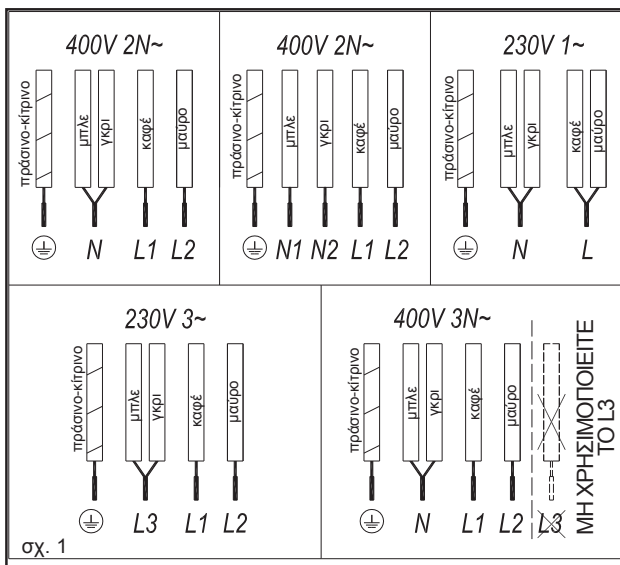
Χρήση και Συντήρηση

Οδηγίες χρήσης για το Χειριστήριο αφής

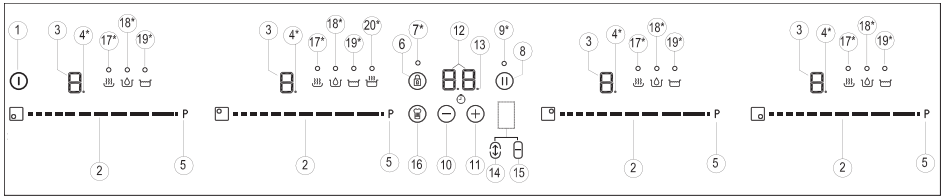
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ (εικ. 2)

- 1 Αισθητήρας γενικής ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
- 2 Συρόμενος ρυθμιστής ελέγχου ισχύος.

- 3 Ένδειξη Ενεργοποίησης και/ή Υπολειπόμενης Θερμότητας*.
- 4 Υποδιαστολή ένδειξης ενεργοποίησης και/ή υπολειπόμενης θερμότητας.
- 5 Απευθείας πρόσβαση στη λειτουργία «Ισχύος».
- 6 Αισθητήρας ενεργοποίησης για λειτουργία «Κλειδώματος πλήκτρων».
- 7 Ενδεικτική λυχνία για ενεργοποιημένη λειτουργία «Κλειδώματος πλήκτρων»*.
- 8 Αισθητήρας ενεργοποίησης για λειτουργία «Διακοπή & Εναρξη».
- 9 Ενδεικτική λυχνία για ενεργοποιημένη λειτουργία «Διακοπή & Εναρξη»*.
- 10 Αισθητήρας «Πλην» για το χρονοδιακόπτη.
- 11 Αισθητήρας «Συν» για το χρονοδιακόπτη.
- 12 Ένδειξη χρονοδιακόπτη.
- 13 Υποδιαστολή για το χρονοδιακόπτη*.
- 14 Αισθητήρας ενεργοποίησης για λειτουργία «Συγχρονισμός» (εξαρτάται από το μοντέλο).
- 15 Αισθητήρας ενεργοποίησης για λειτουργία «Ευέλικτη ζώνη» (εξαρτάται από το μοντέλο).



Εικ. 2



- 16 Αισθητήρας ενεργοποίησης για λειτουργίες «iCooking» (Μαγειρέμα) (εξαρτάται από το μοντέλο).
- 17 Ενδεικτική λυχνία ενεργοποιημένης λειτουργίας «Διατήρηση θερμότητας»* (εξαρτάται από το μοντέλο).
- 18 Ενδεικτική λυχνία ενεργοποιημένης λειτουργίας «Απόψυξη»* (εξαρτάται από το μοντέλο).
- 19 Ενδεικτική λυχνία ενεργοποιημένης λειτουργίας «Σιγοβράσιμο»* (εξαρτάται από το μοντέλο).
- 20 Ενδεικτική λυχνία ενεργοποιημένης λειτουργίας «iQuickBoiling» (Έντονο βράσιμο)* (εξαρτάται από το μοντέλο).

*Ορατή μόνο κατά τη λειτουργία.

Οι χειρισμοί γίνονται με πλήκτρα αφής. Για να ενεργοποιήσετε την επιθυμητή λειτουργία, δεν χρειάζεται να πιέσετε το πλήκτρο αφής, παρά μόνο να το αγγίξετε με την άκρη του δακτύλου σας.

Κάθε ενέργεια επαληθεύεται με ένα ηχητικό σήμαμπιπ.

Χρησιμοποιήστε το συρόμενο ρυθμιστή (2) για να ρυθμίσετε τα επίπεδα ισχύος (0 - 9) σύροντας το δάκτυλό σας πάνω του. Σύροντας προς τα δεξιά, η τιμή αυξάνεται και σύροντας προς τα αριστερά, η τιμή μειώνεται.

Επίσης μπορείτε να επιλέξετε απευθείας ένα επίπεδο ισχύος, τοποθετώντας το δάκτυλό σας ακριβώς σε ένα επιθυμητό σημείο της κλίμακας του ρυθμιστή (2)

! Για να επιλέξετε μια εστία σε αυτά τα μοντέλα, αγγίξτε απευθείας τον αντίστοιχο συρόμενο ρυθμιστή (2).

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1 Αγγίξτε το πλήκτρο αφής Ενεργοποίηση ① (1) για τουλάχιστον ένα δευτερόλεπτο. Το χειριστήριο αφής θα ενεργοποιηθεί, θα ακουστεί ένα μπιπ και οι ενδεικτικές λυχνίες (3) θα ανάψουν εμφανίζοντας την ένδειξη «-». Αν οποιαδήποτε εστία μαγειρέματος είναι θερμή, στη σχετική ένδειξη θα αναβοσβήνουν εναλλάξ «H» και «-».

Αν δεν κάνετε καμία ενέργεια στα ακόλουθα 10 δευτερόλεπτα, το χειριστήριο αφής θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Όταν είναι ενεργοποιημένο το χειριστήριο αφής, μπορείτε να το αποσυνδέσετε οποιαδήποτε στιγμή αγγίζοντας το πλήκτρο αφής ① (1), ακόμα και αν έχει κλειδωθεί (λειτουργία κλειδώματος ενεργοποιημένη). Το πλήκτρο αφής ① (1) πάντα έχει προτεραιότητα για αποσύνδεση του χειριστηρίου αφής.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΕΣΤΙΑΣ

Αφού το χειριστήριο αφής ενεργοποιηθεί με τον αισθητήρα ① (1), μπορείτε να ενεργοποιήσετε οποιαδήποτε εστία με τα εξής βήματα:

1 Σύρετε το δάκτυλο ή αγγίξετε οποιαδήποτε θέση ενός από τους «συρόμενους ρυθμιστές» (2). Η εστία έχει επιλεγεί και ταυτόχρονα το επίπεδο ισχύος θα ρυθμιστεί μεταξύ 0 και 9. Αυτή η τιμή ισχύος θα εμφανίζεται στην αντίστοιχη ένδειξη ισχύος και η υποδιαστολή της (4) θα διατηρηθεί αναμμένη για 10 δευτερόλεπτα.

2 Χρησιμοποιήστε το συρόμενο ρυθμιστή (2) για να επιλέξετε ένα νέο επίπεδο μαγειρέματος μεταξύ 0 και 9.

Όσο είναι επιλεγμένη η εστία, δηλ. όσο είναι αναμμένη η υποδιαστολή

(4), μπορείτε να τροποποιήσετε το αντίστοιχο επίπεδο ισχύος.

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΜΙΑΣ ΕΣΤΙΑΣ

Χρησιμοποιώντας το συρόμενο ρυθμιστή αφής (2) μειώστε την ισχύ στο επίπεδο 0. Η εστία μαγειρέματος θα απενεργοποιηθεί.

Όταν απενεργοποιείται μια εστία, θα εμφανίζεται ένα H στην ένδειξη ισχύος της (3), αν η γυάλινη επιφάνεια της σχετικής ζώνης μαγειρέματος είναι ακόμα θερμή και υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων. Αφού πέσει η θερμοκρασία, η ένδειξη (3) απενεργοποιείται (αν έχει απενεργοποιηθεί η πλάκα εστιών), διαφορετικά θα ανάψει το σύμβολο «-» αν η πλάκα ισχύος είναι ακόμα ενεργοποιημένη.

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΣΤΙΩΝ

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε όλες τις εστίες ταυτόχρονα, χρησιμοποιώντας τον αισθητήρα γενικής ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης ① (1). Όλες οι ενδείξεις εστιών (3) θα σβήσουν. Αν η εστία που απενεργοποιήθηκε είναι ακόμα ζεστή, στην ένδειξη θα εμφανίζεται ένα H.

Ανιχνευτής σκεύους

Οι επαγωγικές εστίες διαθέτουν ενσωματωμένο ανιχνευτή σκεύους. Με αυτό τον τρόπο, η εστία θα σταματήσει να λειτουργεί αν δεν υπάρχει σκεύος ή αν το σκεύος δεν είναι κατάλληλο.

Η ένδειξη ισχύος (3) θα δείχνει ένα σύμβολο **U** για να επισημάνει ότι «δεν υπάρχει σκεύος» αν, ενώ είναι


ενεργή η εστία, δεν ανιχνεύεται σκεύος ή το σκεύος δεν είναι κατάλληλο.



Αν ένα σκέυος αφαιρεθεί από την εστία κατά τη λειτουργία, η εστία θα σταματήσει αυτόματα να παρέχει ισχύ και θα δείξει το σύμβολο «δεν υπάρχει σκέυος». Αν τοποθετηθεί πάλι σκέυος πάνω στην εστία, η παροχή ισχύος θα συνεχιστεί στο ίδιο επίπεδο ισχύος που είχε επιλεγεί προηγουμένως.


Ο χρόνος για την ανίχνευση σκεύους είναι 3 λεπτά. Αν δεν τοποθετηθεί σκέυος σε αυτό το χρονικό διάστημα, ή αν το σκέυος είναι ακατάλληλο, η εστία θα απενεργοποιηθεί.

Όταν τελειώνετε, απενεργοποιείτε πάντα την εστία χρησιμοποιώντας τα χειριστήρια αφής. Διαφορετικά θα μπορούσε να προκύψει κάποια ανεπιθύμητη λειτουργία αν τοποθετηθεί κατά λάθος ένα σκέυος πάνω στην εστία στη διάρκεια αυτών των τριών λεπτών. Αποφύγετε ενδεχόμενα ατυχήματα!



Λειτουργία Κλειδώματος Πλήκτρων

Με τη λειτουργία «Κλειδώμα Πλήκτρων» μπορείτε να θέσετε φραγή στους άλλους αισθητήρες εκτός από τον αισθητήρα ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης  (1), για την αποφυγή ανεπιθύμητων ενεργειών χειρισμού. Αυτή η λειτουργία είναι χρήσιμη για την ασφάλεια των παιδιών.



Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, αγγίξτε τον αισθητήρα  (6) για τουλάχιστον ένα δευτερόλεπτο. Αφού το κάνετε αυτό, η ενδεικτική λυχνία (7) ανάβει υποδεικνύοντας ότι ο πίνακας χειρισμού είναι κλειδωμένος. Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, απλά αγγίξτε πάλι τον αισθητήρα  (6).

Αν χρησιμοποιηθεί ο αισθητήρας ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης  (1) για την απενεργοποίηση της συσκευής ενώ είναι ενεργή η λειτουργία κλειδώματος, δεν θα είναι εφικτή η εκ νέου ενεργοποίηση της επιφάνειας μαγειρέματος, εκτός αν ξεκλειδωθεί.

Λειτουργία Σίγασης του Ηχητικού Σήματος

Όταν είναι ενεργή η πλάκα εστίας, αν πατήσετε ταυτόχρονα για τρία δευτερόλεπτα, το πλήκτρο αφής  (11) και το πλήκτρο αφής κλειδώματος  (6), το ηχητικό σήμα - μπιπ - που συνοδεύει κάθε ενέργεια θα απενεργοποιηθεί. Στην ένδειξη ώρας (12) θα εμφανιστεί «OF».



Αυτή η απενεργοποίηση δεν θα ισχύει για όλες τις λειτουργίες, δηλαδή το μπιπ για ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση, για το τέλος χρόνου χρονοδιακόπτη και για το κλειδώμα/ ξεκλειδώμα των πλήκτρων αφής θα είναι πάντα ενεργοποιημένο.

Για να ενεργοποιήσετε πάλι όλα τα μπιπ που συνοδεύουν κάθε ενέργεια, πατήστε πάλι ταυτόχρονα για τρία δευτερόλεπτα το πλήκτρο αφής  (11) και το πλήκτρο αφής κλειδώματος  (6). Στην ένδειξη ώρας (12) θα εμφανιστεί «On».


Λειτουργία Διακοπή & Εναρξη

Αυτή η λειτουργία θέτει τη διαδικασία μαγειρέματος σε παύση. Ο χρονοδιακόπτης θα σταματήσει επίσης, αν είχε ενεργοποιηθεί.

Ενεργοποίηση της Λειτουργίας Διακοπής.

Αγγίξτε τον αισθητήρα Διακοπής  (8) για ένα δευτερόλεπτο. Η ενδεικτική λυχνία (9) ανάβει και οι ενδείξεις ισχύος θα δείχνουν το σύμβολο  σύμβολο που σημαίνει ότι το μαγείρεμα είναι σε παύση.

Απενεργοποίηση της Λειτουργίας Διακοπής.

Αγγίξτε πάλι τον αισθητήρα της λειτουργίας Διακοπής & Εναρξης  (8). Η ενδεικτική λυχνία (9) σβήνει και το μαγείρεμα συνεχίζεται με τις ίδιες ρυθμίσεις ισχύος και χρονοδιακόπτη που ίσχυαν πριν την παύση.

Λειτουργία Ισχύος

Αυτή η λειτουργία παρέχει «πρόσθετη» ισχύ στην εστία, πάνω από την ονομαστική της τιμή. Η ισχύς

αυτή εξαρτάται από το μέγεθος της εστίας, με τη δυνατότητα επίτευξης της μέγιστης τιμής που επιτρέπει η γεννήτρια.

- 1 Σύρετε το δάκτυλό σας πάνω από τον αντίστοιχο συρόμενο ρυθμιστή (2) έως ότου η ένδειξη ισχύος (3) δείξει «9» και κρατήστε το δάκτυλό σας για ένα δευτερόλεπτο, ή αγγίξτε απευθείας το «P» και κρατήστε το πατημένο για ένα δευτερόλεπτο.
- 2 Η ένδειξη επιπέδου ισχύος (3) θα δείξει το σύμβολο P, και η εστία θα αρχίσει να παρέχει πρόσθετη ισχύ.

Η λειτουργία Ισχύος έχει τη μέγιστη διάρκεια που ορίζεται στον Πίνακα 1. Μετά το χρόνο αυτό, το επίπεδο ισχύος θα αλλάξει αυτόματα πάλι στο 9. Ακουγεται ένα μπιπ.

Με την ενεργοποίηση της λειτουργίας Ισχύος σε μια εστία, μπορεί να επηρεαστεί η απόδοση ορισμένων από τις άλλες εστίες και το επίπεδο ισχύος τους να μειωθεί, κάτι που θα εμφανιστεί στην αντίστοιχη ένδειξη (3).

Η απενεργοποίηση της λειτουργίας Ισχύος πριν περάσει ο χρόνος λειτουργίας της, μπορεί να γίνει είτε αγγίζοντας το «συρόμενο ρυθμιστή» για να τροποποιήσετε το επίπεδο ισχύος της είτε επαναλαμβάνοντας το βήμα 3.

Λειτουργία Χρονοδιακόπτη (Ρολόι Αντίστροφης Μέτρησης)

Αυτή η λειτουργία διευκολύνει το μαγείρεμα, αφού δεν χρειάζεται να είστε εκεί. Μπορείτε να ρυθμίσετε ένα χρονοδιακόπτη για μια εστία, και αυτή θα απενεργοποιηθεί όταν περάσει ο ρυθμισμένος χρόνος.

Σε αυτά τα μοντέλα μπορείτε να προγραμματίσετε κάθε εστία ανεξάρτητα για διάρκεια από 1 έως 90 λεπτά.

Ρύθμιση χρονοδιακόπτη σε μια εστία. Αφού ρυθμιστεί το επίπεδο ισχύος στην επιθυμητή εστία, και όσο αναβοσβήνει η υποδιαστολή της

ένδειξης της εστίας, θα μπορεί να ρυθμιστεί ένας χρονοδιακόπτης για την εστία.

Για να το κάνετε αυτό:

- 1 Αγγίξτε τον αισθητήρα \ominus (10) ή \oplus (11). Η ένδειξη χρονοδιακόπτη (12) θα δείχνει «00» και η αντίστοιχη ένδειξη εστίας (3) θα δείχνει το σύμβολο ξ που θα αναβοσβήνει εναλλάξ με το τρέχον επίπεδο ισχύος της εστίας.
- 2 Αμέσως μετά, ρυθμίστε ένα χρόνο μαγειρέματος μεταξύ 1 και 99 λεπτών, χρησιμοποιώντας τους αισθητήρες \ominus (10) ή \oplus (11). Με τον πρώτο η τιμή θα ξεκινήσει από το 60, ενώ με τον δεύτερο θα αρχίσει από το 01. Αν συνεχίσετε να κρατάτε πατημένο τον αισθητήρα \ominus (10) ή \oplus (11), θα γίνει επαναφορά της τιμής σε 00. Όταν έχει μείνει λιγότερο από ένα λεπτό, το ρολόι θα αρχίσει αντίστροφη μέτρηση σε δευτερόλεπτα.
- 3 Όταν η ένδειξη χρονοδιακόπτη (12) σταματήσει να αναβοσβήνει, θα αρχίσει αυτόματα η αντίστροφη μέτρηση του χρόνου. Η ένδειξη (3) που σχετίζεται με την εστία με το χρονοδιακόπτη θα εμφανίζει εναλλάξ το επιλεγμένο επίπεδο ισχύος και το σύμβολο ξ .

Αφού περάσει ο χρόνος που επιλέχθηκε για την εστία, η εστία με το ρυθμισμένο χρονοδιακόπτη απενεργοποιείται και το ρολόι εκπέμπει μια σειρά από μπιπ για αρκετά δευτερόλεπτα. Για να απενεργοποιήσετε τα ηχητικά σήματα, αγγίξτε οποιονδήποτε αισθητήρα. Η ένδειξη χρονοδιακόπτη (12) θα εμφανίζει ένα 00 που αναβοσβήνει διπλά από την υποδιαστολή (4) της επιλεγμένης εστίας. Αν η εστία που απενεργοποιήθηκε είναι ακόμα ζεστή, η ένδειξη ισχύος της (3) θα εμφανίζει εναλλάξ το σύμβολο H και μια παύλα «-».

. Αν θέλετε να ορίσετε χρονοδιακόπτη για άλλη εστία ταυτόχρονα, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 3.

Αν έχουν ήδη οριστεί χρονοδιακόπτες για μία ή περισσότερες εστίες, η ένδειξη χρονοδιακόπτη (12) θα δείχνει από προεπιλογή το συντομότερο χρόνο ως

το τέλος κάποιου από τους χρόνους και ταυτόχρονα την ένδειξη «t» στη σχετική εστία. Οι υπόλοιπες εστίες με χρονοδιακόπτη θα εμφανίζουν στις αντίστοιχες ενδείξεις τους την υποδιαστολή που θα αναβοσβήνει. Όταν πατηθεί ο «συρόμενος ρυθμιστής» μιας άλλης εστίας με χρονοδιακόπτη, ο χρονοδιακόπτης θα δείξει τον υπολειπόμενο χρόνο αυτής της εστίας για λίγα δευτερόλεπτα και η ένδειξη της θα δείχνει το επίπεδο ισχύος και το «t» εναλλάξ.

Αλλαγή του προγραμματισμένου χρόνου

Για την τροποποίηση του προγραμματισμένου χρόνου, πρέπει να πατηθεί ο «συρόμενος ρυθμιστής» (2) της εστίας με το χρονοδιακόπτη. Τότε θα είναι εφικτή η ανάγνωση και η τροποποίηση του χρόνου.

Με τους αισθητήρες \ominus (10) και \oplus (11), μπορείτε να τροποποιήσετε τον προγραμματισμένο χρόνο.

Αποσύνδεση του ρολογιού

: Αν θέλετε να σταματήσετε το ρολόι πριν λήξει ο προγραμματισμένος χρόνος, αυτό μπορεί να γίνει οποιαδήποτε στιγμή, αλλά με ρύθμιση της τιμής του σε «--».

- 1 Επιλέξτε την επιθυμητή εστία.
- 2 Ρυθμίστε την τιμή του ρολογιού σε «00» χρησιμοποιώντας τον αισθητήρα \ominus (10). Το ρολόι ακυρώνεται. Αυτό μπορεί να γίνει πιο γρήγορα με άγγιγμα των αισθητήρων \ominus (10) και \oplus (11) ταυτόχρονα.

Λειτουργία Διαχείρισης ισχύος (εξαρτάται από το μοντέλο)

Ορισμένα μοντέλα είναι εξοπλισμένα με λειτουργία περιορισμού της ισχύος (λειτουργία Διαχείρισης ισχύος). Αυτή η λειτουργία επιτρέπει η συνολική ισχύ που παράγεται από την πλάκα εστιών να ρυθμιστεί σε διαφορετικές

τιμές που επιλέγει ο χρήστης. Για να το κάνει αυτό, κατά το πρώτο λεπτό από τη σύνδεση της πλάκας εστιών στην παροχή ρεύματος, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού περιορισμού ισχύος.

- 1 Πατήστε το πλήκτρο αφής \oplus (11) για τρία δευτερόλεπτα. Θα εμφανιστεί το γράμμα PL στην ένδειξη χρονοδιακόπτη (12)
- 2 Πατήστε το πλήκτρο αφής κλειδώματος Ⓜ (6). Θα εμφανιστούν οι διάφορες τιμές ισχύος στις οποίες είναι εφικτό να περιοριστεί η πλάκα εστιών και αυτές μπορείτε να τις τροποποιήσετε χρησιμοποιώντας τους αισθητήρες \oplus (11) και \ominus (10).
- 3 Αφού έχετε επιλέξει την τιμή, πατήστε άλλη μία φορά το πλήκτρο αφής κλειδώματος Ⓜ (6). Η πλάκα εστιών θα περιοριστεί στην επιλεγμένη τιμή ισχύος.


Αν θέλετε να αλλάξετε πάλι την τιμή, πρέπει να αποσυνδέσετε την πλάκα εστιών από την πρίζα και να τη συνδέσετε πάλι στην πρίζα μετά από λίγα δευτερόλεπτα. Με αυτό τον τρόπο θα μπορείτε να εισέλθετε πάλι στο μενού περιορισμού ισχύος.

Κάθε φορά που αλλάζετε το επίπεδο ισχύος μιας εστίας, ο περιοριστής ισχύος θα υπολογίζει τη συνολική ισχύ που παράγει η πλάκα εστιών. Αν έχετε συμπληρώσει το όριο συνολικής ισχύος, το χειριστήριο αφής δεν θα σας επιτρέψει να αυξήσετε άλλο το επίπεδο ισχύος για αυτή την εστία. Η πλάκα εστιών θα παραγάγει ένα μπιπ και η ένδειξη ενεργοποίησης (3) θα αναβοσβήνει όταν έχετε φθάσει το επίπεδο που δεν είναι εφικτό να υπερβείτε. Αν θέλετε να υπερβείτε αυτή την τιμή, πρέπει να μειώσετε την ισχύ των άλλων εστιών. Ορισμένες φορές δεν θα αρκεί να μειώσετε μια άλλη κατά ένα επίπεδο, επειδή αυτό εξαρτάται από την ισχύ κάθε εστίας και ότι το επίπεδο αυτό έχει ρυθμιστεί σε: Είναι εφικτό να αυξήσετε το επίπεδο μιας μεγάλης εστίας αλλά το επίπεδο αρκετών μικρότερων πρέπει να μειωθεί.


Αν χρησιμοποιείτε την ταχεία ενεργοποίηση σε λειτουργία μέγιστης


ισχύος και η εν λόγω τιμή είναι πάνω από την τιμή του ορίου, η εστία θα ρυθμιστεί στο μέγιστο δυνατό επίπεδο. Η εστία θα παράγει έναν ήχο μπιπ και η εν λόγω τιμή ισχύος θα αναβοσβήσει δύο φορές στην ένδειξη (3).

Ειδικές λειτουργίες: iCooking (ανάλογα με το μοντέλο)

Το χειριστήριο αφής έχει ειδικές λειτουργίες που βοηθούν το χρήστη να μαγειρεύει μέσω του αισθητήρα iCooking  (16). Αυτές οι λειτουργίες είναι διαθέσιμες ανάλογα με το μοντέλο.

Για να ενεργοποιήσετε μια ειδική λειτουργία σε μια εστία:




- 1 Πρώτα πρέπει να την επιλέξετε και κατόπιν θα ενεργοποιηθεί η υποδιαστολή (4) στην ένδειξη ισχύος (3).
- 2 Κατόπιν κάντε κλικ στον αισθητήρα iCooking  (16). Με διαδοχικά πατήματα μπορείτε να κινηθείτε σε όλες τις λειτουργίες iCooking που είναι διαθέσιμες σε κάθε εστία, μία προς μία. Αυτές οι λειτουργίες θα δείχνουν την κατάσταση ενεργοποίησης με τις αντίστοιχες LED (17), (18), (19) και (20).

Αν θέλετε να ακυρώσετε οποιαδήποτε στιγμή μια ειδική λειτουργία που είναι ενεργή, θα πρέπει να αγγίξετε τον αισθητήρα (2) του δρομέα τύπου «συρόμενου ρυθμιστή» της αντίστοιχης εστίας για να την επιλέξετε. Η υποδιαστολή (4) της ένδειξης ισχύος (3) θα ανάψει. Κατόπιν, αγγίξτε πάλι το «συρόμενο ρυθμιστή» (2) για να ορίσετε ένα νέο επίπεδο ισχύος ή για να απενεργοποιήσετε την εστία, ή μπορείτε να επιλέξετε μια διαφορετική ειδική λειτουργία, αγγίζοντας πάλι τον αισθητήρα iCooking  (16).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ KEEP WARM (ανάλογα με το μοντέλο)

Αυτή η λειτουργία ρυθμίζει αυτόματα ένα κατάλληλο επίπεδο ισχύος για να διατηρεί ζεστό το μαγειρεμένο φαγητό.




Για να την ενεργοποιήσετε, επιλέξτε

την εστία και πατήστε τον αισθητήρα iCooking  (16) έως ότου ανάψει η LED (17) που βρίσκεται στο εικονίδιο . Μόλις ενεργοποιηθεί η λειτουργία, θα εμφανιστεί το σύμβολο  στην ένδειξη τροφοδοσίας (3).

Μπορείτε να παρακάμψετε τη λειτουργία οποιαδήποτε στιγμή απενεργοποιώντας την εστία, αλλάζοντας το επίπεδο ισχύος ή επιλέγοντας μια διαφορετική ειδική λειτουργία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ MELTING (ανάλογα με το μοντέλο)




Αυτή η λειτουργία διατηρεί μια χαμηλή θερμοκρασία στην εστία. Είναι ιδανική για απόψυξη τροφίμων ή για αρνή τήξη άλλων τύπων τροφίμων όπως σοκολάτα βουτύρου κλπ.

Για να την ενεργοποιήσετε, επιλέξτε την εστία και πατήστε τον αισθητήρα iCooking  (16) έως ότου ανάψει η LED (18) που βρίσκεται στο εικονίδιο . Μόλις ενεργοποιηθεί η λειτουργία, θα εμφανιστεί το σύμβολο  στην ένδειξη τροφοδοσίας (3).

Μπορείτε να παρακάμψετε τη λειτουργία οποιαδήποτε στιγμή απενεργοποιώντας την εστία, αλλάζοντας το επίπεδο ισχύος ή επιλέγοντας μια διαφορετική ειδική λειτουργία.


ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SIMMERING (ανάλογα με το μοντέλο)

Αυτή η δυνατότητα σας επιτρέπει να διατηρείτε το σιγοβράσιμο ενός φαγητού.

Αφού πάρει βράση το φαγητό, ενεργοποιήστε την εστία επιλέγοντάς την και πατήστε τον αισθητήρα iCooking  (16) έως ότου ανάψει η LED (19) που βρίσκεται στο εικονίδιο . Μόλις ενεργοποιηθεί η λειτουργία, θα εμφανιστεί το σύμβολο  στην ένδειξη τροφοδοσίας (3).

Μπορείτε να παρακάμψετε τη λειτουργία οποιαδήποτε στιγμή απενεργοποιώντας την εστία, αλλάζοντας το επίπεδο ισχύος ή επιλέγοντας μια διαφορετική ειδική λειτουργία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ iQUICKBOILING (ανάλογα με το μοντέλο)

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει τον αυτόματο έλεγχο του βρασίματος, κάτι που είναι πολύ σημαντικό για μαγειρέμα ζυμαρικών, ρυζιού, αυγών, για βράσιμο κάποιων τροφίμων κλπ. Διατίθεται μόνο σε εστίες όπου εμφανίζεται το σύμβολο .

Προϋποθέσεις για το σκεύος


Για τη σωστή χρήση της λειτουργίας iQuickBoiling, χρειάζεται ένα σκεύος που πληροί τις παρακάτω προϋποθέσεις:

- Μέγεθος βάσης όσο το δυνατόν πλησιέστερο στη διάμετρο της εστίας.



-ΧΩΡΙΣ ΚΑΠΑΚΙ.


-Γεμισμένο έως επάνω από τη μέση της χωρητικότητάς του με νερό θερμοκρασίας δωματίου (ποτέ μη χρησιμοποιήσετε χλιαρό ή καυτό νερό).

Η μη τήρηση αυτών των προϋποθέσεων θα επηρεάσει το σωστό έλεγχο του βρασμού.

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** μη χρησιμοποιείτε αυτή τη δυνατότητα για διαφορετικό σκοπό μαγειρέματος εκτός από βράσιμο νερού. Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε λάδι, μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και ανάφλεξη.

Ενεργοποίηση της λειτουργίας

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, επιλέξτε την εστία και πατήστε τον αισθητήρα iCooking  (16) έως ότου ανάψει η LED (20) που βρίσκεται στο εικονίδιο .

Αφού ενεργοποιηθεί η λειτουργία, θα εμφανιστεί το σύμβολο  και στην ένδειξη ισχύος (3) και στην ένδειξη χρονοδιακόπτη (12). Θα εμφανιστεί ένα κινούμενο τμήμα, το οποίο υποδεικνύει ότι το μαγειρέμα βρίσκεται υπό τον έλεγχο του συστήματος.

Όταν το σύστημα ανιχνεύσει ότι

πρόκειται να αρχίσει ο βρασμός, θα ακουστεί πρώτα ένα σήμα «μπιπ». Χρησιμοποιήστε αυτή την ευκαιρία για να προετοιμάσετε το φαγητό για βράσιμο ή ψήσιμο, όπως επιθυμείτε.

Μετά από 30 δευτερόλεπτα, θα ακουστεί ένα δεύτερο «μπιπ» - αν δεν το έχετε ήδη κάνει, είναι ώρα να τοποθετήσετε τα τρόφιμα στο σκεύος.

Μετά το δεύτερο «μπιπ», το σύστημα θα ενεργοποιήσει το χρονοδιακόπτη και το χρονόμετρο, ώστε να μπορείτε να ρυθμίσετε πόση ώρα θα βράσει το φαγητό.

30 δευτερόλεπτα μετά την ενεργοποίηση του χρονομέτρου, θα ακουστεί ένα τρίτο «μπιπ» που ειδοποιεί ότι από αυτή τη στιγμή το σύστημα θα μειώσει την παρεχόμενη ισχύ για να διατηρήσει ένα σιγανό και συνεχόμενο βράσιμο. Ο χρονοδιακόπτης θα παραμείνει ενεργός ως το τέλος του μαγειρέματος.

Αν θέλετε, μπορείτε να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη και να ορίσετε ένα χρονικό διάστημα για αντίστροφη μέτρηση του χρόνου και αυτόματο τερματισμό λειτουργίας της εστίας (βλ. ενότητα Λειτουργία χρονοδιακόπτη).



Απενεργοποίηση της λειτουργίας

Μπορείτε να παρακάμψετε τη λειτουργία οποιαδήποτε στιγμή απενεργοποιώντας την εστία, αλλάζοντας το επίπεδο ισχύος ή επιλέγοντας μια διαφορετική ειδική λειτουργία.


Λειτουργία Flex Zone (ανάλογα με το μοντέλο)

Με αυτή τη λειτουργία, μπορείτε να ενεργοποιήσετε δύο εστίες - που υποδεικνύονται ως «Flex Zone»

στον πίνακα με τις επισημάνσεις - ώστε οι δύο εστίες να λειτουργούν ταυτόχρονα, και να επιλέξετε ένα επίπεδο ισχύος και να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη και για τις δύο εστίες.

Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πιέστε τον αισθητήρα  (15). Όταν το κάνετε αυτό, θα ανάψουν οι υποδιαστολές (4) των συνδεδεμένων εστιών και θα εμφανιστεί η τιμή «0» στις ενδεικτικές λυχνίες ισχύος τους (3). Η ένδειξη χρονοδιακόπτη (12) θα δείχνει τρία τμήματα που αντιστοιχούν στις ενεργοποιημένες εστίες. Σε περίπτωση που το μοντέλο σας έχει περισσότερες από μία εστίες με δυνατότητα «Flex Zone», μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή πατώντας τον αισθητήρα  (15) πριν ενεργοποιήσετε την ισχύ στην επιλεγμένη εστία. Θα έχετε στη διάθεσή σας λίγα δευτερόλεπτα για να εκτελέσετε την επόμενη ενέργεια, διαφορετικά η λειτουργία θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. (βλέπε Εικ. 3)


Αφού επιλέξετε την επιθυμητή «Flex Zone», μπορείτε να ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία αγγίζοντας οποιονδήποτε από τους δρομείς «συρόμενου ρυθμιστή» (2) μιας από τις συνδεδεμένες εστίες. Το επίπεδο ισχύος και οι μεταβολές του εμφανίζονται ταυτόχρονα στις ενδείξεις ισχύος (3) και των δύο εστιών.


Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη δυνατότητα, θα πρέπει να αγγίξετε πάλι τον αισθητήρα  (15). Επίσης, όταν απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, διαγράφονται τα επίπεδα ισχύος και οι λειτουργίες που έχουν εκχωρηθεί στις αντίστοιχες εστίες.

Λειτουργία Synchro (ανάλογα με το μοντέλο)

Με αυτή τη λειτουργία, μπορείτε να

κάνετε δύο εστίες - που υποδεικνύονται ως «Synchro» στον πίνακα με τις επισημάνσεις - να λειτουργούν ταυτόχρονα, και να επιλέξετε ένα επίπεδο ισχύος και να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη και για τις δύο εστίες

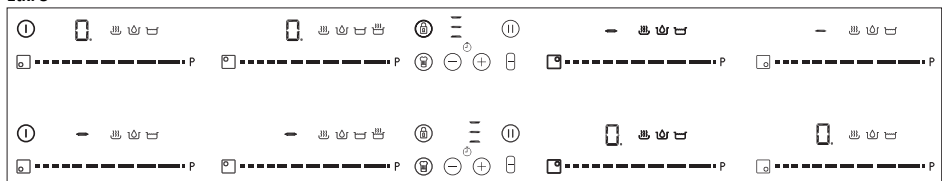
Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε τον αισθητήρα  (14). Όταν το κάνετε αυτό, θα ανάψουν οι υποδιαστολές (4) των συνδεδεμένων εστιών και η τιμή «0» θα αναβοσβήσει στις ενδεικτικές λυχνίες ισχύος τους (3). Η ανίχνευση του σκεύους θα λάβει χώρα σε όλες τις συνδεδεμένες εστίες. Θα έχετε στη διάθεσή σας λίγα δευτερόλεπτα για να εκτελέσετε την επόμενη ενέργεια, διαφορετικά η λειτουργία θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη δυνατότητα, θα πρέπει να αγγίξετε πάλι τον αισθητήρα  (14). Επίσης, όταν απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, θα διαγραφούν τα επίπεδα ισχύος και οι λειτουργίες που έχουν εκχωρηθεί στις αντίστοιχες εστίες.

Λειτουργία απενεργοποίησης ασφαλείας

Εάν λόγω κάποιου σφάλματος μία ή περισσότερες από τις ζώνες θέρμανσης δεν απενεργοποιούνται, η συσκευή θα απασυνδεθεί αυτόματα μετά από μία συγκεκριμένη χρονική περίοδο (βλέπε Πίνακα 1).

Εικ. 3



Πίνακας 1

Επιλεγμένο επίπεδο ισχύος	ΜΕΓΙΣΤΟΣ ΧΡΟΝΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (σε ώρες)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 ή 5 λεπτά, ρυθμιστηκε επίπεδο 9 * Ανάλογα με το μοντέλο

Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία “απενεργοποίηση ασφαλείας”, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη \emptyset εάν η θερμοκρασία της γυάλινης επιφάνειας δεν είναι επικίνδυνη για το χρήστη, ή η ένδειξη Ξ εάν υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος

⚠ Διατηρείτε τον πίνακα ελέγχου και τις ζώνες θέρμανσης πάντα καθαρά και στεγνά.

⚠ Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή καταστάσεων που δεν αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο, αποσυνδέστε τη συσκευή και επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής υποστήριξης της TEKA.

Συμβουλές και συστάσεις

- * Χρησιμοποιείτε μαγειρικά σκεύη με μεγάλο πάχος, εντελώς επίπεδη βάση.
- * Δεν συνιστάται η χρήση σκευών με μικρότερη διάμετρο από την θερμαινόμενη ζώνη.
- * Μην σέρνετε τα σκεύη επάνω στο γυαλί, καθώς μπορεί να το γρατζουνίσετε.
- * Παρόλο που το γυαλί μπορεί να αντέξει χτυπήματα από μεγάλα σκεύη χωρίς αιχμηρά άκρα, προσπαθήστε να αποφύγετε τα χτυπήματα επάνω σε αυτό.
- * Για να αποφύγετε τη φθορά της υαλοκεραμικής επιφάνειας, μη σύρετε τα σκεύη επάνω στο

γυαλί και κρατήστε την κάτω επιφάνειά τους καθαρή και σε καλή κατάσταση.

Προσπαθήστε να μην χύνετε ζάχαρη ή άλλα προϊόντα που περιέχουν ζάχαρη επάνω στο γυαλί όταν η επιφάνεια είναι ζεστή, καθώς μπορεί να προκληθεί φθορά

Καθαρισμός και συντήρηση

Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας σε καλή κατάσταση, καθαρίστε την χρησιμοποιώντας κατάλληλα προϊόντα και εργαλεία αφού έχει πρώτα κρυώσει. Αυτό διευκολύνει τον καθαρισμό και αποτρέπει τη συσσώρευση βρωμιών. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε δυνατά προϊόντα καθαρισμού ή εργαλεία που θα μπορούσαν να χαράξουν την επιφάνεια, ούτε συσκευές που λειτουργούν με ατμό.

Η ελαφριά βρωμιά που δεν έχει κολλήσει στην επιφάνεια, μπορεί να καθαριστεί με ένα υγρό πανί και ένα απαλό καθαριστικό ή χλιαρό νερό με σαπούνι. Ωστόσο, για σκληρότερους λεκέδες ή λίπη χρησιμοποιήστε ένα ειδικό καθαριστικό για κεραμικές εστίες και ακολουθήστε τις οδηγίες της συσκευασίας. Η βρωμιά που έχει κολλήσει στην επιφάνεια λόγω επαναλαμβανόμενης καύσης, μπορεί να αφαιρεθεί με χρήση μίας ζύστρας με ειδική λεπίδα.

Οι μικρές αλλαγές στους χρωματικούς τόνους προκαλούνται από σκεύη που έχουν λερωμένο με λίπη πάτο ή εξαιτίας λίπους που βρίσκεται μεταξύ της επιφάνειας και του σκεύους κατά το μαγείρεμα. Αυτά μπορεί να αφαιρεθούν με χρήση ενός νίκελ σύρματος και νερού ή με ένα ειδικό καθαριστικό για κεραμικές εστίες. Τα πλαστικά αντικείμενα, η ζάχαρη ή τα φαγητά που περιέχουν πολύ ζάχαρη και έχουν λιώσει στην επιφάνεια, θα πρέπει να αφαιρούνται άμεσα με χρήση μίας ζύστρας.

Οι μεταλλικές λάμπες προκαλούνται από το σύρσιμο μεταλλικών σκευών επάνω στη γυάλινη επιφάνεια. Αυτά μπορούν να αφαιρεθούν με καλό καθαρισμό και χρήση ενός ειδικού καθαριστικού για κεραμικές εστίες.

Είναι πιθανό να χρειαστεί να επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία αρκετές φορές.

Προειδοποίηση:


⚠ Ένα σκεύος μπορεί να κολλήσει στο γυαλί σε περίπτωση που κάποιο προϊόν λιώσει ανάμεσα σε αυτό και την επιφάνεια. Μην προσπαθήσετε να σηκώσετε το σκεύος ενώ η επιφάνεια είναι κρύα! Υπάρχει κίνδυνος θραύσης του γυαλιού.

⚠ Μην πατάτε ή στηρίζετε επάνω στο γυαλί, καθώς μπορεί να σπάσει και να προκαλέσει τραυματισμό. Μην χρησιμοποιείτε το γυαλί σαν επιφάνεια για να ακουμπάτε αντικείμενα.

⚠ TEKA INDUSTRIAL S.A. διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει μετατροπές στα εγχειρίδια της που θεωρεί απαραίτητες και χρήσιμες, χωρίς να επηρεάζονται τα βασικά χαρακτηριστικά των προϊόντων.

Περιβαλλοντικές παρατηρήσεις



Το σύμβολο  που εμφανίζεται στο προϊόν ή στη συσκευασία, σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί ως τυπικό οικιακό απόβλητο. Αυτό το προϊόν θα πρέπει να μεταφερθεί σε ένα σημείο συλλογής ηλεκτρικών συσκευών για ανακύκλωση. Εξασφαλίζοντας την κατάλληλη διάθεση του προϊόντος, αποφεύγετε την επιβάρυνση του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας, κάτι που μπορεί να συμβεί σε περίπτωση λανθασμένης διάθεσης του προϊόντος. Για αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία ανακύκλωσης για αυτό το προϊόν, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, κάποια ανακύκλωσης ή το υπηρεσία ηλεκτρικών κατάστημα συσκευών από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

Τα υλικά συσκευασίας που

χρησιμοποιούνται είναι φιλικά προς το περιβάλλον και πλήρως ανακυκλώσιμα. Τα πλαστικά στοιχεία φέρουν σήμανση >PE<,

χειριστηρίου αφής και τα δάχτυλά σας καθαρά και στεγνά. Ενεργοποιείται η λειτουργία κλειδώματος. Ξεκλειδώστε τα χειριστήρια.

>LD<, >EPS<, κλπ. Η απόρριψη των υλικών συσκευασίας, μπορεί να γίνεται όπως και για τα οικιακά απορρίμματα, στον κάδο της γειτονιάς σας.

Κατά τη διάρκεια μαγειρέματος ακούγεται ένας ήχος ανεμιστήρα που συνεχίζει ακόμα και μετά το μαγείρεμα:

Οι επαγωγικές ζώνες έχουν έναν ανεμιστήρα για την ψύξη των ηλεκτρονικών κυκλωμάτων. Ο ανεμιστήρας λειτουργεί μόνο όταν θερμαίνονται τα ηλεκτρονικά κυκλώματα. Η λειτουργία του διακόπεται εκ νέου όταν τα κυκλώματα κρυσώσουν, είτε είναι ενεργοποιημένη η εστία είτε όχι.

Εκπλήρωση της συσκευής με την ενεργειακή απόδοση:
- Η συσκευή έχει ελεγχθεί σύμφωνα με το πρότυπο EN 60350-2 και οι λαμβανόμενες αξίες που είναι διαθέσιμες στην ετικέτα της συσκευής σε μονάδα μέτρησης Wh/Kg.

Αν κάτι δεν λειτουργεί


Πριν καλέσετε την τεχνική υποστήριξη, διενεργήστε τους ελέγχους που περιγράφονται παρακάτω.

Η συσκευή δεν λειτουργεί:
Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος είναι στην πρίζα.

Οι επαγωγικές ζώνες δεν παράγουν θερμότητα:
Το σκεύος δεν είναι κατάλληλο (δεν διαθέτει σιδηρομαγνητική βάση ή είναι πολύ μικρό). Βεβαιωθείτε ότι η βάση του σκεύους έλκει ένα μαγνήτη ή χρησιμοποιήστε μεγαλύτερο σκεύος.

Ακούγεται ένα βουητό όταν ξεκινάτε το μαγείρεμα στις επαγωγικές ζώνες:
Με σκεύη που δεν έχουν βάση μεγάλου πάχους ή δεν είναι κατασκευασμένα από ένα κομμάτι, το βουητό προκύπτει από τη μετάδοση της ενέργειας απευθείας στη βάση του σκεύους. Το βουητό δεν αποτελεί ελάττωμα, αλλά αν θέλετε να το αποφύγετε, μειώστε ελαφρά το επίπεδο ισχύος ή χρησιμοποιήστε ένα σκεύος με βάση μεγαλύτερου πάχους ή/και μονοκόμματο.

Το χειριστήριο αφής δεν ανάβει ή ανάβει αλλά δεν λειτουργεί:
Δεν έχει γίνει επιλογή ζώνης θέρμανσης. Επιλέξτε μια ζώνη θέρμανσης πριν το ενεργοποιήσετε. Υπάρχει υγρασία στους αισθητήρες ή/και τα δάχτυλά σας είναι βρεγμένα. Διατηρείτε την επιφάνεια του

Το σύμβολο  εμφανίζεται στην ένδειξη ισχύος της εστίας:

Το σύστημα επαγωγής δεν βρίσκει μαγειρικό σκεύος στην εστία ή το σκεύος είναι ακατάλληλου τύπου.

Η εστία σβήνει και στις ενδείξεις εμφανίζεται το μήνυμα C81 ή C82:
Υπερβολική θερμοκρασία στα κυκλώματα ή στο κρύσταλλο. Περιμένετε λίγο να κρυσώσουν τα κυκλώματα ή βγάλτε το μαγειρικό σκεύος για να μπορέσει να κρυσώσει το κρύσταλλο.

Το C85 εμφανίζεται στην ένδειξη σε μία από τις εστίες:

Το μαγειρικό σκεύος που χρησιμοποιείτε είναι ακατάλληλου τύπου. Σβήστε την εστία, ανάψτε την ξανά και προσπαθήστε με άλλο μαγειρικό σκεύος.

Η συσκευή απενεργοποιείται και εμφανίζεται το μήνυμα C90 στις ενδείξεις (3):

Το χειριστήριο αφής ανιχνεύει κάποιον καλυμμένο αισθητήρα και εν επιτρέπει την ενεργοποίηση της πλάκας μαγειρέματος. Αφαιρέστε ενδεχόμενα αντικείμενα ή υγρά διατηρώντας τις επιφάνειες των χειριστηρίων αφής καθαρές και στεγνές έως ότου πάψει να εμφανίζεται το μήνυμα.

Предупреждения за безопасност:

⚠ **Внимание!** Ако керамичното стъкло се счупи или пропука, незабавно изключете плота от електрическата мрежа, за да избегнете токов удар.

⚠ Този уред не е предназначен за работа с външен таймер (който не е вграден в уреда) или с отделна система с дистанционно управление.

⚠ Непочиствайте уреда с пара.

⚠ **Внимание!** Уредът и достъпните от него части се нагриват по време на работа. Избягвайте контакта с нагриващи елементи. Деца под 8-годишна възраст не трябва да се доближават до котлона, освен ако не са под постоянно наблюдение от възрастен.

⚠ Уредът може да бъде използван от деца на 8 години или по-големи, от лица с нарушена физически, сетивни или умствени

способности и от лица, които нямат опит или познания

за уреда, **САМО АКО** са под наблюдение или ако са били подхотворени и инструктирани за това как да използват уреда и осъзнават опасностите, които са свързани с употребата му. Почистване и поддръжка не могат да бъдат извършвани от деца, които не са под наблюдение.

⚠ Не позволявайте на деца да играят с уреда.

⚠ **Внимание!** Опасно е да готвите с мазнина и олио, ако не сте постоянно до уреда, тъй като могат да се запалят. **НИКОГА** не се опитвайте да изгасите пожар с вода! При такъв случай, изключете уреда от електрическата мрежа и покрийте пламъците с капак, чиния или одеяло.

⚠ Не оставяйте предмети върху зоните от индукционния котлон, предвидени за готвене. Предотвратявайте възможни рискове от пожар.

⚠ **Индукционният генератор отговаря на**

изискванията от съществуващото европейско законодателство. Ние обаче преработваме всяко лице, което има поставен пейсмейкър да се консултира със своя лекар, или ако има съмнения, да не използва индукционните зони.

⚠ **Метални предмети** като ножове, вилици, лъжици и капаци не трябва да бъдат поставяни върху повърхността на котлона, тъй като могат да се нагорещят прекомерно.

⚠ След употреба върху индукционния котлон, а не просто махайте тенджерата или тигана, които сте използвали. В противен случай може да се стигне до инцидент, ако по невиниманни е поставите друга тенджера или тиган върху котлона в периода на детекция. Предотвратявайте рисковете от инциденти

Монтаж

Монтаж с чекмедже за прибори

Ако желаете да монтирате мебел или чекмедже за прибори под

котлона, трябва да поставите разделителна дъска между двете. По този начин ще предотвратите риска от случаен контакт с горещата повърхност на корпуса на уреда.

Дъската трябва да бъде монтирана на 20 мм под долната част на плота.

Електрическо свързване

Преди да свържете плота към електрическата мрежа, се уверете, че волтажът и честотата отговарят на тези, посочени на табелката на плота, която се намира на дъното му, както и на Гаранционния лист, а ако е приложимо – и на документа с техническите характеристики, който трябва да съхранявате заедно с настоящото упътване през целия период на употреба на този продукт.

Електрическото свързване трябва да бъде осъществено чрез прекъсвач за всички полюси или щепсел, където е достъпно, съобразно тока, и с минимално 3 мм разстояние между контактните точки. Това ще осигури прекъсване на захранването при аварии и позволява почистване на плота.

Уверете се, че входния кабел не се докосва до корпуса на индукционния плот или корпуса на фурната, ако е монтиран в същото звено.

Внимание:

! Електрическото свързване трябва да е подходящо заземено, съгласно текущите законови изисквания, защото в противен случай може да се стигне до неизправност на индукционния котлон.

! Необичайно високите токови вълни могат да повредят контролната система (както при всеки друг електрически уред).

! Препоръчваме да не използвате индукционния котлон при функцията пиролитично почистване при пиролитичните

фурни, поради високата температура, която достигат тези видове уреди.

! Само официалният технически сервиз на ТЕКА може да обслужва или поправя уреда, включително да подменя захранващия кабел.

! Преди да изключите плота от контакта, ви препоръчваме да изключите главния бутон (ключ) за изключване и да изчакате приблизително 25 секунди преди да извадите от контакта. Този интервал е необходим, за да позволи пълно разтоварване на електронната верига и по този начин да предотврати възможността от електрически шок при контакта.



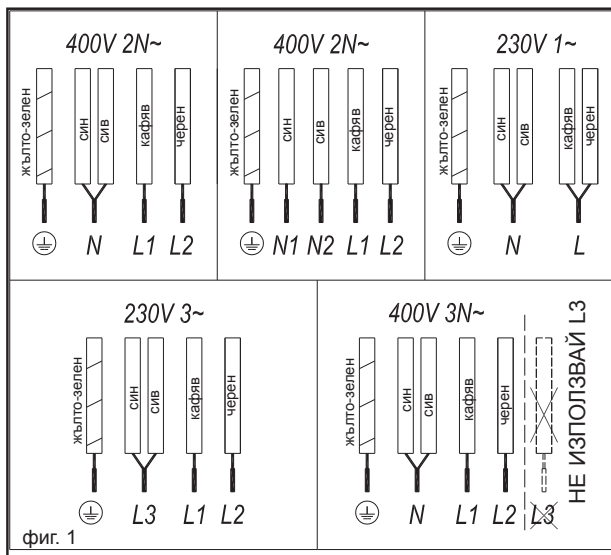
! Съхранявайте гаранцията или документа с техническите данни заедно с упътването с инструкции през целия период на употреба на този продукт. Те съдържат важна техническа информация.

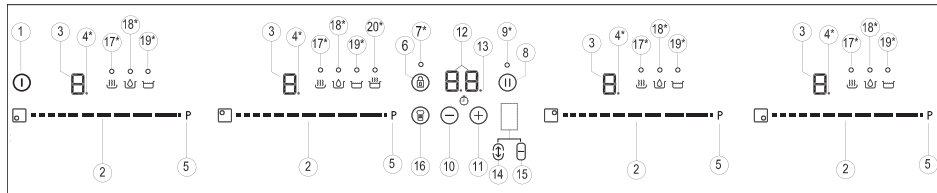
Инструкции за потребителя за сензорния панел за управление

РАБОТНИ ЕЛЕМЕНТИ (Фиг. 2)

- 1 Сензор за вкл./изкл.
- 2 Курсорен плъзгач за контрол на мощността.
- 3 Мощност и/или индикатор за остатъчната топлина*.
- 4 Десетична точка за мощност и/или индикатор за остатъчната топлина*.
- 5 Директен достъп до функцията „Мощност“.
- 6 Активиращ сензор за функцията „Блокиране“.
- 7 Пилотен светлинен индикатор за активирана функция „Блокиране“.
- 8 Активиращ сензор за функцията „Стоп&Активиране“.
- 9 Пилотен светлинен индикатор за активирана функция „Стоп&Активиране“.
- 10 Сензор „Минус“ за таймер.
- 11 Сензор „Плюс“ за таймер.
- 12 Таймерен индикатор.
- 13 Десетична точка на таймера.*
- 14 Активиращ сензор за функцията

Употреба и поддръжка





“Синхронизация” (в зависимост от модела).

- 15 Активиращ сензор за функцията “Flex Zone” (в зависимост от модела).
- 16 Активиращ сензор за функцията “iCooking” (в зависимост от модела).
- 17 Пилотна индикаторна светлина за активирана функция „Поддържай топъл“* (в зависимост от модела).
- 18 Пилотна индикаторна светлина за активирана функция „Топене“* (в зависимост от модела).
- 19 Пилотна индикаторна светлина за активирана функция „Кърене“* (в зависимост от модела).
- 20 Пилотна индикаторна светлина за активирана функция „QuickBoiling“* (в зависимост от модела).

*Видима само по време на работа.

Маневрите се извършват с помощта на сензорните клавиши. Не е нужно да се упражняват сила върху желаната сензорен клавиш, само трябва да го докоснете с върха на пръста си, за да активирате желаната функция

Всяко действие се потвърждава с бипкане.

Използвайте курсорния плъзгач (2), за да настроите силата на мощността (0 - 9), плъзгайки пръста си над него. Плъзгането надясно увеличава стойността, докато плъзгането наляво я намалява.

Възможно е и директно да изберете желаното ниво на мощността, поставяйки пръста си директно върху желаната точка на курсорния плъзгач (2).



За да изберете плот на тези модели, директно натиснете курсорния плъзгач (2).

ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

- 1 Натиснете сензорния клавиш On (1) най-малко за една секунда. Сензорният панел за управление ще се активира, ще се чуе бипкане и индикаторите (3) ще светнат, показвайки „-“. Ако някоя зона за готвене е гореща, на съответния индикатор ще мига H и „-“.

Ако не предприемете никакво действие в рамките на следващите 10 секунди, сензорният панел за управление ще се изключи автоматично.

Когато сензорният контрол за управление е активиран, можете да го разедините по всяко време, натискайки сензорния бутон (1) (1), дори и да е заключен (функция за заключване активирана). Сензорният бутон (1) (1) винаги е с приоритет пред разединяване на сензорния панел за управление.

АКТИВИРАНЕ НА ПЛОЧИТЕ

След като сензорният панел за управление бъде активиран със сензора (1) (1), всяка плоча може да бъде включена при следване на следните стъпки:

- 1 Плъзнете пръста или докоснете която и да е позиция на един от курсорните „плъзгачи“ (2). Зоната е била избрана и едновременно с това нивото на мощност ще е между 0 и 9. Стойността на мощността ще се покаже на съответния индикатор за мощността и десетичната точка (4) ще продължи да свети в продължение на 10 секунди.

- 2 Използвайте курсорния плъзгач (2), за да изберете ново ниво на готвене между 0 и 9.

Докато плотът е избран, с други думи със светеща десетична точка (4), нивото на мощност може да бъде променено.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ПЛОТ

Използвайки клавиша на сензорния плъзгач (2), понижете нивото на мощността до 0. Плочата ще се изключи.


Когато плочата е изключена, символът H ще се появи на индикатора за мощността (3), ако стъклената повърхност на съответната зона за готвене е топла, има опасност от изгаряние. Когато температурата спадне, индикаторът (3) се изключва (ако плочата е разединена), или с други думи „-“ ще светне, ако плочата е все още свързана.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ВСИЧКИ ПЛОЧИ

Всички плочи могат да бъдат изключени едновременно със сензора за вкл./изкл. (1) (1). Всички индикатори на плота (3) ще се изключат. Ако изключената нагрята плоча е гореща, индикаторът показва символа H.

Детектор за тиган

Индукционните зони за готвене имат вграден детектор за тиган. Плотът ще спре да работи, ако няма тиган или ако тиганът не е подходящ.

Индикаторът за мощност (3) ще покаже символ , за да укаже, че „няма тиган, ако, докато зоната е включено, не е

открит тиган или той не е с подходящи размери.

Ако тиган е излезнал от зоната, докато плътът работи, той автоматично ще спре да подава енергия и ще се покаже символът „няма тиган“. Ако върху зоната за готвене отново се постави сигнал, подаването на енергия ще се възобнови на предишно избраното ниво на мощност.

Времето за откриване на тиган е 3 минути. Ако в този период от време не бъде поставен тиган или тиганът е неподходящ, зоната за готвене ще се изключи.

Когато приключите, изключете зоната за готвене, използвайки сензорните бутони за управление. В противен случай би могло да се стигне до нежелано действие, ако по невнимание тиган се постави на зоната за готвене по време на тези три минути. Избягвайте възможни инциденти!

Функция „Блокиране“

С функция „Блокиране“ можете да блокирате другите сензори, с изключение на сензора за вкл./изкл. ① (1), за да избегнете нежелани действия. Тази функция е полезна за безопасност на децата.

За да активирате тази функция, натиснете сензора ⑥ (6) най-малко за една секунда. След като направите това, допълнителният сензор (7) ще се включи, указвайки че панелът за управление е блокиран. За да деактивирате функцията, просто натиснете отново сензора ⑥ (6).

Ако сензорът за вкл./изкл. ① (1) е бил използван за изключване на уреда, докато функцията „Блокиране“ е активирана, няма да бъде възможно отново да включите плочата, докато не я деблокирате.

Заглушител на бийп сигнала

Когато плътът е включен, ако някой натисне едновременно сензорния клавиш ④ (11) и заключващия сензорен клавиш ⑤ (6) за три секунди, бийп сигналът, съпътстващ всяко действие, ще се деактивира. Индикаторът за време (12) ще покаже „OF“.

Тази деактивация не се отнася до всички функции, както напр. бийп сигнала за вкл./изкл., края на таймера или блокирането/деблокирането на сензорните клавиши винаги остават активни.

За да активирате отново всички бийп сигнали, които придружават всяко действие, натиснете отново едновременно сензорния клавиш ④ (11) и сензорния клавиш за заключване ⑤ (6) за три секунди. Индикаторът за време (12) ще покаже „On“.

Функция „Стоп§Активиране“

Тази функция поставя процеса на готвене на пауза. Таймерът също ще бъде поставен на пауза, ако е активиран.

Активиране на функцията „Стоп“.

Натиснете сензора „Стоп“ ⑩ (8) за една секунда. Допълнителният индикатор (9) светва и индикаторите за мощност ще покажат символа **||**, за да укажат, че готвенето е поставено на пауза.

Деактивиране на функцията „Стоп“.

Натиснете отново сензора Stop&Go ⑩ (8). Допълнителният индикатор (9) изгасва и готвенето се възобновява при същата мощност и настройки на таймера, които са били зададени преди паузата.

Функция „Мощност“

Тази функция доставя „допълнителна“ мощност на плочата над нормалната стойност.

Споменатата мощност зависи от размера на плочата с възможност за достигане на максималната стойност, позволена от генератора.

1 Плъзнете пръста над съответния курсорен плъзгач (2), докато индикаторът за мощността (3) покаже „9“ и задръжте пръста натиснат за секунда или докоснете директно „P“ и задръжте натиснат за една секунда.

2 Индикаторът за нивото на мощността (3) ще показва символа P и плочата ще започне да доставя допълнителна мощност.

Функцията „Мощност“ има максимална продължителност, указана в Таблица 1. След това време нивото на мощността автоматично ще се настрои на 9. Бийпкане.

При активиране на функцията за захранване на един котлон, възможно е да се повлияе на работата на другите - намаляване на мощността им до по-ниско ниво, като в този случай това ще бъде показано на индикатора (3).

Деактивирането на функцията „Мощност“ преди изтичане на работното време, може да се осъществи или с помощта на сензорния курсор „плъзгач, променяйки нивото на мощността или чрез повтаряне на стъпка 3.

Функция „Таймер“ (часовник за обратно броене)

Тази функция улеснява готвенето, като вашето присъствие изобщо не е задължително. Можете да зададете таймер за плоча, която ще се изключи след изтичане на зададеното време.

За тези модели можете едновременно да програмирате всяка плоча с продължителност от 1 до 90 минути.

Задаване на таймер на плоча.

След като нивото на мощността е зададено за желаната зона и докато десетичната точка на зоната продължава да свети, можете да зададете таймер на зоната.

До този край:

- 1 Сензорен сензор \ominus (10) или \oplus (11). Индикаторът на таймера (12) ще показва "00" и съответният индикатор за време (3) ще показва символа ⏏ , мигайки с текущото ниво на мощността.
- 2 Веднага след това задайте времето за готвене между 1 и 99 минути, използвайки сензори \ominus (10) и \oplus (11). С първото стойността ще започне от 60, а второто от 01. Държейки сензори \ominus (10) и \oplus (11) натиснати, стойността ще бъде възстановена до 00. Когато остава по-малко от една минута, часовникът ще започне да отброява в секунди.
- 3 Когато индикаторът на таймера (12) спре да мига, той ще започне да отброява времето автоматично. Индикаторът (3), свързан с определено време на плочата ще покаже избраното ниво на мощност и символа ⏏ .

След като избраното време за готвене изтече, зоната за отопление със зададеното време изгасва и часовникът излъчва бийпкания в продължение на няколко секунди. За да изключите звуковия сигнал, докоснете сензора. Индикаторът на таймера (12) ще покаже мигачи 00 до десетичната точка (4) на избраната зона. Ако изключената зона е изключена, индикаторът за мощността (3) ще покаже символа N и "°".

. Ако в същото време искате да зададете таймер на друг котлон, повторете стъпки 1 до 3.

Ако на една или повече зони вече е зададен таймер, индикаторът на таймера (12) ще се появи по подразбиране за най-краткото оставащо време, показвайки "t" на съответната зона. Останалите зони

със зададен таймер ще показват на съответните им индикаторни зони мигача десетична точка. Когато е натиснат курсорът „плъзгач“ на друга зона с таймер, таймерът ще показва останалото време на тази зона за няколко секунди, а индикаторът ще показва нивото на мощност на "t".

Промяна на програмираното време

За промяна на програмираното време, курсорът „плъзгач“ (2) на часовата зона трябва да бъде натиснат. Тогава ще бъде възможно да отчетете и промените времето.

Докоснете сензорите \ominus (10) и \oplus (11), можете да промените програмираното време.

Разединяване на часовника :

Ако искате да спрете часовника преди изтичане на програмираното време, това може да бъде направено по всяко време, просто настройвайки стойността на „-“.

- 1 Изберете желаната плоча.
- 2 Настройте стойността на часовника на „00“, използвайки сензора \ominus (10). Часовникът е отменен. Това може да стане и по-бързо, натискайки едновременно „сензори \ominus (10) и \oplus (11).

Функция „Управление на мощността“ (в зависимост от модела)

Някои модели са оборудвани с функция за ограничаване на мощността (управление на мощността). Тази функция позволява общата мощност, генерирана от плота, да се настрои на различни стойности, избрани от потребителя. За да направите това, по време на първата минута след свързване на плочата към електрозахранването е възможно да влезете в менюто за ограничаване на мощността.

- 1 Натиснете \oplus (11) сензорния клавиш за три секунди. Буквите

PL ще се покажат на индикатора за таймера (12)

- 2 Натиснете сензорния клавиш за заключване ⏏ (6). Различните стойности на мощността, до които котлонът може да бъде ограничен, ще се появи и могат да бъдат променени с помощта на сензорите \oplus (11) и \ominus (10).

- 3 След като стойността бъде избрана, натиснете още веднъж заключващия сензорен клавиш ⏏ (6). Котлонът ще бъде ограничен до избраната стойност на мощността.


Ако искате отново да промените стойността, трябва да изключите котлона и да го включите отново след няколко секунди. След това отново ще можете да влезете в менюто за ограничаване на мощността.

Всеки път, когато нивото на мощност на котлона се променя, ограничителят на мощността ще изчисли общата генерирана мощност. Ако сте достигнали общия лимит на мощността, сензорните бутони за управление няма да ви позволят да увеличите нивото на мощността на този котлон. Котлонът ще издаде звук бийп и индикаторът за мощността (3) ще започне да мига на нивото, което не може да бъде надвишено. Ако искате да надвишите тази стойност, трябва да понижите мощността на другите котлони. Понякога може да не е достатъчно да понижите другите котлони с едно ниво, тъй като това зависи от мощността на всеки котлон и нивото на което е настроен. Възможно е да се повиши нивото на големия котлон, а на няколко по-малки такива - да се понижат.


Ако използвате бързия превключвател за включване на максимална мощност и споменатата стойност е над зададената стойност, котлонът ще се настрои на възможно най-високото ниво. Котлонът ще издаде звук бийп и споменатата стойност ще мигне два пъти на индикатора (3).


Специални функции:

iCooking (в зависимост от модела)

Контролът, чувствителен на допъп, има специални функции, които помагат на потребителя да готви чрез iCooking сензора  (16). Тези функции са налични в зависимост от модела.




За да активирате специална функция на зона:

- 1 Първо трябва да бъде избрана; и след това десетичната точка (4) ще бъде активна на индикатора за мощността (3).
- 2 Сега кликнете върху iCooking сензора  (16). Последователните натискания ще прегледат една по една всички iCooking функции, които са на разположение във всяка зона. Тези функции ще покажат активирането със съответните светодиоди (17), (18), (19) и (20).

Ако искате да отмените специална активна функция по всяко време, трябва да докоснете "плъзгащия се" курсорен сензор (2) на съответната зона, за да го изберете. Десетичната точка (4) на индикатора за мощност (3) ще светне. След това натиснете отново "плъзгащия се" (2) курсор, за да зададете ново ниво на мощност или за да изключите зоната, или можете да изберете различна специална функция, докосвайки отново iCooking сензора  (16).

ФУНКЦИЯ KEEP WARM (в зависимост от модела)

Този функция автоматично задава подходящо ниво на мощността за поддържане на храната топла.




За да я активирате, изберете плочата и натиснете iCooking сензора  (16), докато светодиодът (17), разположен на иконата  светне. След като функцията е активирана, символът  ще се появи на индикатора за мощността (3).

Можете да отмените функцията по

всяко време, изключвайки плочата, сменяйки нивото на мощността или избирайки различна специална функция.

ФУНКЦИЯ MELTING (в зависимост от модела)




Този функция поддържа ниска температура в зоната за готвене. Идеална за размразяване на замръзнала храна или за бавно разтопяване на други видове храна, като шоколад, масло и т.н.

За да я активирате, изберете плочата и натиснете iCooking сензора  (16), докато светодиодът (18), разположен на иконата  светне. След като функцията е активирана, символът  ще се появи на индикатора за мощността (3).

Можете да отмените функцията по всяко време, изключвайки плочата, сменяйки нивото на мощността или избирайки различна специална функция.

ФУНКЦИЯ SIMMERING (в зависимост от модела)

Този функция Ви позволява да варите ястието на слаб огън.

След като ястието заври, включете плочата, избирайки я, и натиснете iCooking сензора  (16), докато светодиодът (19), разположен на иконата,  светне. След като функцията е активирана, символът  ще се появи на индикатора за мощността (3).

Можете да отмените функцията по всяко време, изключвайки плочата, сменяйки нивото на мощността или избирайки различна специална функция.

ФУНКЦИЯ iQUICKBOILING (в зависимост от модела)

Този функция активира автоматичното управление на завирането, което е от голяма помощ при готвенето на паста, ориз, яйца и т.н. На разположение е само в зоните, в които се появява


 символът.

Състояния на съда



За правилно функциониране на функцията iQuickBoiling трябва да използвате съд, който отговаря на следните предварителни условия:


- Размерът на дъното е възможно най-близо до диаметъра на плочата.
- **БЕЗ КАПАК.**
- Пълен над половината от капацитета му с вода със стайна температура (никога не използвайте топла или гореща вода).

Неспазването на тези условия ще наруши правилното управление на завирането.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не използвайте тази функция за цел, различна от завирането на вода. Никога не използвайте олио, може да доведе до прегаряне и образуване на пламък.

Активирани на функцията

За да активирате тази функция, изберете плочата и натиснете iCooking сензора  (16), докато светодиодът (20), разположен на иконата  светне.

След като функцията бъде активирана, знакът  ще се появи на двата индикатора за мощност (3) и таймера (12); ще се появи движещ се сегмент, указвайки, че процесът на готвене е под управление на системата.

След като системата засече, че е на път да започне завиране, ще се чуе първият сигнал бийп. Използвайте тази възможност, за да подготвите храната си за варене или печене, по желание.

След 30 секунди ще чуете втори сигнал бийп; ако все още не сте го направили, време е да изсипете храната в тигана.

След втория бийп сигнал системата ще активира таймера и хронометъра за Вас, така че да контролирате колко време да ври храната.

30 секунди след активиране на хронометъра ще прозвучи трети бийп сигнал, който предупреждава, че от този момент нататък системата ще намалява подаването на мощност, за да поддържа умерено и непрекъснато варене. Таймерът ще остане активен до края на готвенето.

Ако желаете, можете да деактивирате таймера и да зададете време за обратно броене и автоматично изключване на плочата (вижте раздел *“Функциониране на таймера”*).

Деактивиране на функцията

Можете да отмените функцията по всяко време, изключвайки плочата, сменяйки нивото на мощността или избирайки различна специална функция.

Функция Flex Zone (в зависимост от модела)

Чрез тази функция е възможно включването на две зони за готвене - указани на екрана като „Flex Zone“, които работят заедно, избора на ниво на мощност и активиране на таймера за двете зони.

За да активирате тази функция, натиснете сензора (15). Това ще доведе до светване на десетичната точка (4) на свързаните плочи и стойността „0“ ще бъде показана на индикаторите за мощност (3). Индикаторът за таймера (12) ще покаже три сегмента, указващи активираните зони. В случай, че Вашият модел има няколко зони с „Flex Zone“, можете да изберете **Фиг.3**

желаната опция, натискайки сензора (15) преди подаване на мощност към избраната зона. Ще имате няколко секунди, за да изпълните следващото действие; в противен случай функцията ще бъде изключена автоматично. (вж. Фиг.3).

След като желаната „Flex Zone“ е избрана, можете да подадете мощност, докосвайки някой от „плъзгащите се курсори“ (2) на една от свързаните зони. Нивото на мощност и нейните варианти се показват едновременно на индикаторите за мощност (3) на двете зони.

За да изключите тази функция, трябва отново да натиснете сензора (15). Освен това, ако функцията е изключена, нивата на мощност и функциите, зададени на свързаните зони, се изтриват.

Функция Synchro (в зависимост от модела)

Чрез тази функция е възможно включването на две зони за готвене - указани на екрана като „Synchro“, които работят заедно, избора на ниво на мощност и активиране на таймера за двете зони.

Натиснете сензора (14), за да активирате тази функция. Това ще доведе до светване на десетичната точка (4) на свързаните плочи и стойността „0“ ще мига на индикаторите за мощност (3). Засичането на съда става чрез свързаната зона. Ще имате няколко секунди, за да изпълните следващото действие; в противен случай функцията ще бъде изключена автоматично.

За да изключите тази функция,

трябва отново да натиснете сензора (14). Освен това, ако функцията е изключена, нивата на мощност и функциите, зададени на свързаните зони, ще се изтрият.

Функция изключване за безопасност

Ако поради грешка една или повече зони на нагряване не се изключат, уредът автоматично ще се изключи след определен период от време (вж. Таблица 1).

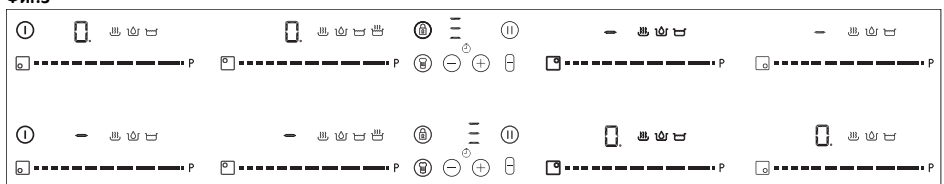
Таблица 1

Избрано ниво на мощност	МАКСИМАЛНО ВРЕМЕ НА РАБОТА (в часове)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 или на 5 минути и се коригират до ниво 9 * Зависи от модела

Когато функцията „изключване за безопасност“ бъде включена, на дисплея се изписва 0 ако температурата на повърхността на стъклото не е опасна за лицето, което използва уреда, или N ако има риск от изгаряне.

⚠ Поддържайте контролния панел за зоните на нагряване чист и сух по всяко време.


⚠ В случай на неизправности



или инциденти, които не са споменати в настоящото упътване, изключете уреда и се свържете с техническия сервис на ТЕКА.

Предложения и препоръки

- * Използвайте тенджери и тигани с дебело и напълно плоско дъно.
- * Не се препоръчва използването на тенджери/тигани с по-малък диаметър, от този, който е показан върху зоната на нагряване
- * Не плъзгайте тенджерите и тиганите по стъклото, защото те могат да го надраскат.
- * Въпреки че стъклото е издръжливо на удари от големи тенджери и тигани без остри ръбове, избягвайте да го удряте.
- * За да избегнете повреждане на повърхността от керамично стъкло, не влачете тенджерите и тиганите по стъклото и поддържайте външната част на дъната им чиста и в добро състояние.

 **Старайте се да не разсипвате захар или продукти, съдържащи захар, върху стъклото, когато повърхността е нагрята, защото могат да я повредят.**

Почистване и поддръжка

За да поддържате уреда в добро състояние, го почиствайте като използвате подходящи продукти и пособия, след като повърхността изстине. Така ще ви е по-лесно, и ще избегнете натрупване на замърсявания. Никога не използвайте особено силно почистващи продукти или инструменти, които могат да наранят повърхността, както и съоръжения за почистване, които използват пара.


Слабо замърсяване, неполепнало по повърхността, може да бъде почистено с помощта на влажен парцал или мек почистващ препарат или топла сапунена вода. Но за силно замърсяване или мазнина използвайте специален почистващ препарат за стъклокерамични


плотове и следвайте инструкциите върху опаковката. Замърсяване, което е здраво залепнало поради многократно загаряне, може да бъде премахнато с помощта на шпатула с острие.

Слаби оцветявания са причинени от тенджери и тигани със сухо омазняване, което остава под тях или от мазнината между стъклото и съда по време на готвене. Те могат да бъдат премахнати с помощта на никелово телче с вода или специален почистващ препарат за стъклокерамични плотове. Пластмасови предмети, захар или храни, съдържащи захар, които са се разтопили върху повърхността, трябва да бъдат премахнати незабавно с шпатула.

Плъзгането на метални тенджери или тигани по стъклото оставя метални следи. Те могат да бъдат отстранени чрез цялостно почистване със специално почистващо средство за котлони от керамично стъкло, въпреки че може да ви се наложи да повторите процеса на почистване няколко пъти.

Внимание


 **Може да се случи тенджерата или тиган да се залепят на стъклото, ако между тях се е разтопил някакъв продукт. Не се опитвайте да повдигнете тенджерата, когато зоната на загаряване е студена! Това може да счупи стъклото.**

 **Не стъпвайте върху стъклото и не се облягайте на него, тъй като може да се счупи и да причини наранявания. Не използвайте стъклото като повърхност за поставяне на предмети.**

Фирма TEKA INDUSTRIAL S.A. си запазва правото да въвежда промени в своето упътване, които смята за необходими или полезни, без това да оказва влияние върху съществени характеристики на продукта.

Екологични съображения



Символът  върху продукта или неговата опаковка означава, че този продукт не може да бъде третиран като обикновен домакински отпадък. Този продукт трябва да бъде занесен в пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Уверявайки се, че този продукт е изхвърлен правилно, вие ще избегнете увреждането на околната среда и общественото здраве, което може да се случи, ако продуктът не се третира по правилен начин. За повече информация относно рециклирането на този продукт, моля свържете се с местните власти, служба за домакински отпадъци или магазина, от където сте закупили продукта.

Използваните опаковъчните материали са природосъобразни и могат да бъдат напълно рециклирани. Пластмасовите компоненти са отбелязани с >PE<, >LD<, >EPS<, и т.н. Може да изхвърлите опаковъчните материали като останалите домакински отпадъци, в местния контейнер за боклук.

Съответствие на уреда на енергийната ефективност: -Устройството е тествано за експлоатация в съответствие със стандарта EN 60350-2и получената стойност е отбелязана на стикера на уреда със единицата Wh/kg.

Ако нещо не работи

Преди да позвъните на техническата служба, извършете проверките, описани по-долу.

Уредът не работи:

Уверете се, че кабелът е включен.

Индукционните зони не произвеждат топлина:

Съдът не е подходящ (няма феромагнитно дъно или е твърде малък). Уверете се, че дъното на съда привлича магнит или използвайте по-голям съд.

Когато започнете да готвите, от индукционните зони се чува леко бръмчене:

При съдове, които не са много дебели или са съставени от повече от един компонент, бръмченето се получава от предаването на енергия директно към дъното на съда. Бръмченето не е дефект, но ако така или иначе искате да го елиминирате, намалете леко нивото на мощността или използвайте съд с по-дебело дъно, и/или съставен само от един компонент.

Сензорното управление не светва или въпреки че светва не реагира:

Не е избрана зона за нагряване. Уверете се, че сте избрали зона за нагряване преди да се опитате да работите с нея.

Има влага върху сензорите, и / или пръстите ви са мокри. Поддържайте повърхността на сензорното управление и / или пръстите си чисти и сухи.

Закljučващата функция е активирана. Отключете сензорното управление.

Докато готвите се чува звук от вентилатор, който продължава дори след като приключите с готвенето:

Индукционните зони имат вентилатор, който охлажда електрониката. Той се включва, само когато електронните вериги се нагряват. Спира да работи, когато те се охладят, независимо дали плотът е включен или не.



Символът — ще се появи на индикатора за мощността на кот- лон:

Индукционната система не открива тенджерата или тиган върху котлона, или тенджерата / тиганът са неподходящи.

Котлонът ще се изключи, а на индикаторът ще се появят съобщения C81 или C82:

Прекомерна температура на електрониката или стъклото. Изчакайте малко електрониката да се охладят или махнете тенджерата или тигана, за да се охладят стъклото.

C85 се появява на индикатора на

някой от котлоните:

Използваната тенджерата / тиган са неподходящи. Изключете плота, включете го отново и опитайте с дру- га тенджерата или тиган.

Уредът се изключва и съобщението C90 се появява на индикаторите (3):

Сензорният панел за управление откри някои покрити сензори и не позволява включване на плота за готвене. Премахнете възможните предмети или течности, държейки сензорния панел за управление чист и сух до изчезване на съобщението.

Biztonsági figyelmeztetések:

⚠ **Óvintézkedés.** A főzőlap üvegkerámia felületének törése vagy repedése esetén a készüléket azonnal le kell kapcsolni az elektromos hálózatról az áramütés lehetőségének elkerülése érdekében.

⚠ A készülék nem alkalmas külső időzítővel (amely nincs beépítve magába a készülékbe), vagy külön távirányító rendszerrel történő használatra.

⚠ A készüléken tilos gőzzel tisztító berendezést használni.

⚠ **Óvintézkedés.** A készülék és annak hozzáférhető részei a működés során felmelegedhetnek. Figyeljen arra, ne hogy megérintse a fűtőelemeket. A 8 évesnél kisebb gyermekeket tartásuk távol a főzőlaptól, kivéve ha folyamatos felügyeletük biztosított.

⚠ A készüléket 8 évesnél idősebb, vagy csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességgel rendelkező személyek, vagy tapasztalattal és megfelelő ismeretekkel

nem rendelkező személyek CSAK felügyelet mellett használhatják, vagy ha megfelelő utasításokat kaptak a készülék használatával kapcsolatban, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A felhasználó részéről a tisztítási és karbantartási munkálatokat nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek.

⚠ Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

⚠ **Óvintézkedés.** A zsírokkal és olajokkal történő felügyelet nélküli főzés veszélyes, hiszen tüzet okozhat. A keletkezett tüzet SOHA ne oltsák vízzel! Ebben az esetben kapcsolja le a készüléket, és takarja le a lángokat egy fedővel, tányérral vagy takaróval.

⚠ **Ne tároljanak** semmilyen tárgyat a főzőlap főzőfelületein. Kerüljék a tüzeset esetleges kockázatát.

⚠ **Az indukciós generátor megfelel az érvényben lévő európai szabványoknak. Ugyanakkor javasoljuk, hogy pacemakerrel rendelkező személyek kérjék ki orvo-**

suk véleményét, vagy kétség esetén ne használják az indukciós főzőfelületeket.

⚠ A főzőlapra tilos fém tárgyakat helyezni, mint például kések, villák, kanalak, fedők, mivel azok felmelegedhetnek.

⚠ A használatot követően mindig kapcsolja le a főzőfelületet, nem elég csak levenni az edényt. Ellenkező esetben a főzőfelület nem megfelelően működik, ha véletlenül egy másik edényt helyeznek rá az edényérzékelő időszak során. Kerüljék az esetleges baleseteket!

Beszerezés

Behelyezés evőeszköztartó fiókkal

Ha a főzőlap alá egy konyhabútort elemet vagy evőeszköz fiókot szeretne helyezni, akkor a kettő közé elválasztó lapot kell rakni. Ily módon megakadályozzák, hogy esetleg a készülék burkolatának forró felületeivel érintkezzenek.

A lapot a főzőlap alsó részétől 20 mm-es távolságban kell elhelyezni.

Elektromos csatlakozás

Mielőtt a főzőlapot csatlakoztatnák az elektromos hálózathoz, ellenőrizzék, hogy annak feszültsége és frekvenciája megfelel a főzőlap típuscímkéjén jelzettnek, amely a készülék alján és a garancián található, vagy adott esetben a műszaki adatlapon,

amelyet ezzel a kézikönyvvel együtt kell megőrizni a készülék élettartama során.

Az elektromos csatlakozás egy többpólusú kapcsoló vagy dugó segítségével történik, amelynek mindig hozzáférhetőnek kell lennie, és amely megfelel az adott áramerősséghez. Az érintkezők közötti nyílásnak legalább 3 mm-esnek kell lennie, amely így biztosítja a főzőlap lekapcsolását vészhelyzet esetén vagy annak tisztítását

Kerüljük el, hogy a bemeneti kábel érintkezzen akár a főzőlap vagy a sütő burkolatával, amennyiben a sütőt ugyanabba a konyhabútor elembe szerelték be.

Figyelem:

⚠ Az elektromos csatlakoztatást megfelelő földeléssel kell ellátni, betartva az érvényben lévő előírásokat. Amennyiben ez nem így történik, az a főzőlap meghibásodá- sához vezethet.

⚠ A szokatlanul magas túlfeszültségek a vezérlő rendszer meghibásodását válthatják ki (mint bármely elektromos készülék esetében).

⚠ Nem javasoljuk az indukciós főzőlap használatát a pirolitikus tisztítás során a pirolitikus sütők esetében, mivel a készülék nagyon magas hőmérsékletet érhet el.

⚠ A készülék bármely kezelését vagy javítását, beleértve a flexibilis betápkábel cseréjét, a TEKA hivatalos műszaki szervizével kell végeztetni.

⚠ Mielőtt lekapcsolná a főzőlapot az elektromos hálózatról, javasoljuk, hogy kapcsolja le a készüléket, és várjon kb. 25 másodpercet, mielőtt a csatlakozódugót kihúzza a konnektorból. Ennyi idő szükséges az elektromos áramkör teljes áramtalanításához, így elkerülheti a csatlakozó érintkezőin keresztül történő elektromos kisülés lehetőségét.

📖 A Garancia Igazolást, vagy adott esetben a Használati Utasításokkal együtt adott műszaki adatlapot őrizzék meg a készülék teljes élettartama során. Az fontos műszaki adatokat tartalmaz.

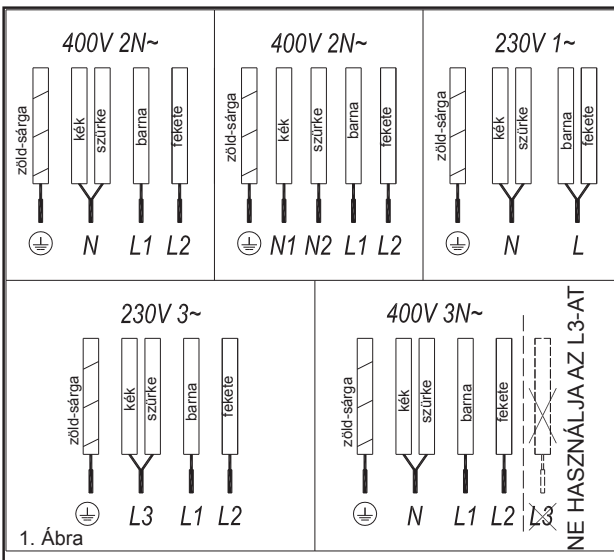
Használat és karbantartás

Használati útmutató az Érintésez vezérléshez

Az elemek vezérlése (2. sz. kép)

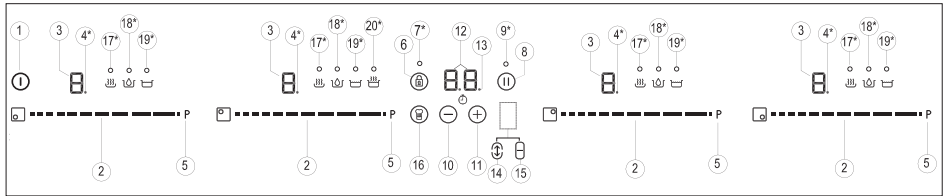
- ① Fő kikapcsolás/bekapcsolás szenzor
- ② Teljesítmény szabályzó kurzor csúszka.
- ③ Teljesítmény/maradványhő kijelző*.
- ④ Teljesítmény/maradványhő kijelző tizedes pont.
- ⑤ Közvetlen hozzáférés a Teljesítmény funkcióhoz.
- ⑥ „Blokolás” funkció aktiváló szenzor.
- ⑦ „Blokolás” funkció aktiválva kijelző mutató*.
- ⑧ “Stop&Go” funkció aktiváló szenzor.
- ⑨ “Stop&Go” funkció aktiválva kijelző mutató*.
- ⑩ Időzítő „Mínusz” szenzor.
- ⑪ Időzítő „Plusz” szenzor.
- ⑫ Idő kijelző.
- ⑬ Idő kijelző tizedes pont.
- ⑭ „Synchro” funkció aktiváló szenzor (modellfüggő).
- ⑮ „Flex Zóna” funkció aktiváló szenzor (modellfüggő).
- ⑯ „iFőzés” funkció aktiváló szenzor (modellfüggő).
- ⑰ „Melegen tart” funkció aktiválva kijelző mutató (modellfüggő).
- ⑱ „Felolvasztás” funkció aktiválva* kijelző mutató (modellfüggő).
- ⑲ „Lasú tűzőn sütés” funkció aktiválva* kijelző mutató (modellfüggő).
- ⑳ „iGyorsforralás” funkció aktiválva* kijelző mutató (modellfüggő). Csak működés közben láthatók.

Ezeket a tevékenységeket érintógombok segítségével végezheti el. Az érintógombok esetében nincs szüksége erőfelfejtésre, a kívánt funkció aktiválásához elég csak hozzáérnie az ujjbegyével.



1. Ábra

2. sz. képf



Minden tevékenységet pittyenés jelez

Használja a kurzor csúszkát (2) a teljesítményszint (0 - 9) beállításához úgy, hogy végighúzza felette az ujját. A jobbra húzás növeli, a balra húzás csökkenti az értéket.

Kiválaszthatja az értéket közvetlenül is, ha az ujját közvetlenül a kurzor csúszka (2) kívánt helyére teszi.

⚠️ A főzőlap közvetlen kiválasztásához ezeken a modelleken, közvetlenül érintse meg a kurzor csúszkát (2).

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA

1 Érintse meg a Bekapcsolás érintőgombot (1) (1) legalább egy másodpercig. Az Érintés vezérlés aktiválódik, megszólal egy pittyenő jelzés, a kijelzők (3) felvillannak és a „-” jel látható rajtuk. Ha valamelyik főző zóna forró, a kapcsolódó kijelzőn a H és „-” fog villogni.

Ha a következő 10 másodpercben nem végez semmilyen tevékenységet, az Érintés vezérlés automatikusan kikapcsol.

Az érintésvezérlést az aktiválást követően bármikor kikapcsolhatja az érintőgomb (1) megérintésével, akkor is, ha blokkolva van (zár funkció aktiválva). Az érintőgomb (1) mindig előnyt élvez az érintésvezérlés kikapcsolásánál.

FŐZŐZÓNÁK AKTIVÁLÁSA

Ha aktiválta az Érintővezérlést a szenzorral (1) (1), bármely zónát a következő lépések segítségével aktiválhatja:

1 Húzza el az ujját vagy érintse meg az ujjával a kurzor csúszka bármely

pontját (2). Ezzel kiválasztja a zónát és egyidejűleg a teljesítmény szintet is 0 és 9 között. Ezt a teljesítmény szintet a hozzá kapcsolódó kijelző kijelzi és a tizedes pont (4) 10 másodpercig világitani fog.

2 Használja a kurzor csúszkát (2) az új teljesítményszint kiválasztásához 0 és 9 között.

Amíg a zóna kiválasztásra került, más szóval, a világitó tizedespont (4) alatt módosíthatja a teljesítmény szintet.

FŐZŐZÓNA KIKAPCSOLÁSA

A kurzor csúszka (2) segítségével csökkentse a teljesítményszintet 0-ra. A főzőzóna kikapcsol.

Ha a főzőzóna kikapcsol a teljesítmény kijelzőjén (3) H jelzés jelenik meg, ha a kapcsolódó főzőzóna meleg és fennál a megégetés veszélye. Ha a hőmérséklet lecsökken, a kijelző (3) kikapcsol (ha a főzőlap ki lett kapcsolva), ellenkező esetben , ha a főzőlap még csatlakoztatva van, felvillan a „-” jelzés.

AZ ÖSSZES FŐZŐZÓNA KIKAPCSOLÁSA

Minden főzőzóna egyszerre kikapcsolható a fő bekapcsolás/kikapcsolás szenzorral (1) (1). A főzőlap kijelzői (3) kikapcsolnak. Ha a kikapcsolt főzőzóna forró, a kijelzőjén H jelzés jelenik meg.

Edény detektor

Az indukciós főzőzónák beépített edénydetektorral rendelkeznek. Ebből kifolyólag a főzőzóna nem fog működni, ha nincs jelen edény vagy az edény nem megfelelő.

A teljesítmény kijelzőn (3) egy jelzés

jelenik meg, amely jelzi, **U** hogy „nincs jelen edény”, ha a zóna be van kapcsolva és nem érzékel edényt vagy az edény nem megfelelő.

Ha a zónáról működés közben leveszi az edényt, a zóna automatikusan leállítja az energia továbbítást és a „nincs jelen edény” szimbólum jelenik meg. Ha az edényt ismét visszahelyezi a főzőzónára, az energia továbbítás beindul, az előzőleg beállított teljesítmény szinten.

Az edény érzékelés ideje 3 perc. Ha ez alatt az idő alatt nem helyezi vissza az edényt, vagy az edény nem megfelelő, a főzőzóna kikapcsol.

Ha befejezte, kapcsolja ki a főzőzónát az érintőgombokkal. Ellenkező esetben nem kívánatos folyamat jöhet létre, ha a főzőzónára véletlenül edényt helyez a három perces időtartam alatt. Előzze meg a lehetséges baleseteket!

Blokkolás funkció

A Blokkolás funkcióval blokkolhatja a többi szenzort, kivéve a bekapcsolás/kikapcsolás szenzort (1) (1), a nemkívánatos műveletek elkerülése érdekében. Ez a funkció hasznos a gyermekek biztonsága érdekében.

A funkció aktiválásához érintse meg az érintőszenzort (6) (6) legalább egy másodpercig. Miután ezt megtette, a kijelző (7) bekapcsol és jelzi, hogy a panel blokkolva van. A funkció deaktiválásához egyszerűen ismét érintse meg a szenzort (6) (6).

Ha a készülék kikapcsolásához a kikapcsolás/bekapcsolás szenzort (1) (1) használja, ha a blokkolás funkció aktiválva van, a főzőlapot nem tudja ismét bekapcsolni, amíg a blokkolást fel nem oldja.

Pityegés lehallgatása

Ha a főzőlap be van kapcsolva, ha egyszerre lenyomja a \oplus (11) gombot és a zárolás érintőgombot Ⓜ (6) három másodpercig, az összes tevékenységet jelző pityegés kikapcsol. Az idő kijelzőn (12) megjelenik az „OF” felirat.

Ez a deaktiválás nem az összes funkcióra lesz alkalmazva, például a kikapcsolás/bekapcsolás, az időzítő lejárta, az érintőgombok zárolása/feloldása számára aktíva marad. Az összes folyamat számára a pityegés ismételt aktiválásához egyszerre nyomja le a \oplus (11) gombot és a zárolás érintőgombot Ⓜ (6) három másodpercig. Az idő kijelzőn (12) megjelenik az „On” felirat.

Stop&Go funkció

Ez a funkció szünetelteti a főzési folyamatot. Az időzítés is szünetel, ha aktíválva van.

A Stop funkció aktiválása.

Érintse meg a Stop szenzort Ⓜ (8) egy másodpercig. A kijelző (9) felvilágul és a teljesítmény kijelzőkön megjelenik a $||$ szimbólum annak jelzésére, hogy a főzés szünetel.

A Stop funkció deaktiválása.

Ismét érintse meg a Stop&Go szenzort Ⓜ (8). A kijelző (9) kikapcsol és a főzés folytatódik ugyanazon a teljesítményen és ugyanazokkal az időbeállításokkal, amelyek a szünetelés előtt lettek beállítva.

Teljesítmény funkció

Ez a funkció „extra” teljesítményt biztosít a főzőzóna számára a nominális érték felett. A szolgáltatott teljesítmény függ a zóna nagyságától és a generátoron megengedett maximális teljesítmény értékétől.

1 Húzza végig az ujját a megfelelő kurzor csuszka (2) felett amíg a

teljesítmény kijelzőn (3) megjelenik a „9”, tartsa az ujját lenyomva egy másodpercig, vagy nyomja le közvetlenül a „P” jelzést és tartsa lenyomva az ujját egy másodpercig.

2 A teljesítmény kijelzőn (3) megjelenik a P szimbólum és a zóna extra teljesítménnyel üzemel.

A Teljesítmény funkció maximális idői az 1. sz. táblázatban található. Ezek az idők letele után a teljesítményszint automatikusan 9-es szintre áll. Hangjelzés hallatszik.

A teljesítmény funkció aktiválása során a főzőzónán, lehetséges, hogy a többi főzőzóna teljesítményét befolyásolja, alacsonyabb szintre csökkentve a teljesítményüket, amely esetben ez kijelzésre kerül a hozzájuk tartozó kijelzőkön (3).

A teljesítmény funkció idő előtti kikapcsolását megteheti az érintő kurzor csuszka segítségével, a teljesítmény megváltoztatásával a 3. lépés szerint.

Időzítő funkció (idő visszazámlálás)

Ez a funkció azzal könnyíti meg a főzést, hogy nem kell jelen lennie. Beállíthatja az időt az adott főzőzóna számára, amíg az idő teleltével kikapcsol.

Ezeknél a modelleknél egyszerre programozhatja be az összes főzőzónát, 1 és 90 perces időtartam között.

A főzőzóna időzítésének beállítása.

Miután beállította a kiválasztott főzőzóna teljesítmény szintjét, amíg főzőzóna tizedes pontja bekapcsol állapotban van, a zóna időzíthető Ennek érdekében:

1 Érintse meg a \ominus (10) vagy \oplus (11) szenzort. Az idő kijelzőn (12) megjelenik a „00” jelzés és a hozzá tartozó zóna kijelzőn (3) a Ⓜ jelzés villog, felváltva az aktuális teljesítmény szinttel.

2 Közvetlenül ezután állítsa be a főzési időt 1 és 99 perc között, a \ominus (10) és \oplus (11) szenzorok segítségével. Az első esetében az érték 60-nál, a második esetében az érték 1-nél kezdődik. Ha lenyomva tartja a \ominus (10) vagy \oplus (11) szenzorokat, az érték visszaáll 00-ra. Amint egy percnél kevesebb idő marad, a visszazámlálás másodpercekben folytatódik.

3 Ha az időzítő kijelző (12) abbahagyja a villogást, automatikusan elindul a visszazámlálás. Az időzített főzőzónához tartozó kijelzőn (3) felváltva jelenik meg a beállított teljesítmény szint és a Ⓜ jelzés.

Amint a beállított főzési idő letelek, az időzített főzőzóna kikapcsol és az időzítő néhány pittegő hangjelzést bocsát ki. A hangjelzős kikapcsolásához érintse meg bármelyik szenzort. Az időzítő kijelzőn (12) megjelenik a villogó 00 jelzés a kiválasztott főzőzóna tizedespontja (4) mellett. Ha a kikapcsolt főzőzóna forró, a teljesítmény kijelzőjén (3) felváltva jelenik meg a H és a „” jelzés.

Ha ugyanabban az időben egy másik főzőzónát is időzíteni szeretne, ismétlje meg az 1-től 3-ig lépéseket.

Ha egy vagy több zóna időzített, az időzítő kijelző (12) alap beállításban a legrövidebb befejezési időt mutatja, a kapcsolódó főzőzóna kijelzőjén pedig megjelenik a „t” jel. A többi időzített zóna megfelelő kijelzőjén pedig a tizedes pont villog. Ha megnyomja egy másik időzített zóna kurzor csuzkáját, az időzítő néhány másodpercre megmutatja az adott zóna hátralevő idejét, a zóna kijelzőjén pedig felváltva jelenik meg a teljesítmény szint és a „t” jelzés.

A programozott idő megváltoztatása.

A programozott idő megváltoztatása érdekében, nyomja le az időzített zóna kurzor csuzkáját (2). Ezt követően ehetőség nyílik az idő olvasására és változtatására.

A \ominus (10) és \oplus (11) szenzorok segítségével módosíthatja a beprogramozott időt.

Óra kikapcsolása

: Ha szeretné leállítani az órát a beprogramozott idő lejárta előtt, bármikor egyszerűen megteheti az idő érték „-”-ra állításával.

- 1 Válassza ki a kívánt zónát,
- 2 Állítsa be az óra értéket „00”-ra, a \ominus (10) szenzor segítségével. Az óra törlésre került. Ugyanezt megteheti sokkal gyorsabban, a \ominus (10) és \oplus (11) szenzorok egyidejű lenyomásával.

Teljesítmény irányítás funkció (modellfüggő)

Több modell teljesítmény korlátozó funkcióval rendelkezik (Teljesítmény irányítás). Ez a funkció lehetővé teszi a főzőlap által generált teljes teljesítmény felhasználó általi beállítását. Ahhoz, hogy ezt megtegye, a főzőlap csatlakoztatását követő első percben elérhetővé válik a Teljesítmény irányítás menü.

- 1 Nyomja le a \oplus (11) érintőgombot három másodpercig. Az időzítő kijelzőn (12) megjelennek a PL betűk.
- 2 Nyomja le a zárolás érintőgombot Ⓜ (6). Megjelennek a különböző teljesítmény értékek, melyre a főzőlapot korlátozni lehet, és ezek megváltoztathatók a \oplus (11) és \ominus (10) szenzorokkal.
- 3 Amint kiválasztotta az értéket, még egyszer nyomja le a zárolás érintőgombot Ⓜ (6). A főzőlap a választott teljesítmény értékre korlátozódik.

Ha ismét meg szeretné változtatni az értéket, húzza ki a főzőlapot az elektromos hálózatról és néhány másodperc múlva csatlakoztassa újra. Ekkor ismét lehetősége nyílik belépni a teljesítmény korlátozó menübe.

A főzőlap teljesítmény határának minden egyes változtatásánál a teljesítmény korlátozó kiszámítja a főzőlap teljes generált teljesítményét. Ha eléri a teljes teljesítmény limitet, az érintő vezérlés ne engedélyezi

a főzőlap teljesítményének további növelését. Azon a szinten, melyet nem lehet túllépni, a főzőlap sípol és a teljesítmény kijelző (3) villog. Ha szeretné megemelni ezt az értéket, csökkentenie kell a többi főzőlap teljesítményét. Néha nem elég a másik főzőlapot egy szinttel csökkenteni, ugyanis függ az egyes főzőzónák teljesítményétől és a beállított szinttől. Lehetséges, hogy a nagyobb főzőlap szintjének növeléséhez a kisebbeket ki kell kapcsolni.

Ha a gyors kikapcsolást a maximum teljesítmény funkcióval használja és az igényelt érték magasabb, mint a limit által beállított érték, a főzőlap a maximálisan lehetséges szintre áll. Y főzőlap sípol és a kívánt teljesítmény érték villogni fog a kijelzőn (3).

Speciális funkciók: iCooking (modelltől függően)

Az Érintéses vezérlés speciális lehetőségekkel rendelkezik, melyek lehetővé teszik a felhasználó számára a főzést az iCooking szenzor Ⓜ (16) segítségével. Ezek a speciális funkciók az adott modelltől függően érhetőek el.

A zóna speciális funkciójának aktiválása:

- 1 Először válassza ki, majd a Teljesítmény kijelzőn (3) megjelenik a tizedes pont (4).
- 2 Most nyomja le az iCooking szenzort Ⓜ (16). Ezt követően az ismételt lenyomást követően az összes zóna esetében végighaladhat az összes jelenlévő iCooking funkción. Ezen funkciók aktivált állapotát a megfelelő ledek jelzik (17), (18), (19) és (20).

Ha bármikor szeretné törölni a speciális aktivált funkciót, a kiválasztáshoz érintse meg a „csuszka” szenzor kurzort (2). A Teljesítmény kijelzőn (3) felvillan a tizedes pont (4). Majd ismét érintse meg a „csuszka” szenzor kurzort (2) az új teljesítmény szint beállításához vagy a zóna kikapcsolásához, vagy kiválaszthat egy másik speciális

funkciót az iCooking szenzor Ⓜ (16) ismételt megérintésével.

KEEP WARM FUNKCIÓ (modelltől függően)

Ez a funkció automatikusan beállítja a teljesítmény szintet a főzött étel forrón tartásához.

Az aktiváláshoz válassza ki a főzőlapot és nyomja meg az iCooking szenzort Ⓜ (16) amíg az Ⓜ ikonon található LED (17) kigyullad. A funkció aktiválását követően a Teljesítmény kijelzőn (3) felvillan az Ⓜ .

A funkciót bármikor felülírhatja a főzőlap kikapcsolásával, a teljesítmény szint megváltoztatásával vagy egy másik speciális funkció kiválasztásával.

MELTING FUNKCIÓ (modelltől függően)

Ez a funkció a főzőzóna alacsony hőmérséklet tartására szolgál. Ideális fagyasztott élelmiszerek kiolvasztásához vagy egyéb típusú élelmiszerek, mint például csokoládé, vaj, stb. felolvasztásához.

Az aktiváláshoz válassza ki a főzőlapot és nyomja meg az iCooking szenzort Ⓜ (16) amíg az Ⓜ ikonon található LED (18) kigyullad. A funkció aktiválását követően a Teljesítmény kijelzőn (3) felvillan az Ⓜ .

A funkciót bármikor felülírhatja a főzőlap kikapcsolásával, a teljesítmény szint megváltoztatásával vagy egy másik speciális funkció kiválasztásával.


SIMMERING FUNKCIÓ (modelltől függően)

Ez a funkció lassú tűzön süstést tesz lehetővé.

Miután az étel felforrt, válassza ki és engedélyezze a főzőlapon és nyomja meg az iCooking szenzort Ⓜ (16) amíg az Ⓜ ikonon található LED (19) kigyullad. A funkció aktiválását követően a Teljesítmény kijelzőn (3) felvillan az Ⓜ .

A funkciót bármikor felülírhatja a főzőlap kikapcsolásával, a teljesítmény szint megváltoztatásával vagy egy másik speciális funkció kiválasztásával.

iQUICKBOILING FUNKCIÓ (modelltől függően)


Ez a funkció lehetővé teszi az automatikus **forralás irányítást**, ami nagy segítséget jelent a tésztafélék, rizs, tojás és egyéb ételek forralásánál. Csak a  szimbólumot megjelenítő zónák esetében elérhető.

Az edényre vonatkozó követelmények



A iQuickBoiling funkció helyes működéséhez olyan edényt kell használnia, amely megfelel a következő követelményeknek:


- az edény aljának átmérője a lehetőleg jobban feleljen meg a főzőlap átmérőjének.
- **FEDŐ NÉLKÜL.**
- Töltsze meg a tégofogat több mint a feléig szobahőmérsékletű vízzel (soha ne használjon meleg vagy forró vizet).

Ezeknek a feltételeknek a be nem tartása a forrás helyes ellenőrzésének elmaradását okozhatja.

 **FIGYELEM: ne használja ezt a funkciót más célra, mint vízforralásra. Soha ne használjon olajat, ugyanis túlmelegedhet és tüzet okozhat.**

A funkció aktiválása

A funkció aktiválásához válassza ki a főzőlapot és nyomja meg az iCooking szenzort  (16) amíg az  ikonon található LED (20) kigyullad.

Miután aktiválta a funkciót, a Teljesítmény kijelzőn (3) és az időzítő kijelzőn (12) megjelenik a  jelzés; megjelenik egy mozgó szegmens, amely azt jelenti, hogy a főzés a rendszer irányítása alatt áll.

Miután a rendszer érzékeli, hogy

megkezdődött a forrás, megszólal az első sípszó. Használja ki ezt a lehetőséget és készítse el az ételt a forraláshoz vagy sütéshez, szükség szerint.

30 másodperc elteltével megszólal a második sípszó; ha még nem tette volna meg, itt az idő hogy az ételt a fazékba szórja.

A második sípszót követően a rendszer aktiválja az időzítőt és a stoppert, amelyek segítségével ellenőrizheti, mennyi ideig forrjon az étel.

30 másodperccel a stopper aktiválását követően megszólal a harmadik sípszó, mely arra figyelmeztet, hogy ettől a pillanattól kezdve csökken a teljesítmény az óvatos és folyamatos forralás biztosításához. Az időzítő a főzés befejezéséig aktív marad.



Ha szükséges, kikapcsolhatja az időzítőt és beállíthatja a főzőlap visszaszámlálás és automatikus kikapcsolás idejét (lásd *Időzítő funkció* fejezet).

A funkció kikapcsolása

A funkciót bármikor felülírhatja a főzőlap kikapcsolásával, a teljesítmény szint megváltoztatásával vagy egy másik speciális funkció kiválasztásával.


Flex Zone FUNKCIÓ (modelltől függően)

Ennek a funkciónak a segítségével két főzőzónát aktiválhat - a kijelzőn „Flex Zone”-ként jelezve - hogy közösen működjenek, mindkét zóna számára aktiválhatja a teljesítmény szintet és az időzítő funkciót.

A funkció aktiválásához nyomja le a  (15) szenzort. Ezt követően a kapcsolt főzőlapokon felvillannak a tizedes pontok (4) és a Teljesítmény kijelzők (3) megjelenik a „0” érték. Az időzítő kijelzőn (12) hrom szegmens jelenik meg, amelyek az aktivált zónákat jelölik. Abban az esetben, ha az ön modellje több „Flex Zone”-val rendelkezik, a kiválasztott zóna teljesítményének beállítása előtt a szenzor  (15) megnyomásával


kiválaszthatja a kívánt opciót. Néhány másodpercnyi ideje lesz a következő operáció elvégzésére, ellenkező esetben a funkció automatikusan kikapcsol. (lásd az 3. sz. kép).


A kívánt „Flex Zone” kiválasztását követően beállíthatja a teljesítményt bármely csatolt zóna „csuszka” szenzor kurzorának (2) segítségével. A teljesítmény szint és variációi egyszerre jelennek meg mindkét zóna teljesítmény kijelzőjén (3).

A funkció kikapcsolásához érintse meg ismét a  (15) szenzort. Miután a funkciót kikapcsolta, a csatolt zónák teljesítmény szintjei és funkciói kitörölődnek.

SYNCHRO FUNKCIÓ (modelltől függően)

Ennek a funkciónak a segítségével két főzőzónát aktiválhat - a kijelzőn „Synchro”-ként jelezve - hogy közösen működjenek, mindkét zóna számára aktiválhatja a teljesítmény szintet és az időzítő funkciót.

Nyomja meg a  (14) szenzort a funkció aktiválásához. Ezt követően a kapcsolt főzőlapokon kigyulladnak a tizedes pontok (4) és a Teljesítmény kijelzők (3) megjelenik a „0” érték. A csatolt zónák végrehajtják az edények ellenőrzését. Néhány másodpercnyi ideje lesz a következő operáció elvégzésére, ellenkező esetben a funkció automatikusan kikapcsol.

A funkció kikapcsolásához érintse meg ismét a  (14) szenzort. Miután a funkciót kikapcsolta, a csatolt zónák teljesítmény szintjei és funkciói kitörölődnek.

Biztonsági kikapcsolás

Ha véletlenül egy vagy több főzőfelületet nem kapcsolta le, a készülék egy adott idő elteltével automatikusan kikapcsol (lásd az 1. táblázatot).

1. Táblázat

Kiválasztott teljesítményszint	MAXIMÁLIS MŰKÖDÉSI IDŐ (órában)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 vagy 5 percig, korrigált a szint 9 * modelltől függően

Ha a "biztonsági lekapcsolás" következik be, megjelenik egy 0 ha az üvegfelület hőmérséklete nem veszélyes a felhasználóra nézve, vagy egy H ha égési sérülés veszélye áll fenn

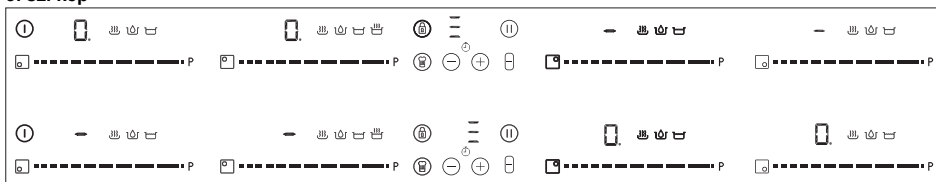
! Mindig tartsa szabadon és szárazon a főzőzónák beállítási területeit.

! A jelen kézikönyvben nem szereplő kezelési probléma vagy meghibásodás esetén a készüléket ki kell kapcsolni, és fel kell venni a kapcsolatot a TEKA műszaki szervizével.

Javaslatok és ajánlások

- * Használjanak vastag és teljesen sima fenekű edényeket.
- * Nem javasolt olyan edények használata, amelyek átmérője kisebb, mint a melegítési terület körvonala.
- * Ne csúsztassa az edényeket az üvegen, mert azok megkarcolhatják.

3. sz. kép



* Noha az üveg nagy edényektől származó ütődéseket is elbírnak, amelyek nincsenek éles élek, figyeljenek arra, hogy ne üssék meg.

* Az üvegkerámia felület sérüléseinek elkerülése érdekében ne húzzák az edényeket az üvegen, és az edények fenekét tartsák tisztán és jó állapotban.



Figyeljenek arra, hogy ne essen az üvegre cukor vagy más anyag, mivel ezek melegen reakcióba léphetnek az üveggel, és károsíthatják a felületét.

Tisztítás és ápolás

A főzőlap állapotának megőrzése érdekében használjanak megfelelő tisztítószereket és eszközöket, miután a főzőlap már kihűlt. Így módon a tisztítása könnyebb, és elkerülük a szennyeződés felhalmozódását. Soha ne használjanak agresszív tisztítószereket, amelyek megkarcolhatják a felületet, sem olyan készülékeket, amelyek gőzzel működnek.

A könnyű, nem odatapadt szennyeződések egy enyhé tisztítószerezes nedves törölkendővel vagy langyos szappanos vízzel is letörölhetik. Mindazonáltal a zsíros és makacs foltokhoz üvegkerámialaphoz való tisztítószert kell alkalmazni, követve annak gyártójának utasításait. Végül, az erősen odatapadt szennyeződésekhez a szikés kaparót kell használni.

Az elszíneződéseket az edények fenekére tapadt száraz zsírmaradványok okozzák, vagy ha zsír kerül az üveg és az edény közé a főzés során. Ezeket nikkeles dörzsivel vízzel vagy speciális üvegkerámia tisztítószerezrel távolíthatják el. A főzőlapra olvadt

műanyag tárgyakat, a cukrot vagy a nagy cukortartalmú ételeket azonnal el kell még melegen távolítani a kaparó segítségével.

A fémes csillogást a fém edények üvegen történő csúsztatásával okozzák. Ezt teljesen el tudják távolítani speciális üvegkerámia tisztítószerezrel, noha lehet, hogy a tisztítást többször is meg kell ismételni.



Az edény odaragadhat az üveghöz ha valamilyen anyag olvadt közéjük. Ne próbálja meg elválasztani az edényt hidegen, mert azzal eltörheti az üveget!



Ne lépjen rá az üvegre, és ne támaszkodjon rá, összetörhet és sérüléseket okozhat. Az üvegre ne tegyen tárgyakat.




A TEKA INDUSTRIAL S.A. fenntartja a jogot, hogy az általa szükségesnek vagy hasznosnak vélt változtatásokkal módosítsa kézikönyveit, anélkül, hogy annak lényegi jellemőit sértené.

Környezetvédelmi szempontok

A terméken vagy a csomagolásán



található  szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem lehet normál háztartási hulladékként kezelni. Ezt a terméket az elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontokon kell leadni. Azáltal, hogy megfelelően helyezik el a hulladékot, hozzájárulnak ahhoz, hogy elkerüljék a környezetre és a közegészségre esetleg káros negatív következményeket, amelyek

előfordulhatnak abban az esetben, ha a terméket nem a megfelelő módon ártalmatlanítják. A termék újrafeldolgozásával kapcsolatos további részletes információ beszerzése érdekében vegyék fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, a hulladékelhelyezésért felelős szolgálattal, vagy az üzlettel, ahol a terméket vásárolták.

A termék csomagolóanyagai ökológiaiak és teljes mértékben újrahasznosíthatóak. A műanyag alkotóelemeket >PE<, >LD<, >EPS<, stb. jelölték. A csomagolóanyagokat háztartási hulladékként dobják ki a megfelelő önkormányzati konténerbe.

Teljesítésének az Energiahatékonysági a készülék:
-A készülék tesztelték szabvány szerint EN 60350-2 és az így kapott értéket, Wh/Kg, elérhető a készülék adattábláján.

Ha valami nem működik

Mielőtt a Műszaki Szervizt kihívna, végezze el a következő ellenőrzéseket.

A főzőlap nem működik: Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel csatlakoztatva van-e a megfelelő aljzathoz.

Az indukciós főzőfelületek nem melegednek fel:

Az edény nem megfelelő (a fenekére nem mágneses, vagy túl kicsi). Ellenőrizze, hogy az edény alja mágneses, vagy használjon nagyobb edényt.

A főzés kezdetén egy rezgő hangot lehet hallani az indukciós felületeken: A nem nagyon vastag edények esetében, vagy amelyek nem egy darabból állnak, a rezgő hang az edény fenekére történő közvetlen energiaátvitel következménye. Ez a hang nem meghibásodást jelez, de ha mindenképp megszeretné szüntetni, akkor csökkentse kissé a kiválasztott teljesítményszintet, vagy használjon vastagabb fenekű edényt és/vagy amelyik egy darabból áll.

Az érintógombok nem kapcsolnak be, vagy ha bekapcsolnak, akkor

nem reagálnak:

Nem választott ki főzőfelületet. Győződjön meg, hogy kiválasztottak egy főzőfelületet, mielőtt azt bekapcsolná.

Az érzékelőkön nedvesség van és/vagy az Ön ujjai nedvesek. Tartsa tisztán és szárazon az érintógombok felületét és/vagy ujjait. A lezárás be van kapcsolva. Oldja fel a lezárást.

A főzés alatt szellőző hangot hall, amely akkor is folytatódik, amikor a főzőlapot lekapcsolja:

Az indukciós felületeknél egy ventilátor található, amely hűti az elektronikát. Ez csak akkor működik, amikor az elektronika felmelegszik, és ha ennek hőmérséklete csökken, akkor automatikusan kikapcsol, attól függetlenül, hogy a főzőlap be van kapcsolva.

Az egyik főzőfelület teljesítménykijelzőjén megjelenik a szimbólum:

Az indukciós rendszer nem talál edényt a főzőfelületen, vagy a rátejt edény nem megfelelő.

Egy főzőfelület kikapcsol és a C81 vagy C82 üzenet jelenik meg a kijelzőkön:

Az elektronika vagy az üveg túl magas hőmérséklete. Várjon egy ideig, hogy az elektronika lehűljön, vagy vegye le az edényt, hogy az üveg lehűljön.

Az egyik főzőfelület teljesítménykijelzőjén megjelenik a C85 üzenet: A használt edény nem megfelelő. Kapcsolja le a főzőlapot, majd kapcsolja vissza, és próbálja másik edénnyel.

Техника безопасности:

⚠ Внимание! Немедленно отключите варочную панель от сети, чтобы избежать поражения электрическим током, если на ней появятся трещины или она разобьется.

⚠ Этот прибор не предназначен для работы вместе с внешним (не встроенным в прибор) таймером или отдельной системой дистанционного управления.

⚠ Нельзя чистить устройство паром.

⚠ Внимание! Во время работы устройство и его наружные части могут нагреваться. Нельзя касаться нагреваемых элементов. Дети в возрасте до 8 лет должны находиться вдалеке от варочной панели, если за ними нет постоянного присмотра.

⚠ Этим устройством разрешается пользоваться детям в возрасте 8 лет и старше,

людям с ограниченными физическими и умственными способностями, а также с ограничениями органов чувств, и не имеющим достаточных знаний и опыта лицам, ТОЛЬКО в тех случаях, когда они находятся под наблюдением или получили достаточные инструкции по использованию изделия и полностью юниоры могут опасность, с которой такое использование связано. Детям нельзя чистить и обслуживать изделие, если за ними никто не наблюдает.

⚠ Детям нельзя играть с изделием.

⚠ Внимание! Очень опасно оставлять плиту без присмотра если вы готовите на жире или растительном масле плиту без присмотра это может привести к пожару. НИКОГДА не пытайтесь тушить пожар водой! В таких случаях не обязательно выключать электроприбор и накрыть пламя крышкой, тарелькой

или одеялом.
⚠ Нельзя хранить любые предметы на поверхности индукционной варочной панели. Предупреждайте возможность пожара.

⚠ Индуктор соответствует требованиям норм и стандартов, действующих на территории Европейского Союза. Несмотря на это, мы рекомендуем лицам с ритмоводителем сердца проконсультироваться со своим лечащим врачом или, в случае сомнений, воздержаться от использования индукционных конфорок.

⚠ Металлические предметы, например, ножи, вилки, ложки, крышки, нельзя класть на варочную панель, так как они могут перегреться.

⚠ Всегда выключайте варочную панель после использования, не ограничивайтесь простым снятием кастрюли или сковороды с нее. В противном случае

может произойти авария, если случайно другая сковорода или кастрюля окажется на горячей конфорке. Предупреждайте в о з м о ж н о с т ь происшествий!

Установка

Установка с ящиком для столовых приборов

При желании установить под варочной панелью мебель или ящик для столовых приборов, между ним и панелью необходимо поставить разделительную плиту. Таким образом, предупреждается случайное касание с горячей поверхностью корпуса электроприбора.

Разделительная плита должна устанавливаться на 20 мм ниже нижней части варочной панели.

Подключение к электросети

Перед включением варочной панели в сеть убедитесь в соответствии напряжения и частоты тока в сети значениям, указанным на заводской табличке, находящейся на нижней стороне панели, в гарантийном талоне или (в некоторых случаях) записанным в технический паспорт, который необходимо хранить вместе с этой инструкцией в течение всего срока службы изделия.

Подключение панели к электросети должно выполняться с помощью рубильника или же, по возможности, специальной вилки необходимой мощности, имеющих расстояние между контактами не менее 3 мм. Это позволяет быстро отключать панель от сети в аварийных ситуациях, а также для чистки.

При подключении необходимо убедиться в том, что кабель питания не соприкасается с корпусом варочной панели, а также корпусом духовки, если она устанавливается рядом.

Внимание:

Электрическое подключение должно иметь правильно выполненное заземление.

мление, отвечающее требованиям действующих норм и правил электробезопасности, в противном случае в работе индукционной варочной панели могут наблюдаться сбои.

Необычно высокие броски напряжения питания могут повредить систему управления (как и любого другого электрического прибора).

Рекомендуется не пользоваться индукционной варочной панелью во время выполнения пиролизической чистки в пиролизических духовках, по причине их очень высокого нагрева.

Техническое обслуживание и ремонт этого бытового прибора, включая замену кабеля питания, разрешается выполнять только в официальных сервисных пунктах фирмы ТЕКА.

Прежде чем отключать плиту от сети, рекомендуется выключить ее выключателем, подождать примерно 25 секунд, и только потом выдернуть вилку из розетки. Это время необходимо для того, чтобы электронные цепи полностью разрядились, чем устраняется возможность электрического разряда через контакты штепсельной вилки

Гарантийный сертификат или технический паспорт на изделие необходимо хранить вместе с настоящей инструкцией в течение всего срока его службы. В них содержатся важные технические сведения.

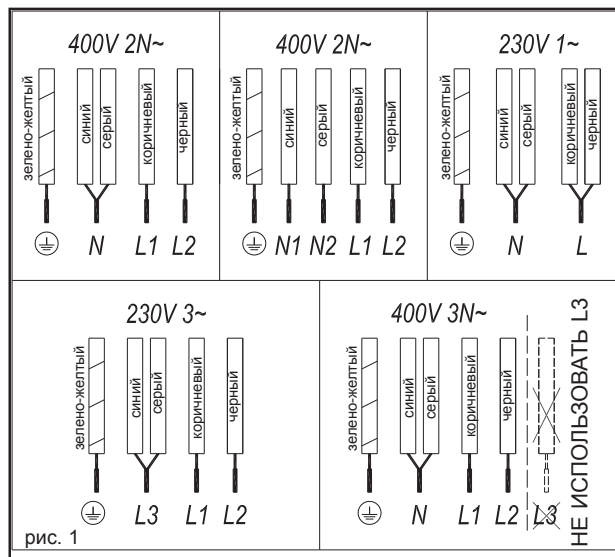


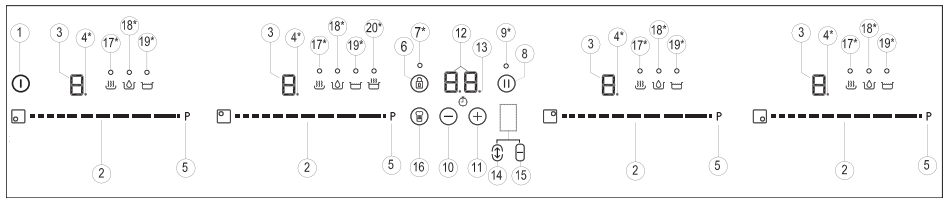
рис. 1

Эксплуатация и техобслуживание

Инструкция для пользователя по сенсорному управлению

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ (рис. 2)

Рис. 2



- 1) Общая клавиша включения / выключения.
- 2) Ползунок курсора для управления мощностью.
- 3) Индикатор мощности и / или остаточного тепла*.
- 4) Десятичная точка мощности и / или индикатора остаточной мощности.
- 5) Прямой доступ к функции «Мощность» (Power).
- 6) Датчик активации для функции «Блокировка» (Block).
- 7) Основной световой индикатор функции «Блокировка» (Block) активирован*.
- 8) Датчик активации для функции «Stop&Go».
- 9) Основной световой индикатор функции « Stop & Go » активирован*.
- 10) Датчик «Минус» для таймера.
- 11) Датчик «Плюс» для таймера.
- 12) Индикатор таймера.
- 13) Десятичная точка таймера.*
- 14) Датчик активации для функции «Синхронизация» (Synchro) (в зависимости от модели).
- 15) Датчик активации для функции «Зона Flex» (Flex Zone) (в зависимости от модели).
- 16) Датчик активации для функции «Готовка» (iCooking) (в зависимости от модели).
- 17) Основной световой индикатор функции «Поддержание тепла» (Keep Warm) активирован* (в зависимости от модели).
- 18) Основной световой индикатор функции «Плавление» (Melting) активирован* (в зависимости от модели).
- 19) Основной световой индикатор функции «Медленное кипение» (Simmering) активирован* (в зависимости от модели).

- 20) Основной световой индикатор функции «Быстрое кипячение» (iQuickBoiling) активирован* (в зависимости от модели).

*Отображается только во время работы.

Операции осуществляются с помощью сенсорных клавиш. При нажатии требуемой сенсорной клавиши нет необходимости применять силу, для включения нужной функции ее необходимо нажать только кончиком пальца.

Каждое действие подтверждается звуковым сигналом.

С помощью ползунка курсора (2) отрегулируйте мощность (0-9), перемещая палец. При перемещении вправо значение увеличивается, влево – уменьшается.

Также можно выбрать уровень мощности напрямую, установив палец в требуемую точку ползунка курсора (2).

⚠ Для выбора конфорки в данных моделях необходимо нажать на ползунок курсора напрямую (2).

ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

- 1 Нажмите на сенсорную клавишу «Вкл.» ① (1) и удерживайте ее не менее 1 секунды. Сенсорное управление станет активным, будет слышен звуковой сигнал, и загорятся индикаторы (3), при этом будет отображаться знак «-». Если какая-либо из варочных зон будет горячей, на соответствующем индикаторе будет отображаться буква H и знак «-».

Если в течение последующих 10 секунд не будет выполнена какая-либо операция, сенсорное управление будет отключено автоматически.

Когда сенсорное управление будет включено, его можно будет отключить в любой момент путем нажатия сенсорной клавиши ① (1), даже если она заблокирована (функция блокировки включена). Сенсорная клавиша ① (1) всегда имеет преимущество при отключении сенсорного управления.

ВКЛЮЧЕНИЕ КОНФОРК

После того, как сенсорное управление будет включено с помощью сенсорной клавиши ① (1), можно будет включить любую конфорку, выполнив следующие шаги:

- 1 Переместите палец или один из «ползунков» курсора (2) в любое положение. Будет выбрана соответствующая зона, и одновременно будет установлен уровень мощности от 0 до 9. Этот уровень мощности будет отображаться на соответствующем индикаторе мощности, и десятичная точка (4) будет продолжать мигать в течение 10 секунд.

- 2 С помощью ползунка курсора (2) выберите новый уровень готовки от 0 до 9.

Когда конфорка будет выбрана, другими словами, когда загорится десятичная точка (4), ее уровень мощности может быть изменен.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ КОНФОРКИ

С помощью сенсорной клавиши-ползунка (2) уменьшите уровень

мощности до 0. Конфорка будет выключена.

Когда конфорка выключена, на индикаторе мощности (3) будет отображаться буква H, если стеклянная поверхность соответствующей варочной зоны будет горячей, и будет присутствовать риск получения ожогов. Когда температура понизится, индикатор (3) будет выключен (если конфорка будет отключена), в противном случае, загорится знак «-», если конфорка будет все еще подключена.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ВСЕХ КОНФОРК

Все конфорки могут быть одновременно отключены с помощью общей сенсорной клавиши включения / выключения ① (1). Все индикаторы конфорок (3) будут выключены. Если после выключения зона нагрева будет горячей, на соответствующем индикаторе будет отображаться буква «H».

Определитель посуды

В индукционных варочных зонах имеется встроенный определитель посуды. Поэтому конфорка перестанет работать при отсутствии на ней посуды либо ее несоответствия.

Если варочная зона будет включена, и на ней будет отсутствовать посуда, либо посуда будет несоответствующей,

на индикаторе мощности (3) будет отображаться соответствующий символ U, указывающий на то, что «посуда отсутствует».

Если во время работы конфорки посуда с нее будет убрана, поступление питания в конфорку автоматически будет прекращено, и отобразится символ «посуда отсутствует». Когда посуда будет снова помещена на варочную зону, подача питания возобновится при уровне мощности, который был установлен ранее.

Время определения посуды составляет 3 минуты. Если в течение этого времени посуда не будет помещена на конфорку либо будет несоответствующей, варочная зона будет выключена.

После завершения готовки выключите варочную зону с помощью соответствующих сенсорных элементов управления. В противном случае при помещении на варочную зону посуды в течение трех минут может быть выполнена нежелательная операция. Избегайте возможных чрезвычайных ситуаций!

Функция блокировки

Во избежание нежелательных операций с помощью функции блокировки можно заблокировать другие сенсорные клавиши, за исключением клавиши включения / выключения ① (1). Эта функция является полезной для обеспечения безопасности детей.

Для включения данной функции нажмите на сенсорную клавишу ⑥ (6) и удерживайте ее не менее одной секунды. После этого загорится индикатор (7), указывающий на то, что панель управления заблокирована. Для выключения этой функции просто нажмите на сенсорную клавишу ⑥ (6) еще раз.

Если клавиша включения / выключения ① (1) будет использоваться для выключения прибора, когда будет включена функция блокировки, повторное включение варочной зоны будет невозможным, пока она не разблокируется.

Отключение звукового сигнала

Когда варочная зона будет включена, при одновременном нажатии сенсорной клавиши ④ (11) и клавиши блокировки ⑥ (6) и ее удерживании в течение трех секунд,

звуковой сигнал, сопровождающий каждое действие, будет отключен. На индикаторе времени (12) будет отображаться «ВЫКЛ» (OFF).

Данное отключение не будет применено ко всем функциям, как, например, звуковой сигнал для включения / выключения, завершения времени таймера или блокировка / разблокировка сенсорных клавиш всегда будет включена.

Для повторного включения всех звуковых сигналов, сопровождающих каждое действие, необходимо снова одновременно нажать на сенсорную клавишу ④ (11) и клавишу блокировки ⑥ (6) и удерживать их в течение трех секунд. На индикаторе времени (12) будет отображаться «ВКЛ» (ON).

Функция Stop&Go

С помощью данной функции процесс готовки можно приостановить. Таймер тоже будет приостановлен, если он был включен.

Включение функции останова.

Нажмите на сенсорную клавишу выключения ⑧ (8) и удерживайте ее одну секунду. Загорится индикатор (9), и на индикаторах мощности будет отображаться символ II, указывающий на то, что готовка была приостановлена.

Выключение функции останова.

Нажмите на клавишу Stop&Go ⑧ (8) еще раз. Индикатор (9) будет выключен, и готовка возобновится с тем же уровнем мощности и настройками таймера, которые были установлены до приостановки процесса.

Функция мощности

С помощью этой функции возможно включение дополнительной мощности для конфорки (выше номинального значения). Уровень мощности зависит от размера конфорки с возможностью

использования максимального значения, которое допускает генератором.

1 Переместите палец над соответствующим ползунок курсора (2), пока на индикаторе уровня мощности (3) не будет отображаться значение «9», и удерживайте палец одну секунду, либо нажмите непосредственно на кнопку «Р» и продолжайте удерживать ее одну секунду.

2 На индикаторе уровня мощности (3) отобразится символ «Р», и конфорка начнет работать с дополнительной мощностью.

Функция мощности имеет максимальную продолжительность работы, указанную в Таблице 1. По истечении этого времени уровень мощности снова возвратится к значению 9. Раздастся звуковой сигнал.

При использовании функции мощности для одной конфорки, это может повлиять на работу некоторых других конфорок (их уровень мощности будет снижен), в случае чего это будет отображаться на соответствующем индикаторе (3).

Отключение функции мощности до того, как истечет время работы, может быть осуществлено как с помощью ползунка курсора и изменения уровня мощности, так и путем повторения шага 3.

Функция таймера (обратный отсчет часов)

Эта функция позволяет облегчить процесс готовки, при этом Ваше присутствие не требуется: Вы можете настроить таймер для конфорки, и она будет выключена по истечении требуемого времени.

В данных моделях можно одновременно запрограммировать каждую конфорку на время от 1 до 90 минут.

Установка таймера для конфорки

После того, как уровень мощности

для требуемой зоны будет установлен, и десятичная точка этой зоны будет включена, для этой зоны можно будет установить требуемое время готовки.

Для этого:

1 Нажмите на сенсорную клавишу \ominus (10) или \oplus (11). На индикаторе таймера (12) отобразится значение (00), и на индикаторе соответствующей зоны (3) отобразится символ ⏸ , поочередно мигая с текущим уровнем мощности.

2 Сразу после этого необходимо установить время готовки от 1 до 99 минут с помощью сенсорных клавиш \ominus (10) или \oplus (11). В первом случае значение будет начинаться с 60, а во втором – с 01. При удерживании клавиш \ominus (10) или \oplus (11), будет восстановлено значение 00. Когда до истечения времени будет оставаться менее одной минуты, часы начнут обратный отсчет в секундах.

3 Когда индикатор таймера (12) перестанет мигать, автоматически начнется обратный отсчет времени. На индикаторе (3), относящемся к запрограммированной конфорке, будет поочередно отображаться уровень мощности и символ ⏸ .

После того, как выбранное время готовки истечет, программируемая по времени зона нагрева будет выключена, и часы издадут серию звуковых сигналов, которые будут звучать в течение нескольких секунд. Для выключения звукового сигнала нажмите на сенсорную клавишу. На индикаторе времени (12) отобразится мигающее значение 00 за десятичной точкой (4) выбранной зоны. Если выключенная зона нагрева будет горячей, на соответствующем индикаторе мощности (3) поочередно будут отображаться символы H и «-».

. Если Вы одновременно хотите запрограммировать по времени другую конфорку, повторите шаги 1 - 3.

Если была запрограммирована по времени одна или несколько зон, на индикаторе времени (12) по умолчанию отобразится самое короткое оставшееся время до завершения, при этом на соответствующей зоне будет отображаться буква t. На остальных зонах, запрограммированных по времени, на соответствующих индикаторах будет отображаться мигающая десятичная точка. Когда будет нажат ползунок курсора другой запрограммированной по времени зоны, на таймере в течение нескольких секунд будет отображаться оставшееся время работы этой зоны, и на соответствующем индикаторе поочередно будет отображаться уровень мощности и буква t.

Изменение запрограммированного времени.

Для изменения запрограммированного времени необходимо нажать ползунок курсора (2) запрограммированной зоны. Затем будет возможно прочитать и изменить время.

С помощью сенсорных клавиш \ominus (10) и \oplus (11) можно изменить запрограммированное время.

Отключение часов

В случае необходимости отключения часов до истечения запрограммированного времени, это можно сделать в любое время, просто установив соответствующее значение на «-».

1 Выберите требуемую конфорку.

2 Установите значение часов «00» с помощью клавиши \ominus (10). Часы будут отключены. Также это можно сделать быстрее путем одновременного нажатия сенсорных клавиш \ominus (10) и \oplus (11).

Функция управления мощностью (в зависимости от модели)

В некоторых моделях имеется

возможность ограничения мощности (управления мощностью). Эта функция позволяет пользователю устанавливать общие значения мощности, генерируемой конфоркой. Для этого в течение первой минуты с момента подключения конфорки к источнику питания пользователь получает доступ к меню ограничения мощности.

- 1 Нажмите сенсорную клавишу \oplus (11) и удерживайте ее три секунды. На индикаторе таймера (12) отобразятся буквы PL.
- 2 Нажмите на сенсорную клавишу блокировки Ⓜ (6). Отобразятся различные значения мощности, которыми можно ограничить мощность конфорки, и эти значения можно изменять с помощью сенсорных клавиш \ominus (10) и \oplus (11).
- 3 После того, как требуемое значение будет выбрано, необходимо еще раз нажать клавишу блокировки Ⓜ (6). Уровень мощности конфорки будет ограничен выбранным значением.

Если Вы снова захотите изменить это значение, необходимо будет извлечь штепсельную вилку варочной панели из розетки и включить ее снова через несколько секунд. Таким образом, Вы сможете снова войти в меню ограничения мощности.

Каждый раз при изменении уровня мощности конфорки, ограничитель мощности будет рассчитывать общую мощность, которую генерирует конфорка. При достижении лимита общей мощности, сенсорное управление не позволит увеличивать уровень мощности данной конфорки. Конфорка издаст звуковой сигнал, и индикатор мощности (3) будет мигать на уровне, который не может быть превышен. Если это значение должно быть превышено, следует уменьшить мощность других конфорок. Иногда будет достаточно уменьшить мощность на один уровень, так как это

зависит от мощности каждой конфорки и уровня, который для них установлен. Возможно, что для увеличения уровня большой конфорки необходимо будет отключить конфорки, которые в несколько раз меньше.

При использовании быстрого включения на максимальной мощности и превышении указанного значения над значением, которое установлено пределом мощности, будет установлен максимально возможный уровень конфорки. Конфорка издаст звуковой сигнал, и на индикаторе (3) указанное значение мощности помигает два раза.

Специальные функции: iCooking (в зависимости от модели)

Сенсорное управление и специальные функции, которые помогают пользователю готовить пищу посредством датчика iCooking Ⓜ (16). Эти функции доступны в зависимости от модели.

Чтобы активировать специальную функцию в зоне:

- 1 Вначале следует выбрать эту функцию, после чего на индикаторе мощности (3) станет активной десятичная точка (4).
- 2 Теперь нажмите на датчик iCooking Ⓜ (16). Последовательным нажатием осуществлять последовательный переход между всеми функциями iCooking, доступными в каждой зоне. Эти функции показывают активацию с соответствующими светодиодами (17), (18), (19) и (20).

Если Вы хотите отменить особую активную функцию в любое время, следует нажать на «бегущий» курсор датчика (2) соответствующей зоны, чтобы выбрать его. Загорится индикатор питания (3) десятичной точки (4). Затем, снова коснитесь «бегущего» (2) курсора, чтобы

установить новый уровень мощности или выключить зону, или, нажав на датчик iCooking Ⓜ (16), Вы можете выбрать другую специальную функцию.

Функция KEEP WARM (в зависимости от модели)

Эта функция автоматически устанавливает соответствующий уровень мощности, чтобы сохранить приготовленную пищу горячей.

Чтобы её активировать, выберите плиту, удерживайте датчик iCooking Ⓜ (16) нажатым до тех пор, пока светодиод (17) расположенный на значке Ⓜ не загорится. Как только функция будет активирована, на индикаторе питания (3) будет отображаться символ P .

Вы можете переопределить функцию в любое время, выключив плиту, путем изменения уровня питания или выбора различных специальных функций.

Функция MELTING (в зависимости от модели)

Эта функция сохраняет низкую температуру в зоне приготовления пищи. Идеально подходит для размораживания продуктов или для медленного таяния других видов продуктов питания, как шоколад, масло и др.




Чтобы её активировать, выберите плиту, удерживайте датчик iCooking Ⓜ (16) нажатым до тех пор, пока светодиод (18) расположенный на значке Ⓜ не загорится. Как только функция будет активирована, на индикаторе питания (3) будет отображаться символ P .

Вы можете переопределить функцию в любое время, выключив плиту, путем изменения уровня питания или выбора различных специальных функций.

Функция SIMMERING (в зависимости от модели)


Эта функция позволяет держать

пищу на медленном огне.

После того, как еда закипит, активируйте плиту, выбрав ее и удерживайте датчик iCooking  (16) нажатом до тех пор, пока светодиод (19) расположенный на значке  не загорится. Как только функция будет активирована, на индикаторе питания (3) будет отображаться символ .

Вы можете переопределить функцию в любое время, выключив плиту, путем изменения уровня запитки или выбора различных специальных функций.

Функция iQUICKBOILING (в зависимости от модели)


Эта функция дает возможность автоматического контроля закипания, что является большим подспорьем при приготовлении макарон, риса, яиц, варки некоторых пищевых продуктов и т. д. Она доступна только в зонах с символом .

Условия для посуды



Для правильной работы функции iQuickBoiling, следует использовать посуду, отвечающую следующим условиям:


- Размер дна должен быть как можно ближе к диаметру плиты.
- **БЕЗ КРЫШКИ**
- Посуда должна быть заполнена более, чем на половину своей вместимости водой комнатной температуры (никогда не пользуйтесь подогретой или горячей водой).

Несоблюдение этих условий приведет к нарушению правильного контроля закипания.

 **Предупреждение:** не используйте эту функцию для иных целей приготовления, кроме как для получения кипятка. Никогда не используйте масло, это может привести к перегреву и образованию пламени.

Активация функции

Чтобы активировать функцию, выберите плиту, удерживайте датчик iCooking  (16) нажатом до тех пор, пока светодиод (20) расположенный на значке  не загорится.

При активации этой функции, на индикаторе питания (3) и индикаторе таймера (12) появится знак ; будет отображаться движущийся сегмент, указывающий, что процесс приготовления пищи находится под контролем системы.

Когда система обнаружит, что вода вот-вот начнет кипеть, раздастся первый сигнал. Воспользуйтесь этим, чтобы подготовить пищу для варки или запекания по желанию.

Через 30 секунд раздастся второй звуковой сигнал, указывающий, что настало время залить продукты питания в посуду.

После второго сигнала, система активирует таймер и секундомер, так что Вы можете управлять временем кипячения.

Через 30 секунд после включения секундомера раздастся третий звуковой сигнал, указывающий на то, что с этого момента система будет уменьшать питание для поддержания слабого и непрерывного кипения. Таймер останется активным до конца приготовления.



При желании, Вы можете отключить таймер и задать время для обратного отсчета и автоматического выключения плиты (см. раздел функция таймера).

Выключение функции


Вы можете переопределить функцию в любое время, выключив плиту, путем изменения уровня питания или выбора различных специальных функций.

Функция Flex Zone (в зависимости от модели)

С помощью этой функции можно включить две конфорки -указанные в маркировке как «Flex Zone»- для их работы вместе, а также выбрать уровень мощности, чтобы активировать функцию таймера для обеих конфорок.


Чтобы активировать эту функцию, нажмите датчик  (15). Таким образом, загораются десятичные точки (4) соответствующей плиты, и на индикаторах питания (3) появится значение «0». Индикатор таймера (12) покажет три сегмента с указанием активированных зон. В случае, если Ваша модель имеет несколько конфорок с «Flex Zone», Вы можете выбрать нужную опцию, нажав на датчик  (15) перед тем, как установить мощность выбранной зоны. Следующую операцию необходимо выполнить в течение нескольких секунд; в противном случае функция будет автоматически отключена. (см. Рис. 3)

После выбора требуемой «Flex Zone», Вы можете установить мощность, коснувшись любого из «бегающих» курсоров (2) одной из связанных зон. Уровень мощности и его изменения отображаются одновременно на индикаторах мощности (3) обеих зон.

Чтобы отключить эту функцию, необходимо повторно нажать на датчик  (15). Кроме того, если функция отключена, уровни мощности и функций, установленных для соответствующих зон удаляются.

Функция Synchro (в зависимости от модели)

С помощью этой функции можно включить две конфорки -указанные на печатном экране, как «Synchro»- для их работы вместе, а также выбрать уровень мощности, чтобы активировать функцию таймера для обеих конфорок.

Нажмите на датчик  (14) для активации данной функции. Таким образом, загораются десятичные

точки (4) соответствующей плиты, и на индикаторах питания (3) будет мигать значение «0». Обнаружение посуды будет происходить в пределах всей соответствующей зоны. Следующую операцию необходимо выполнить в течение нескольких секунд; в противном случае функция будет автоматически отключена.

Чтобы отключить эту функцию, необходимо повторно нажать на датчик (14). Кроме того, если функция отключена, уровни мощности и функций, установленных для соответствующих зон будут удалены.

Функция отключения для безопасности

Если из-за какой-либо ошибки одна или несколько конфорок не выключаются, вся панель автоматически выключится по прошествии некоторого заранее определенного времени (см. таблицу 1).

Таблица 1

Выбранный уровень мощности	МАКСИМАЛЬНОЕ ВРЕМЯ РАБОТЫ (в часах)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 или 5 минут, скорректированные на уровень 9 * В зависимости от модели

Когда производится отключение для безопасности, на индикаторе высвечивается 0, если температура стеклянной поверхности неопасна, или же H, если имеется опасность обжечься.

⚠ Сохраните панель управления конфорками в чистоте; она должна быть постоянно чистой и сухой.

⚠ При возникновении проблем или неисправностей, неупомянутых в этой инструкции, выключите бытовой прибор из сети и обратитесь в службу технического обслуживания фирмы ТЕКА.

Предложения и рекомендации

- * Пользуйтесь кастрюлями и сковородками с толстым и полностью плоским дном.
- * Использование посуды меньшего размера, чем показанные на плите зоны нагрева, не рекомендуется.
- * Не следует двигать кастрюли и сковородки по стеклу — это может его поцарапать.
- * Несмотря на то, что стекло может выдержать удары больших кастрюль и сковородок с неострыми кромками, старайтесь этого избежать.
- * Чтобы избежать повреждения поверхности плиты, не двигайте кастрюли и сковородки по стеклянной поверхности и содержите их в чистоте и исправном состоянии.

⚠ Старайтесь не рассыпать сахар и продукты, содержащие сахар, на стекло, поскольку это может повредить горячую

поверхность варочной панели.

Чистка и обслуживание

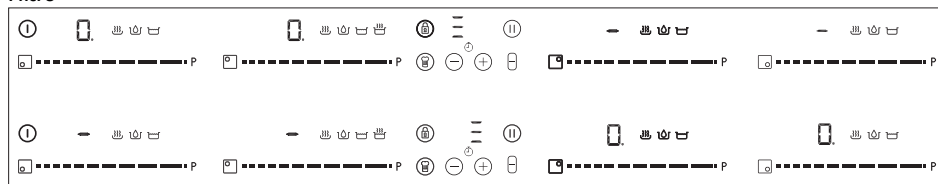
Для поддержания бытового прибора в хорошем состоянии, его необходимо чистить с применением соответствующих чистящих средств и инструментов после остывания. Это облегчит работу и позволит избежать скопления грязи. Никогда не пользуйтесь жесткими чистящими средствами или инструментами, которые могут поцарапать поверхность панели; кроме того, нельзя чистить панель с помощью пара.

Легкую грязь, не приставшую к поверхности, можно считать влажной тряпкой со слабым детергентом или теплой мыльной водой. Однако, более сильные пятна грязи следует удалять, пользуясь специальным очистителем для керамических варочных панелей и соблюдая инструкцию на их упаковке. Засохшую грязь, появившуюся в результате неоднократного сгорания продуктов, можно удалять скребком с острым лезвием.

Слабые следы на поверхности остаются от кастрюль и сковородок с жиром на дне или от попадания жира между кастрюлями и конфорками во время приготовления пищи. Их можно удалять с помощью никелевой мочалки или специального очистителя для керамических варочных поверхностей. Пластмассовые предметы, сахар или пища с большим содержанием сахара, расплавившиеся на поверхности плиты должны немедленно удаляться скребком.

Потертости с металлическим блеском получаются в результате

Рис. 3



сдвигания металлических кастрюль и сковородок по стеклу. Их можно убрать, воспользовавшись специальным очистителем для керамических варочных поверхностей, хотя этот процесс придется, возможно, повторять несколько раз.



Кастрюля или сковорода может пристать к стеклу из-за того, что между ними оказался какой-либо расплавленный продукт. Не пытайтесь оторвать посуду, пока конфорка холодная! Это может повредить стекло.



Не наступайте и не опирайтесь на стеклянную поверхность плиты, потому что она может разбиться и стать причиной травмы. Не складывайте на стекло разные предметы.

TEKA INDUSTRIAL S.A. оставляет за собой право вносить изменения в свои руководства, которые она посчитает необходимыми или полезными, и которые не влияют на основные функциональные возможности продукции.

Экологические соображения



Символ  на изделии или упаковке означает, что с данным изделием нельзя обращаться, как с обычным бытовым мусором. Это изделие следует утилизировать на специальных пунктах сбора электрических и электронных приборов. Правильно утилизируя его, вы не причиняете вред окружающей среде и общественному здоровью, что могло бы случиться при несоблюдении правил обращения с отходами. Для получения дополнительной подробной информации об утилизации этого изделия обращайтесь к местным властям, в службу утилизации отходов или в магазин, в котором изделие было приобретено.

Используемые упаковочные материалы являются материалами, не наносящими вреда окружающей среде. Их можно полностью переработать. На пластмассовые детали нанесена маркировка >PE<, >LD<, >EPS<, и т.д. Упаковочные материалы можно выбрасывать в контейнеры с бытовым мусором.

Энергоэффективность устройства:

-Устройство было протестировано на предмет соответствия стандарту EN 60350-2 и полученный результат в Вт•ч/кг указан на заводской табличке устройства.

Если что-то не работает

Перед тем, как звонить в службу технического обслуживания, проведите описанные ниже проверки.

Прибор не работает:

убедитесь в том, что сетевой шнур подключен к сети.

Индукционные конфорки не греют: посуда для приготовления пищи не соответствует требованиям (ее дно не ферромагнитное, или оно слишком маленькое). Проверьте, притягивается ли к дну посуды ее дно. Гудение не является дефектом, но если его хочется избежать, следует немного понизить уровень мощности нагрева или воспользоваться посудой с более толстым дном и(или) состоящей из одной детали.

Сенсорное управление не включается, а если и включается, то не реагирует на касание кнопок:


ни одна из конфорок не была выбрана. Обязательно выберите конфорку, прежде чем подавать на нее команды управления.

На сенсорах осела влага и(или) Перед тем, как звонить в службу технического обслуживания, проведите описанные ниже проверки.

Во время приготовления пищи слышен шум вентилятора, который не прекращается и после окончания готовки:

индукционные конфорки снабжены вентилятором для охлаждения электроники. Он включается только тогда, когда электронные цепи нагреваются. Он выключается, как только электронные цепи остынут, независимо от того, включена ли варочная панель или нет.

На индикаторе одной из конфорок

появляется символ  :

Система индукции не находит посуду на конфорке, или размер этой посуды не оптимален.

Конфорка гаснет, и на индикаторах появляется сообщение C81 или C82:

Превышение температуры электроники или стекла. Подождите немного, чтобы электроника остыла, или уберите посуду с конфорки.

На индикаторе одной из конфорок появляется сообщение C85:

«Использована неподходящая посуда» Выключите плиту, снова включите ее и попробуйте использовать другую посуду. Перед тем, как звонить в службу технического обслуживания, проведите описанные ниже проверки.

Прибор не работает:

убедитесь в том, что сетевой шнур подключен к сети.

Индукционные конфорки не греют:

посуда для приготовления пищи не соответствует требованиям (ее дно не ферромагнитное, или оно слишком маленькое). Проверьте, притягивается ли к дну посуды магнит, или же используйте посуду большего размера.

При начале на индукционных конфорках слышно гудение:

у посуды с не очень толстыми стенками или состоящей из нескольких деталей, гудение появляется при передаче энергии на

Прибор выключается, и на индикаторах (3) появляется

сообщение C90:

Сенсорное управление определит, что датчик накрыт, и не позволит включиться варочной панели. Удалите предметы или жидкости, чтобы поверхность сенсорного управления была чистой и сухой. Сообщение должно исчезнуть.

Правила техніки безпеки:

⚠ Застереження. Якщо скло поверхні розбилося або на ньому з'явилися тріщини, негайно відключіть варильну поверхню від електромережі, щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом.

⚠ Даний прилад не розрахований на використання ззовнішнім таймером (окремим від приладу) або з окремою системою дистанційного управління.

⚠ Для очищення даного приладу не можна використовувати пароочисувачі.

⚠ Застереження. Під час роботи прилад може розігріватися. Не торкайтеся нагрівальних елементів. Не дозволяйте дітям молодше 8 років наближатися до варильної панелі без постійного нагляду дорослих.

⚠ Даний прилад може використовуватися дітьми старше восьми років, а також особами з обмеженими фізичними

и, сенсорними чи розумовими здібностями та особами, яким бракує відповідного досвіду чи знань, **ЛИШЕ** під наглядом відповідальної особи або після отримання відповідних інструкцій щодо використання приладу та пояснень щодо його потенційної небезпеки. Очищення та те хнічне обслуговування приладу, яке здійснюється користувачем, не можна довіряти дітям без нагляду дорослих.

⚠ Не дозволяйте дітям гратися з приладом.

⚠ Застереження. Під час приготування страв у жирі чи олії не залишайте їх без нагляду, бо розігріті жир та олія можуть зайнятися. **НІКОЛИ** не намагайтеся загасити полум'я водою! Вимкніть прилад і накрийте посуд кришкою, тарілкою чи ковдрою.

⚠ Не лишайте на зонах нагріву варильної панелі сторонні предмети.

Уникайте небезпеки пожежі.

⚠ Генератор магнітної індукції відповідає діючим європейським нормам. Однак особам з кардіостимуляторами рекомендується проконсультуватися з лікарем щодо можливості використання в зоні індукційних зон нагріву та, у разі сумнівів, не використовувати їх.

⚠ Не можна класти на поверхню варильної панелі металеві предмети (ножі, виделки, ложки, кришки тощо), бо вони можуть розігрітися.

⚠ Завжди вимикайте варильну панель після закінчення приготування їжі. Недостатньо просто зняти з неї посуд. Інакше варильна панель може самостійно увімкнутися, якщо у період розпізнання посуду на її поверхні випадково опиниться посуд. Уникайте нещасних випадків!

Установка

Розташування над висувною шухлядою

Якщо ви хочете влаштувати під варильною поверхнею шафу чи висувну шухляду, необхідно встановити між ними дошку для відмежування нижньої частини варильної панелі. Таким чином ви уникнете випадкового торкання до гарячої поверхні приладу.

Дошку слід розташувати на відстані 20 мм від нижньої частини варильної поверхні

Підключення до електромережі

Перед підключенням варильної панелі до електромережі переконайтеся, що напруга та частота в мережі відповідають даним, що зазначені в таблиці з паспортними даними варильної панелі, розташованій в її нижній частині, та в гарантійному талоні або на аркуші технічних даних, які слід зберігати разом з даним посібником протягом усього терміну експлуатації варильної панелі.

Підключення слід виконувати за допомогою багатополюсного вимикача, що розрахований на відповідну потужність і має мінімальну відстань між контактами 3 мм, або вимикача штепсельного типу, доступ до якого завжди має бути вільний. Вимикач має забезпечувати вимикання варильної панелі під час її чищення та в аварійних ситуаціях.

Кабель живлення не повинен контактувати ані з корпусом варильної панелі, ані з корпусом духової шафи, якщо вони встановлені в одній секції.

Увага!

Підключення слід виконувати з належним заземленням, відповідно до діючих норм, інакше робота варильної панелі може порушитися.

Надто висока перенапруга може призвести до пошкодження системи управління

(як це трапляється з будь-якими електроприладами).

Рекомендується не використовувати індукційну варильну панель під час пролітичного очищення духової шафи, тому що цей прилад сильно розігрівається.

Будь-які операції у внутрішній частині приладу або його ремонт, включаючи заміну кабелю живлення, мають виконуватися лише персоналом офіційного сервісного центру ТЕКА.

Перед відключенням варильної панелі від електромережі рекомендується вимкнути її кнопкою вимкнення, зачекати приблизно 25 секунд і тільки після цього від'єднати штепсельну вилку. Цей час потрібен, щоб повністю розрядити електроніку варильної панелі і таким чином запобігти ураженню електрострумом через контакти штепсельної вилки.

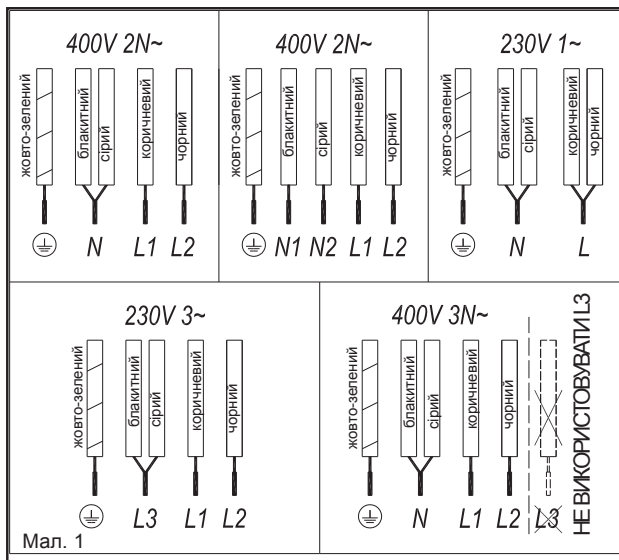
Зберігайте гарантійний талон або, у разі його відсутності, аркуш технічних даних, разом з посібником з використання протягом усього терміну експлуатації приладу. У них містяться важливі технічні дані щодо приладу.

Експлуатація та технічне обслуговування

Інструкції для користувача щодо сенсорного управління

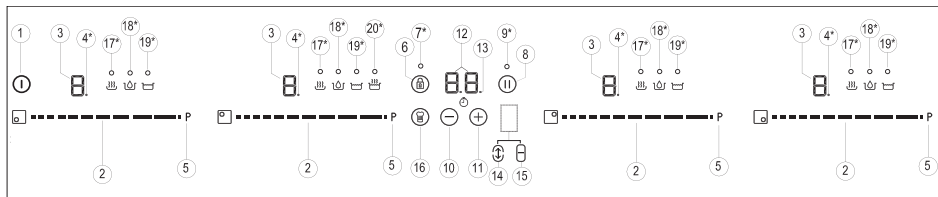
ЕЛЕМЕНТИ УПРАВЛІННЯ (рис. 2)

- 1 Сенсорний елемент загального увімкн./вимкн.
- 2 Курсор-повзунок для регулювання потужності.
- 3 Індикатор потужності та/або залишкового тепловиділення.*
- 4 Десятковий розділювач індикатора рівня потужності та/або залишкового тепловиділення.



Мал. 1

Рис. 2



- 5 Прямий доступ до функції «Потужність».
- 6 Сенсорний елемент активації функції «Блокування».
- 7 Основний світловий індикатор активності функції «Блокування»*.
- 8 Сенсорний елемент активації функції «Пуск/Зупин».
- 9 Основний світловий індикатор активності функції «Пуск/Зупин»*.
- 10 Сенсорний елемент таймера «Мінус».
- 11 Сенсорний елемент таймера «Плюс».
- 12 Індикатор таймера.
- 13 Десятковий розділювач значення таймера*.
- 14 Сенсорний елемент активації функції «Синхронізація» (в залежності від моделі).
- 15 Сенсорний елемент активації функції «Гнучка зона» (в залежності від моделі).
- 16 Сенсорний елемент активації інноваційної функції «iCooking».
- 17 Основний світловий індикатор активності функції «Збереження тепла»* (в залежності від моделі).
- 18 Сигнальний світловий індикатор активності функції «Плавлення»* (в залежності від моделі).
- 19 Сигнальний світловий індикатор активності функції «Варка на слабкому вогні»* (в залежності від моделі).
- 20 Сигнальний світловий індикатор активності функції «iQuickBoiling» (Енергозберігальне швидке кип'ятіння)* (в залежності від моделі).

*Є видимими тільки в робочому режимі.

Функції активуються за допомогою сенсорних кнопок. Щоб активувати

потрібну функцію, не потрібно докладати зусиль, натискаючи певну сенсорну кнопку, треба лише торкнутися неї кінчиком пальця.

Кожна дія підтверджується звуковим сигналом.

Для регулювання рівнів потужності (0–9) використовується курсор-повзунок (2), який пересувається пальцем. Пересування повзунка вправо збільшує, а вліво — зменшує рівень.

Крім того, можна безпосередньо вибрати рівень потужності шляхом розміщення пальця на потрібній точці курсора-повзунка (2).



Якщо використовуються ці моделі, щоб вибрати варильну поверхню, торкніться пальцем повзунка-курсора (2).

ВИМКНЕННЯ ПРИСТРОЮ

- 1 Торкніться сенсорної кнопки «Увімкн.» 1 (1) і утримуйте її протягом не менше секунди. Активується функція сенсорного управління, пролунає звуковий сигнал і загоряться індикатори (3), на яких відобразиться знак «-». Після нагрівання певної варильної поверхні відповідний індикатор почне блимати і на ньому відобразиться літера «Н» і знак «-».

Якщо ви не здійснили ніяких дій протягом наступних 10 секунд, функція сенсорного управління вимкнеться автоматично.

Після активації сенсорного управління його можна вимкнути в будь-який час шляхом натискання сенсорної кнопки 1 (1), навіть якщо її було заблоковано (було активовано функцію блокування).

Сенсорна кнопка 1 (1) завжди має пріоритет у разі вимкнення сенсорного управління.

АКТИВАЦІЯ ВАРОЧНИХ ПОВЕРХОНЬ

Після активації сенсорного управління за допомогою сенсорного елемента 1 (1) можна увімкнути будь-яку варильну поверхню, виконавши наступні дії:

- 1 Протягніть палець або торкніться одного з курсорів-повзунків в будь-якому місці (2). Таким чином вибирається конфорка і одночасно встановлюється рівень потужності в межах 0–9. Вибране значення рівня потужності відображається на відповідних індикаторі рівня потужності, а його десятковий розділювач (4) горить протягом 10 секунд.
- 2 За допомогою курсора-повзунка (2) виберіть новий рівень потужності для процесу приготування їжі в межах 0–9.

Одразу після вибору варильної поверхні, іншими словами, поки горить десятковий розділювач (4), рівень потужності поверхні можна змінити.

ВИМКНЕННЯ ВАРИЛЬНОЇ ПОВЕРХНІ

За допомогою курсора-повзунка (2) зменшіть рівень потужності до значення 0. Варильна поверхня вимкнеться.

Якщо скляна зона відповідної варильної поверхні є гарячою і існує ризик опіку, після вимкнення варильної поверхні на відповідний індикаторі (3) відобразиться літера «Н». Після зниження температури


індикатор (3) вимикається (якщо варильну поверхню вимкнено), або в іншому випадку, якщо поверхня залишається увімкненою, загоряється знак «-».

ВИМКНЕННЯ УСІХ ВАРОЧНИХ ПОВЕРХОНЬ

Можна одночасно вимкнути всі варильні поверхні шляхом торкання сенсорного елемента загального увімкн./вимкн. ① (1). Після цього вимикаються всі індикатори (3) варильних поверхонь. Якщо вимкнена зона нагрівання залишається гарячою, на відповідному індикаторі відображається літера «Н».

Визначник наявності посуду

Індукційні конфорки оснащені вбудованими визначниками наявності посуду. Таким чином, у разі відсутності посуду або у разі, якщо посуд є невідповідним, варильна поверхня вимикається. На індикаторі рівень

я потужності (3) відображається символ , що означає «посуд відсутній», якщо після увімкнення варильної зони системою визначена відсутність або невідповідність посуду.

Якщо посуд знімається з увімкненої варильної зони, подача енергії на варильну поверхню автоматично припиняється і відображається символ, що означає «посуд відсутній». Якщо знову поставити посуд на конфорку, подача енергії відновлюється на тому ж рівні потужності, який було обрано раніше.



Час визначення наявності посуду становить 3 хвилини. Якщо посуд не ставиться на конфорку протягом цього періоду часу, або посуд є невідповідним, конфорка вимикається.

Після закінчення приготування вимкніть конфорку за допомогою елементів сенсорного

управління. В іншому випадку може виконатися небажана операція, якщо посуд буде випадково розміщено на конфорці протягом трьох хвилин. Уникайте можливих нещасних випадків!



Функція блокування.

Щоб уникнути виконання небажаних операцій, за допомогою функції блокування можна заблокувати інші сенсорні елементи, за винятком сенсорного елемента увімкн./вимкн. ① (1). Ця функція є корисною для гарантії безпеки дітей.

Щоб активувати цю функцію, торкніться сенсорної кнопки  (6) і утримуйте її протягом не менше секунди. Після цього вмикається сигнальний індикатор (7), що свідчить про те, що панель управління заблоковано. Для вимкнення цієї функції торкніться сенсорного елемента  (6) ще раз.



Якщо пристрій вимкнено за допомогою сенсорного елемента увімкн./вимкн. ① (1), а функція блокування є активною, неможливо знову увімкнути плиту, поки цей елемент не буде розблокований.

Вимкнення звукового сигналу

Якщо після увімкнення плити одночасно натиснути сенсорну кнопку  (11) і сенсорну кнопку блокування  (6), а потім утримувати їх натиснутими протягом трьох секунд, звуковий сигнал, який супроводжує кожну дію, стане неактивним. На індикаторі часу (12) відобразиться напис «OF» (Вимкн.).

Зроблена деактивація не застосовується до всіх функцій, наприклад, звуковий сигнал, що супроводжує виконання операцій увімкн./вимкн., закінчення часу таймера або блокування/розблокування сенсорних кнопок, завжди залишається активним.



Щоб знов активувати всі звукові сигнали,

що супроводжують виконання всіх операцій, ще раз одночасно натисніть сенсорну кнопку  (11) і сенсорну кнопку блокування  (6) і утримуйте їх натиснутими протягом трьох секунд. На індикаторі часу (12) відобразиться напис «On» (Увімкн.).


Функція «Пуск/Зупин»

Ця функція призупиняє процес готування. Якщо таймер активовано, його також буде призупинено.

Увімкнення функції зупину.

Торкніться сенсорної кнопки «Stop» (Зупин)  (8) і утримуйте її протягом однієї секунди. Загориться сигнальний світловий індикатор (9), а на індикаторах рівня потужності відобразиться символ , що означає, що процес готування призупинено.

Вимкнення функції зупину.

Ще раз торкніться сенсорної кнопки «Пуск/Зупин»  (8). Сигнальний світловий індикатор (9) згасне і процес готування відновиться з тими ж параметрами рівня потужності і таймера, які було встановлено до паузи.

Функція «Потужність»

Ця функція збільшує рівень потужності варильної поверхні порівняно з номінальним значенням. Зазначена потужність залежить від розміру варильної поверхні, а також імовірності досягнення максимального значення, що відповідає технічним можливостям джерела енергії.

1 Протягніть пальцем відповідний курсор-повзунок (2), поки на індикаторі рівня потужності (3) не відобразиться напис «9», і утримуйте палець натиснутим упродовж однієї секунди, або торкніться пальцем літери «P» і утримуйте її натиснутою протягом однієї секунди.

2 На індикаторі рівня потужності (3) відобразиться символ «P» і рівень потужності варильної поверхні почне збільшуватися до максимально припустимого рівня.

Функція «Потужність» має максимальну тривалість застосування, вказану в таблиці 1. Після закінчення цього часу рівень потужності буде автоматично встановлено на рівень 9. Звуковий сигнал.

При увімкненні функції «Потужність» для однієї нагрівальної поверхні існує ймовірність її негативного впливу на ефективність роботи деяких інших поверхонь, тобто їх потужність буде знижено до більш низького рівня. У такому випадку це відобразиться на відповідному індикаторі (3).

Вимкнення функції «Потужність» до закінчення часу її застосування може бути виконано або шляхом торкання курсора-повзунка, що змінює рівень потужності, або шляхом повторення кроку 3.

**Функція «Таймер»
(зворотний відлік часу)**

Ця функція полегшує процес готування, тому що надає можливість не бути присутнім при цьому процесі: Щоб забезпечити вимкнення варильної поверхні після закінчення бажаного часу, можна встановити таймер вимкнення.

Для моделей, що розглядаються в цих інструкціях, можна одночасно встановити час вимкнення кожної варильної поверхні в межах 1–90 хвилин.

Налаштування таймера на вимкнення варильної поверхні.

Таймер вимкнення потрібної варильної зони можна налаштувати після налаштування її рівня потужності, поки горить десятиковий розділювач її індикатора.

З цієї метою потрібно зробити наступні дії:

1 Торкніться сенсорного елемента ⊖(10) або ⊕(11). На індикаторі таймера (12) відобразиться «00», а на індикаторі відповідної конфорки (3) відобразиться символ **⏻**, який буде блимати поперемінно зі значенням поточного рівня потужності.

2 Відразу ж після цього за допомогою сенсорного елемента ⊖(10) або ⊕(11) встановіть час приготування в діапазоні 1–99 хвилин. Якщо встановлено нижню границю, відлік почнеться зі значення 60, а якщо другу — зі значення 01. Якщо утримувати натиснутим сенсорний елемент ⊖(10) або ⊕(11), значення буде відновлено до 00. Якщо залишилося менше однієї хвилини, відлік буде продовжуватися в секундах.

3 Після того, як індикатор таймера (12) перестане блимати, на ньому автоматично почнеться зворотний відлік часу. На індикаторі (3), що відноситься до нагрівальної панелі, для якої налаштовано таймер на вимкнення, буде поперемінно відобразитися обраний рівень потужності і символ **⏻**.

Після закінчення вибраного часу готування на конфорці, для якої налаштовано таймер на вимкнення, вона вимикається, а годинник видає серію звукових сигналів протягом декількох секунд. Щоб вимкнути звуковий сигнал, торкніться будь-якого сенсорного елемента. Додатково до десятикового розділювача (4) індикатора обраної конфорки на індикаторі таймера (12) відобразиться значення «00», що блимає. Якщо вимкнена конфорка залишається гарячою, на її індикаторі рівня потужності (3) поперемінно відображаються символи «H» і «-».

Якщо ви бажаєте одночасно встановити час вимкнення іншої конфорки, повторіть кроки 1–3.

Якщо вже налаштовано таймер для однієї або декількох зон, на індикаторі таймера (12) за замовчуванням відобразиться

найкоротший час, що залишився до вимкнення, при цьому на індикаторі відповідної конфорки відобразиться символ «t». На відповідних індикаторах решти конфорок відобразиться десятиковий розділювач, що блимає. Після натискання курсора-повзунка іншої конфорки, для якої налаштовано таймер, на індикаторі таймера протягом декількох секунд буде відображено час, що залишився до вимкнення цієї конфорки, а на індикаторі конфорки буде поперемінно відобразитися її рівень потужності і символ «t».

Зміна запрограмованого часу.

Для зміни запрограмованого часу натисніть курсор-повзунок (2) конфорки, для якої налаштовано таймер. Після цього можна зчитувати і змінювати час.

Запрограмований час можна змінювати шляхом натискання сенсорних елементів ⊖(10) і ⊕(11).

Вимкнення годинника

: Якщо ви бажаєте зупинити годинник до моменту закінчення запрограмованого часу, це можна зробити в будь-який момент шляхом його встановлення в значення «--».






1 Виберіть бажану варильну поверхню.

2 За допомогою сенсорного елемента ⊖(10) встановіть на годиннику значення «00». Функцію годинника скасовано. Це можна зробити швидше шляхом одночасного натискання сенсорних елементів ⊖(10) і ⊕(11).

Управління рівнем потужності (в залежності від моделі)

Деякі моделі оснащені функцією обмеження потужності (управління рівнем потужності). Ця функція дозволяє користувачеві встановлювати різні значення

максимального загального рівня потужності, що генерується плитою. Скористатися цією функцією можна шляхом доступу до меню обмеження потужності протягом першої хвилини після підключення плити до джерела живлення.


- 1 Натисніть і утримуйте сенсорну кнопку  (11) протягом трьох секунд. На індикаторі часу (12) відобразиться повідомлення «PL».
- 2 Натисніть сенсорну кнопку блокування  (6). Відобразяться різні значення потужності, які можна використовувати для обмеження рівня потужності плити. Ці значення можна змінювати за допомогою сенсорних елементів  (11) і  (10).
- 3 Після вибору значення ще раз натисніть сенсорну кнопку блокування  (6). Потужність плити буде обмежена обраним значенням.

Якщо ви бажаєте знову змінити значення, необхідно вимкнути плиту з електромережі і увімкнути її знову через кілька секунд. Після цього ви зможете знову отримати доступ до меню обмеження потужності.


Кожного разу, коли рівень потужності конфорки змінюється, обмежувач потужності обчислює сумарну потужність, що генерується плитою. Після досягнення максимального значення рівня потужності функція сенсорного управління не дозволяє збільшити рівень потужності цієї конфорки. Плита видає звуковий сигнал, а на індикаторі рівня потужності (3) блимає значення, що відповідає рівню потужності, який не може бути перевищений. Якщо ви бажаєте перевищити це значення, необхідно знизити потужність інших конфорок. Іноді недостатньо знизити рівень потужності тільки однієї конфорки, оскільки загальний рівень залежить від потужності кожної конфорки і рівня потужності, який встановлено для відповідної конфорки. Може виникнути ситуація, коли для збільшення рівня потужності великої конфорки необхідно вимкнути кілька менших конфорок.


Якщо використовується функція швидкого увімкнення при максимальній потужності і задане значення перевищує значення обмеження, потужність конфорки буде встановлено на максимальному можливому рівні. Плита видасть звуковий сигнал і вказане значення потужності двічі заблумає на індикаторі (3).

Спеціальні функції: iCooking (в залежності від моделі)

Система сенсорного управління оснащена спеціальними функціями, які допомагають користувачеві в процесі приготування страв у разі використання сенсора iCooking  (16). Наявність цих функцій залежить від моделі.




Щоб активувати спеціальну функцію конфорки, виконайте наступні дії:

- 1 По-перше виберіть відповідну функцію, після чого загориться десяткова точка (4) на індикаторі живлення (3).
- 2 Після цього натисніть сенсор iCooking  (16). У разі послідовного натискання сенсора одна за другою вмикаються різні функції iCooking, наявні для кожної конфорки. Вмикання функцій відображується шляхом загорання відповідних світлодіодів (17), (18), (19) і (20).

У разі бажання скасувати конкретну активну функцію в будь-який час необхідно вибрати відповідну конфорку шляхом торкання її чутливого елемента у вигляді повзунка (2). Після цього загориться десяткова точка (4) індикатора живлення (3). Щоб встановити новий рівень потужності або вимкнути конфорку, треба ще раз торкнутися чутливого елемента у вигляді повзунка (2). Щоб вибрати іншу спеціальну функцію, необхідно ще раз торкнутися сенсора iCooking  (16).

ФУНКЦІЯ KEEP WARM (в залежності від моделі)




Завдяки цій функції автоматично встановлюється відповідний рівень потужності, чим підтримується висока температура приготовленої страви.

Щоб активувати цю функцію, виберіть конфорку, а потім натисніть і утримуйте натиснутим сенсор iCooking  (16), доки не загориться світлодіод (17), розміщений на піктограмі . Одразу після активації цієї функції на індикаторі живлення (3) з'явиться символ .

У будь-який час можна перевизначити функцію шляхом вимкнення конфорки, зміни рівня потужності або вибору іншої спеціальної функції.

ФУНКЦІЯ MELTING (в залежності від моделі)



Ця функція призначена для підтримки низької температури конфорки. Ідеально підходить для розморожування продуктів або повільного розплавлення різних видів продуктів харчування, наприклад, шоколаду, масла тощо.


Щоб активувати цю функцію, виберіть конфорку, натисніть і утримуйте натиснутим сенсор iCooking  (16), доки не загориться світлодіод (18), розміщений на піктограмі . Одразу після активації цієї функції на індикаторі живлення (3) з'явиться символ .

У будь-який час можна перевизначити функцію шляхом вимкнення конфорки, зміни рівня потужності або вибору іншої спеціальної функції.

ФУНКЦІЯ SIMMERING (в залежності від моделі)


Ця функція дозволяє підтримувати режим варки при слабкому кипінні.

Після закипання страви виберіть конфорку, а потім натисніть і утримуйте натиснутим сенсор iCooking  (16) доки не загориться світлодіод (19), розміщений на піктограмі . Одразу після

активації цієї функції на індикаторі живлення (3) з'явиться символ .

У будь-який час можна перевизначити функцію шляхом вимкнення конфорки, зміни рівня потужності або вибору іншої спеціальної функції.

ФУНКЦІЯ iQUICKBOILING (в залежності від моделі)


Ця функція забезпечує автоматичне управління кипінням і є дуже зручною у разі приготування макаронів, рису, яєць, варіння деяких продуктів тощо. Ця функція є доступною тільки для конфорок, позначених символом .

Умови використання посуду



Для коректної роботи функції iQuickBoiling необхідно використовувати посуд, який відповідає наступним вимогам:


- Розмір дна якомога ближче до діаметру конфорки.
- **БЕЗ КРИШКИ.**
- Наповняти водою кімнатної температури до рівня більше половини місткості (забороняється використовувати нагріту або гарячу воду).

Недотримання цих умов призводить до спотворення належних результатів контролю кипіння.

 **УВАГА: не використовуйте цю функцію для інших цілей, відмінних від кип'ятіння води. Забороняється використовувати олію, тому що це може призвести до перегрівання і спричинити загоряння.**

Активация функції

Щоб активувати цю функцію, виберіть конфорку, а потім натисніть і утримуйте натиснутим сенсор iCooking  (16), доки не загориться світлодіод (20), розміщений на піктограмі . Одразу після активування функції на індикаторі живлення (3) і індикаторі

таймера (12) відобразиться знак , а також з'явиться рухомий сегмент, який вказує на те, що приготування страви знаходиться під контролем системи.

Якщо системою виявлено, що незабаром почнеться кипіння, пролунає перший звуковий сигнал. Скористайтеся цим, щоб підготувати продукти для кип'ятіння або випічки.

Через 30 секунд пролунає другий звуковий сигнал, після якого треба вилити продукти в каструлю, якщо це ще не зроблено.

Після другого звукового сигналу система активує таймер і секундомір, призначені для контролю часу кипіння продуктів.

Через 30 секунд після активації секундоміра пролунає третій звуковий попереджувальний сигнал про те, що з цього моменту системою зменшено рівень енергії, що подається на пристрій, з метою підтримання слабого і безперервного кипіння. Таймер буде залишатися активним до кінця приготування страви.


У разі бажання можна вимкнути таймер і встановити період зворотного відліку часу і автоматичного вимкнення конфорки (див. розділ Функція таймера).


Деактивация функції

У будь-який час можна перевизначити функцію шляхом вимкнення конфорки, зміни рівня потужності або вибору іншої спеціальної функції.


ФУНКЦІЯ Flex Zone (в залежності від моделі)

Завдяки цій функції можна об'єднати в одне ціле дві конфорки, позначені на екрані ярликом «Flex Zone», а також вибрати рівень потужності і активувати функцію таймера для обох конфорок.

Щоб активувати цю функцію, натисніть сенсор  (15). В результаті загоряться десяткові точки (4)


відповідних конфорок, а на їх індикаторах живлення (3) загоряться значення «0». На індикаторі таймера (12) відобразяться три сегменти, що позначають включені конфорки. У разі, якщо придбана модель має кілька конфорок «Flex Zone», можна вибрати потрібний параметр шляхом натискання сенсора  (15) до призначення рівня потужності обраній конфорці. Залишіться кілька секунд, щоб виконати наступну операцію; в іншому випадку функція вимкнеться автоматично.

Після вибору потрібних конфорок «Flex Zone» можна встановити рівень потужності шляхом торкання чутливого елемента у вигляді повзунка (2) однієї з суміжних конфорок. Рівень потужності і зміни його значень одночасно відображаються на індикаторах потужності (3) обох конфорок. (див. Рис. 3).


Щоб вимкнути цю функцію, ще раз торкніться сенсора  (15). Додатково після вимкнення цієї функції відбудеться очищення значень рівнів потужності і функцій, призначених відповідним конфоркам.

Функція Synchro (в залежності від моделі)

Завдяки цій функції можна забезпечити синхронну роботу двох конфорок, позначених на екрані як «Synchro», а також вибрати рівень потужності і активувати функцію таймера для обох конфорок.

Для активації цієї функції натисніть сенсор  (14). В результаті загоряться десяткові точки (4) відповідних конфорок, а на їх індикаторах живлення (3) буде миготіти ярликом «Flex Zone», а також відповідної конфорки спрацює функція виявлення наявності посуду. Залишіться кілька секунд, щоб виконати наступну операцію; в іншому випадку функція вимкнеться автоматично.

Щоб вимкнути цю функцію, ще

раз торкніться сенсора  (14). Додатково після вимкнення цієї функції відбудеться очищення значень рівнів потужності і функцій, призначених відповідним конфоркам.


Захисне відключення

Якщо одну чи кілька зон нагріву помилково не вимкнено, через певний проміжок часу варильна панель автоматично відключиться (див. таблицю 1).

Таблиця 1

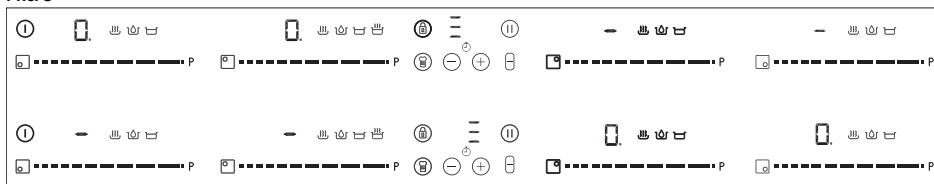
Заданий рівень потужності	МАКСИМАЛЬНА ТРИВАЛІСТЬ РОБОТИ, год.
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 або 5 хвилин, скориговані на рівень 9 * В залежності від моделі

У разі захисного відключення на індикаторі потужності з'являється символ 0, якщо температура поверхні скла є безпечною для користувача, або символ H, якщо існує небезпека опіку.

 **Слідкуйте за тим, щоб панель управління зонами нагріву завжди була чистою та сухою.**

 **У разі виникнення проблем**


Рис. 3



в управлінні варильною панеллю або неполадок, не описаних у даному посібнику, слід відключити прилад від електромережі та звернутися до сервісного центру ТЕКА.

Поради і рекомендації

- * Використовуйте посуд з товстим і абсолютно плоским дном.
- * Не рекомендується використовувати посуд з діаметром, меншим за малюнок, нанесений на зону нагріву.
- * Не пересувайте посуд на поверхні скла, він може подряпати склокераміку.
- * Хоча скло витримує удари великих каструль без гострих країв, намагайтеся уникати їх.
- * Для запобігання пошкодженню склокерамічної поверхні намагайтеся не пересувати посуд на склі та слідкуйте, щоб дно посуду було чистим а неущкодженим.

 **Уникайте потрапляння на скло цукру чи продуктів, які містять цукор, бо вони можуть зреагувати з гарячим склом та пошкодити його поверхню.**


Очищення та догляд


Для того, щоб утримувати варильну панель у доброму стані, щоразу після її використання очищайте її придатними для цього миючими засобами та пристосуваннями, зачекавши, доки вона охолоне. Таким чином ви уникнете накопичення бруду й очищення потребуватиме менше зусиль. Ніколи не використовуйте агресивні миючі засоби або засоби, що можуть пошкрябати скло. Так само не можна застосовувати пароочищувачі.

Легкі забруднення, що не прилипли до поверхні скла, можна видалити вологою ганчіркою за допомогою нейтрального миючого засобу чи теплої води з милом. Однак для стійких плям чи жирного забруднення слід використовувати спеціальний миючий засіб для миття склокераміки, дотримуючись інструкцій виробника. Забруднення, що запеклися на поверхні скла, можна видалити за допомогою шкребка з лезом.

Райдужні плями викликає присутність залишків жиру на дні посуду або потрапляння жиру між склом та посудом під час приготування страв. Їх можна видалити з поверхні скла за допомогою нікелевої мочалки з водою або спеціального засобу для очищення склокераміки. Пластикові предмети, цукор або продукти з високим вмістом цукру, які розплавився на варильній поверхні, треба негайно видалити за допомогою шкребка, доки вони гарячі.

Переливи металевого кольору з'являються від тертя металевого посуду об поверхню скла. Їх можна видалити шлямом ретельного чищення спеціальним засобом для склокераміки, хоча можливо, що ця операція треба буде повторити кілька разів.

 **Якщо між дном посуду та склом щось розплавилось, посуд може пристати до скла. Не намагайтеся відділити посуд, коли він охолоне! Ви можете розбити склокераміку.**


 **Не ставайте на скло та не спирайтеся на нього. Воно може розбитися та поранити вас. Не використовуйте скло як підставку для розміщення**

сторонніх предметів.

Компанія TEKA INDUSTRIAL S.A. залишає за собою право внесення у посібники та інструкції потрібних та корисних модифікацій без зміни їх основних характеристик.

Інформація про охорону навколишнього середовища



Символ , нанесений на прилад чи його упаковку, вказує на те, що його не можна викидати як звичайні побутові відходи. Даний прилад необхідно здати до пункту збору електричних та електронних приладів для подальшої утилізації. Подбавши про те, щоб прилад було утилізовано належним чином, ви допоможете уникнути

негативного впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей, який може мати місце при неправильній утилізації приладу. Для отримання більш детальної інформації про утилізацію даного приладу зв'яжіться з вашою місцевою адміністрацією, службою збору та переробки побутових відходів або з магазином, де ви придбали цей прилад.

Матеріали, використані для упакушки приладу, є екологічними та підлягають вторинній переробці. Пластмасові елементи упакушки марковані аббревіатурами >PE<, >LD<, >EPS< і т. ін. Упаковочні матеріали можна викинути у відповідний контейнер для збору побутових відходів.

Енергоефективність пристрою:
-Пристрій було протестовано на предмет відповідності стандарту EN 60350-2 і отриманий результат у Вт•год/кг зазначений на заводській табличці пристрою.

Усунення неполадок

Перш ніж звернутися до сервісного центру, для перевірки виконайте описані нижче дії.

Варильна панель не працює:
Перевірте, чи кабель підключений до розетки.

Індукційні зони нагріву не працюють : Використовується непридатний посуд (посуд занадто малий або його дно зроблене не з феромагнітних сплавів). Використайте посуд більшого діаметру або перевірте, чи притягується магніт до його дна.

На початку роботи індукційних зон нагріву чути гудіння:


У тонкому посуді або посуді, зробленому з кількох деталей, гудіння є наслідком передачі енергії безпосередньо у дно посуду. Це гудіння не є дефектом, але, якщо ви хочете уникнути його, трохи зменшіть рівень потужності або скористайтеся посудом з більш товстим дном або монолітним посудом.

Сенсорна панель управління не вмикається чи увімкнулася, але не реагує на ваші дії:

Не обрано жодної зони нагріву. Перш ніж програмувати зону нагріву, оберіть її

На сенсорні кнопки потрапила рідина або у вас мокрі пальці. Слідкуйте, щоб поверхня сенсорної панелі управління та пальці були сухими та чистими. Активовано блокування. Вимкніть блокування.

Під час приготування їжі чути звук роботи вентилятора, який продовжується навіть після вимкнення варильної панелі:
Індукційні зони нагріву оздоблені вентилятором для охолодження електронних компонентів. Вентилятор працює тільки тоді, коли електронні компоненти розгріваються. Коли їх температура знижується, вентилятор автоматично вимикається незалежно від того, працює чи не працює в цей час варильна панель.

На індикаторі  рівня потужно-

сті зони нагріву з'являється сим-вол :

Система індукції не знаходить посуд на зоні нагріву або посуд не підходить для індукційної зони нагріву.

Зона нагріву вимикається, і на індикаторах з'являється повідомлення С81 або С82:

Перегрів електроніки або скла. Зачекайте, поки електроніка охолоне, або приберіть посуд з варильної панелі, щоб охололо скло.

На індикаторі однієї з зон нагріву з'являється повідомлення С85: Використовується посуд, не придатний для індукційних зон нагріву. Вимкніть варильну панель, знову увімкніть її та спробуйте використати інший посуд.

Пристрій вимикається і на індикаторах (3) відображається повідомлення «С90»:

Це свідчить про те, що система сенсорного управління виявила наявність стороннього предмету на одному із сенсорних елементів тому не дозволяє увімкнути конфорку. Видаліть можливі предмети або рідину і забезпечте, щоб поверхня сенсорних елементів управління залишалася чистою і сухою доти, доки не зникне повідомлення.

Säkerhetsvarningar:

⚠ Försiktighet. Om det keramiska glaset går sönder eller spricker, koppla omgående ifrån spishällen för att undvika elektriska stötar.

⚠ Den här apparaten är inte konstruerad att arbeta med en extern timer (inte inbyggd i apparaten) eller ett separat fjärrkontrollsystem.

⚠ Använd inte ånga för att rengöra den här apparaten.

⚠ Försiktighet. Apparaten och dess åtkomliga delar kan bli varma under funktion. Undvik att vidröra värmeelementen. Barn under 8 år måste hålla sig borta från spishällen om de inte är permanent övervakade.

⚠ Denna enhet kan endast användas av barn som är 8 år eller äldre, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller de som saknar erfarenhet och kunskap. ENDAST när de är övervakade eller om de har fått tillräcklig utbildning om användningen av enheten och förstår riskerna som dess användning innebär. Användare rengöring och underhåll kan inte utföras av

övervakade barn.

⚠ Barn får inte leka med apparaten.

⚠ Försiktighet. Det är farligt att tillaga mat med fett eller olja utan att vara närvarande, eftersom dessa kan fatta eld. **Försök ALDRIG att släcka en eld med vatten!** I sådant fall koppla från apparaten och täck lågorna med ett lock, en tallrik eller en filt.

⚠ Förvara inga föremål på induktionshällens matlagingsområden. Förhindra eventuella brandrisker.

⚠ Induktionsgeneratorn uppfyller gällande EU-lagstiftning. Vi rekommenderar dock att alla försedda med en anordning såsom en pacemaker bör hänvisa till sin läkare eller om han/hon är osäker avstå från att använda induktionsområdena.

⚠ Metallföremål sådana som knivar, gafflar, skedar och lock får inte placeras på spishällens yta eftersom de kan bli överhettade.

⚠ Efter användning stäng alltid av värmeplattan, ta inte helt enkelt bort kastrullen eller stekpan-

nan. Annars kan en felfunktion uppstå om oavsiktligt någon annan kastrull placeras på den inom detekteringsperioden. Förhindra eventuella olyckor!

Installation**Installation med besticklåda**

Om du vill installera en möbel eller en besticklåda under hällen, måste en separationsskiva installeras mellan de två. Oavsiktlig kontakt med den varma ytan av enhetens hölje förhindras således.

Skivan ska installeras 20 mm under spishällens undre del.

Elektrisk anslutning

Innan du ansluter spishällen till elnätet, kontrollera att spänning och frekvens överensstämmer med dem som anges på spishällens typskylt, som sitter under till på den, och på garantisedel, eller i förekommande fall det tekniska databladet, som du måste förvara ihop med denna handbok under produktens hela livslängd.

Den elektriska anslutningen kommer att ske via en allpolig brytare eller kontakt, när tillgängliga, i enlighet med strömmen och med ett minimumavstånd på 3 mm mellan kontaktarna. Detta säkerställer fränkoppling i nödsituationer och tillåter rengöring av spishäll.

Se till att intagskabeln inte kommer i kontakt med induktionsöverdelen eller med unghuset, om det är installerat i samma enhet.

Varning:

⚠ Den elektriska anslutningen måste vara rätt jordad, genom att följa nuvarande lagstiftning, annars kan induktionshällen fungera dåligt.

⚠ Ovanligt höga spänningstop-

par kan skada styrsystemet (som med alla elektriska apparater).

! Det rekommenderas att avstå från att använda induktionshällen under pyrolytisk rengöringsfunktion i fall om pyrolytiska ugnar, på grund av den höga temperatur denna typ av enhet uppnår.

! Endast TEKA officiell teknisk service kan hantera eller reparera apparaten inklusive byte av strömkabeln.

! Innan du kopplar från hällen från elnätet, rekommenderar vi att stänga av fränskiljaren och vänta i ungefär 25 sekunder innan du drar ut kontakten. Denna tid krävs för att möjliggöra en fullständig urladdning av den elektroniska kretsen och därmed utesluta möjligheten för elektriska stötar från kontakterna i kontakten.

i Bevara garanticertifikatet eller det tekniska databladet tillsammans med bruksanvisningen under produktens hela livslängd. Dessa innehåller viktig teknisk information.

Uporaba in vzdrževanje

Navodila za uporabnika krmilnika na dotik

KRMILNI ELEMENTI (sl. 2)

- ① Glavno tipalo za vklop/izklop
- ② Kazalni drsnik za regulacijo moči
- ③ Indikator za delovanje in/ali preostalo toploto*
- ④ Decimalna pika indikatorja za delovanje in/ali preostalo toploto.
- ⑤ Neposreden dostop do funkcije „Vkllop“.
- ⑥ Tipalo za aktiviranje funkcije „Blokiraj“.
- ⑦ Pilotka indikatorska lučka za aktivirano funkcijo „Blokiraj“*.
- ⑧ Tipalo za aktiviranje funkcije „Zaustavi in nadaljuj“.
- ⑨ Pilotka indikatorska lučka za aktivirano funkcijo „Zaustavi in nadaljuj“*.
- ⑩ Tipalo „Minus“ za časovnik.
- ⑪ Tipalo „Plus“ za časovnik.
- ⑫ Indikator časovnika.

- ⑬ Decimalna pika časovnika.*
- ⑭ Tipalo za aktiviranje funkcije „Sinhro“ (v odvisnosti od modela).
- ⑮ Tipalo za aktiviranje funkcije „Fleks. cona“ (v odvisnosti od modela).
- ⑯ Tipalo za aktiviranje funkcije „Cooking“ (v odvisnosti od modela).
- ⑰ Pilotka indikatorska lučka za aktivirano funkcijo „Ohranjanje toplote“* (v odvisnosti od modela).
- ⑱ Pilotka indikatorska lučka za aktivirano funkcijo „Odtajanje“* (v odvisnosti od modela).
- ⑲ Pilotka indikatorska lučka za aktivirano funkcijo „Počasno vretje“* (v odvisnosti od modela).
- ⑳ Pilotka indikatorska lučka za aktivirano funkcijo „Vretje iCooking“* (v odvisnosti od modela).

*Vidno samo pri delovanju.

Napravo lahko upravljate z dotikom na tipke. Ne rabite uporabiti sile, tipke se dotaknite s konico prsta, da aktivirate zeleno funkcijo.

Vsak dotik je potrjen s kratkim piskom.

Za nastavitev moči (0-9) uporabite kazalni drsnik (2), po katerem podrsate s prstom. Podrsanje v desno poveča vrednost, podrsanje v levo pa jo zmanjša.

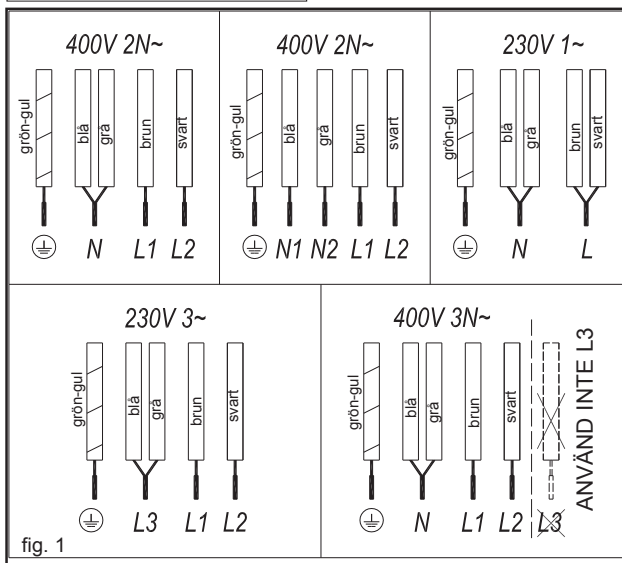
Lahko pa tudi neposredno izberete nastavitev moči, tako da prst postavite točno na drsnik (2).

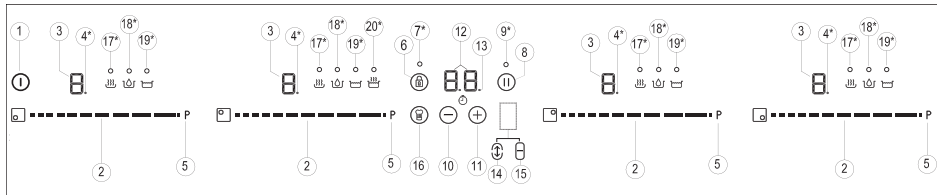
! Če pri teh modelih želite izbrati kuhhalno ploščo, se neposredno dotaknite drsnika (2).

VKLOP NAPRAVE

1 Za najmanj eno sekundo se dotaknite tipke Vkllop ① (1). Krmilnik na dotik se aktivira, zasliši se pisk in indikator (3) se vključi in prikazuje znak „-“. Če je katera koli kuhhalna cona vroča, bo ustrezni indikator utripal in prikazoval črko H in znak „-“.

Če v naslednjih 10 sekundah ne vnesete nobenega ukaza, se bo krmilnik na dotik samodejno izključil.





Ko je krmilnik na dotik aktiviran, ga lahko kadarkoli izključite z dotikom tipke ① (1), tudi če je krmilnik zaklenjen (aktivirana funkcija zaklepanja). Tipka ① (1) ima vedno prednost pri izklopu krmilnika na dotik.

VKLOP PLOŠČE

Ko ste s tipko ① (1) aktivirali krmilnik na dotik, lahko vključite katerokoli ploščo, tako da sledite naslednjim korakom:

- 1 Podrsajte s prstom ali pa se dotaknite kateregakoli položaja drsnika (2). Cona je izbrana, obenem pa je nastavljena stopnja gretja med 0 in 9. Stopnja gretja bo prikazana na ustreznem indikatorju in decimalna pika (4) bo naslednjih 10 sekund svetila.
- 2 S kazalko drsnika (2) izberite novo stopnjo gretja med 0 in 9.

Dokler je plošča izbrana (dokler njena decimalna pika (4) sveti), lahko spreminjate nastavev gretja te cone.

IZKLOP PLOŠČE

Z dotikom drsnika (2) zmanjšajte moč na 0. Grelna plošča se izključi.


Ko je grelna plošča izključena, se na njenem indikatorju (3) prikazuje H, dokler je plošča vroča in obstaja nevarnost opeklin. Ko temperatura upade, se indikator (3) izključi (če je kuhalna plošča izključena), če pa je kuhalna plošča vključena, se prikaže "-".

IZKLOP VSEH PLOŠČ

Lahko izključite vse plošče naenkrat, tako da pritisnete na tipko za vklop/izklop ① (1). Vsi indikatorji plošč (3) se izključijo. Če je izključena grelna plošča vroča, bo na indikatorju prikazana črka H.

Zaznavanje posode

Indukcijske kuhalne cone imajo vgrajeno zaznavanje prisotnosti posode. Zato se bo plošča izključila, če na njej ni posode ali če posoda ni primerna za indukcijsko cono.

Ko je cona vključena in na njej ni posode ali pa je posoda neprimerna, bo indikator vklopa (3) prikazoval simbol  za „ni posode“.

Če med delovanjem cone z nje odstranite posodo, bo kuhalna plošča takoj prenehala z napajanjem cone in prikazala simbol „ni posode“. Ko posodo znova postavite na kuhalno cono, se napajanje cone znova vzpostavi z enako močjo, ki je bila izbrana poprej.


Čas za zaznavanje posode je nastavljen na 3 minute. Če posode ne postavite nazaj na ploščo v tem času ali če postavite neprimerno posodo, se kuhalna plošča izključi.




Ko zaključite s kuhanjem, izključite kuhalno cono z dotikom na ustrežno tipko krmilja. V nasprotnem lahko pride do neželenega vklopa, če v treh minutah po naključju postavite posodo na kuhalno cono. Izogibajte se možnim neizidom!

Zaklepanje tipk



Z zaklepanjem tipk lahko zaklenete vse tipke razen tipke za vklop/izklop ① (1), da preprečite neželeno upravljanje. Ta funkcija se uporablja kot zaščita za otroke.

Da bi aktivirali to funkcijo, se za najmanj eno sekundo se dotaknete tipke  (6). Nato se vključi pilotski indikator (7), ki opozarja na to, da je



nadzorna plošča zaklenjena. Da bi to funkcijo izključili, se enostavno znova dotaknete tipke  (6).

Pri aktiviranem zaklepanju tipk naprave ne morete vključiti s tipko za vklop/izklop ① (1).

Izklop zvočnega signala

Ko je kuhalna plošča vključena, lahko deaktivirate zvočni signal, ki spremlja vsak aktiviran ukaz, s hkratnim dotikom tipke  (11) in tipke za zaklepanje  (6) za tri sekunde. Na časovnem prikazu (12) se prikaže "OF".



To deaktiviranje ne velja za vse funkcije. Zvočni signal za vklop/izklop in za iztek časovnika za zaklepanje/odklepanje tipk na dotik bosta še vedno aktivirana.

Če želite znova aktivirati vse zvočne signale, ki spremljajo vsak ukaz, hkrati za tri sekunde pritisnite tipko  (11) in tipko za zaklepanje  (6). Na časovnem prikazu (12) se prikaže "On".

Funkcija Stop&Go


Ta funkcija začasno prekine kuhanje. Če jo aktivirate, se zaustavi tudi časovnik.

Vklop funkcije za premor.

Za eno sekundo se dotaknete tipke Stop  (8). Pilotni indikator (9) zasveti, indikator vklopa pa prikazuje simbol , ki pomeni, da je bilo kuhanje začasno zaustavljeno.

Izklop funkcije za premor.

Znova se dotaknete tipke Touch

Stop&Go  (8). Pilotni indikator (9) se izključi in kuhanje se nadaljuje z istimi nastavitvami moči, prav tako pa se znova aktivira časovnik.

Funkcija povečane moči

S to funkcijo daste kuhalni plošči „dodatno“ grelno moč nad nazivno močjo. Dodatna moč je odvisna od velikosti plošče in je omejena z največjo močjo generatorja.

- S prstom podrsajte po ustreznem kazalnem drsniku (2), dokler indikator stopnje gretja (3) ne prikaže "9", nato pa prst še zadržite za eno sekundo ali pa se dotaknite oznake "P" in zadržite prst za eno sekundo.
- Indikator stopnje moči (3) bo prikazoval simbol P in plošča bo grela z dodatno močjo.

Najdaljše trajanje funkcije povečane moči je podano v tabeli 1. Po izteku tega časa se stopnja grelne moči samodejno vrne na 9. Zaslji se pisk.

Če aktivirate funkcijo dodatne moči na eni plošči, bo morda zmogljivost nekaterih ostalih plošč zmanjšana, kar bo prikazano tudi na indikatorju ustrezne plošče (3).

Če želite funkcijo povečane moči izklopiti pred iztekom časa, lahko to storite z dotikom na kazalni drsnik ali pa ponovite korak 3.

Časovnik (odštevalni)

Pri uporabi te funkcije vaša prisotnost ob kuhalni plošči ni potrebna. Ko nastavite časovnik za kuhalno ploščo, jo bo ta po poteku nastavljenega časa izključil.









Pri teh modelih lahko istočasno nastavite program za vsako ploščo v razponu od 1 do 90 minut.

Nastavitev časovnika za kuhalno ploščo.

Ko ste nastavili moč zelene kuhalne cone in ko je decimalna pika cone

vključena, lahko nastavite časovnik za to cono.

Naredite naslednje:

- Dotaknite se tipke  (10) ali  (11). Indikator časovnika (12) prikazuje "00" in ustrezi indikator cone (3) bo prikazoval simbol , izmenjujoč se s prikazom trenutno nastavljenega grelna moči te cone.
- Takoj zatem s tipkama  (10) in  (11) nastavite čas kuhanja na vrednost od 1 do 99 minut. Pritisni na prvo tipko nastavi začetno vrednost na 60, pritisk na drugo pa na 01. Če zadržite prst na tipkah  (10) in  (11), se vrednost nastavi na 00. Ko je preostali čas kuhanja krajši od ene minute, bo časovnik prikazoval preostale sekunde do izteka časa.
- Ko indikator časovnika (12) preneha utripati, bo pričel samodejno odštevati čas. Indikator (3) posamezne kuhalne plošče bo izmenoma prikazoval izbrano stopnjo grelne moči in simbol  .

Ko izbrani čas kuhanja poteče, se bo s časovnikom krmiljena kuhalna plošča izključila in v naslednjih nekaj sekundah boste slišali nekaj kratkih piskov. Za izklop zvočnega signala se dotaknite katerekoli tipke. Na indikatorju časovnika (12) se ob decimalni piki (4) izbrane cone prikaže utripajoča oznaka 00. Če je izključena grelna cona vroča, se na indikatorju grelne moči (3) izmenoma prikazujejo simbola H in "°".



Če želite istočasno nastaviti časovnik za katero drugo cono, ponovite korake od 1 do 3.

Če je katera od con že nastavljena na izklop s pomočjo časovnika, bo indikator časovnika (12) privzeto prikazoval najkrajši preostali čas, na indikatorju s časovnikom krmiljene cone pa bo prikazan simbol „t“. Na indikatorjih ostalih con, krmiljenih s časovnikom, bo decimalna pika utripala. Ko pritisnete na kazalni drsnik druge časovno krmiljene cone, bo časovnik za nekaj sekund prikazoval preostali čas te cone, na indikatorju cone pa bosta izmenoma prikazana

stopnja moči in črka „t“.




Spreminjanje programiranega časa

Za spreminjanje programiranega časa pritisnete na kazalni drsnik (2) časovno krmiljene cone. Nato imate možnost odčitati in spremeniti čas.

S tipkama  (10) in  (11) lahko spremenite nastavljeni čas.






Izklop funkcije časovnika

Če želite izključiti funkcijo časovnika pred iztekom programiranega časa, lahko to storite kadarkoli, tako da nastavite čas na „-“.

- Izberite zeleno kuhalno ploščo.
- S tipko  (10) nastavite čas na „00“. Časovnik je izključen. To lahko naredite še hitreje, tako da hkrati pritisnete na tipki  (10) in  (11).

Funkcija upravljanja energije (v odvisnosti od modela)

Nekateri modeli so opremljeni s funkcijo za omejevanje porabe energije (upravljanje energije). Ta funkcija omogoča uporabniško nastavitve največje moči kuhalne plošče. V ta namen lahko v prvi minuti po priklopu kuhalne plošče na omrežno napetost dostopate do menija za omejitev porabe energije.

- Za tri sekunde se dotaknite tipke  (11). Na indikatorju časovnika (12) se prikaže „PL“.
- Pritisnite tipko za zaklepanje  (6). Prikazane bodo različne vrednosti moči, na katere je mogoče omejiti kuhalno ploščo. Spremenite jih lahko z dotikom na tipki  (11) in  (10).
- Ko ste izbrali zeleno vrednost, še enkrat pritisnete na tipko za zaklepanje  (6). Moč kuhalne plošče bo omejena na izbrano vrednost moči.

Če želite znova spremeniti vrednost,

izključite napajanje kuhalne plošče in ga čez nekaj sekund spet priključite. Zdaj boste lahko znova vstopili v meni za nastavitev omejitve moči.

Vsakič ko spremenite nastavitvev posamezne grelne ploščice, bo omejevalnik moči izračunal skupno porabo kuhalne ploščice. Ko dosežete omejitvev moči, vam krmilje moči na dotik ne bo več omogočalo povečevanja moči posamezne grelne ploščice. Zaslišal se bo pisk in indikator vklopa (3) bo utripal s prikazom omejitve moči. Če želite povišati moč posamezne grelne ploščice, morate najprej zmanjšati moč drugih plošč. Morda v določenih primerih ne bo dovolj zmanjšati moč samo za eno stopnjo, saj je to odvisno od moči posamezne ploščice. Lahko povečate moč velike ploščice, tako da manjše ploščice v celoti izključite.

Če uporabljate hitri vklop pri največji moči in je moč ploščice višja od omejitve moči, se bo grelna plošča vključila pri največji moči. Zaslišal se bo pisk in oznaka moči bo dvakrat utripnila na indikatorju (3).

Specielle funktioner: iCooking (beroende på modell)

Pekkontrollen har speciella funktioner som hjälper användaren att laga mat genom iCooking-sensorn (16). Dessa funktioner är tillgängliga beroende på modell.

För att aktivera en särskild funktion i en zon:

- 1 Först ska den väljas; och sedan kommer decimalkommat (4) aktiveras på strömindikatorn (3).
- 2 Klicka nu på iCooking-sensorn (16). De sekventiellt successiva trycken kommer att gå igenom alla iCooking-funktionerna tillgängliga i varje zon en efter en. Dessa funktioner kommer att visa aktivering med de motsvarande lysdioderna (17), (18), (19) och (20).

Om du vill avbryta en speciell aktiv funktion när som helst, bör du trycka

på "reglage"-markörsensorn (2) för den relaterade zonen för att välja det. Decimalkommat (4) för strömindikatorn (3) tänds. Sedan trycker igen på "reglage" (2)-markören för att ställa in en ny effektivvärd eller för att stänga av zonen, eller så kan du välja en annan speciell funktion genom att röra vid iCooking-sensorn (16) igen.

KEEP WARM-FUNKTION (beroende på modell)

Den här funktionen ställer automatiskt in en lämplig effektivvärd för att hålla den tillagade maten varm.

För att aktivera den, välj plattan, och tryck på iCooking-sensorn (16) tills LED-lampan (17) vid ikonen tänds. När funktionen är aktiverad, visas symbolen på strömindikatorn (3).

Du kan åsidosätta funktionen när som helst genom att stänga av plattan genom att ändra effektivvärd eller genom att välja en annan specialfunktion.

MELTING-FUNKTION (beroende på modell)

Denna funktion behåller en låg temperatur i kokzonen. Perfekt för upptining eller för att långsamt smälta andra typer av livsmedel som choklad, smör, etc.

För att aktivera den, välj plattan, och tryck på iCooking-sensorn (16) tills LED-lampan (18) vid ikonen tänds. När funktionen är aktiverad, visas symbolen på strömindikatorn (3).

Du kan åsidosätta funktionen när som helst genom att stänga av plattan genom att ändra effektivvärd eller genom att välja en annan specialfunktion.

SIMMERING-FUNKTION (beroende på modell)

Den här funktionen gör det möjligt att behålla sjudning.

Efter maten kokats, aktivera plattan genom att markera den och tryck på iCooking-sensorn (16) tills LED-

lampan (19) på ikonen tänds. När funktionen är aktiverad, visas symbolen på strömindikatorn (3).

Du kan åsidosätta funktionen när som helst genom att stänga av plattan genom att ändra effektivvärd eller genom att välja en annan specialfunktion.

iQUICKBOILING-FUNKTION (beroende på modell)

Denna funktion möjliggör automatisk kokningskontroll, vilket är till stor hjälp för att koka pasta, ris, ägg, koka mat, etc. Det finns endast i zoner där symbolen visas.

Kärlets förhållanden

För en väl fungerande iQuickboiling-funktion måste du använda ett kärl som uppfyller följande villkor:

- Bottenstorleken lika stor som diametern på plattan som möjligt.
- **UTAN LOCK.**
- Fyllt till över hälften av sin kapacitet med rumstempererat vatten (använd aldrig varmt eller hett vatten).

Underlåtenhet att uppfylla dessa villkor kommer att störa ordentlig kokningskontroll.

⚠ VARNING: Använd inte den här funktionen för något annat tillagningsändamål än att koka vatten. Använd aldrig olja, det kan leda till överhettning och generera en låga.

Aktivering av funktionen

För att aktivera funktionen, välj plattan och tryck på iCooking-sensorn (16) tills LED-lampan (20) vid ikonen tänds.

När funktionen är aktiverad, visas symbolen på både strömindikatorn (3) och timerindikatorn (12); ett rörligt segment kommer att visas, vilket indikerar att tillagningen är under systemets kontroll.

När systemet upptäcker att det är på väg att starta kokning, kommer ett första pip hörs. Passa på att förbereda maten för kokning eller bakning som önskas.

Efter 30 sekunder kommer en andra pip att höras; om du inte redan har gjort det är det dags att hålla maten i pannan.

Efter den andra pipet kommer systemet att aktivera timern och stoppuret för dig så att du kan styra hur länge maten ska kokas.

30 sekunder efter aktivering av stoppuret, kommer ett tredje pip att varna för att från det ögonblicket kommer systemet att minska effekten för att upprätthålla en mild och kontinuerlig kokning. Timern kommer att förbli aktiv fram till slutet av tillagningen.


Om så önskas kan du stänga av timern och ställa in en tid för nedräkningen och automatisk avstängning av plattan (se avsnittet *timerfunktion*).


Deaktivering av funktionen

Du kan åsidosätta funktionen när som helst genom att stänga av plattan genom att ändra effektnivån eller genom att välja en annan specialfunktion.


Flex Zone-funktionen (beroende på modell)

Genom denna funktion är det möjligt att möjliggöra två kokzoner - som indikeras i den märkta skärmen som "Flex Zone" - arbeta tillsammans, och att välja en effektnivå och att aktivera timerfunktionen för båda zonerna.

För att aktivera denna funktion, tryck på sensor  (15). Genom att göra det tänds decimalerna (4) för de länkade Fig. 3


plattorna och värdet "0" kommer att visas på deras strömindikatorer (3). Klocktimerindikatorn (12) visar tre segment som indikerar de aktiverade zonerna. I fall din modell har flera zoner med "Flex Zone", kan du välja önskat alternativ genom att trycka på sensor  (15) innan du tilldelar strömmen till den valda zonen. Du kommer att ha ett par sekunder att utföra nästa operation; annars kommer funktionen avaktiveras automatiskt. (se Fig. 3).

Efter den önskade "Flex Zone" är vald, kan du tilldela strömmen genom att trycka någon av "sliders"-markörerna (2) för en av den länkade zonerna. Effektnivån och dess varianter visas samtidigt på effektknapparna (3) hos båda zonerna.


För att stänga av denna funktion ska du röra vid sensor  (15) igen. Och när funktionen är inaktiverad rensas effekt- och funktionsvärdena som tilldelats de relaterade zonerna.

Synchro-funktion (beroende på modell)

Genom denna funktion är det möjligt att uppnå att två kokzoner - indikerat på skärmen som "Synchro" - arbeta tillsammans och att välja en effektnivå och att aktivera timerfunktionen för båda zonerna.

Tryck på sensor  (14) för att aktivera denna funktion. Genom att göra det tänds decimalerna (4) för de länkade plattorna och värdet "0" kommer att blinka på dess strömindikatorer (3). Detekteringen av kärlet kommer att göras under hela den länkade zonen. Du kommer att ha ett par sekunder att utföra nästa operation; annars kommer funktionen avaktiveras automatiskt.

För att stänga av denna funktion, ska

du röra vid sensor  (14) igen. Och när funktionen är inaktiverad rensas effekt- och funktionsvärdena som tilldelats de relaterade zonerna.

Säkerhetsbrytarfunktion


Om på grund av ett fel på en eller flera värmezoner att de inte stänger av, kommer apparaten automatiskt att kopplas från efter en inställd tid (se tabell 1).

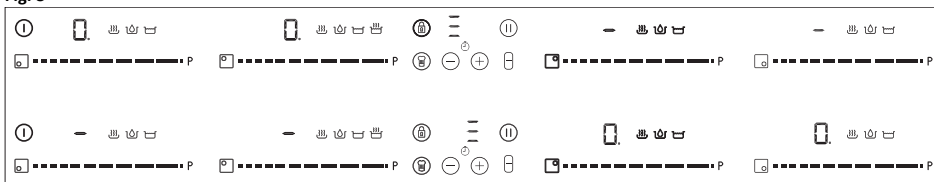
Tabell 1

Vald effektnivå	MAX. FUNKTIONSTID (i timmar)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 eller 5 minuter, justerade till nivå 9 * Beror på modell

När "säkerhetsbrytar" funktionen har triggrats, visas ett 0 om temperaturen på glasytan inte är farlig för användaren eller ett H om det finns risk för brännskador.

 **Håll alltid kontrollpanelens värmeområden rena och torra.**

 **Ifall av funktionsproblem eller incidenter som inte nämns i den manual, koppla från apparaten och kontakta TEKAs tekniska service.**



Råd och rekommendationer

- * Använd kastruller eller stekpannor med tjock, och helt platt botten.
- * Kastruller/stekpannor med mindre diameter än det visade värmeområdet rekommenderas inte.
- * Dra inte kastruller och stekpannor över glaset, eftersom de kan repa det.
- * Även om glaset kan ta smällar från stora kastruller och stekpannor utan skarpa kanter, försök att inte stöta det.
- * För att undvika att skada keramikglasytan, dra inte kastruller och stekpannor över glaset och håll undersidan på dem rena och i gott skick.



Försök att inte spilla socker eller produkter som innehåller socker på glaset eftersom när ytan är varm kan dessa skada det.

Rengöring och underhåll

För att hålla apparaten i gott skick, rengör den med lämpliga produkter och verktyg när den en gång har svalnat. Detta kommer att göra arbetet lättare och undvika att smuts byggs upp. Använd aldrig starka rengöringsmedel eller verktyg som kan repa ytan, eller utrustning driven med ånga.

Lätt smuts som inte fastnat på ytan kan rengöras med fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel eller varmt tvålvatten. För djupare fläckar eller fett använd ett speciellt rengöringsmedel för keramiska värmeplattor och följ instruktionerna på flaskan. Smuts som har fastnat på grund av att det har bränts flera gånger kan tas bort med en skrapa med ett blad.

Små färgskiftningar orsakas av kastruller och stekpannor med torra kvarvarande fettrester undertill eller på grund av fett mellan glaset och kastrullen under tillagning. Dessa kan tas bort genom att använda ett nickelskurpulver med vatten eller ett speciellt rengöringsmedel för keramiska värmeplattor. Plas-

tföremål, socker eller livsmedel som innehåller mycket socker som har smält på ytan måste tas bort omedelbart med en skrapa.

Metallsken orsakas av kastruller och stekpannor i metall har dragits över glaset. Dessa kan avlägsnas genom en noggrann rengöring med ett speciellt rengöringsmedel för keramiska värmeplattor, även om du kanske behöver upprepa rengöringsprocessen flera gånger.



En kastrull eller stekpanna har fastnat på glaset orsakat av en produkt har smält mellan dem. För-sök inte lyfta kastrullen medan värmezonen är kall! Detta kan bryta sönder glaset.




Stå inte på glaset eller luta dig inte på det eftersom det kan gå sönder och orsaka skada. Använd inte glaset som en yta att ställa föremål på.

TEKA INDUSTRIAL S.A. reserverar sig rätten att göra ändringar i den här manualen som den anser nödvändig eller nyttiga, utan att påverka produktens viktigaste egenskaper

Miljömässiga överväganden



Symbolen  på produkten eller på dess förpackning betyder att den här produkten kan inte behandlas som vanligt hushållsavfall. Denna produkt måste föras till en återvinningsstation för elektriska och elektroniska apparater. Genom att säkerställa att produkten avyttras på rätt sätt, kommer du att undvika att skada miljön och människors hälsa som skulle kunna hända om produkten inte hanteras på rätt sätt. För mer detaljerad information om återvinning av produkten, kontakta din kommun, service för hushållsavfall eller butiken där du köpte produkten.

De förpackningsmaterial som används är miljövänligt och kan

återvinnas helt. Plastkomponenter är märkta > PE <, > LD <, > EPS <, etc. Lämna förpackningsmaterial, som hushållsavfall, i din lokala behållare.

Uppfyllandet med Energieffektivitet av apparaten:

-Apparaten har testats enligt standarden EN 60.350-2 och det erhållna värdet i Wh/Kg, finns i typskylten.

Om någonting inte fungerar

Innan du kontaktar service, utför kontrollerna beskrivna nedan.

Apparaten fungerar inte:

Säkerställ att strömkabeln är isatt.

Induktionszonen producerar ingen värme:

Behållaren är inte lämplig (den har inte en ferromagnetisk botten eller är för liten). Kontrollera om botten på behållaren drar till sig en magnet, eller använd en större behållare.

Ett surrande hörs när du börjar laga mat i induktionszonen:


Med behållare som inte är mycket tjocka eller inte i ett stycke, kommer surrandet från energitransmission direkt till behållarens botten. Surrandet är ingen defekt, men om du vill undvika det, sänk lätt effektinivån eller använd en annan behållare med tjockare botten, och/eller i ett stycke.

Touchkontrollern tänds inte eller, trots belysning, så svarar den inte:

Ingen värmezona har valts. Se till att välja värmezona innan du använder den.

Det finns fuktighet på sensorerna, och/eller är dina fingrar våta. Håll touchkontrollytan och/eller dina fingrar rena och torra. Låsningfunktionen är aktiverad. Lås upp kontrollerna.

Ett ljud av fläkt hörs medan du tillagar mat, som fortsätter även efter avslutad tillagning: Induktionszonerna har en fläkt för att hålla elektroniken kall. Den fungerar enbart när den elektroniska kretsen har blivit varm. Den stannar igen när kretsen har svalnat vare sig hällen är påslagen eller inte.

Symbolen  visas på effektindikatorn av en kokplatta:
Induktionssystemet kan inte hitta en kastrull eller stekpanna på en kokplatta eller så är den av olämplig typ.

Kokplattan stängs av och meddelandet C81 eller C82 visas på indikatorerna:

Överdriven temperatur i elektroniken eller på glaset. Vänta en stund så att elektroniken kan svalna eller avlägsna kastrullen eller stekpannan så att glaset kan kallna.

C85 visas på indikatorn för en av kokplattorna:

Kastrullen eller stekpannan är inte av lämplig typ. Stäng av hällen, och slå på den igen och försök med en annan kastrull eller stekpanna.

Naprava se izključi in na indikatorju (3) se prikaže sporočilo C90:

Krmilnik na dotik je zaznal zakrita tipala in ne dopušča vklop kuhalne plošče. Odstranite morebitne predmete ali tekočine in očistite ter obrišite površino krmilnika na dotik, dokler sporočilo ne izgine.

Sikkerhetsadvarsler:

! Forsiktig. Hvis det keramiske glasset knuser eller sprekker, må komfyrens kontakt trekkes ut umiddelbart for å unngå elektrisk støt.

! Dette apparatet er ikke designet for bruk med en ekstern timer (ikke bygd inn i apparatet) eller et separat fjernstyringssystem.

! Ikke dampvask dette apparatet.

! Forsiktig. Apparatet og dets tilgjengelige deler kan bli varme under bruk. Unngå å berøre varmeelementene. Barn yngre enn 8 år må holde seg unna komfyren, med mindre de er under stant oppsyn.

! Dette apparatet må kun brukes av personer som er 8 år eller eldre, personer med hemmede fysiske, sanselige eller mentale evner, eller personer som mangler erfaring og kunnskap, må KUN bruke apparatet under oppsyn, eller hvis de har fått tilstrekkelig instruksjon for bruk av apparatet og forstår farene bruken av apparatet innebærer. Rengjøring og vedlikehold

må ikke utføres av barn uten oppsyn.

! Barn må ikke leke med apparatet.

! Forsiktig. Det er farlig å lage mat med fett eller olje uten å være til stede, da disse kan ta fyr. Prøv ALDRI å slukke en brann med vann! I tilfelle brann, trekk ut kontakten og dekk flammene med et lokk, en tallerken eller et teppe.

! Ikke oppbevar noen objekter på induksjonskomfyrens kokeområder. Forhindre mulige brannfarer.

! Induksjonsgeneratoren svarer til gjeldende EU-direktiver. Vi anbefaler likevel at personer som har pacemaker eller lignende bør rådføre seg med en lege, eller dersom i tvil, avstå fra å bruke induksjonsområdene.

! Metallobjekter, som kniver, gaffler, skjeer og lokk, må ikke plasseres på komfyrens overflate, da de kan overopphetes.

! Etter bruk må en varm plate alltid slås av, det holder ikke å bare fjerne gryten eller pannen.

Hvis ikke, kan det oppstå funksjonsfeil dersom en annen gryte eller panne skulle plasseres på platen innenfor detekteringsperioden. Forhindre mulige ulykker!

Installasjon**Installasjon med bestikkskuff**

Dersom du ønsker å installere et møbel eller en bestikkskuff under komfyren, må det monteres et skillebrett mellom de to. Slik forhindres tilfeldig kontakt med apparatet husets varme overflate.

Brettet må monteres 20 mm under delen til komfyren.

Elektrisk tilkobling

Før du kobler komfyren til strømmen, må du sjekke at spenningen og frekvensen matcher det som er spesifisert på komfyrens typeskilt, som du finner under komfyren, og på garantibeviset, eller om gjeldende på det tekniske dataarket. Disse må oppbevares sammen med denne bruksanvisningen gjennom hele produktets levetid.

Den elektriske tilkoblingen skjer via en allepolet strømbryter eller et støpsel, når tilgjengelig, i henhold til spenningen og med minimum 3 mm avstand mellom kontakter. Dette sikrer utkobling i nødtilfeller og tillater rengjøring av komfyren.

Sørg for at inntakskabelen ikke kommer i kontakt med induksjonstopphuset eller ovenshuset, dersom det er installert i samme enhet.

Advarsel:

! Den elektriske tilkoblingen må jordes korrekt iht. gjeldende lover, ellers kan induksjonskomfyren slutte å fungere.

! Uvanlig høye spennings-

vingninger kan skade styringssystemet (som for andre elektriske apparater).

⚠ Det frarådes mot å bruke induksjonskomfyren under den pyrolytiske rengjøringsfunksjonen (pyrolytiske komfyrer) grunnet den høye temperaturen denne typen innretning oppnår.

⚠ Kun TEKAs offisielle tekniske service kan ta seg av eller reparere apparatet, inkludert skifte ut strømledningen.

⚠ Før komfyren kobles fra strømmettet, anbefaler vi at du slår av sikringsbryteren og venter i 25 sekunder før du trekker ut støpselet. Denne tiden er nødvendig for at elektrokretsen skal bli helt utladet, og dermed utelukke muligheten for elektrisk støt fra kontaktene på støpselet.

📖 Oppbevar garantibeviset eller det tekniske dataarket sammen med bruksanvisningen gjennom hele produktets levetid. Disse inneholder viktig teknisk informasjon.

Bruk og vedlikehold

Bruksanvisning for berøringskontroll

HÅNDTERE ELEMENTER (fig. 2)

- ① Generell på/av-sensor.
- ② Glidebryter for strømstyring
- ③ Indikator for strøm og restvarme*
- ④ Desimalpunktum for strøm og restvarmeindikator*
- ⑤ Direkte tilgang til "Strøm"-funksjon.
- ⑥ Aktiveringssensor for "Blokker"-funksjon.
- ⑦ Indikatorlys "Blokker"-funksjon aktivert*.
- ⑧ Aktiveringssensor for "Stop&Go"-funksjon.
- ⑨ Indikatorlys "Stop&Go"-funksjon aktivert*.
- ⑩ "Minus"-sensor for tidsur.
- ⑪ "Plus"-sensor for tidsur.
- ⑫ Tidsurindikator.
- ⑬ Desimalprikk for tidsur.*
- ⑭ Aktiveringssensor for "Synkro"-

- funksjon (avhengig av modell).
- ⑮ Aktiveringssensor for „Fleksisone“-funksjon (avhengig av modell).
- ⑯ Aktiveringssensor for "iCooking"-funksjon (avhengig av modell).
- ⑰ Indikatorlys for "Hold varm"-funksjon aktivert * (avhengig av modell).
- ⑱ Indikatorlys for "Smelte"-funksjon aktivert * (avhengig av modell).
- ⑲ Indikatorlys for "Småkoking"-funksjon aktivert * (avhengig av modell).
- ⑳ Indikatorlys for "iQuickBoiling"-funksjon aktivert * (avhengig av modell).

*Bare synlig under drift.

Manøvrene utføres ved bruk av berøringstaster. Du trenger ikke å bruke kraft på den hurtigstaven du vil bruke. Du trenger bare å berøre den med fingeren for å aktivere ønsket funksjon

Hver handling bekreftes med et pip.

Bruk glidebryteren (2) for å justere strømnivåer (0 - 9) ved å gli fingeren din over den. Verdien øker når du gli fingeren mot høyre, og reduseres når du gli den mot venstre.

Du kan også velge et strømnivå ved å plassere fingeren direkte på ønsket punkt på glidebryteren (2)

⚠ Berør glidebryteren direkte (2) for å velge en plate på disse modellene.

SLÅ PÅ ENHETEN

- 1 Berør On touch-tasten ① (1) i minst ett sekund. Berøringskontrollen blir aktiv, et pip lyder og indikatorene (3) lyser og viser "-". Hvis kokeområdet er varmt, vil den relaterte indikatoren blinke en H og "-".

Hvis du ikke utfører handlinger i løpet av de neste 10 sekundene, blir berøringskontrollen slått av automatisk.

Når berøringskontrollen er aktivert, kan du koble den til når som helst ved å trykke på berøringsknappen ① (1), selv om den har blitt låst (låsefunksjon

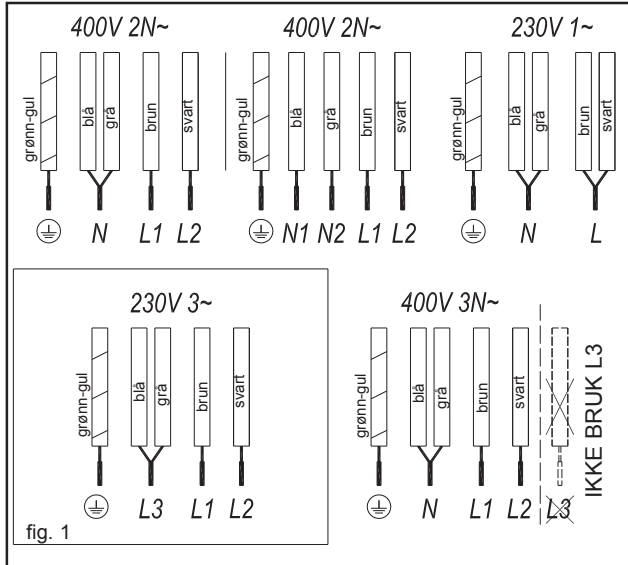
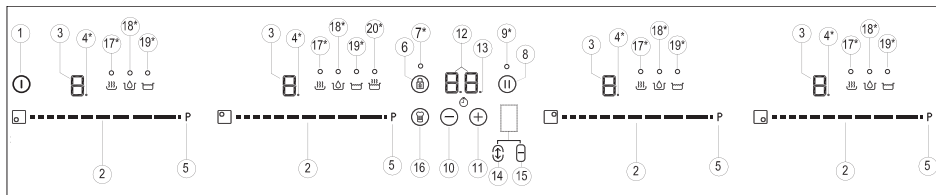


fig. 1



aktivert). Berøringsknappen (1) kan alltid koble fra berøringskontrollen.

AKTIVERE PLATER

Når berøringskontrollen aktiveres med sensoren (1), kan alle plater slås på ved bruk av følgende trinn:

- 1 Gli fingeren eller berør i hvilken som helst funksjon på én av glidebryterne (2). Sonen har blitt valgt og strømnivået vil samtidig bli satt til mellom 0 og 9. Strømnivået vil bli vist på den tilsvarende strømindikatoren og desimalpunktumet (4) vil lyse i 10 sekunder.
- 2 Bruk glidermarkøren (2) for å velge et nytt kokenivå mellom 0 og 9.

Desimalpunktumet (4) vil med andre ord lyse, og strømnivået kan endres, så lenge platen er valgt.

SLÅ AV PLATEN

Bruk av berørings sensitiv glidertast (2) reduserer strømmen til nivå 0. Kokeplaten slås av.

Når en kokeplate er slått av, blir en H vist i strømindikator (3), hvis glassoverflaten til det relaterte kokeområdet er varmt og det er fare for brannskader. Når temperaturen faller, slås indikatoren (3) av (hvis komfyrtoppen er frakoblet). Ellers vil "H" lyse hvis komfyrtoppen fremdeles er tilkoblet.

SLÅ ALLE PLATER AV

Alle plater kan frakobles samtidig ved å bruke den generelle på/av-sensoren (1). Alle plateindikatorer (3) slås av. Hvis den avslåtte varmesonen er varm, viser indikatoren en H.

Pannedetektor

Induksjonssonene har en innebygd pannedetektor. På denne måten vil platen slutte å fungere hvis ingen panne er til stede eller hvis pannen ikke passer.

Strømindikatoren (3) vil vise et symbol som indikerer "det er ingen panne" hvis, mens sonen er på, ingen panne er oppdaget eller pannen ikke passer

Hvis en panne blir tatt av sonen mens den fremdeles er i drift, vil platen stoppe å forsyne strøm automatisk og vise symbolet for "det er ingen panne". Når en pane nok en gang plasseres på kokesonen, vil energitilførselen gjenoppta ved forrige strømnivå som ble valgt.

Tiden for pannedeteksjon er 3 minutter. Hvis en panne ikke plasseres i løpet av denne tidsperioden, eller pannen ikke passer, vil kokesonen slå seg av.



Når pannedeteksjonen er ferdig, slår du av kokesonen ved bruk av berøringskontrollene. Men du ikke gjør dette, kan det oppstå en uønsket operasjon hvis en panne ved et feiltak plasseres på kokesonen i løpet av de tre minuttene. Unngå mulige uhell!

Blokker-funksjon

Med Blokker-funksjonen kan du blokkere andre sensorer, med unntak av på/av-sensoren (1), for å unngå uønskede operasjoner. Denne funksjonen er nyttig som en barnesikring.

Berør berøringsfunksjonen (6) i minst ett sekund for å aktivere denne funksjonen. Når du har gjort dette, slår indikatorlyset (7) seg på for å indikere at kontrollpanelet er blokkert. For å deaktivere funksjonen, trykk på

sensoren (6) igjen.

Hvis på/av-sensoren (1) brukes til å slå av apparatet mens blokker-funksjonen er aktivert, vil det ikke være mulig å slå på koketoppen igjen før blokkeringen oppheves.

Demping av pipelyd

Når komfyrtoppen er slått på, deaktiveres pipelyden som lyder hver gang du utfører handling hvis du trykker på berøringstasten (11) og låsetasten (6) samtidig i tre sekunder. Tidsindikatoren (12) vil vise "OF".

Denne deaktiveringen vil ikke gjelde for alle funksjoner. Pipelyden for på/av, slutten av nedtelling eller låsing/opplåsing av berøringstastene vil for eksempel ikke deaktiveres.

For å nok en gang deaktivere alle pipene som følger med hver handling, trykk på berøringstasten (11) og låsetasten (6) i tre sekunder Tidsindikatoren (12) vil vise "On".

Stopp&Go-funksjon

Denne funksjonen setter kokeprosessen på pause. Tidsuret settes også på pause hvis den er aktivert.

Aktivere Stopp-funksjonen.

Berør Stopp-sensoren (8) i ett sekund. Indikatorlyset (9) tennes og strømindikatorene viser symbolet // for å indikere at kokeprosessen er satt på pause.

Deaktivere Stopp-funksjonen.

Berør Stopp&Go-sensor (8) igjen.

Indikatorlyset (9) slår seg av og kokingen starter igjen med de samme effekt- og tidsinnstillingene som ble angitt for .det ble satt på pause.

Strøm-funksjon

Denne funksjonen leverer "ekstra" strøm til platen, over den nominelle effekten. Denne strømmen er avhengig av størrelsen på platen, og kan nå den maksimale verdien som er tillatt av generatoren.

- 1 Skyv fingeren over den tilsvarende glidebryteren (2) til strømindikatoren (3) viser "9" og hold fingeren nede i ett sekund, eller trykk direkte på "P" og hold fingeren nedtrykket i ett sekund.
- 2 Strømnivåindikatoren (3) vil vise symbolet P, og platen vil begynne å forsøke ekstra strøm.

Strøm-funksjonen har en maksimal varighet som er oppgitt i tabell 1. Etter dette vil strømnivået justeres til 9 automatisk. Et pip lyder.

Når du aktiverer Strøm-funksjonen i en kokeplate, er det mulig at ytelsen til noen av de andre platene vil bli berørt, og redusere strømmen til et lavere nivå. Dette vil i så fall vises på indikatoren (3).

Deaktivering of Strøm-funksjonen, før arbeidstiden er over, kan gjøres enten ved hjelp av å trykke "glidebryteren" for å endre strømnivået eller gjenta trinn 3.

Tidsbryterfunksjon (nedtellingsklokke)

Denne funksjonen forenkler matlagingen så du ikke trenger å være til stede. Du kan stille inn et tidsur for en plate, så vil platen slå seg av når den innstilte tiden er over.

For disse modellene kan du programmere hver plate automatisk for varigheter fra 1 til 90 minutter.

Stille inn et tidsur på en plate.

Når strømnivået er stillt inn på den ønskede sonen, og mens desimalpunktumet til sonen fortsetter, kan du stille inn tid for sonen.

For å oppnå dette:

- 1 Berøringssensor \ominus (10) eller \oplus (11). Tidsurindikatoren (12) vil vise "00" og tilsvarende soneindikator (3) vil vise symbolet L som blinker vekselvis med sitt gjeldende strømnivå.
- 2 Umiddelbart etterpå still inn en kokeid mellom 1 og 99 minutter, ved bruk av sensorene \ominus (10) ó "+" (11). For den første vil verdien starte ved 60, for den andre vil den starte ved 01. Hvis du holder sensorene nedtrykket \ominus (10) ó "+" (11), vil verdien gjenopprettes til 00. Når det er mindre enn ett minutt igjen, vil klokken begynne å telle ned i sekunder.
- 3 Når tidsurfunksjonen (12) slutter å blinke, vil den begynne å telle ned tiden automatisk. Indikatoren (3) tilknyttet den tidsinnstilte varmeplaten vil vise det valgte strømnivået og symbolet vekselvis L .

Når den valgte tiden er slutt, blir den tidsinnstilte varmesonen slått av og klokken avgir en rekke signaler i flere sekunder. For å slå av lydsignalet, trykk på hvilken som helst sensor. Tidsindikatoren (12) vil vise en blinkende 00 ved siden av desimalpunktumet (4) av den valgte sonen. Hvis varmesonen som er slått av er varm, vil den tilsvarende effektnidkatoren (3) vekselvis vise H-symbol og en "-".

Hvis du vil stille inn tid for en annen varmeplate med samme tidsur, gjenta trinn 1 til 3.

Hvis én eller flere soner allerede er tidsinnstilt, vil tidsindikatoren (12) som standard vise den korteste gjenværende tden, og vise en "t" på den relaterte sonen. De gjenværende tidsinnstilte sonene vil vise det blinkende desimalpunktumet på sine tilsvarende indikatorsoner. Når "glidebryteren" til en annen tidsinnstilt sonen trykkes, vil tidsuret vise den gjenværende tiden for den sonen i et

par sekunder, og indikatoren for sonen vil vise strømnivå og "t" vekselvis.

Endre den programmerte tiden.

For å modifisere den programmerte tiden, må du trykke på "glidebryteren" (2) til den tidsinnstilte sonen. Da vil det være mulig å lese og endre tiden. Med sensorene \ominus (10) og "+" (11) kan du endre den programmerte tiden.

Koble fra klokken

: Hvis du ønsker å stoppe lokken før den programmerte tiden er over, kan du når dette når som helst ved å justere verdien til "-".

- 1 Velg ønsket plate.
- 2 Juster klokkeverdien til "00" ved bruk av sensoren \ominus (10). Klokken er avbrutt. Dette kan gjøres raskere ved å trykke på "sensorene \ominus (10) og "+" (11) samtidig.

Strømstyringsfunksjon (avhengig av modell)

Noen modeller er utstyrt med en strømbegrensende funksjon (strømstyring). Denne funksjonen gjør at den totale strømmen som komfyrtoppen genererer kan settes til ulike verdier av brukeren. For å gjøre dette kan du gå inn på strømstyringsmenyen i løpet av det første minuttet etter at komfyrtoppen er koblet fra strømforsyningen.


- 1 Trykk på berøringstasten "+" (11) i tre sekunder. Bokstavene PL vil vises på tidsindikatoren (12).
- 2 Trykk på berøringstasten Ⓜ (6). De ulike strømværdiene som komfyrtoppen kan begrenses til vises og disse kan endres ved hjelp av sensorene "+" (11) og \ominus (10).
- 3 Når verdien er valgt, trykker du nok en gang på låsetasten Ⓜ (6). Komfyrtoppen vil bli begrenset til den valgte strømværdien.

Hvis du vil endre verdien igjen, må du koble fra komfyrtoppen og plugge den til igjen etter et par sekunder. Da vil du kunne gå inn i strømstyringsmenyen igjen.


Hver gang strømnivået til en varmeplate endres, vil strømbegrenseren beregne den totale strømmen som komfyrtoppen genererer. Hvis du har nådd den totale strømgrensen, vil ikke berøringskontrollen la deg øke strømnivået til den aktuelle varmeplaten. Komfyrtoppen vil pipe og strømindikatoren (3) vil blinke ved nivået som ikke kan overskrides. Hvis du ønsker å overskride det nivået, må du redusere strømmen til de andre varmeplatene. Noen ganger vil de ikke være nok å redusere strømmen til en annen plate med ett enkelt nivå, fordi dette er avhengig av strømmen til hver varmeplate og det innstilte strømnivået. Det er kan bli nødvendig å redusere nivået for flere små varmeplater for å øke nivået til en stor varmeplate.

Hvis du eask innkobling ved maksimal effekt og verdien er over verdien innstilt av grensen, vil varmeplaten bli satt til høyeste mulige nivå. Komfyrtoppen vil pipe og strømverdien vil blinke to ganger på indikatoren (3).


Spesialfunksjoner: iCooking (avhengig av modellen)

Berøringskontrollen har spesialfunksjoner som hjelper brukeren å tilberede mat ved bruk av iCooking-sensoren  (16). Disse funksjonene er tilgjengelige avhengig av modellen.

For å aktivere en funksjon på en sone:




- 1 Først må den velges. deretter vil desimalpunktet (4) bli aktivt på effektindikatoren (3).
- 2 Klikk nå på iCooking-sensoren  (16). Gjentatte trykk vil veksle mellom alle iCooking-funksjonene som er tilgjengelige i hver sone én etter én. Disse funksjonene vil vise aktiveringen med de tilsvarende LED-ene (17), (18), (19) og (20).

Hvis du vil avbryte en aktiv spesialfunksjon, må du berøre "glideren"/markørsensoren (2) for den relaterte sonen for å velge den. Desimaltegnet (4) for effektindikatoren

(3) tennes. Trykk deretter på "glider"-markøren (2) til et nytt effektnivå eller for å slå av sonen. Du kan også velge en annen spesialfunksjon ved å berøre iCooking-sensoren igjen  (16).

KEEP WARM-FUNKSJON (avhengig av modellen)




Denne funksjonen angir automatisk et egnet effektnivå for å holde stekt mat varm.

For å aktivere den, velg platen og trykk på iCooking-sensoren  (16) til LED-en (17) på ikonet  tennes. Når funksjonen er aktivert, vil symbolet  vises på effektindikatoren (3).

Du kan overstyre denne funksjonen når som helst ved å slå av platen, ved å endre effektnivået eller velge en annen spesialfunksjon.

MELTING-FUNKSJON (avhengig av modellen)




Denne funksjonen opprettholder en lav temperatur i kokesonen. Ideell for å tine mat eller sakte smelte andre typer mat slik som sjokolade, smør osv.

For å aktivere den, velg platen og trykk på iCooking-sensoren  (16) til LED-en (18) på ikonet  tennes. Når funksjonen er aktivert, vil symbolet  vises på effektindikatoren (3).

Du kan overstyre denne funksjonen når som helst ved å slå av platen, ved å endre effektnivået eller velge en annen spesialfunksjon.

SIMMERING-FUNKSJON (avhengig av modellen)

Denne funksjonen lar deg holde effektnivået ved småkoking.

Når maten er konkt, aktiverer du platen ved å velge den og trykk på iCooking-sensoren  (16) til LED-en (19) på ikonet  tennes. Når funksjonen er aktivert, vil symbolet  vises på effektindikatoren (3).

Du kan overstyre denne funksjonen når som helst ved å slå av platen, ved å endre effektnivået eller velge en annen spesialfunksjon.

iQUICKBOILING-FUNKSJON (avhengig av modellen)

Denne funksjonen muliggjør automatisk **kokekontroll**. Dette er til stor nytte når du koker pasta, ris, egg eller koker visse typer mat. Funksjonen er bare tilgjengelig i soner der symbolet  vises.

Forutsetninger for beholderen

For at iQuickBoiling-funksjonen skal fungere ordentlig, må du bruke en beholder som oppfyller følgende forutsetninger.



- Bunnstørrelsen må være så lik diameteren til platen som mulig.
- **UTEN LOKK.**
- Fyllt til over halvparten av sin kapasitet med vann med romtemperatur (bruk aldri oppvarmet eller varmt vann).


Unnlattelse av å oppfylle disse forutsetningene vil gjøre det umulig å kontrollere kokingen riktig.



ADVARSEL: Ikke bruk denne funksjonen til andre kokeformål eller å koke vann. Bruk aldri olje. Den kan føre til overoppheting og generere en flamme.

Aktivisering av funksjonen

For å aktivere funksjonen, velg platen og trykk på iCooking-sensoren  (16) til LED-en (20) på ikonet  tennes.

Når funksjonen er aktivert, vil tegnet  vises både på effektindikatoren (3) og tidsindikatoren (12); et bevegelig segment vil vises, og indikere at kokingen er under systemets kontroll.

Når systemet oppdager at det er i ferd med å starte koking, vil du høre et første pip. Benytt denne anledningen til å forberede maten din for koking eller baking etter ønske.

Etter 30 sekunder vil du høre et andre pip; hvis du ikke allerede har gjort det, er det på tide å helle maten i pannen. Etter det andre pipet, vil systemet aktivere timeren og stoppeklokken for deg slik at du kan styre hvor lenge

maten skal koke.

30 sekunder etter aktivisering stoppeklokken, vil en tredje pipelyd lyde for å varsle at systemet fra nå av vil redusere strømtilførsel for å opprettholde en mild og kontinuerlig koking. Timeren vil være aktiv helt til kokingen slutter.



Hvis du vil, kan du deaktivere timeren og angi en tid for nedteilingen og det automatiske slukkingen av platen (se avsnittet *Timerfunksjon*).

Deaktivering av funksjonen

Du kan overstyre denne funksjonen når som helst ved å slå av platen, ved å endre effektnivået eller velge en annen spesialfunksjon.


Flex Zone-funksjon (avhengig av modellen)

Med denne funksjonen er det mulig å la to kokesoner -indikert på den merkede skjermen som "Flex Zone"-jobbe sammen, og velge et effektnivå og aktivere timerfunksjonen for begge soner.

For å aktivere denne funksjonen, trykk på sensoren  (15). Når du gjør dette, tennes desimaltegnene (4) for de sammenkoblede platene og "0" blir vist på effektindikatorene deres (3). Tidsurindikatoren (12) vil vise tre segmenter som indikerer de aktiverte sonene. Hvis modellen din har flere soner med "Flex Zone", kan du velge ønsket alternativ ved å trykke på sensoren  (15) før du tilordner effekt til den valgte sonen. Du vil ha et par sekunder på deg til å utføre den neste operasjonen. Hvis ikke du gjør dette, vil funksjonen bli deaktivert automatisk. (se Fig. 3).


Etter at ønsket "Flex Zone" er valgt, kan du tilordne effekt ved å berøre hvilken


som helst av "glider"-markørene (2) til én av de sammenkoblede sonene. Effektnivået og dets varianter blir vist samtidig på effektindikatorene på (3) for begge soner.

For å deaktivere denne funksjonen, må du trykke på sensoren  (15) igjen. Når denne funksjonen er deaktivert, blir effektnivåene og funksjonene tildelt de relaterte sonene fjernet.

SYNCHRO-FUNKSJON (avhengig av modellen)

Med denne funksjonen er det mulig å la to kokesoner -indikert på utskriftsskjermen som "Synchro"-jobbe sammen, og velge et effektnivå og aktivere timerfunksjonen for begge soner.

Trykk på sensoren  (14) for å aktivere denne funksjonen. Når du gjør dette, tennes desimaltegnene (4) for de sammenkoblede platene og "0" blinker på effektindikatorene deres (3). Registreringen av beholderen vil finne sted gjennom den sammenkoblede sensoren. Du vil ha et par sekunder på deg til å utføre den neste operasjonen. Hvis ikke du gjør dette, vil funksjonen bli deaktivert automatisk.

For å deaktivere denne funksjonen, må du trykke på sensoren  (14) igjen. Når denne funksjonen er deaktivert, blir effektnivåene og funksjonene tildelt de relaterte sonene fjernet.


Sikkerhetsavstengningsfunksjon


Dersom én eller flere varmesoner ikke slås på grunn en feil, blir apparatet automatisk slått av etter en bestemt tid (se tabell 1).

Tabell 1

Valgte strømstyrkenivå	MAKSIMAL DRIFTSTID (i timer)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 eller 5 minutter, justert til nivå 9 * Avhengig av modell

Dersom "sikkerhetsavstengning"-funksjonen er utløst blir en 0 vist dersom glassflatetemperaturen ikke er farlig for brukeren, eller en H dersom det er fare for forbrenning.

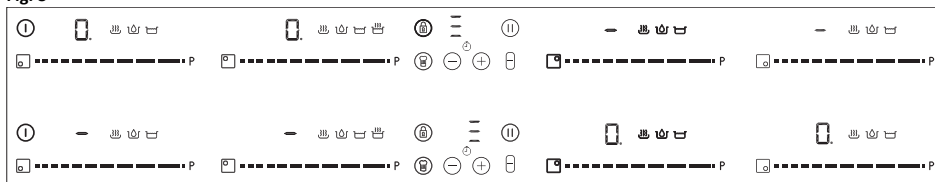
 **Hold styringspanelet til varmeområdene rent og tørt til enhver tid.**

 **Dersom det oppstår driftsproblemer eller hendelser som ikke er nevnt i denne bruksanvisningen, må du koble fra apparatet og ta kontakt med TEKAs tekniske service.**

Forslag og anbefalinger

- * Bruk gryter eller panner med tykk og flat bunn.
- * Gryter/panner med mindre diameter enn det viste varmeområdet anbefales ikke.
- * Ikke skyv gryter og panner over glassflaten, ellers kan du ripe den.
- * Selv om glasset tåler slag fra store gryter og panner uten skarpe kanter, bør du prøve å ikke la dette skje.
- * For å unngå skader på den kjera-

Fig. 3



miske glassflaten må du ikke dra gryter og panner over glasset, og hold undersiden av dem ren og i god stand.



Prøv å ikke søle sukker eller produkter som inneholder sukker på glasset mens overflaten er varm, ellers kan overflaten ta skade.

Rengjøring og vedlikehold

For å holde apparatet godt ved like må det rengjøres med passende produkter og utstyr når det er avkjølt. Dette vil gjøre jobben enklere og unngå at det bygges opp smuss. Bruk aldri sterke rengjøringsprodukter eller verktøy som kan skrape overflaten, og heller ikke dampdrevet utstyr.

Lett smuss som ikke sitter fast på overflaten, kan tørkes av med en fuktig klut og mildt vaskemiddel eller varmt såpevann. For dypere flekker eller fett må du bruke et spesielt rengjøringsmiddel for kjeramiske kokeplater og følge instruksjonene på flasken. Smuss som sit-ter godt og er brent fast gjentatte ganger kan fjernes med en skraper med et blad.

Lett avfarging forårsakes av gryter og panner med tørkede fettrester på undersiden eller grunnet fett mellom glasset og gryten under koking. Dette kan fjernes med en nikkelskrubb med vann eller et spesielt rengjøringsmiddel for kjeramiske kokeplater. Plastobjekter, sukker eller mat som inneholder mye sukker som har smeltet på overflaten, må fjernes umiddelbart med en skraper.

Metallglans forårsakes av å dra metallgryter og -panner over glasset. Dette kan fjernes ved å rengjøre grundig med et spesialrengjøringsmiddel for kjeramiske kokeplater, selv om det er mulig at du må gjenta denne rengjøringsprosessen flere ganger.



En gryte eller panne kan sette seg fast på glasset hvis et produkt har smeltet mellom dem. Ikke prøv å løfte gryten mens varmesonen er kald! Dette kan knuse glasset.




Ikke stå på glasset eller len deg mot det, da det kan knuse og forårsake skade. Ikke bruk glasset til å sette objekter på.



TEKA INDUSTRIAL S.A. forbeholder seg retten til å foreta endringer i sine bruksanvisninger som anses som nødvendige eller nyttige, uten at det påvirker produktets grunnleggende funksjoner.

Miljøhensyn



Symbolet  på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan behandles som vanlig husholdningsavfall. Dette produktet må bringes til et innsamlingssted for elektriske og elektroniske apparater. Ved å sørge for at dette produktet blir kassert korrekt, vil du unngå å skade miljøet og den offentlige helsen, noe som kan skje dersom dette produktet ikke håndteres riktig. For mer detaljert informasjon om resirkulering av dette produktet må du ta kontakt med dine lokale myndigheter, avfallstjenesten eller butikken der du kjøpte produktet.

Emballeringsmaterialet som er brukt, er miljøvennlig og kan resirkuleres fullstendig. Plastkomponenter er merket >PE<, >LD<, >EPS< osv. Kasser emballeringsmaterialene, som husholdningsavfall, i din lokale søppelkasse.

Oppfyllelse med Energi Effektivitets av apparatet: -Apparatet har blitt testet i henhold til standard EN 60350-2 og den oppnådde verdi, i Wh/Kg, er tilgjengelig på apparatets merkeskilt.

Dersom noe ikke fungerer

For du tilkaller teknisk service må du utføre kontrollene som er beskrevet under.

Apparatet virker ikke:

Sørg for at strømfedningen er pluggert inn.

Induksjonssonene produserer ikke varme:

Beholderen er ikke passende (den har ikke en ferromagnetisk bunn, eller den er for liten). Sjekk at bunnen av beholderen tiltrekker seg en magnet, eller bruk en større beholder.

Jeg hører en summelyd når jeg begynner å lage mat i induksjonssonene:


For beholdere som ikke har særlig tykk bunn, eller en bunn som ikke i én del, kan summelyden komme fra overføringen av energi direkte til bunnen av beholderen. Dette er ikke en feil, men hvis du uansett ønsker å unngå dette, så reduser effektivitætt litt, eller bruke en beholder med en tykkere bunn og/eller en bunn som er i én del.

Berøringsstyringen lyser ikke opp, eller den reagerer ikke, selv om den lyser: Det er ikke valgt noen varmesone. Sørg for å velge en varmesone før du bruker styringen.

Det er fukt på sensorene og/eller fingrene dine er våte. Hold berøringsstyrings flate og/eller fingrene dine rene og tørre.

Tastelåsen er aktivert. Lås opp styringen.

Jeg hører lyden av ei vifte mens jeg lager mat, og det fortsetter etter at matlagingen er over: Induksjonssonene har ei vifte for å holde elektronikken kjølig. Den går kun når elektronikkretsene blir varme. Den slutter igjen når kretsene avkjøles, om komfyren er slått på eller ikke.

Symbolet  vil vises på kokeplatenstrømindikator: Induksjonssystemet finner ikke en gryte eller panne på en kokeplate, eller den er av upassende type.

Kokeplaten blir slått av og meldingen C81 eller C82 vil vises på indikatoren:

Overskredet temperatur i elektronikken eller på glasset. Vent en stund til elektronikken blir avkjølt, eller fjern gryten eller pannen slik at glasset kan avkjøles.

C85 vises på indikatoren til en av kokeplatene:

Gryten eller pannen er av en upassende type. Slå av komfyren,

slå den på igjen og prøv med en annen gryte eller panne.

Apparatet slår seg av og meldingen

C90 vises på indikatorene (3):

Berøringskontrollen oppdager tildekket sensor og lar ikke brukeren slå på komfyrtoppen. Fjern mulige gjenstander eller væsker og hold overflaten til berøringskontroller ren og tørr til meldingen forsvinner.

Sikkerhedsanvisninger:

⚠ **Forsigtig.** Hvis der opstår brud eller revner i den glaske-ramiske kogeplade, skal strømmen afbrydes øjeblikkeligt for at undgå elektrisk stød.

⚠ **Dette apparat er ikke beregnet til at fungere med en ekstern timer (er ikke monteret i selve apparatet) eller med fjernstyring.**

⚠ **Anvend ikke et damprengøringsapparat til at rengøre kogepladen.**

⚠ **Forsigtig.** Apparatet og de dele, der er tilgængelige, kan blive varme under brug. Undgå at røre varmeelementerne. Børn under 8 år må ikke opholde sig i nærheden af kogepladen, medmindre de er under konstant opsyn.

⚠ **Dette apparat må UDELUKKENDE anvendes af børn fra otte år og op samt af personer med nedsatte fysiske, sansede eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kendskab til det, hvis de er under opsyn, eller hvis de**

er blevet instrueret i anvendelsen af apparatet og forstår de farer, der er forbundet ved anvendelsen heraf. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

⚠ **Børn må ikke lege med apparatet.**

⚠ **Forsigtig** Det er farligt at tilberede mad med fedtstoffer eller olie, når man ikke er til stede, da varmt fedt kan antænde. Forsøg **ALDRIG** at slukke en brand med vand! Afbryd i så fald apparatet, og dæk flammerne med et låg, en tallerken eller et tæppe.

⚠ **Opbevar ikke genstande oven over kogezoneerne. Undgå mulige brandrisici.**

⚠ **Induktionsgeneratoren opfylder de gældende EU-bestemmelser. Vi anbefaler imidlertid, at personer med hjerteapparater såsom pacemakere rådfører sig med deres læge, eller i tilfælde af tvivl undlader at anvende induktionszonerne.**

⚠ **Der må ikke anbringes metalgenstande såsom knive, gafler, skeer og låg oven på koge-**

pladen, da de kan blive varme.

⚠ **Sluk altid for kogezoneen efter brug, det er ikke tilstrækkeligt kun at fjerne kogeuret. I modsat fald er der mulighed for, at kogezoneen ikke fungerer korrekt, hvis der uagtsomt anbringes andet kogeure på kogezoneen i det tidsrum, hvor der detekteres kogeure. Undgå eventuelle uheld!**

Montering

Placering med bestikskuffe

Hvis du vil have et skab eller en bestikskuffe under kogepladen, skal der monteres en beskyttelsesplade mellem dem. Derved undgås utilsigtet kontakt med den varme overflade af apparatets ramme.

Pladen skal være placeret i en afstand af 20 mm neden under kogepladen.

Eltilslutning

Før kogepladen tilsluttes elnettet, skal det kontrolleres, at netspændingen og netfrekvensen svarer til de oplysninger, der er angivet på typeskiltet, som er placeret på undersiden af kogepladen, og i garantidokumentet, eller eventuelt i det tekniske datablad, som skal opbevares sammen med denne vejledning under hele apparatets levetid.

Den elektriske forbindelse udføres med en lettilgængeligt flerpolet afbryder eller et elstik, der er egnet til den pågældende strømstyrke og har en åbning mellem kontakterne på mindst 3 mm, for at sikre strømafbrydelse i nødsfald eller i forbindelse med rengøring af kogepladen.

Undgå at indgangskablet kommer i kontakt med rammen af kogepladen eller ovnen, hvis denne monteres i samme skab.

Bemærk!

⚠ Tilslutningen til elnettet skal udføres med korrekt jordforbindelse i henhold til de gældende bestemmelser, da der ellers kan der opstå funktionssvigt i kogepladen.

⚠ Unormalt høj overspænding kan forårsage fejl i kontrolsystemet (som i alle elektriske apparater).

⚠ Det anbefales, at induktionskogepladen ikke anvendes under pyrolytisk rengøring af pyrolyseovne på grund af den høje temperatur, som dette apparat kan komme op på.

⚠ Alle ændringer eller reparationer af apparatet, herunder udskiftning af det bøjelige elkabel, skal udføres af TEKA kundeservice.

⚠ Før kogepladen afbrydes fra elnettet, anbefales det at slukke for hovedafbryderen og vente i cirka 25 sekunder, før stikket tages ud. Dette tidsrum er nødvendigt, for at det elektroniske kredsløb aflades fuldstændigt, således at man

undgår fare for elektrisk stød ved kontakt med elstikket.

📖 Opbevar garantibeviset eller eventuelt det tekniske datablad sammen med brugervejledningen i hele apparatets levetid. Det indeholder vigtige tekniske oplysninger om apparatet.

Brug og vedligeholdelse

Brugsanvisning for Touch-kontrol

HÅNTERING AF ELEMENTER (fig. 2)

- 1) Generel tænd/sluk-sensor.
- 2) Cursor-skyder til strømstyring.
- 3) Strøm- og/eller restvarme-indikator*.
- 4) Decimalpunkt til effekt- og/eller restvarme-indikator.
- 5) Direkte adgang til "Effekt"-funktionen.
- 6) Aktiveringssensor til "Blokerings"-

- 7) Pilotlampe for "Blokerings"-funktion aktiveret*.
- 8) Aktiveringssensor til "Stop&Go"-funktionen.
- 9) Pilotlampe for "Stop&Go"-funktion aktiveret*.
- 10) "Minus"-sensor for timeren.
- 11) "Plus"-sensor for timeren.
- 12) Timerindikator.
- 13) Decimalpunkt til timeren.*
- 14) Aktiveringssensor til "Synchro"-funktionen (afhængig af model).
- 15) Aktiveringssensor til "Flex Zone"-funktionen (afhængig af model).
- 16) Aktiveringssensor til "iCooking"-funktionen (afhængig af model).
- 17) Pilotlampe til "Keep Warm"-funktion aktiveret* (afhængig af model) ..
- 18) Pilotlampe til "Melting"-funktion aktiveret* (afhængig af model) .
- 19) Pilotlampe til "Simmering"-funktion aktiveret* (afhængig af model) .
- 20) Pilotlampe til "iQuickBoiling"-funktion aktiveret* (afhængig af model) .

*Kan kun ses, mens den kører.

Manøvrer udføres ved hjælp af touch-taster. Du behøver ikke at bruge kræfter på den ønskede touch-tast, du behøver kun at røre ved den med din fingerspids for at aktivere den ønskede funktion

Hver handling bekræftes med et bip.

Brug skyderen (2) for at justere effektrinene (0 - 9) ved at glide med fingeren over den. Hvis du glider mod højre, øges værdien, mens den reduceres, hvis du glider mod venstre.

Det er også muligt direkte at vælge et effektniveau ved at placere fingeren direkte på et ønsket punkt på skyderen (2)

⚠ For at vælge en plade på disse modeller, skal du berøre skyderen direkte (2).

TÆNDING AF ENHEDEN

- 1 Berør touch-tasten Tænd (1) i mindst et sekund. Touch-kontrollen

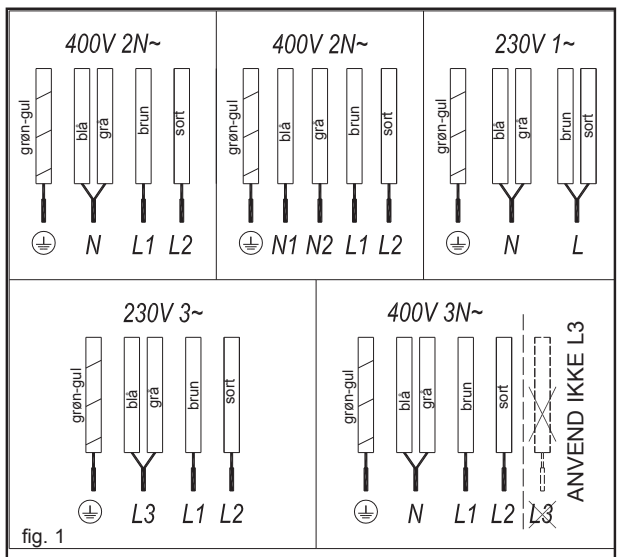
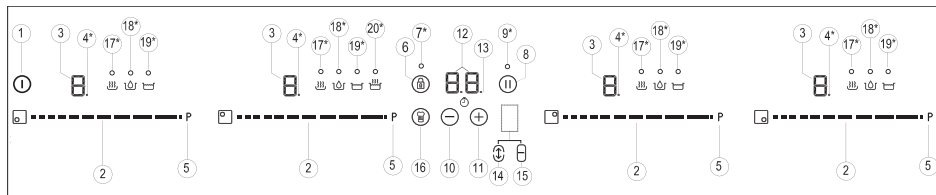


fig. 1



vil blive aktiv, et bip høres, og indikatorerne (3) vil tænde en "-". Hvis en af kogepladerne er varme, vil den tilhørende indikator blinke med et H og "-".

Hvis du ikke foretager dig noget i de næste 10 sekunder, slukker touch-kontrollen automatisk.

Når kontakten er aktiveret, kan du afbryde den til enhver tid ved at trykke på touch-knappen ① (1), selv om den er blevet låst (låsefunktionen er aktiveret). Touch-knappen ① (1) har altid prioritet til at frakoble touch-kontrol.

AKTIVERING AF KOGEPLADERNE

Når Touch-kontrollen er aktiveret med sensor ① (1), kan enhver plade tændes ved at følge disse trin:

- 1 Skub med fingeren eller rør ved en af position i en af "skyder"-markørerne (2). Kogezonen er valgt og samtidig indstilles effektniveauet mellem 0 og 9. Denne varmeværdi vil blive vist på den tilsvarende strømindikator og dens decimalprik (4) vil tændes i løbet af 10 sekunder.
- 2 Brug skyderen (2) for at vælge en nyt kogestyrke mellem 0 og 9.

Så længe pladen er valgt, med andre ord, med decimalprikken (4) tændt, kan dens styrke ændres.

SLUK FOR EN KOGEPLADE

Brug af Touch-skyderknappen (2) sænkes styrken til 0. Kogepladen slukkes.

Når en varmeplade er slukket, vil et H i styrke-indikatoren (3), hvis glasoverfladen på den tilsvarende kogezone er meget varm, og der er risiko for forbrændinger.


Når temperaturen falder, slukkes indikatoren (3) (hvis komfuret er afbrudt), ellers lyser en "-" lyser, hvis komfuret stadig er tilsluttet.

AFBRYDELSE AF ALLE KOGEPLADER

Alle kogeplader kan afbrydes samtidigt ved at anvende den generelle tænd/sluk-sensor ① (1). Alle kogepladeindikatorer (3) slukker. Hvis den slukkede kogezone er varm, viser dens indikator et H.

Grydedetektor


Induktionskogezoner har en indbygget grydedetektor. På denne måde vil pladen stoppe med at varme, hvis der ikke står en gryde på den eller hvis gryden ikke er egnet.

Strømindikatoren (3) vil vise et symbol , som viser "der er ingen gryde", hvis kogezone er tændt og der ikke er nogen gryde

detekteret eller hvis gryden ikke er egnet

Hvis en gryde tages af zonen, mens den kører, vil pladen automatisk ophøre med at levere energi, og den vil vise symbolet "der er ingen gryde". Når der igen placeres en gryde på kogezone, vil energiforsyningen blive genoptaget på samme effektniveau, som tidligere valgt.

Tiden for grydedetektering er 3 minutter. Hvis en gryde ikke er placeret inden for denne periode, eller gryden er uegnet, slukker kogezone.

 **Når du er færdig, skal du slukke for kogezone ved hjælp af touch-kontrol. Ellers kunne en uønsket operation opstå, hvis en gryde ved et uheld bliver placeret**

på kogezone inden for tre minutter. Undgå eventuelle ulykker!

Blokeringsfunktion

Med Blokeringsfunktionen kan du blokere de andre sensorer, med undtagelse af tænd/sluk-sensoren ① (1), for at undgå uønskede operationer. Denne funktion er nyttig som bæringsikring.

For at aktivere denne funktion, berøres sensoren ⑥ (6) i mindst et sekund. Når du har gjort det, angiver pilotlampen (7) at kontrolpanelet er blokeret. For at genaktivere funktionen, skal du blot røre sensor ⑥ (6) igen.

Hvis tænd/sluk-sensoren ① (1) anvendes til at slukke for apparatet, mens blokeringsfunktionen er aktiveret, vil det ikke være muligt at tænde kogepladen igen, før blokeringen ophæves.

Lyddæmning af bip

Når komfuret er tændt, vil det bip, som ledsager hver handling blive deaktiveret, hvis man trykker touch-tasten \oplus (11) og låse-touch-tasten ⑥ (6) samtidigt i tre sekunder. Tidsindikatoren (12) vil vise "OF".

Denne deaktivering vil ikke blive anvendt på alle funktionerne, som for eksempel bipet for tænd/sluk, afslutningen af timeren eller låsning/oplåsning af touch-taster, som altid forbliver aktiveret.

For at genaktivere alle de bip, der ledsager hver handling, skal du trykke samtidigt på touch-tast \oplus (11) og låse-touch-tasten ⑥ (6) i tre sekunder. Tidsindikatoren (12) vil vise "On".

Stop & Go-funktionen

Denne funktion sætter tilberedningen på pause. Timeren vil også blive sat på pause, hvis den er aktiveret.

Aktivering af Stop-funktion.

Tryk på Stop-sensoren (U) (8) i et sekund. Pilotlampen (9) lyser, og strømindikatorer vil vise symbolet II for at indikere at madlavningen er blevet sat på pause.

Deaktivering af Stop-funktion.

Tryk på Stop & Go-sensoren (U) (8) igen. Pilotlampen (9) slukker og madlavningen genoptages med de samme effekt- og timer-indstillinger, som blev oprettet inden pausen.

Powerfunktion

Denne funktion leverer "ekstra" effekt til pladen, over den nominelle værdi. Nævnte effektniveau afhænger af størrelsen af pladen, med mulighed for at nå den maksimale værdi, som generatoren tillader.

- 1 Skub fingeren over den tilsvarende skyder (2), indtil strømindikatoren (3) viser "9" og hold fingeren nede i et sekund, eller tryk direkte på "P" og hold fingeren nedtrykket i et sekund.
- 2 Indikatoren for effektniveau (3) viser symbolet P, og pladen vil begynde at levere ekstra strøm.

Power-funktionen har en maksimal varighed angivet i Tabel 1. Efter dette tidsrum, vil effektniveauet automatisk justere til 9. Der lyder et bip.

Ved aktivering af Power-funktionen i en kogeplade, er det muligt, at udførelsen af nogle af de andre kogeplader kan blive påvirket, hvilket reducerer deres effekt til et lavere niveau, og dette vil blive vist på deres indikator (3).

Deaktivering af Power-funktionen inden dens tid udløber, kan ske enten ved berøring af "skyderen" og ved at

ændre dens effektrin eller gentage trin 3.

Timer/ tidsindstillingsfunktion (nedtællingsur)

Denne funktion letter madlavningen, da du ikke behøver at være til stede: Du kan indstille en timer til en kogeplade, og den vil slukke, når den ønskede tid er gået.

På disse modeller kan du samtidig programmere hver plade til varigheder til fra 1 til 90 minutter.

Indstilling af timeren på en plade.

Når strømmen er indstillet på den ønskede zone, og mens decimalprikken på zonen vises, vil timerfunktionen kunne bruges på denne zone.

For at gøre dette:

- 1 Berør sensor (10) eller (11). Timer-indikatoren (12) viser "00", og den tilhørende zoneindikator (3) viser symbolet L, som blinker skiftevis med dens nuværende effektrin.
- 2 Umiddelbart derefter indstilles en tid mellem 1 og 99 minutter, ved hjælp af sensorerne (10) og (11). Med den første værdien startende på 60, hvorimod med den anden vil starte ved 01. Ved at holde sensorerne (10) og (11) nedtrykket, vil værdien blive nulstillet til 00. Når der er mindre end et minut tilbage, vil uret begynde at tælle ned på få sekunder.
- 3 Når timerindikatoren (12) stopper med at blinke, vil den begynde at tælle tiden ned automatisk. Indikatorer (3) for den tidsindstillede kogeplade vil skiftevis vise den valgte effekt og symbolet L.

Når den valgte tilberedningstid er gået, slukkes kogezone og uret udsender en række bip i flere sekunder. For at slukke for lydsignalet, trykkes på en

sensor. Timerindikatoren (12) vil vise et blinkende 00 ved siden af symbolet (4) for den valgte zone. Hvis den slukkede kogezone er varm, vil dens effektindikator (3) vise skiftevis et H-symbol og et "-".

Hvis du ønsker at tidsindstille en anden kogeplade samtidigt, skal du gentage trin 1 til 3.

Hvis en eller flere kogezone allerede er tidsindstillet, vil timerindikatoren (12) som standard vise den kortest resterende tid til afslutningen, og viser et "t" på den tilhørende kogezone. Resten af de tidsindstillede kogezone vil vises på deres tilhørende indikator, decimalprikken vil blinke. Når der trykkes på "skyderen" på en anden tidsindstillet zone, vil timeren vise den resterende tid for denne zone i et par sekunder, og dens indikator vil skiftevis vise dens effektrin og "t".

Ændring af den programmerede tidsforsinkelse

For at ændre den programmerede tid, skal "skyderen" (2) for den tidsindstillede kogezone berøres. Derefter vil det være muligt at læse og ændre tiden.

Ved at trykke på sensorerne (10) og (11), kan du ændre det programmerede tidspunkt.

Afbrydelse af uret






: Hvis du ønsker at stoppe uret, inden den programmerede tid er gået, kan dette til enhver tid gøres ved blot at justere dets værdi til "-".

- 1 Vælg den ønskede kogeplade.
- 2 Juster værdien af uret til "00" ved hjælp af sensoren (10). Uret er annulleret. Dette kan også gøres hurtigere ved at skubbe "sensorerne (10) og " (11) samtidigt.

Effektstyringsfunktionen (afhængig af model)

Nogle modeller er udstyret med en effektbegrænsende funktion (Effektstyring). Denne funktion gør det muligt at indstille den samlede

effekt, der genereres af komfuret at blive indstillet til forskellige værdier valgt af brugeren. For at gøre dette er det muligt inden for det første minut efter at have tilsluttet komfuret til strømforsyningen, at få adgang til effektbegrænsningsmenuen.

- 1 Tryk på  (11) touch-tasten i tre sekunder. Bogstavet PL vises på tidsindstillingsindikatoren (12)
- 2 Tryk på låse-touch-tasten  (6). De forskellige effektværdier, som kogepladen kan begrænses til, vises, og disse kan ændres ved hjælp af  (11), og  (10) sensoren.
- 3 Når værdien er valgt, trykker du igen på låse-touch-tasten  (6). Kogepladen vil være begrænset til den valgte effekt.


Hvis du vil ændre værdien igen, skal du afbryde komfuret og sæt det til igen efter nogle få sekunder. Således vil du igen være i stand til at komme ind i strømbegrænsningsmenuen.

Hver gang effektniveauet af en kogeplade ændres, vil den effekt begrænser beregne den samlede effekt, kogepladen genererer. Hvis du har nået den samlede effekt grænse, vil touch-kontrollen ikke tillade dig at øge effekttrinnet for denne kogeplade. Komfuret vil bibe og strømindikatoren (3) blinker på det niveau, der ikke kan overskrides. Hvis du ønsker at overskride denne værdi, skal du sænke effekten for de andre kogeplader. Nogle gange vil det ikke være nok til at sænke en anden et enkelt trin, da dette afhænger af effekten i hver kogeplade og det trin, det er sat til. Det er muligt, at for at hæve trinnet for en stor kogeplade, skal flere mindre have sænket effekten.


Hvis du bruger hurtig tænding ved maksimal effektfunktion og den nævnte værdi er over den indstillede grænseværdi, vil kogepladen blive indstillet til det maksimalt mulige trin. Kogepladen bipper og det nævnte effekttrin blinker to gange på indikatoren (3).


Særlige funktioner:

iCooking (afhængigt af model)

Touch Kontrol har særlige funktioner, der hjælper brugeren med at lave mad via iCooking sensor  (16). Disse funktioner er tilgængelige afhængigt af modellen




For at aktivere en særlig funktion på en zone:

- 1 Først skal den vælges, og derefter vil decimalkommaet (4) være aktivt på powerindikatoren (3).
- 2 Klik nu på iCooking sensor  (16). De på hinanden følgende tryk vil gå hen over alle de tilgængelige iCooking-funktioner i hver zone en efter en. Disse funktioner vil vise aktivering med de tilsvarende lysdioder (17), (18), (19) og (20).

Hvis du vil annullere en speciel aktiv funktion til enhver tid, skal du røre "glider"-sensoren (2) i den tilhørende zone for at vælge den. Decimalpunktet (4) til powerindikatoren (3) vil tænde. Tryk derefter igen "glider"-kursoren (2) til at indstille et nyt power-trin eller slukke for zonen, eller du kan vælge en anden specialfunktion ved at røre igen på iCooking-sensoren  (16).

KEEP WARM-FUNKTIONEN (afhængig af model)

Denne funktion indstiller automatisk et passende power-trin til at holde maden varm.




For at aktivere den, skal du vælge pladen, og tryk på iCooking-sensoren  (16), indtil LED'en (17) placeret på ikonet  lyser. Når funktionen er aktiveret, vises symbolet  på powerindikatoren (3).

Du kan tilsidesætte funktionen til enhver tid ved at slukke for pladen, ved at ændre powertrinnet eller ved at vælge en anden specialfunktion.

MELTING-FUNKTIONEN (afhængig af model)

Denne funktion opretholder en lav temperatur på kogezone. Den er ideel til optøning mad eller til langsomt




smeltende andre typer fødevarer som chokolade, smør osv.

For at aktivere den, skal du vælge pladen og trykke på iCooking-sensoren  (16), indtil LED'en (18) placeret på ikonet  lyser. Når funktionen er aktiveret, vises symbolet  på powerindikatoren (3).

Du kan tilsidesætte funktionen til enhver tid ved at slukke for pladen, ved at ændre powertrinnet eller ved at vælge en anden specialfunktion.


SIMMERING-FUNKTIONEN (afhængig af model)

Denne funktion gør det muligt at lade maden simre.

Når maden er kogt, skal du vælge pladen og trykke på iCooking-sensoren  (16), indtil LED'en (19) placeret på ikonet  lyser. Når funktionen er aktiveret, vises symbolet  på powerindikatoren (3).

Du kan tilsidesætte funktionen til enhver tid ved at slukke for pladen, ved at ændre power-trinnet eller ved at vælge en anden specialfunktion.

iQUICKBOILING-FUNKTION (afhængig af model)

Denne funktion aktiverer den automatiske **kogekontrol**, hvilket er en stor hjælp ved tilberedning af pasta, ris, æg, kogt mad osv. Den er kun tilgængelig i zoner, hvor symbolet  vises.

Betingelser for beholderen

For at iQuickBoiling fungerer korrekt, skal du bruge en beholder, der opfylder følgende betingelser:


- Bundstørrelse så tæt som muligt på pladens diameter.
- UDEN LAG.
- Fyldt til **over halvdelen af sin kapacitet med vand ved stuetemperatur** (brug aldrig opvarmet eller varmt vand).


Manglende overholdelse af disse

betingelser vil ødelægge den korrekte kontrol over kogningen.

⚠ ADVARSEL: Brug ikke denne funktion til andre madlavningsformål end kogende vand. Brug aldrig olie, det kan føre til overophedning og generere en flamme.

Aktivering af funktionen

For at aktivere funktionen, vælg pladen og tryk i Cooking-sensoren (16) indtil LED (20) på ikonet  tænder.

Når funktionen er aktiveret, vil tegnet  dukke op på både power-indikatoren (3) og timer-indikatoren (12); et bevægeligt segment vil dukke op og indikere at kogning er under systemets kontrol.

Når systemet registrerer, at det er ved at starte kogning, vil et første bip høres. Benytt lejligheeden til at forberede din mad til kogning eller bagning som ønsket.

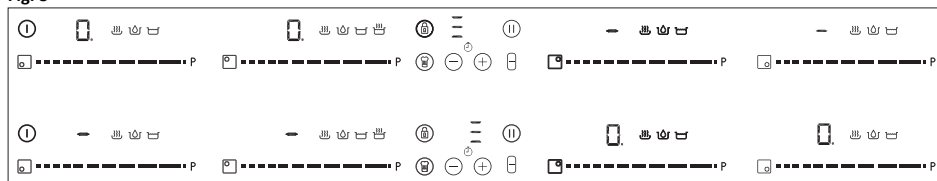
Efter 30 sekunder vil en andet bip høres; hvis du ikke allerede har gjort det, er det tid at hælde maden i gryden.

Efter det andet bip, vil systemet aktivere timeren og stopuret for dig, så du kan styre, hvor længe maden skal koges.

30 sekunder efter aktivering af stopuret, vil et tredje bip at advare om, at fra det øjeblik, vil systemet reducere effekten for at opretholde en blid og kontinuerlig kogning. Timeren vil forblive aktiv indtil slutningen af madlavningen.

Hvis det ønskes, kan du deaktivere timeren og indstille en tid for nedtællingen og automatisk nedlukning af pladen (se afsnittet *timerfunktion*).

Fig. 3





Dektivering af funktionen


Du kan tilsidesætte funktionen til enhver tid ved at slukke for pladen, ved at ændre powertrinnet eller ved at vælge en anden specialfunktion.

Flex Zone-funktion (afhængig af model)

Gennem denne funktion er det muligt at aktivere to kogezone-indikeret på den afmærkede skærm som "Flex Zone" - de arbejder sammen, og for at vælge et powerniveau og aktivere timerfunktionen for begge zoner.


For at aktivere denne funktion, skal du trykke på sensoren  (15). Ved at gøre dette vil decimaltegnene (4) for de forbundne plader lyse op og værdien "0" vil blive vist på deres powerindikatorer (3). Timerindikatoren (12) viser tre segmenter og angiver de aktiverede zoner. Hvis din model har flere zoner med "Flex Zone", kan du vælge den ønskede indstilling ved at trykke på sensoren  (15), før du tildeler strøm til den valgte zone. Du vil få et par sekunder til at udføre den næste operation; ellers vil funktionen automatisk blive deaktiveret. (se Fig. 3).

Efter at den ønskede "Flex Zone" er valgt, kan du tildele strøm ved at røre nogen af "glide"-markørerne (2) på en af de forbundne zoner. Powerniveauet og dens variationer vises samtidigt på powerindikatorerne (3) på begge zoner.

For at deaktivere denne funktion, skal du røre ved sensoren  (15) igen. Når funktionen er deaktiveret, bliver powertrinnet og opgaverne i de relaterede zoner ryddet.

Synchro-funktion (afhængig af model)

Med denne funktion er det muligt at opnå to kogezone-indikeret på den afmærkede skærm som "Synchro" - de arbejder sammen, og at vælge et powertrin og aktivere timerfunktionen for begge zoner.

Tryk på sensoren  (14) for at aktivere denne funktion. Ved at gøre dette vil decimaltegnene (4) for de forbundne plader lyse op og værdien "0" vil blive vist på deres effektindikatorer (3). Detektering af beholderen vil finde sted i hele den tilknyttede zone. Du vil få et par sekunder til at udføre den næste operation; ellers vil funktionen automatisk blive deaktiveret.

For at deaktivere denne funktion, skal du røre ved sensoren  (14) igen. Når funktionen er deaktiveret, bliver powertrinnet og opgaverne i de relaterede zoner ryddet.

Sikkerhedsafbrydelse

Hvis en eller flere kogezone ved en fejl ikke slukkes, vil enheden slukke automatisk efter et nærmere bestemt tidsrum (se tabel 1).

Tabel 1

Valgt varmetrin	MAKSIMAL FUNKTIONSTID (i timer)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 eller 5 minutter, justeret til niveau 9 * Alt efter model

Når "sikkerhedsafbrydelsen" har fundet sted, vises et 0, hvis temperaturen på glasoverfladen ikke er farlig for brugeren, eller et H, hvis der er risiko for forbrænding.



Kontrolpanelet ved kogezone skal altid holdes tørt og frit.



Hvis der opstår problemer vedrørende indstillinger, eller der forekommer uregelmæssigheder, der ikke er anført i denne vejledning, skal man afbryde apparatet og kontakte TEKA kundeservice.

Forslag og anbefalinger

- * Anvend kogegrej med tyk og helt flad bund.
- * Det anbefales, at man undgår at anvende kogegrej med en diameter, der er mindre end tegningen på kogezone.
- * Undlad at skubbe kogegrejet hen over glasset, da det kan lave ridser.
- * Selv om glasset kan modstå slag af store gryder eller pander uden skarpe kanter, skal det helst undgås.
- * For at undgå skader på den glaseramiske overflade skal man undgå at trække kogegrejet hen over glasoverfladen samt holde bunden af kogegrejet ren og i god stand.



Undgå at der spildes sukker eller sukkerholdige fødevarer på den glaseramiske kogeplade, da sukkeret kan indgå i en reaktion med glasset og forårsage skader på overfladen.

Rengøring og vedligeholdelse

Kogepladen vedligeholdes korrekt ved at rengøre den løbende med passende produkter og redskaber, når den er afkølet. Derved er den lettere at holde ren, og det undgås, at den bliver meget tilsmudset. Anvend aldrig skurepulver eller andre rengøringsprodukter, der kan ridse overfladen, og anvend heller ikke apparater, der fungerer ved hjælp af damp.

Lettere tilsmudsning, der ikke er brændt fast, kan fjernes med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel eller lunken sæbevand. Til vanskelige pletter eller fedtede overflader anvendes en skraber til glaseramiske kogeplader i henhold til fabrikantens anvisninger. Endelig kan snavs, der er brændt fast, fjernes ved at anvende en barberbladsskraber.

Metallisk glinsende pletter frembringes af kogegrej med tørre rester af fedtstof på bunden, eller fordi der forekommer fedtstof mellem glasset og kogegrejet under tilberedningen. Disse pletter fjernes fra glasset med en rustfri stål grydesvamp og vand eller med et særligt rengøringsmiddel til glaseramiske kogeplader. Plastikgenstande, sukker eller fødevarer med et højt sukkerindhold, der er smeltet på kogepladen, skal fjernes omgående med en skraber.

Metalskær opstår, når metallkogegrej trækkes hen over glasoverfladen. Det kan fjernes ved at foretage en grundig rengøring med et specialrengøringsmiddel til glaseramiske kogeplader, selvom det måske er nødvendigt at gentage rengøringen adskillige gange.



Hvis der findes smeltede rester mellem glaspladen og kogegrej, kan kogegrejet sætte sig fast på glasset. Forsøg ikke at fjerne beholderen, når den er kølet af, da det kan ødelægge den glaseramiske plade.



Træd ikke på glasset, og støt dig ikke på det, da glasset kan gå i stykker og forårsage læsioner. Anbring ikke genstande på glaspladen.

TEKA INDUSTRIAL S.A. forbeholder sig ret til at foretage de ændringer i vores manualer, som anses for nødvendige eller nyttige, som ikke vedrører væsentlige funktioner.

Bemærkninger vedrørende miljøet



Symbolet  på produktet

eller emballagen angiver, at dette produkt ikke kan behandles som normalt husholdningsaffald. Dette produkt skal afleveres på et genbrugscenter for elektriske og elektroniske apparater. Ved at sikre dig at dette produkt er blevet bortskaffet på korrekt vis, medvirker du til at undgå mulige negative virkninger for miljøet samt for personers helbred, som ville kunne opstå som følge af en fejlagtig behandling af dette produkt. For mere detaljerede oplysninger vedrørende genbrug af dette produkt bedes du kontakte de lokale kompetente myndigheder vedrørende husholdningsaffald eller den butik, hvor du købte produktet.

Emballeringsmaterierne er økologiske og kan genbruges 100%. Plastikdelene er identificeret med mærkerne >PE<, >LD<, >EPS< osv. Emballeringsmaterialer skal bortskaffes som husholdningsaffald i den pågældende container i din kommune.

Opfyldelse med Energieffektivitet af apparatet:

-Apparatet er testet af i henhold til standard EN 60350-2 og den opnåede værdi, Wh/Kg, er tilgængelig i apparatets typeskilt.

Hvis noget ikke virker

Før du ringer til kundeservice, bedes du først kontrollere nedenstående.

Kogepladen virker ikke:

Kontroller, at netkablet er tilsluttet det pågældende stik.

Kogezoneerne varmer ikke:

Kogegrejet er uhensigtsmæssigt (har ikke bund med ferromagnetisk materiale eller det er for lille). Kontroller, at bunden på kogegrejet tiltrækkes af en magnet, eller anvend en større gryde.

Der høres en summen ved starten af tilberedelsen i induktionszonerne:

I tyndbundet kogegrej eller kogegrej, som ikke består af en enkelt del, opstår der en summen som følge af energioverførsel direkte til kogegrejets bund. Der er ikke tale om en fejl, men

hvis du alligevel gerne vil undgå denne summen, skal du nedsætte det valgte varmetrin en smule eller anvende kogegrej med en tykkere bund og/eller bestående en enkelt del.

Touch-kontrollen tændes ikke, eller, hvis den er tændt, så virker den ikke:

Der er ikke valgt en kogezone. Vær opmærksom på, at du har valgt en kogezone, før du indstiller den.


Sensorene er fugtige, og/eller dine fingre er fugtige. Overfladen på touch-kontrollen og/eller fingrene skal være tørre og rene.

Blokeringen er aktiveret. Ophæv blokeringen.

Der høres en ventilatorlyd under tilberedningen, som fortsætter, selv når kogepladen slukket:

Der er monteret ventilator i induktionszonerne for at nedkøle elektronikken. Ventilatoren fungerer kun, når elektroniktemperaturen er meget høj. Når temperaturen falder, slukkes ventilatoren automatisk, uanset om kogepladen er tændt eller slukket.

Styrkedisplayet for en kogezone

viser symbolet  :

Induktionssystemet kan enten ikke finde noget kogegrej på kogepladen, eller kogegrejet er u hensigtsmæssigt.

Kogezonen slukkes, og displayene viser meddelelse C81 eller C82:

Temperaturen i de elektroniske dele eller glasset er for høj. Vent et stykke tid, for at lade de elektroniske dele køle af, eller fjern kogegrejet, for at glasset kan afkøles.

Displayet på en af kogezoneerne viser C85:

Det anvendte kogegrej er u hensigtsmæssigt. Sluk for kogepladen, tænd den igen og prøv at anvende andet kogegrej.

Apparatet slukker og meddelelsen C90 vises på indikatorerne (3):

Touch-kontrollen registrerer nogle overdækkede sensorer og tillader ikke at tænde for kogepladen. Fjern de mulige genstande eller væsker og hold touch-kontrol overfladen ren og tør, indtil meddelelsen forsvinder.

Turvallisuusohjeet:

⚠️ **Varotoimi.** Jos keraaminen pinta rik- koutuu tai siihen tulee halkeamia, irrota pistoke välittömästi pistorasiasta s ä h k ö i s k u v a r a n välttämiseksi.

⚠️ Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisella ajastimella (jota ei ole integroitu itse laitteeseen), tai etäkäyttöjärjestelmällä.

⚠️ Älä käytä höyrypuhdistinta tämän laitteen puhdistamiseen.

⚠️ **Varotoimi.** Laite ja sen kosketettavat pinnat voivat kuumentua toiminnan aikana. Vältä koskettamasta lämpövaikutuksiin. Alle 8-vuotiaiden lasten on pysyttävä kaukana keittotasosta, ellei heitä valvota jatkuvasti.

⚠️ Kahdeksan vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on rajoitteiset fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla on puutteellinen kokemus ja tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta VAIN valvonnan alaisena tai jos heitä ohjataan laitteen käytössä ja he ymmärtävät sen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät

saa suorittaa käyttäjän vastuulla olevia puhdistus- ja huolto-toimia ilman valvontaa.

⚠️ Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

⚠️ **Varotoimi.** Ruoanlaitto rasvalla tai öljyllä on vaarallista ilman valvontaa, sillä olemassa on tulipalovaara. **ÄLÄ KOSKAAN yritä sammuttaa tulta vedellä!** Kytke tällöin laite pois päältä ja peitä liekit kannella, lautasella tai peitteellä.

⚠️ Älä säilytä mitään esinettä keittotason keittoalueiden päällä. Vältä mahdollisia tulipalovaaroja.

⚠️ Induktiojärjestelmä käyttää voimassa olevat EU-direktiivit. Siitä huolimatta suosittelemme, että sydämentahdistimia ja muita vastaavia laitteita käyttävät henkilöt ottavat yhteyttä lääkäriin tai eivät käytä induktiokeittoalueita.

⚠️ Keittotason päälle ei saa asettaa metallisia esineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita tai kansia, sillä ne voivat kuumentua.

⚠️ Käytön jälkeen keittotason virta on kytkettävä aina pois

päältä, keittoastian poistaminen ei riitä. Muutoin keittotaso voi kytkeytyä vahingossa päälle, jos sen päälle asetetaan toinen keittoastia sen tunnistusajan aikana. Vältä mahdollisia onnettomuuksia!

Asennus

Sijoitus pöytälaatikon päälle

Jos laite halutaan sijoittaa kalusteen tai pöytälaatikon yläpuolelle, niiden väliin on asennettava välikappale. Täten vältetään kosketus laitteen rungon kuumiin pintoihin.

Välikappale tulee sijoittaa 20 mm:n päähän keittotason alaosasta.

Sähköliitäntä

Ennen kuin keittotaso kytketään sähköverkkoon, tarkista, että verkkojännite ja -taajuus vastaavat keittotason alaosassa olevan arvokilven ja takuukirjan tai teknisen kuvauksen tietoja. Tekniset tiedot on säilytettävä tämän ohjekirjan kanssa koko laitteen käyttöajan ajan.

Sähköliitäntä toteutetaan helpoppäisyydessä paikassa olevan moninapaisen katkaisimen tai pistokkeen avulla ja se sovitetaan vastaavaan kuormitukseen ja jättämällä kontaktien väliin vähintään 3 mm, jolloin pois kytkentä taataan mahdollisessa hätätapauksessa tai keittotason puhdistuksen aikana.

Vältä anna läpivientikaapelin koskettaa keittotason runkoon tai uuniin, jos se on asennettu samaan kalusteeseen.

Huomio!

⚠️ Sähköliitäntä edellyttää oikeooppisen maadoituksen voimassa olevien vaatimusten mukaisesti. Muussa tapauksessa keittotasossa voi esiintyä toimintahäiriöitä.

⚠️ Normaalია suuremmat

ylijän- nitteet voivat aiheuttaa ohjausjärjestelmän häiriön (kaikkien muiden sähkö-laitteiden tapaan).

! Induktiokierratasoa ei ole suositeltavaa käyttää pyrolyysi-uunien pyrolyysipuhdistuksen aikana, sillä laite kuumenee tällöin erittäin korkeisiin lämpötiloihin.

! Laitteen käsittely ja korjaus, mukaan lukien virtajohdon vaihto, on jätettävä virallisen TEKA-huoltopalvelun vastuulle.

! Ennen laitteen kytkemistä irti sähköverkosta on suositeltavaa kytkeä pois päältä katkaisin ja odottaa noin 25 sekuntia ennen pistokkeen irrottamista. Tämän ajan kuluessa sähköpiirin virta poistuu kokonaan ja mahdollinen pistokkeen koskettimien aiheuttama sähköiskuvaara vältetään.

i Säilytä takuutodistus tai ohje- kirjan mukana toimitetut tekniset tiedot koko laitteen käyttöajan ajan. Se sisältää tärkeitä teknisiä tietoja.

Käyttö ja huolto

Kosketuspaneelin käyttöohjeet

OHJAUSLAITTEET (kuva 2)

- ① Yleinen päälle/pois-painike.
- ② Liukusäädin tehon säätämiseksi.
- ③ Virran ja/tai jäännöslämmön ilmaisim*
- ④ Virran ja/tai jäännöslämmön ilmaisimen desimaalipiste*.
- ⑤ Suora pääsy "Teho"-toimintoon.
- ⑥ Asetuspainike "Lukitus"-toimintoa varten.
- ⑦ Merkkivalo "Lukitus"-toiminnon ollessa päällä*.
- ⑧ Asetuspainike "Pysäytä&jatka"-toimintoa varten.
- ⑨ Merkkivalo "Pysäytä&jatka"-toiminnon ollessa päällä*.
- ⑩ "Miinus"-painike ajastinta varten.
- ⑪ "Plus"-painike ajastinta varten.
- ⑫ Ajastimen ilmaisim.
- ⑬ Ajastimen desimaalipiste.*
- ⑭ Asetuspainike "Synkronointi"-toimintoa varten (mallista riippuen).

- ⑮ Asetuspainike "Joustava keittoalue"-toimintoa varten (mallista riippuen).
- ⑯ Asetuspainike "iKypsennys"-toimintoa varten (mallista riippuen).
- ⑰ Merkkivalo "Pidä lämpimänä"-toiminnon ollessa päällä* (mallista riippuen).
- ⑱ Merkkivalo "Sulatus"-toiminnon ollessa päällä* (mallista riippuen).
- ⑳ Merkkivalo "iPikaKeittäminen"-toiminnon ollessa päällä* (mallista riippuen).

*Näkyvissä vain tilan ollessa päällä.

Asetukset tehdään kosketusnäppäimien avulla. Et tarvitse voimaa käyttäksesi haluamaasi näppäintä, käytä sormenpäätä halutun toiminnon päällekytkemiseksi.

Jokainen valinta vahvistetaan merkkiäänellä.

Käytä liukusäädintä (2) säätääksesi tehotasoa (0-9) liu'uttamalla sormeasi sen päällä. Kun liu'utat sormeasi oikealle liukusäätimen arvo kasvaa, liu'uttaessasi sormeasi vasemmalle sen arvo vähenee.

Voit myös valita tehotason suoraan asettamalla sormesi haluamaasi pisteeseen liukusäätimessä (2).

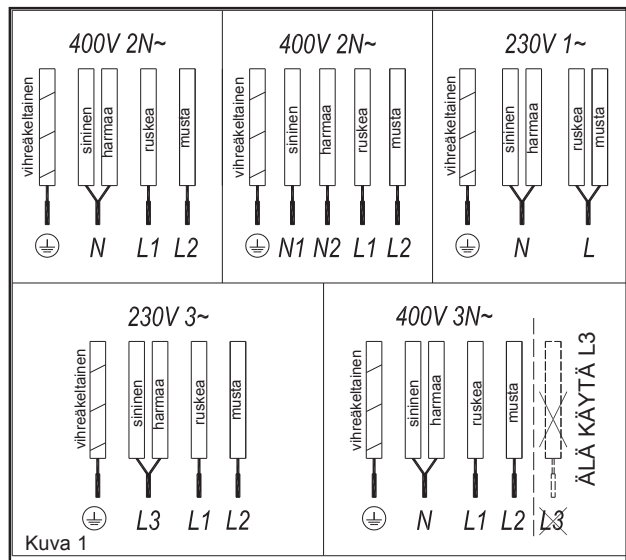
! Valitaksesi levyn, kosketa liukusäädintä suoraan (2).

LAITTEEN PÄÄLLEKYTKEMINEN

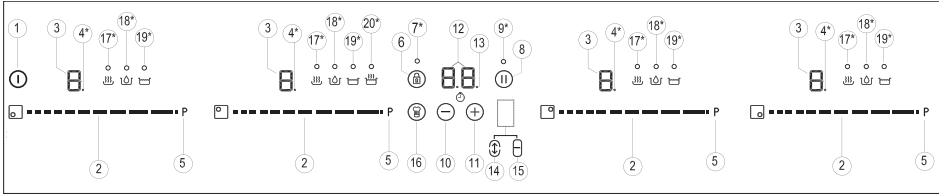
1 Kosketa päälle-näppäintä ① (1) vähintään sekunnin ajan. Kosketuspaneeli kytkeytyy päälle, laite päästää merkkiäänensä ja ilmaisimet (3) syttyvät jolloin ruudussa näkyy "-". Jos jokin keittoalueista on kuuma, sen ilmaisimissa vilkkuu H sekä "-".

Jos et valitse mitään toimintoa 10 sekunnin sisällä, kosketuspaneeli sammuu automaattisesti.

Kosketuspaneelin ollessa päällä,



Kuva 1



voit sammuttaa sen milloin tahansa koskettamalla painiketta ① (1), vaikka se olisi lukittu (lukitustoiminnon ollessa päällä). Kosketuspainikkeen ① (1) avulla voit aina sammuttaa kosketuspaneelin.

LEVYJEN PÄÄLEKYTKEMINEN

Kosketuspaneelin ollessa päällä, painikkeella ① (1) voit kytkeä päälle minkä tahansa levyn noudattamalla seuraavia vaiheita:

- 1 Liu'uta sormeasi tai kosketa mitä tahansa kohtaa "liukusäätimestä" (2). Keittoalue valitaan ja sen tehotaso asetetaan välille 0 - 9 samanaikaisesti. Tehotaso esitetään keittoalueen tehotason ilmaisiruudussa ja sen desimaalipiste (4) jatkaa palamistaan 10 sekunnin ajan.
- 2 Käytä liukusäädintä (2) valitaksesi uuden kypsennystason väliä 0 - 9.

Keittoalueen ollessa valittuna, eli desimaalipisteen (4) palaessa, tehotasoa voidaan säätää.

LEVYN KYTKEMINEN POIS PÄÄLTÄ

Käytä liukusäädintä (2) laskeaksesi tehotason tasolle 0. Levy kytkeytyy pois päältä.

Keittolevyn kytkeydyttyä pois päältä H ilmestyy valitun keittoalueen tehotason ilmaisiruutuun (3), jos keittoalueen lasipinta on vielä lämmin ja muodostaa palovammavaaran. Lämpötilan laskiessa, ilmaisim (3) kytkeytyy pois päältä (lieden ollessa kytkeyty pois päältä), muussa tapauksessa "E" syytty palamaan, mikäli liesi on vielä päällä.

KAIKKIEN LEVYJEN SAMMUTTAMINEN

Kaikki levyt voidaan sammuttaa

samanaikaisesti käyttämällä yleistä päälle/pois-kosketuspainiketta ① (1). Kaikkien levyjen ilmaisimet (3) kytkeytyvät pois päältä. Jos poiskytketty keittoalue on vielä lämmin, H ilmestyy sen ilmaisimeen.

Pannuntunnistin

Induktiokaittoalueilla on sisäänrakennettu pannuntunnistin. Tällä tavoin levy kytkeytyy pois päältä automaattisesti, jos levyllä ei ole pannua tai jos pannu ei sovi induktiokäyttöön.

Tehotason ilmaisiruutuun (3) ilmestyy symboli U "ei pannua", jos keittoalueen ollessa kytkeyty päälle, sen pinnalla ei

havaita pannua tai jos pannu ei sovi induktiokäyttöön.

Jos pannu otetaan pois keittoalueelta sen ollessa kytkeyty päälle, keittoalueen energiansiirto lakkaa ja symboli "ei pannua" syytty palamaan. Kun pannu asetetaan uudestaan keittoalueelle, energiansiirto jatkuu samalla, aiemmin valitulla tehotasolla.

Pannuntunnistimen kesto on 3 minuuttia. Jos pannua ei aseteta keittoalueelle tänä aikana, tai jos pannu ei ole sopiva, keittoalue sammuu.



Kun olet valmis, kytke keittoalue pois päältä kosketuspaneelin avulla. Muussa tapauksessa keittoalue voi kytkeytyä vahingossa päälle jos pannu asetetaan keittoalueelle kolmen minuutin sisällä. Vältä onnettomuuksia!

Lukitustoiminnon avulla, voit lukita muut painikkeet, päälle/pois-painiketta ① (1) lukuunottamatta, välttääksesi virheelliset painallukset. Tämä toiminto on hyödyllinen lasten turvallisuutta ajatellen.

Asettaaksesi tämän toiminnon, paina kosketuspainiketta ⑥ (6) vähintään yhden sekunnin ajan. Tämän jälkeen, merkkivalo (7) syytty ilmaisten ohjauspaneelin olevan lukittu. Purkaaksesi toiminnon, paina kosketuspainiketta ⑥ (6) uudelleen.

Jos päälle/pois-painiketta ① (1) käytetään kytkemään laite pois päältä, lukitustoiminnon ollessa asetettuna, laitetta ei voida kytkeä takaisin päälle ennen lukitustoiminnon purkautumista.

Merkkiäänän vaimentaminen

Jos painat kosketusnäppäintä ⊕ (11) ja lukitusnäppäintä ⑥ (6) samanaikaisesti kolmen sekunnin ajan lieden ollessa kytkeyty päälle, merkkiäänäni joka vahvistaa toiminnot kytkeytyy pois päältä. Ajustimen ilmaisimeen (12) ilmestyy nyt viesti "OF".

Tämä ei koske kaikkia toimintoja, esimerkiksi painaessasi päälle/pois-painiketta, ajastimen kuluessa loppuun, tai kosketuspainikkeiden lukituessa/lukituksen purkautuessa laite päästää aina äänimerkin.

Kytkeäksesi merkkiäänän takaisin päälle toimintojen vahvistamiseksi, paina kosketusnäppäintä ⊕ (11) ja lukitusnäppäintä ⑥ (6) uudelleen kolmen sekunnin ajan. Ajustimen ilmaisimeen (12) ilmestyy nyt viesti "On".

Lukitustoiminto

Pysäytä&jatka toiminto

Tämä toiminto pysäyttää kypsennyksen tilapäisesti. Myös ajastin pysäytetään sen ollessa valittuna.

Pysäytystoiminnon kytkeminen päälle.

Paina kosketuspainiketta \ominus (8) yhden sekunnin ajan. Merkkivalo (9) syttyy ja tehoston ilmaisiruudussa näkyy symboli P ilmaisten kypsennyksen olevan pysäytetty.

Pysäytystoiminnon kytkeminen pois päältä.

Kosketa Pysäytä & jatka kosketuspainiketta \ominus (8) uudelleen. Merkkivalo (9) sammuu ja kypsennyksen jatkuu samalla tehostasolla, ja samoilla ajastinasetuksilla jotka olivat päällä ennen keskeyttämistä.

Tehotoiminto

Tämän toiminnon avulla voit asettaa levyn toimimaan "ekstra"-teholla, yli levyn tavanomaisen tehoasetuksen. Tehon määrä riippuu levyn koosta, ja sen avulla on mahdollista saavuttaa generaattorin sallima enimmäistehoasetus.

- 1 Liu'uta sormeasi liikusäätimen (2) päällä kunnes tehoston ilmaisiruutuun (3) ilmestyy arvo "9", ja pidä sormeasi painettuna yhden sekunnin ajan, tai kosketa suoraan symbolia "P" ja pidä sormeasi painettuna yhden sekunnin ajan.
- 2 Tehoston ilmaisiruudussa (3) näkyy symboli P, ja levy alkaa toimimaan ekstrateholla.

Tehotoiminnon kestoa on rajoitettu, toiminnon enimmäisajan voit nähdä taulukosta 1. Tämän jälkeen, tehotoas laskee automaattisesti tasolle 9. Laite päästää merkkiäänensä.

Kytkeessäsi tehotoiminnon päälle jotakin levyä varten, on mahdollista että se voi vaikuttaa muiden levyjen tehotoason, tason laskiessa alemmalle tasolle, jolloin tämä näkyy levyjen tehotoason ilmaisiruudussa (3).

Tehotoiminto voidaan asettaa pois päältä ennen sen enimmäiskeston

kulumista, joko käyttämällä "liikusäädintä" tai toistamalla vaihe 3.

Ajastintoiminto (alaslaskenta)

Tämän toiminnon avulla voit kypsentää ruokaa olematta jatkuvasti paikalla: Voit asettaa levyille ajastimen, jonka jälkeen se kytkeytyy pois päältä automaattisesti.

Näiden mallien levyt voidaan ohjelmoida toimimaan samanaikaisesti, jokaisen levyn kohdalla erikseen 1 - 90 minuutin ajastimella.

Ajastimen asettaminen levyä varten

Kun olet asettanut haluamasi keittoalueen tehoston, keittoalueen desimaalipiikun vielä palaessa, keittoalueelle voidaan asettaa ajastin.

Tehdäksesi tämän:

- 1 Kosketa kosketuspainiketta \ominus (10) tai \oplus (11). Ajastimen ilmaisimessa (12) näkyy nyt "00", ja valitun alueen ilmaisimeen (3) ilmestyy symboli t joka vilkkuu vuorotellen nykyisen tehoston kanssa.
- 2 Voit nyt asettaa kypsennyksenajan 1 ja 99 minuutin välillä, käyttäen kosketuspainikkeita \ominus (10) ja \oplus (11). Ensimmäisen painikkeen oletusarvo on 60, ja toisen 01. Pitämällä kosketuspainikkeita \ominus (10) ja \oplus (11) painettuna arvo palaa takaisin 00. Kun ajastimen kello saavuttaa alle minuutin, alaslaskenta esitetään sekunteina.
- 3 Kun ajastimen ilmaisimessa (12) lakkaa vilkkumasta, se aloittaa ajan alaslaskennan automaattisesti. Ajastetun keittolevyn ilmaisimessa (3) näytetään vuorotellen valitun tehoston sekä symbolin t .

Asetetun kypsennyksenajan kulussa loppuun, ajastettu keittoalue kytkeytyy pois päältä ja ajastimen kello päästää äänimerkkejä usean sekunnin ajan. Sammuttaaksesi äänimerkin, kosketa mitä tahansa kosketuspainiketta. Ajastimen ilmaisimessa (12)

vilkkuu nyt 00 valitun keittoalueen desimaalipiikkeen (4) vieressä. Jos pois kytkeytynyt keittoalue on vielä lämmin, sen tehoston ilmaisiruudussa (3) esitetään vuorotellen symboli H sekä t .

Jos haluat ajastaa toisen keittolevyn käyttäen samaa aikaa, toista vaiheet 1 - 3.

Jos yhdelle tai useammalle keittoalueelle on jo asetettu ajastin, ajastimen ilmaisimessa (12) näyttää oletuksena lyhimmän jäljellä olevan ajan, ja symbolin "t" sitä koskevan keittoalueen kohdalla. Muiden ajastettujen keittoalueiden ilmaisimissa esitetään vilkkuva desimaalipiikki. Kun toisen ajastetun keittoalueen "liikusäädintä" painetaan, ajastin näyttää valitun keittoalueen jäljellä olevan ajan muuttaman sekunnin ajan, jolloin sen ilmaisimessa esitetään vuorotellen keittoalueen tehotoaso sekä symboli "t".

Ohjelmoidun ajan muuttaminen

Muuttaaksesi ohjelmoitua aikaa, ajastetun alueen "liikusäädintä" (2) tulee painaa. Voit nyt nähdä ja muuttaa aikaa.

Käyttämällä kosketuspainikkeita \ominus (10) ja \oplus (11), voit muuttaa ohjelmoitua aikaa.

Kellon kytkeminen pois päältä

Jos haluat sammuttaa ajastimen ennen kuin se on kulunut loppuun, voit tehdä sen milloin tahansa asettamalla sen arvoksi "--".






1 Valitse haluamasi levy.

2 Aseta kellon ajaksi "00" käyttäen kosketuspainiketta \ominus (10). Ajastin peruutetaan. Tämä voidaan tehdä myös nopeammin painamalla kosketuspainikkeita \ominus (10) ja \oplus (11) samanaikaisesti.

Virranhallintatoiminto (mallista riippuen)

Jotkut mallit on varustettu tehonrajoitustoiminnolla (virranhallinta). Tämän toiminnon

avulla lieden kokonaistehoa voidaan säätää käyttäjän mielen mukaan. Käyttääksesi toimintoa, voit avata tehonrajoitusvalikon ensimmäisen minuutin sisällä lieden kytkemisestä verkkovirtaan.


- 1 Paina  (11) kosketuspainiketta kolmen sekunnin ajan. Kirjaimet PL ilmestyvät ajastimen ilmaiseeseen (12).
- 2 Paina lukituksen kosketuspainiketta  (6). Erilaisia tehoarvoja joita liedessä voidaan rajoittaa, ilmestyy ruutuun ja näitä voidaan muuttaa käyttäen  (11) ja  (10) antureita.
- 3 Kun olet valinnut haluamasi arvon, paina lukituksen kosketuspainiketta uudelleen  (6). Lieden tehoa rajoitetaan haluamasi arvon mukaisesti.

Jos haluat muokata arvoa uudelleen, irrota liesi verkkovirrasta ja liitä se uudelleen verkkovirtaan muutaman sekunnin kuluttua. Näin voit taas päästä tehonrajoitusvalikkoon.


Jokaisella kerralla jona keittolevyn tehoa muutetaan, tehonrajoitin laskee lieden tuottaman kokonaistehon. Jos olet saavuttanut tehonrajoittimeen asetetun kokonaistehon, et voi lisätä keittolevyn tehoa kosketuspaneelin avulla. Liesi päästää äänimerkin ja tehoston ilmaisiruudussa (3) vilkkuu enimmäisarvo jota ei voida ylittää. Jos haluat ylittää tämän arvon, vähennä muiden keittolevyjen tehoa. Joskus toisen keittolevyn yksittäisen tason laskeminen ei riitä, koska tämä riippuu kaikkien keittolevyjen tehostasosta, ja tasosta jolle keittolevy on asetettu. On mahdollista, että suuremman keittolevyn tehoston nostamiseksi, useiden pienempien keittolevyjen tehostasoja täytyy laskea.


J o s k y t k e t p i k a - enimmäistehotoiminnon päälle ja toiminnon tehostaso ylittää rajoitetun tehoston, keittolevy asetetaan toimimaan suurimmalla mahdollisella tehostasolla. Liesi antaa äänimerkin ja edellä mainittu tehostaso vilkkuu kahdesti tehoston ilmaisiruudussa (3).

Erikoistoiminnot: iCooking (mallista riippuen)

Kosketusohjaus sisältää erikoistoimintoja joiden avulla käyttäjä voi kypsentää ruokaa käyttäen iCooking kosketuspainiketta  (16). Nämä toiminnot ovat saatavilla mallista riippuen.




Kytkeäksesi erikoistoiminnon päälle keittoalueella:

- 1 Valitse toiminto ensin, jonka jälkeen desimaalipiste (4) syttyy palamaan tehoston ilmaisiruudussa (3).
- 2 Napsauta nyt iCooking kosketuspainiketta  (16). Peräkkäisten painallusten avulla voit käydä läpi kaikki jokaiselle keittoalueelle erikseen saatavilla olevat iCooking kypsennystoiminnot yksi kerrallaan. Näiden toimintojen ollessa päällä ledit (17), (18), (19) ja (20) syttyvät palamaan.

Jos haluat kytkeä käytössä olevan erikoistoiminnon pois päältä, kosketa haluamasi keittoalueen "liukusäätimen" kohdistinta (2) milloin tahansa valitaksesi sen. Desimaalipiste (4) syttyy palamaan tehoston ilmaisiruudussa (3). Kosketa tämän jälkeen uudelleen "liukusäätimen" (2) kohdistinta valitaksesi uuden tehoston tai kytkeäksesi keittoalueen pois päältä, tai valitse toinen erikoistoiminto koskettamalla uudelleen iCooking kosketuspainiketta  (16).

KEEP WARM -TOIMINTO (mallista riippuen)

Tämä toiminto asettaa automaattisesti sopivan tehoston, jotta kypsennetty ruoka pysyisi lämpimänä.




Kytkeäksesi toiminnon päälle, valitse levy ja paina iCooking kosketuspainiketta  (16) kunnes LED (17) joka sijaitsee symbolin  kohdalla syttyy. Kun toiminto on kytketty päälle, symboli  ilmestyy tehoston ilmaisiruutuun (3).

Voit sammuttaa toiminnon koska tahansa kytkemällä levyn pois päältä,

muuttamalla tehostaso tai valitsemalla toisen erikoistoiminnon.

MELTING -TOIMINTO (mallista riippuen)




Tämä toiminto pitää yllä alhaista lämpötilaa keittoalueella. Se on ihanteellinen ruokien tai muiden elintarvikkeiden kuten suklaan, voin jne. hidasta sulattamista varten.

Kytkeäksesi toiminnon päälle, valitse levy ja paina iCooking kosketuspainiketta  (16) kunnes LED (18) joka sijaitsee symbolin  kohdalla syttyy. Kun toiminto on kytketty päälle, symboli  ilmestyy tehoston ilmaisiruutuun (3).

Voit sammuttaa toiminnon koska tahansa kytkemällä levyn pois päältä, muuttamalla tehostaso tai valitsemalla toisen erikoistoiminnon.


SIMMERING -TOIMINTO (mallista riippuen)

Tämän toiminnon avulla voit hauduttaa ruokaa.

Kun olet keittänyt ruoan, kytke levy päälle valitsemalla se ja paina iCooking kosketuspainiketta  (16) kunnes LED (19) joka sijaitsee symbolin  kohdalla syttyy. Kun toiminto on kytketty päälle, symboli  ilmestyy tehoston ilmaisiruutuun (3).

Voit sammuttaa toiminnon koska tahansa kytkemällä levyn pois päältä, muuttamalla tehostaso tai valitsemalla toisen erikoistoiminnon.

iQUICKBOILING -toiminto (mallista riippuen)

Tämän toiminnon avulla voit kytkeä päälle automaattisen keitonvalvonnan, joka on erinomainen apu pastan, riisin, munien ja muiden ruokien keittämiseen. Se on saatavilla vain keittoalueilla joiden  symboli syttyy palamaan.

Astian vaatimukset

iQuickBoiling -toiminnon virheetöntä toimintaa varten, tarvitsset astian joka täyttää seuraavat vaatimukset:

- Pohjan koon tulee olla mahdollisimman lähellä levyn halkaisijaa.
- **ILMAN KANTTA.**
- Täytetty yli puoleen väliin tilavuudestaan käyttäen huoneenlämpöistä vettä (älä koskaan käytä lämmitettyä tai kuumaa vettä).

Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen vääristää keitonvalvonnan virheettömän toiminnan.

VAROITUS: älä käytä tätä ominaisuutta muuhun kuin veden keittämiseen. Älä koskaan käytä öljyä, koska se voi johtaa ylikuumentumiseen ja syttyä palamaan.

Toiminnon päällekytkeminen

Kytkeäksesi toiminnon päälle, valitse levy ja paina iCooking kosketuspainiketta (16) kunnes LED (20) joka sijaitsee symbolin (13) kohdalla syttyy.

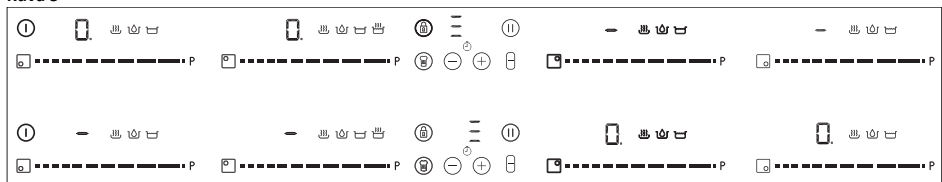
Toiminnon ollessa päällä, symboli (14) ilmestyy sekä tehotason (3) että ajastimen ilmaisiruutuun (12); liikkuva osio ilmestyy ruutuun, ilmaisten kypsennyksen olevan järjestelmän hallinnassa.

Järjestelmän havaitessa kiehumisen alkavan, laite päästää äänimerkin. Voit nyt valmistella ruoan keittämistä tai kypsentämistä varten haluamallasi tavalla.

30 sekunnin kuluttua, laite päästää toisen äänimerkin: jos et ole vielä ehtinyt, niin kaada ruoka pannulle.

Toisen äänimerkin jälkeen, järjestelmä kytkee ajastimen ja sekuntikellon päälle niin että voit asettaa

Kuva 3



keittotoiminnolle haluamasi keston.

30 sekunnin päästä sekuntikellon päällekytkemisestä, laite päästää kolmannen äänimerkin, ilmoittaen että tästä hetkestä lähtien, järjestelmä pienentää tehoa pitääkseen yllä hienovaraista ja jatkuvaa keittolämpöä. Ajastin jatkaa kunnes kypsennys päättyy.

Jos haluat, voit kytkeä ajastimen pois päältä ja asettaa ajan keittoalueen alaslaskentaa ja automaattista sammutusta varten (katso osio *Ajastimen toiminnot*).

Toiminnon poiskytkeminen

Voit sammuttaa toiminnon koska tahansa kytkemällä levyn pois päältä, muuttamalla tehotasoa tai valitsemalla toisen erikoistoiminnon.

Flex Zone -toiminto (mallista riippuen)

Tämän toiminnon avulla voit asettaa kaksi keittoaluetta -jotka ilmaistaan ruudussa sanalla "Flex Zone"-toimimaan yhdessä, ja valita tehotason sekä asettaa ajastimen molemmille keittoalueille samanaikaisesti.

Kytkeäksesi tämän toiminnon päälle, paina kosketuspainiketta (15). Tehdessäsi tämän, yhdistettyjen keittoalueiden desimaalipiste (4) syttyy palamaan ja arvo "0" esitetään niiden tehotason ilmaisiruuduissa (3). Ajastimen ilmaisiruutu (12) esitetään kolmessa osiossa osoittaen päällekytketyt keittoalueet. Jos ostamassasi mallissa on useita keittoalueita jotka tukevat "Flex Zone" -toimintoa, voit valita haluamasi vaihtoehdon painamalla kosketuspainiketta (15) ennen kuin asetat valitsemasi alueen tehon. Voit suorittaa seuraavan

toiminnon muutaman sekunnin sisällä päällekytkemisestä, muuten toiminto kytkeytyy pois päältä automaattisesti. (ks. Kuva 3).

Kun haluamasi "Flex Zone" keittoalueet on valittu, voit asettaa tehotason koskettamalla minkä tahansa keittoalueen "iikussäätimen" kohdistinta (2) yhdistetyillä keittoalueella. Tehotaso ja sen muutokset esitetään samanaikaisesti molempien keittoalueiden tehotasojen ilmaisiruuduissa (3).

Kytkeäksesi tämän toiminnon pois päältä, kosketa painiketta (15) uudelleen. Kun tämä toiminto sammutetaan, käytettyjen keittoalueiden tehotasot ja niiden lisätoiminnot häviävät.

Synchro -toiminto (mallista riippuen)

Tämän toiminnon avulla voit asettaa kaksi keittoaluetta -jotka ilmaistaan ruudussa sanalla "Synchro"-toimimaan yhdessä ja valita tehotason sekä asettaa ajastimen molemmille keittoalueille samanaikaisesti.

Paina kosketuspainiketta (14) kytkeäksesi tämän toiminnon päälle. Tehdessäsi tämän, yhdistettyjen keittoalueiden desimaalipiste (4) syttyy palamaan ja arvo "0" vilkkuu niiden tehotason ilmaisiruuduissa (3). Astian tunnistaminen tapahtuu koko yhdistetyllä keittoalueella. Voit suorittaa seuraavan toiminnon muutaman sekunnin sisällä päällekytkemisestä, muuten toiminto kytkeytyy pois päältä automaattisesti.

Kytkeäksesi tämän toiminnon pois päältä, kosketa painiketta (14) uudelleen. Kun tämä toiminto sammutetaan, käytettyjen

keittoalueiden tehotasot ja niiden lisätoiminnot häviävät

Turvatoiminto

ole vahingossa sammutettu, laite sammuu automaattisesti määrätyn ajan jälkeen (ks. taulukko 1).

Taulukko 1

Valittu tehotaso	MAKSIMIKÄYTTÖAIKA (tunteina)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 tai 5 minuuttia, oikaistu tasolle 9 * Mallikohtainen

Kun turvatoiminto on aktivoitunut, näkyviin tulee 0, jos lasipinnan lämpötila ei ole vaarallisen korkea, tai H, jos palovammavaara on olemassa.



Pidä keittoalueiden säätöalue aina vapaana ja kuivana.



Jos käytön aikana esiintyy muita kuin tässä ohjekirjassa kuvattuja käyttöongelmia tai toimintahäiriöitä, laite tulee kytkeä pois päältä ja ota yhteyttä tekniseen TEKA-huoltopalveluun.

Ehdotukset ja suositukset

- * Käytä paksu- ja tasapohjaisia keittoastioita.
- * Älä käytä keittoastioita, joiden halkaisija on keittoalueen halkaisijaa pienempi.
- * Älä liu'uta keittoastioita lasipinnan päällä, muutoin pintaan voi tulla naarmuja.

* Vaikka lasi kestää suurien tasareunaisen keittoastioiden iskuja, vältä iskuja.

* Jotta keraaminen pinta ei vaurioituisi, älä vedä keittoastioita lasin päällä ja pidä keittoastioiden pohjat puhtaina ja hyväkuntoisina.



Varo, ettei keittotason päälle putoa sokeria tai sokeripitoisia ruokia, muutoin ne voivat kuumina reagoida lasipintaan ja vaurioittaa sen pintaa.

Puhdistus ja ylläpito

Keittotason on hyvän säilyvyyden kannalta puhdistettava sopivilla tuotteilla ja välineillä, kun se on jäähtynyt. Tällöin puhdistaminen on helpompaa ja lian kertyminen vältetään. Älä koskaan käytä voimakkaita puhdistusaineita tai tuotteita, jotka voivat naarmuttaa pintaa. Älä myöskään käytä höyry- puhdistimia.

Pienet kiinni jäämättömät liat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella tai haalealla saippuave- dellä. Hankalammat läikät ja rasvat voidaan poistaa keraamiselle pinnalle tarkoitetuilla puhdistusaineilla valmistajan ohjeita noudattamalla. Vaikeasti poistettavat kiinni palaneet liat voidaan poistaa kaavinterää käyttäen.

Värimuutoksia syntyy käyttäessä keittoastioita, joiden pohjalla on kuivia rasvajäämiä tai jos rasvaa on lasin ja keittoastian välissä käytön aikana. Ne poistetaan lasipinnasta nikkelipatasuudilla ja vedellä tai erityisellä keraamisten pintojen puhdistusaineella. Keittotason päälle sulaneet muoviasiat, sokeri tai hyvin sokeripitoiset ruuat tulee poistaa välittömästi kuumina kaavinta käyttäen.

Kirkaat metalliset loisteet johtuvat keittoastian liu'uttamisesta lasipinnan päällä. Ne voidaan poistaa puhdistamalla pinta hyvin erityisellä keraamisten pintojen puhdistusaineella, vaikka joskus puhdistus on suoritettava useita kertoja



Keittoastia voi jäädä kiinni

lasiin, jos niiden väliin on sulanut jotakin ainetta. Älä yritä poistaa keit-toastiaa kylmänä, keraaminen pinta on rikkoutua.




Älä paina lasia tai nojaa lasiin, se voi rikkoutua ja aiheuttaa henkilövahinkoja. Älä säilytä esineitä lasin päällä.

TEKA INDUSTRIAL S.A. pidättää oikeuden ohjekirjojen muutoksiin, kun muutokset vaaditaan tai ovat hyödyllisiä, muuttamatta kuitenkaan niiden oleellista sisältöä.

Ympäristönsuojelu

Tuotteessa tai n pakkauksessa



oleva merkki  osoittaa, ettei tuotetta voida hävittää kotitalousjätteen mukana. Tämä tuote tulee toimittaa sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen kierrätystä varten. Takaamalla tämän tuotteen oikeaoppisen hävityksen voit välttää ympäristö- ja terveysvahinkoja, jotka voivat aiheutua sen virheellisesti käsittelystä. Lisätietoa tämän tuotteen kierrätyksestä saa paikalliselta viranomaiselta, jättepalvelulta tai jälleenmyyjältä, jolta laite hankittiin.

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja ne voidaan kierrättää kokonaan. Muoviosat on merkitty tunnuksilla >PE<, >LD<, >EPS<, jne. Hävitä pakkausmateriaalit kotitalousjätteenä vastaaviin keräysastioihin.

Täyttymyksen Energiatехokkuus laitteen:

- Laitteen on testattu standardin EN 60350-2 sekä saadun arvon, Wh/Kg, on saatavana laitteen arvokilvestä.

Vianmääritys

Ennen tekniseen huoltopalveluun soittamista tulee suorittaa seuraavat tarkistukset.

Laitte ei toimi:

Tarkista, että virtajohto on kytketty sähköverkkoon.

Induktiokeittoalueet eivät kuumene:

Keittoastia on sopimaton (sen pohja ei ole sähkömagneettinen tai se on liian pieni). Tarkista, että magneetti kiinnittyy keittoastian pohjaan tai käytä suurempaa keittoastiaa.

Kypsennyksen alussa induktiokeittoalueilta kuuluu surinaääntä: Ohutpohjaisissa tai useammasta kappaleesta koostuvissa keittoastioissa surinaääni johtuu energian välityksestä suoraan keittoastian pohjaan. Surinaääni ei ole häiriö, jos kuitenkin haluat välttää sen, laske hiukan valitua tehotasoa tai käytä paksupohjaisempaa ja/tai yksikkappaleista keittoastiaa.

Kosketuspainikkeet eivät syty tai vastaa, kun ne ovat päällä:

Mitään keittoaluetta ei ole valittu. Varmista, että valitset jonkin keittoalueen ennen sen säätämistä. Kosketuspainikkeiden päällä on kosketusta ja/tai sormesi ovat kosteat. Pidä kosketuspainikkeet ja/tai sormet kuivi- na ja puhtaina. Lukitus on kytketty päälle. Kytke lukitus pois päältä.

Käytön aikana kuuluu tuuletusääniä, ja ne jatkuvat laitteen sammuttamisen jälkeen: Induktiokeittoalueissa on tuuletin elektronisten osien jäähdyttämiseksi. Se toimii vain elektronisten osien lämpötilan ollessa korkea, se sammuu automaattisesti lämpötilan laskiessa oli laite päällä tai ei.

Jonkin keittoalueen – tehonäyttöön tulee näkyviin merkki: Induktiojärjestelmä ei havaitse keittoastiaa keittotasolla, tai keittoastia on sopimaton.

Jokin keittoalue sammuu ja osoittimiin tulee näkyviin viesti C81 tai C82:

Elektronisten osien tai lasin ylikuumentaminen. Odota, että elektroniset osat ovat jäähtyneet tai poista keittoastia lasin jäähdyttämiseksi.

Jonkin keittoalueen osoittimeen tulee näkyviin C85:

Käytetty keittoastia on sopimaton. Sammuta keittotaso, käynnistä se uudelleen ja kokeile toista keittoastiaa.

Täyttymyksen Energiatehokkuus**lait- teen:**

- Laitteen on testattu standardin EN 60350-2 sekä saadun arvon, Wh / kg, on saatavana laitteen arvokilvestä.

Laite kytkeytyy pois päältä ja viesti C90 ilmestyy ilmaisimiin (3):

Kosketuksen ohjaus tunnistaa kuormitetun kosketuspainikkeen eikä anna käyttäjän kytkeä liettä päälle. Poista mahdolliset esineet tai nesteet ohjauspaneelin pinnalta pitäen sen puhtaana ja kuivana kunnes viesti häviää.

Peringatan Keselamatan :

⚠ **Awas!** Jika kaca keramik pecah atau retak, segera cabut steker dari sumber listrik, untuk menghindari bahaya setrum.

⚠ **Peralatan ini tidak didesain untuk digunakan dengan timer terpisah, atau remote control (yang bukan bawaan dari produk ini).**

⚠ **Jangan mencuci peralatan ini dengan air.**

⚠ **Peringatan!** Peralatan ini mungkin akan menjadi panas selama digunakan. Hindari menyentuh area pemanasan. Hindarkan peralatan ini dari jangkauan anak-anak dibawah 8 tahun, kecuali dalam pengawasan yang ketat.

⚠ **Peringatan!** Anak-anak 8 tahun keatas, orang-orang dengan keterbatasan fisik maupun mental, atau orang-orang yang minim pengetahuan dan pengalaman, HANYA BOLEH mengoperasikan peralatan ini selama dalam pengawasan atau setelah mendapatkan dan mengerti betul cara penggu-

naan dan resiko bahaya yang ditimbulkan. Pembersihan dan perawatan tidak boleh dilakukan oleh anakanak tanpa didampingi orang-orang yang mengerti.

⚠ **Anak-anak tidak diperbolehkan bermain dengan peralatan ini.**

⚠ **Peringatan!** Memasak menggunakan lemak atau minyak dapat menimbulkan jilatan api. JANGAN memadamkan api menggunakan siraman air! Cabut steker dari sumber listrik, gunakan penutup atau kain basah untuk memadamkan api.

⚠ **Jangan meletakkan benda-benda yang tidak seharusnya di area kompor induksi. Hal ini untuk menjaga bahaya kebakaran.**

⚠ **Peralatan ini menggunakan pembangkit gelombang induksi yang sesuai dengan peraturan EU saat ini. Tetapi untuk menghindari hal-hal yang tidak diinginkan, pengguna alat pacu jantung harap berkonsultasi dengan dokter, atau atau apabila ragu, hindari mengopera-**

sikan peralatan ini.

⚠ **MetaBenda-benda terbuat dari metal seperti pisau, garpu, sendok, dan lainnya, sebaiknya tidak diletakkan diarea induksi karena akan menjadi panas.**

⚠ **Setelah selesai menggunakan, selalu matikan peralatan, jangan cuma memindahkan panci atau penggorengan. Hal ini untuk menghindari bahaya yang mungkin terjadi diakibatkan kerusakan fungsi, dimana proses pemanasan induksi tetap bekerja.**

⚠ **Jika terjadi kerusakan kabel power, perbaikan harus dilakukan oleh teknisi yang berpengalaman dari pabrik atau service center resmi, untuk menghindari resiko yang berbahaya.**

⚠ **Perhatian! :** hanya gunakan protector yang memang di design oleh pabrik peralatan ini. Penggunaan protector yang tidak tepat bias menimbulkan bahaya.

⚠ **Sebagai standar pemasangan, diperlukan adanya stop kontak listrik dan penggunaan**

steker pada peralatan ini yang mudah dijangkau. Hal ini untuk menghindari apabila terjadi hal-hal yang tidak diinginkan

Pemasangan

Pemasangan dengan laci kabinet

Apabila peralatan ini akan diletakkan pada kabinet dengan laci dibawahnya, diperlukan adanya papan pembatas sebagai pengaman panas yang ditimbulkan oleh peralatan ini.

Papan pengaman haruslah berjarak minimal 20 mm dari dasar kompor induksi.

Pemasangan Kelistrikan

Sebelum menghubungkan peralatan ini ke sumber listrik, pastikan tegangan dan frekwensi listrik telah sesuai dengan memeriksa spesifikasi yang ada di label bagian bawah peralatan ini.

Pastikan kabel inlet tidak menyentuh body metal dari kompor induksi maupun peralatan lainnya apabila ada.

Peringatan :

Instalasi listrik harus memiliki Ground yang baik sesuai standard yang berlaku, untuk menghindari kemungkinan kerusakan peralatan.

Lonjakan tegangan tinggi dapat mengakibatkan kerusakan pada sistem pengoperasian peralatan ini (dan juga peralatan listrik lainnya).

Disarankan untuk tidak menggunakan kompor induksi ini bersamaan dengan proses pyrolytic cleaning pada oven (apabila terdapat oven terpasang berdekatan dengan peralatan ini), karena proses clea-

ning oven ini akan menimbulkan panas yang tinggi dan dikhawatirkan berdampak pada kompor induk- si ini.

Hanya teknisi resmi TEKA diperbolehkan memperbaiki peralatan ini, termasuk penggantian kabel power.

Sebelum mencabut steker listrik, disarankan untuk mematikan switch pada peralatan ini dan menunggu hingga 25 detik. Hal ini diperlukan untuk memastikan tidak adanya simpanan listrik tersisa pada peralatan.

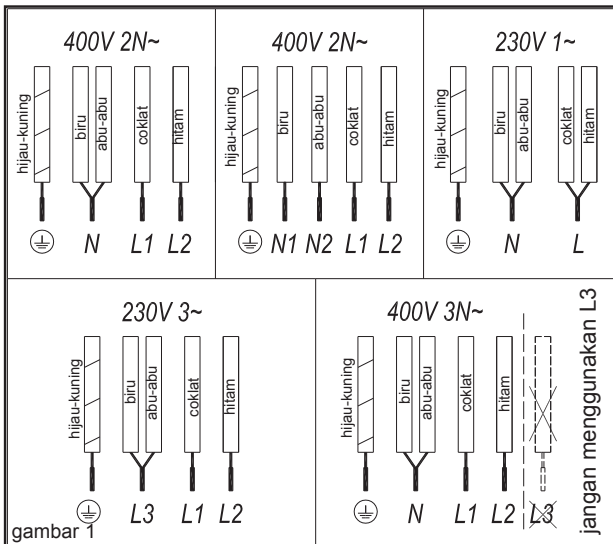
Simpanlah Kartu Garansi, lembar spesifikasi, dan Petunjuk Penggunaan berdekatan dengan peralatan ini, supaya memudahkan untuk mengakses saat diperlukan.

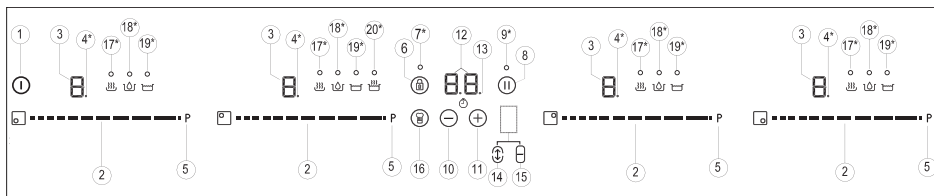
Penggunaan dan Pemeliharaan

Instruksi Pengguna untuk Kontrol Sentuh

MENANGANI ELEMEN (gbr. 2)

- ① Sensor nyala/mati keseluruhan.
- ② Kursor geser untuk mengontrol daya.
- ③ Indikator daya dan/atau panas tersisa*.
- ④ Titik desimal dari indikator daya dan/atau panas tersisa.
- ⑤ Akses langsung ke fungsi "Power".
- ⑥ Sensor aktivasi untuk fungsi "Block".
- ⑦ Lampu indikator pandu fungsi "Block" aktif*.
- ⑧ Sensor aktivasi untuk fungsi "Stop&Go".
- ⑨ Lampu indikator pandu fungsi "Stop&Go" aktif*.
- ⑩ Sensor "Minus" untuk pengatur waktu.
- ⑪ Sensor "Plus" untuk pengatur waktu.
- ⑫ Indikator pengatur waktu.
- ⑬ Titik desimal pengatur waktu.*
- ⑭ Sensor aktivasi untuk fungsi "Synchro" (tergantung pada model).
- ⑮ Sensor aktivasi untuk fungsi "Flex Zone" (tergantung pada model).
- ⑯ Sensor aktivasi untuk fungsi "iCooking" (tergantung pada model).
- ⑰ Lampu indikator pandu untuk fungsi





“Keep Warm” aktif* (tergantung pada model).

- 18 Lampu indikator panduan fungsi “Melting” aktif (tergantung pada model).
- 19 Lampu indikator panduan fungsi “Simmering” aktif (tergantung pada model).
- 20 Lampu indikator panduan fungsi “iQuickBoiling” aktif (tergantung pada model).

Hanya terlihat saat bekerja.

Manuver dilakukan melalui kunci sentuh. Anda tidak perlu menggunakan tenaga pada kunci sentuh yang dikehendaki, Anda hanya perlu menyentuhnya dengan ujung jari Anda untuk mengaktifkan fungsi yang diperlukan

Tiap tindakan diverifikasi dengan bunyi ‘bip’.

Gunakan kursor geser (2) untuk menyesuaikan tingkat daya (0 - 9) dengan menggeser jari Anda di atasnya. Menggeser ke kanan akan menambah nilainya, sementara menggeser ke kiri akan menguranginya.

Juga dimungkinkan untuk langsung memilih tingkat daya dengan menempatkan jari Anda langsung ke titik yang dikehendaki pada kursor geser (2)



⚠ Untuk memilih pelat pada model ini, langsung sentuh kursor geser (2).

MENYALAKAN PERANGKAT

- 1 Sentuh kunci sentuh On ① (1) selama setidaknya satu detik. Kontrol sentuh akan menjadi aktif, bunyi ‘bip’ akan terdengar dan indikator (3) akan menyala dan menampilkan “-”. Jika ada bagian

yang panas pada area masak, indikator terkait akan menyala H dan “-”.

Jika Anda tidak mengambil tindakan dalam 10 detik, kontrol sentuh akan mati dengan sendirinya.

Saat kontrol sentuh aktif, Anda dapat memutuskan sambungannya setiap saat dengan menyentuh tombol sentuh ① (1), bahkan jika terkunci (fungsi kunci aktif). Tombol sentuh ① (1) selalu memprioritaskan untuk memutuskan sambungan kontrol sentuh.

MENGAKTIFKAN PELAT

Setelah Kontrol Sentuh diaktifkan dengan sensor ① (1), semua pelat dapat dinyalakan dengan mengikuti langkah-langkah berikut:

- 1 Geser jari atau sentuh di segala posisi salah satu kursor “geser” (2). Zona tersebut telah terpilih dan secara bersamaan tingkat daya akan diatur antara 0 dan 9. Nilai daya tersebut akan ditampilkan pada indikator daya yang bersangkutan dan titik desimalnya (4) akan tetap menyala selama 10 detik.
- 2 Gunakan kursor geser (2) untuk memilih level masak baru antara 0 dan 9.

Selama pelat tersebut dipilih, dengan kata lain, dengan titik desimal (4) menyala, tingkat dayanya dapat diubah.

MEMATIKAN PELAT

Menggunakan kunci geser sentuh (2), turunkan daya ke tingkat 0. Pelat panas akan mati.

Saat pelat panas dimatikan, H akan ditampilkan oleh indikator daya (3), jika permukaan kaca dari area masak terkait dalam keadaan panas dan


terdapat risiko luka bakar. Saat suhu turun, indikator (3) mati (jika tungku tidak tersambung), atau jika tidak “-” akan menyala jika tungku masih tersambung.

MEMATIKAN SELURUH PELAT

Seluruh pelat dapat dilepaskan sambungannya secara bersamaan menggunakan sensor nyala/mati keseluruhan ① (1). Seluruh indikator pelat (3) akan mati. Jika zona pemanasan yang telah dimatikan masih panas, indikatornya menampilkan H.

Detektor Wajan

Zona masak induksi memiliki detektor wajan bawaan. Oleh karena itu, pelat akan berhenti bekerja jika tidak ada wajan yang diletakkan atau jika wajan tidak sesuai.

Indikator daya (3) akan menampilkan simbol  untuk memberitahukan “tidak ada wajan” jika, saat zona menyala, tidak ada wajan yang terdeteksi atau wajan tidak sesuai

Jika wajan diangkat saat zona masak masih bekerja, pelat akan dengan sendirinya berhenti memasok energi dan akan menampilkan simbol “tidak ada wajan”. Jika wajan diletakkan di atas zona masak sekali lagi, pasokan energi akan dimulai kembali pada tingkat daya yang sama dengan yang dipilih sebelumnya.

Waktu deteksi wajan adalah 3 menit. Jika wajan tidak diletakkan dalam jangka waktu ini, atau wajan tidak sesuai, zona masak akan mati.



⚠ Setelah selesai, matikan zona masak menggunakan kontrol sentuh. Jika tidak, operasi yang tidak dikehendaki dapat terjadi jika

wajan tanpa sengaja diletakkan di atas zona masak dalam tiga menit. Hindari kemungkinan kecelakaan!

Fungsi “Block”

Dengan Fungsi “Block”, Anda dapat menghentikan sensor lainnya, kecuali sensor nyala/mati ① (1), untuk menghindari operasi yang tidak dikehendaki. Fungsi ini berguna untuk mencegah pengoperasian oleh anak-anak.

Untuk mengaktifkan fungsi ini, sentuh sensor ⑥ (6) selama setidaknya satu detik. Setelah melakukannya, pandu (7) akan menyala, menunjukkan panel kontrol dihentikan. Untuk menonaktifkan fungsi ini, cukup sentuh kembali sensor ⑥ (6) lagi.

Jika sensor nyala/mati ① (1) digunakan untuk mematikan perangkat saat fungsi “block” aktif, kompor tidak akan mungkin menyala lagi sampai fungsi “block” dinonaktifkan.

Peredam bunyi ‘bip’

Saat tungku kompor menyala, jika ada yang menekan kunci ⊕ (11) dan kunci sentuh pengunci ⑥ (6) secara bersamaan selama tiga detik, bunyi ‘bip’ yang menandai tiap tindakan akan dinonaktifkan. Indikator waktu (12) akan menampilkan “OFF”.

Penonaktifan ini tidak akan diterapkan pada semua fungsi, seperti halnya bunyi ‘bip’ untuk nyala/mati, akhir dari pengatur waktu atau penguncian/pembukaan kunci sentuh selalu aktif.

Untuk mengaktifkan sekali lagi semua bunyi ‘bip’ yang menandai tiap tindakan, tekan kembali secara bersamaan kunci sentuh ⊕ (11) dan kunci sentuh pengunci ⑥ (6) selama tiga detik. Indikator waktu (12) akan menampilkan “On”

Fungsi “Stop&Go”

Fungsi ini menghentikan sementara proses memasak. Pengatur waktu juga akan berhenti sementara jika

fungsi ini diaktifkan.

Mengaktifkan fungsi “Stop”.

Sentuh sensor “Stop” ⑧ (8) selama satu detik. Pandu (9) menyala dan indikator daya akan menampilkan simbol **II** untuk menandakan proses memasak berhenti sementara.

Menonaktifkan fungsi “Stop”.

Sentuh kembali sensor “Stop&Go” ⑧ (8). Pandu (9) mati dan proses memasak dilanjutkan dengan setelan daya dan pengatur waktu yang sama dengan yang ditetapkan sebelum jeda.

Fungsi Power

Fungsi ini memasak daya “ekstra” ke pelat, di atas nilai nominal. Daya yang disebutkan tergantung pada ukuran pelat, dengan kemungkinan mencapai nilai maksimal yang diizinkan oleh generator.

1 Geser jari ke atas kursor geser (2) yang sesuai hingga indikator daya (3) menampilkan “9” dan tetap tekan dengan jari selama satu detik, atau langsung sentuh pada “P” dan tetap tekan dengan jari selama satu detik.

2 Indikator tingkat daya (3) akan menampilkan simbol P, dan pelat akan mulai memasak daya ekstra.

Fungsi “Power” memiliki durasi maksimal yang ditetapkan dalam Tabel 1. Setelahnya, tingkat daya akan disesuaikan dengan sendirinya ke 9. Bunyi ‘bip’.

Saat fungsi “Power” pada satu pelat panas diaktifkan, kinerja pelat lainnya mungkin terpengaruh dan daya menurun. Hal ini ditampilkan pada indikator (3).

Penonaktifan Fungsi “Power”, sebelum waktu kerja selesai, dapat dilakukan dengan menyentuh kursor “geser” yang berfungsi mengubah tingkat daya, atau mengulangi langkah 3.

Fungsi Pengatur Waktu

(jam hitung mundur)

Fungsi ini mempermudah proses memasak karena Anda tidak perlu menunggu: Anda dapat menyetel pengatur waktu untuk satu pelat, dan akan mati saat jangka waktu yang dikehendaki telah habis.

Untuk model ini, Anda dapat secara bersamaan memprogram tiap pelat dengan durasi 1 hingga 90 menit.

Menyetel pengatur waktu untuk pelat.

Saat tingkat daya telah disetel pada zona yang dikehendaki, sementara titik desimal zona tersebut tetap menyala, zona tersebut akan dapat diatur waktunya.

Untuk pengaturannya:

1 Sentuh sensor ⊖ (10) atau ⊕ (11). Indikator pengatur waktu (12) akan menampilkan “00” dan indikator zona (3) terkait akan

menampilkan simbol **E** yang berkedip bergantian dengan tingkat daya pada waktu itu.

2 Segera setelah itu setel waktu memasak antara 1 dan 99 menit, menggunakan sensor ⊖ (10) ó ⊕ (11). Dengan yang pertama, nilai akan mulai pada 60, sementara dengan yang kedua, nilai akan dimulai pada 01. Dengan tetap menekan sensor ⊖ (10) ó ⊕ (11), nilai akan dikembalikan ke 00. Jika sisa waktu tidak mencapai satu menit, jam akan mulai menghitung mundur dalam hitungan detik.

3 Saat indikator pengatur waktu (12) berhenti menyala, penghitungan mundur waktu akan dimulai dengan sendirinya. Indikator (3) terkait dengan pelat panas yang diatur waktunya akan menampilkan secara bergantian tingkat daya yang dipilih beserta simbol **E**.

Setelah waktu masak yang dipilih berlalu, zona pemanasan yang telah diatur waktunya mati dan jam mengeluarkan serangkaian bunyi ‘bip’ selama beberapa detik. Untuk mematikan sinyal suara

tersebut, tekan salah satu sensor. Indikator pengatur waktu (12) akan menampilkan keypad 00 di samping titik desimal (4) dari zona yang dipilih. Jika zona pemanasan yang telah dimatikan masih panas, indikator daya (3) akan menampilkan secara bergantian simbol H dan “.”.

. Jika Anda ingin mengatur waktu pelat panas lainnya pada saat yang bersamaan, ulangi langkah 1 sampai 3.

Jika satu atau lebih zona telah diatur waktunya, indikator pengatur waktu (12) akan menampilkan waktu tersingkat yang tersisa secara default, dengan menampilkan “t” pada zona terkait. Zona lain yang waktunya telah ditetapkan akan menampilkan keypad titik desimal pada zona indikator terkait. Saat kursor “geser” pada zona lain yang waktunya telah ditetapkan ditekan, pengatur waktu akan menampilkan sisa waktu dari zona tersebut selama beberapa detik dan indikatornya akan menampilkan tingkat daya dan “t” secara bergantian.

Mengubah waktu yang telah diprogram.

Untuk mengubah waktu yang telah diprogram, kursor “geser” (2) pada zona yang telah diatur waktunya harus ditekan. Dengan begitu, dimungkinkan untuk membaca dan mengubah waktu.

Melalui sensor \ominus (10) dan \oplus (11), Anda dapat mengubah waktu yang telah diprogram.

Melepaskan sambungan jam:

: Jika Anda ingin menghentikan jam sebelum waktu yang diprogram habis, hal ini dapat dilakukan setiap saat cukup dengan menyesuaikan nilai ke “-”.

- 1 Pilih pelat yang dikehendaki.
- 2 Sesuaikan nilai jam ke “00” menggunakan sensor \ominus (10). Jam telah dibatalkan. Hal ini juga dapat dilakukan dengan lebih cepat dengan menekan sensor \ominus (10) dan \oplus (11) pada saat yang bersamaan.

Fungsi Pengelolaan Daya (tergantung pada model)

Beberapa model dilengkapi dengan fungsi pembatas daya (Pengelolaan Daya). Fungsi ini memungkinkan daya total yang dihasilkan oleh tungku kompor diatur ke nilai yang beragam sesuai pilihan pengguna. Untuk melakukannya, pada menit pertama setelah menyambungkan tungku kompor ke catu daya, dimungkinkan untuk mengakses menu pembatas daya.

- 1 Tekan kunci sentuh \oplus (11) selama tiga detik. Huruf PL akan muncul pada indikator pengatur waktu (12)
- 2 Tekan kunci sentuh pengunci Ⓜ (6). Nilai daya yang beragam, yang dapat dijadikan batas tungku kompor, akan muncul dan dapat diubah menggunakan sensor \oplus (11) dan \ominus (10).
- 3 Setelah nilai dipilih, sekali lagi tekan kunci sentuh pengunci Ⓜ (6). Tungku kompor akan dibatasi pada nilai daya tersebut.

Jika Anda ingin mengubah lagi nilainya, Anda harus melepas sambungan tungku kompor dan menyambungkannya lagi setelah beberapa detik. Dengan begitu, Anda akan dapat memasukkan kembali menu pembatas daya.

Setiap kali tingkat daya satu pelat panas diubah, pembatas daya akan menghitung daya total yang dihasilkan tungku kompor. Jika Anda telah mencapai batas daya total, kontrol sentuh akan memungkinkan Anda untuk menambah tingkat daya pelat panas tersebut. Tungku kompor akan mengeluarkan bunyi ‘bip’ dan indikator daya (3) akan berkedip pada level yang tak dapat dilewati. Jika Anda ingin melebihi nilai tersebut, Anda harus menurunkan daya pelat panas lainnya. Kadang tidak akan cukup untuk menurunkan pelat panas lainnya hanya satu tingkat karena hal ini tergantung pada daya tiap pelat panas dan tingkat yang ditetapkan. Mungkin juga daya beberapa pelat kecil harus diturunkan untuk menambah tingkat pelat panas yang besar.

Jika Anda menggunakan penyalan cepat dengan fungsi “power” maksimal dan daya yang disebutkan diatur pada batas, pelat panas akan diatur pada tingkat maksimal yang paling memungkinkan. Tungku kompor akan mengeluarkan bunyi ‘bip’ dan nilai daya yang disebutkan akan berkedip dua kali pada indikator (3).

Fungsi khusus: iCooking (tergantung pada model)

Kontrol Sentuh memiliki fitur-fitur yang membantu pengguna memasak menggunakan sensor iCooking Ⓜ (16). Fungsi ini tersedia berdasarkan model.

Untuk mengaktifkan fitur khusus pada suatu zona:




- 1 Pertama-tama, pilih zona; dan kemudian titik desimal (4) akan aktif pada indikator daya (3).
- 2 Kemudian nyalakan sensor iCooking Ⓜ (16). Penekanan beruntun yang berurutan ini akan menelusuri seluruh fungsi iCooking yang tersedia di setiap zona satu per satu. Fungsi ini akan menampilkan aktivasi dengan lampu led (17), (18), (19) dan (20) yang saling terhubung.

Jika Anda ingin membatalkan satu fungsi khusus yang sedang aktif sewaktu-waktu, Anda harus menyentuh sensor kursor “geser” (2) pada zona terkait untuk memilikinya. Titik desimal (4) pada indikator daya (3) akan menyala. Kemudian, sentuh kembali kursor “geser” (2) untuk menyetel tingkat daya yang baru atau untuk memamatkan daya pada zona tersebut, atau Anda dapat memilih fungsi khusus lainnya dan sentuh kembali sensor iCooking Ⓜ (16).

FUNGSI KEEP WARM (tergantung pada model)

Fungsi ini akan secara otomatis mengatur tingkat daya yang sesuai untuk menjaga masakan tetap panas.




Untuk mengaktifkannya, pilih pelat,

dan tekan sensor iCooking  (16) sampai lampu LED (17) yang ada pada ikon  menyala. Setelah fungsi tersebut diaktifkan, simbol  akan muncul pada indikator daya (3).

Anda dapat mengganti fungsi ini sewaktu-waktu, dengan mematikan pelat, dengan mengubah tingkat daya, atau dengan memilih fungsi khusus lainnya.

FUNGSI MELTING (tergantung pada model)




Fungsi ini mempertahankan suhu rendah pada zona masak. Cocok untuk memanaskan makanan beku atau untuk melelehkan jenis makanan lain seperti cokelat, mentega, dll.

Untuk mengaktifkannya, pilih pelat, dan tekan sensor iCooking  (16) sampai lampu LED (18) yang ada pada ikon  menyala. Setelah fungsi tersebut diaktifkan, simbol  akan muncul pada indikator daya (3).

Anda dapat mengganti fungsi ini sewaktu-waktu, dengan mematikan pelat, dengan mengubah tingkat daya, atau dengan memilih fungsi khusus lainnya.

FUNGSI SIMMERING (tergantung pada model)


Fitur ini memungkinkan Anda mendidihkan secara perlahan.

Setelah masakan mendidih, aktifkan pelat dengan memilihnya, dan tekan sensor iCooking  (16) sampai lampu LED (19) yang ada pada ikon  menyala. Setelah fungsi tersebut diaktifkan, simbol  akan muncul pada indikator daya (3).

Anda dapat mengganti fungsi ini sewaktu-waktu, dengan mematikan pelat, dengan mengubah tingkat daya, atau dengan memilih fungsi khusus lainnya.

FUNGSI iQUICKBOILING (tergantung pada model)

Fungsi ini mengaktifkan kendali perebusan otomatis, yang akan sangat membantu saat memasak


pasta, nasi, telur, merebus makanan, dll. Fungsi ini hanya tersedia pada zona dengan simbol .

Syarat untuk wadah



Agar operasi fungsi iQuickBoiling yang benar, Anda perlu menggunakan wadah yang memenuhi prasyarat berikut:


- Ukuran dasar wadah sebisa mungkin mendekati diameter pelat.
- **TANPA TUTUP.**
- Terisi sampai **lebih dari setengah kapasitasnya dengan air suhu kamar** (jangan gunakan air hangat atau panas).

Jika syarat tersebut tidak dipenuhi, kontrol perebusan yang semestinya akan terganggu.

 **PERINGATAN: jangan gunakan fitur ini untuk keperluan memasak selain merebus air. Jangan gunakan minyak karena dapat menyebabkan panas berlebih dan memicu kebakaran.**

Mengaktifkan Fungsi

Untuk mengaktifkan fungsi, pilih pelat, dan tekan sensor iCooking  (16) sampai lampu LED (20) yang ada pada ikon  menyala.

Setelah fitur diaktifkan, tanda  akan muncul pada indikator daya (3) dan indikator waktu (12); segmen bergerak akan muncul, yang menunjukkan bahwa proses memasak berada di bawah kendali sistem.

Saat sistem mendeteksi suhu sudah hampir mencapai titik didih, bunyi bip pertama akan terdengar. Ini saatnya Anda mempersiapkan makanan untuk direbus atau dipanggang sesuai keinginan.

Setelah 30 detik, bunyi bip kedua akan terdengar; jika makanan belum dituang ke wajan, inilah saatnya.

Setelah bunyi bip kedua, sistem akan mengaktifkan pengatur waktu dan *stopwatch* sehingga Anda dapat

mengontrol seberapa lama masakan direbus.

30 detik setelah mengaktifkan *stopwatch*, bunyi bip ketiga akan terdengar untuk mengingatkan bahwa, mulai saat itu, sistem akan mengurangi pasokan daya untuk menjaga perebusan yang stabil (tidak berlebihan) dan terus-menerus. Pengatur waktu akan tetap aktif hingga akhir proses memasak.



Jika diinginkan, Anda dapat mematikan pengatur waktu dan mengatur waktu hitung mundur dan pemadaman pelat otomatis (lihat bagian Fungsi Pengatur waktu).

Mematikan Fungsi

Anda dapat mengganti fungsi ini sewaktu-waktu, dengan mematikan pelat, dengan mengubah tingkat daya, atau dengan memilih fungsi khusus lainnya.


Fungsi Flex Zone (tergantung pada model)

Fungsi ini memungkinkan dua zona masak - yang ditunjukkan dalam layar bertanda sebagai "Flex Zone"- bekerja secara bersamaan, dan memilih tingkat daya dan mengaktifkan fungsi pengatur waktu untuk kedua zona tersebut.

Untuk mengaktifkan fungsi ini, tekan sensor  (15). Dengan demikian, titik desimal (4) dari pelat-pelat yang terhubung akan menyala dan nilai "0" akan ditampilkan pada indikator daya pelat tersebut (3). Indikator jam pengatur waktu (12) akan menampilkan tiga segmen yang menunjukkan zona-zona yang aktif. Jika model Anda memiliki beberapa zona dengan "Flex Zone", Anda dapat memilih opsi yang diinginkan dengan menekan sensor  (15) sebelum menetapkan daya pada zona yang dipilih. Anda akan memiliki beberapa detik untuk melakukan operasi berikutnya; jika tidak, fungsi tersebut akan mati dengan sendirinya. (lihat Gbr. 3).


Setelah "Flex Zone" yang diinginkan


dipilih, Anda dapat menetapkan daya dengan menyentuh kursur “geser” (2) dari salah satu zona yang terhubung. Tingkat daya dan variasinya ditampilkan secara bersamaan pada indikator daya (3) kedua zona tersebut.

Untuk mematikan fitur ini, Anda harus menyentuh kembali sensor  (15). Selain itu, saat fungsi tersebut dimatikan, tingkat daya dan fungsi yang ditetapkan untuk zona tersebut dihapus.

Fungsi Synchro (tergantung pada model)

Fungsi ini memungkinkan dua zona masak -yang ditunjukkan dalam layar tercetak sebagai “Synchro”- bekerja secara bersamaan, dan memilih tingkat daya dan mengaktifkan fungsi pengatur waktu untuk kedua zona tersebut.

Tekan sensor  (14) untuk mengaktifkan fungsi ini. Dengan demikian, titik desimal (4) dari pelat-pelat yang terhubung akan menyala dan nilai “0” akan berkedip pada indikator daya pelat tersebut (3). Deteksi wadah akan terjadi di seluruh zona yang terhubung. Anda akan memiliki beberapa detik untuk melakukan operasi berikutnya; jika tidak, fungsi tersebut akan mati dengan sendirinya.

Untuk mematikan fitur ini, Anda harus menyentuh kembali sensor  (14). Selain itu, saat fungsi tersebut dimatikan, tingkat daya dan fungsi yang ditetapkan untuk zona tersebut akan dihapus.

Fungsi pengaman


Apabila karena sebab tertentu satu **Gbr. 3**


atau beberapa area pemanas tidak mati, peralatan ini akan mematikan secara otomatis setelah beberapa waktu (lihat tabel 1).

Tabel 1

Power level	Maximal Waktu Beroperasi (jam)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 atau 5 menit , disesuaikan ke level 9 *tergantung model tertentu

Saat fungsi pengaman bekerja, display akan menunjukkan 0 apabila permukaan kaca tidak panas, dan akan menunjukkan H apabila panas dan berbahaya.

 **Pastikan panel kontrol dari area pemanas selalu dalam kondisi bersih dan kering selalu.**


 **Ketika terjadi permasalahan atau kejadian tidak wajar yang tidak disebutkan dalam buku petunjuk ini, segera cabut steker dari sumber listrik, dan hubungi Teknisi TEKA.**

Saran dan rekomendasi

- * Gunakan panci atau penggorengan yang tebal, dan rata bagian bawahnya.
- * Hindari menggunakan panci/penggorengan dengan diameter yang

lebih kecil dari area pemanas.

- * Jangan menggeser panci dan penggorengan diatas permukaan kaca karena akan menyebabkan goresan. Meskipun kaca tahan benturan dari panci atau penggorengan yang tidak tajam, hindari terjadinya benturan ini. To avoid damaging the ceramic glass surface, do not drag pots and pans over the glass and keep the undersides of them clean and in good condition. Untuk menghindari rusaknya permukaan kaca, jangan menarik panci dan penggorengan diatas kaca, dan pastikan bagian bawah panci dan penggorengan selalu dalam kondisi bersih dan baik.

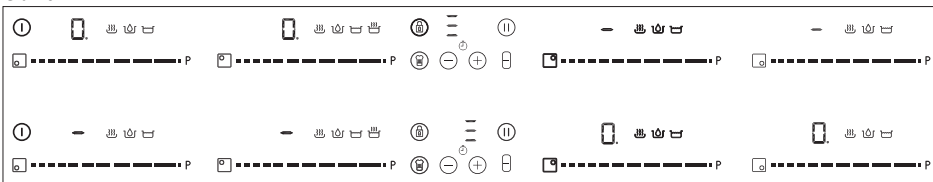
 **Hindari tumpahan gula atau bahan lain mengandung gula pada permukaan kaca yang masih panas, karena bias menimbulkan kerusakan.**

Pembersihan dan Perawatan

Untuk menjaga peralatan selalu dalam kondisi baik, bersihkan saat kondisi dingin menggunakan produk pembersih yang sesuai.Hal ini akan mempermudah proses pembersihan dan menghindari penumpukan kotoran. Jangan menggunakan produk pembersih yang bisa mengakibatkan permukaan kaca tergores.

Untuk kotoran ringan dapat dibersihkan menggunakan kain lembut dengan sedikit air dan detergen. Sedangkan untuk kotoran yang berat, gunakan cairan khusus pembersih kompor induksi, dan ikuti petunjuk penggunaan yang tertulis pada kemasannya. Kotoran yang lengket karena panas dapat dihilangkan menggunakan scraper dengan mata pisau.

Bercak noda pada permukaan kaca



ditimbulkan oleh sisa minyak dari bagian bawah panci atau penggorengan selama proses memasak. Kotoran seperti ini bisa dihilangkan menggunakan kain fibre dengan cairan khusus pembersih kompor induksi. Bahan plastik, gula, dan bahan makanan mengandung gula yang meleleh dipermukaan kaca harus segera dibersihkan menggunakan scraper.

Kotoran mengandung metal yang disebabkan oleh gesekan panci/ penggorengan pada permukaan kaca bisa dihilangkan menggunakan cairan khusus pembersih kompor induksi, kadang kala perlu dilakukan berulang kali.



Panci atau penggorengan memungkinkan lengket ke permukaan kompor karena ada bahan yang meleleh diantaranya. Jangan memasak untuk mengangkat panci atau penggorengan saat kondisi dingin ! karena dapat mengakibatkan pecahnya kaca kompor.



Jangan menginjak, duduk diatas permukaan kompor karena dapat menyebabkan pecahnya kaca dan melukai Anda. Jangan menggunakan permukaan kompor untuk meletakkan benda-benda lain yang bukan peruntukannya.

TEKA INDUSTRIAL S.A. berhak mengubah isi dalam buku petunjuk ini yang dirasa perlu dan berguna, tanpa mengubah spesifikasi dan fungsi produk.

Pertimbangan lingkungan



Simbol pada produk ini atauemasannya mempunyai arti bahwa apabila sudah tidak digunakan, produk ini tidak boleh diperlakukan seperti limbah rumah tangga biasa, melainkan harus sebagai limbah industri elektronik dengan proses daur ulang khusus. Proses daur ulang yang benar akan menghindari kemungkinan perusakan lingkungan dan kesehatan manusia. Untuk lebih detail mengenai daur ulang ini,

silahkan menghubungi dinas terkait, atau toko dimana produk ini dibeli.

Material packing yang digunakan merupakan material yang dapat didaur ulang keseluruhan. Material plastik yang digunakan berjenis PE, LD, EPS, dll dimana masuk dalam kategori limbah rumah tangga umum dan dapat dibuang ditempat sampah umum.

Pemenuhan dengan Efisiensi Energi dari peranti:

-Peralatan telah diuji menurut standar EN 60350-2 dan nilai yang diperoleh, di Wh/Kg, tersedia dalam peringkat pelat dari peranti.

Apabila terjadi masalah teknis

Sebelum memanggil teknisi, periksalah beberapa hal sebagai berikut :

Peralatan mati total:

Pastikan kabel power telah terhubung ke sumber listrik.

Kompor tidak menghasilkan panas:

Panci/ penggorengan tidak tepat (tidak untuk kompor induksi, atau terlalu kecil). Pastikan bagian bawah panci/ penggorengan bisa lengket dengan magnet, atau gunakan ukuran yang sesuai.

Terdengar bunyi mendengung saat mulai memasak:

Bunyi mendengung disebabkan oleh pancaran energy induksi langsung ke bagian bawah panci/ penggorengan yang bahannya terlalu tipis. Bunyi ini tidaklah berbahaya, tetapi jika ingin menghilangkannya, atur power level lebih rendah, atau gunakanlah panci/ penggorengan dengan bahan yang lebih tebal.

Touch control tidak menyala, atau tidak merespon :

Area pemanas belum dipilih. Pastikan untuk memilih area pemanas sebelum mengoperasikannya.

Suara kipas terdengar selama memasak, dan terus hingga selesai memasak:

Kompor induksi ini dilengkapi dengan fan pendingin. Fan ini berfungsi saat

komponen elektronik panas. Fan ini akan berhenti otomatis saat komponen elektronik dalam kompor sudah dingin.

Simbol muncul di indikator level pemanas : Kompor induksi tidak menemukan adanya panci/ penggorengan, atau ukurannya terlalu kecil.

Pemanas mati dan muncul pesan C81 dan C82 pada indikator:

Temperatur terlalu panas pada perangkat elektronik atau permukaan pemanas. Tunggu beberapa saat hingga perangkat elektronik tidak terlalu panas, atau pindahkan panci/ penggorengan supaya permukaan kaca cepat dingin.

C85 muncul pada salah satu indikator pemanas:

Panci/ penggorengan yang digunakan tidak sesuai. Matikan kompor, lalu nyalakan lagi dan coba gunakan panci/ penggorengan lain.

Perangkat mati dan pesan C90 muncul pada indikator (3):

Kontrol sentuh mendeteksi beberapa sensor yang tercapuk dan mencegah kompor menyala. Singkirkan benda atau cairan yang ada agar permukaan kontrol sentuh tetap bersih dan kering sampai pesan tersebut hilang.

هذا الدليل طوال مدة خدمة الجهاز.

تأكد من أن كابل المدخل لا يلامس أعلى مبيت الحث أو مبيت الفرن، إذا كان مبيتًا في نفس الوحدة.

تحذير:

يجب تأريض الوصلة الكهربائية بشكل صحيح، بما يتوافق مع القوانين الحالية، وإلا فقد تحدث أعطال بفرن الحث.

يمكن أن تتلف الموجات الكهربائية العالية على غير العادة الضرر بنظام التحكم (كما الأمر مع أي جهاز كهربائي آخر).

ينصح بالامتناع عن استخدام فرن الحث خلال وظيفة التنظيف بالتحلل الحراري في حالة الأفران الحرارية، نظرًا لدرجة الحرارة المرتفعة التي يصل إليها هذا النوع من الأجهزة.

الخدمة الفنية الرسمية لشركة TEKA فقط هي المخولة بالتعامل مع الجهاز أو إصلاحه، بما في ذلك استبدال كابل الطاقة.

نوصي، قبل فصل الفرن من التيار الكهربائي، بإيقاف مفتاح القطع والانتظار نحو 25 ثانية قبل فصل الجهاز التيار الكهربائي عن الجهاز. فهذا هو الوقت المطلوب لتفريغ الدوائر الإلكترونية تمامًا، وبالتالي الوقاية من الصدمات الكهربائية التي قد تحدثها أطراف الكابل.

احتفظ بشهادة الضمان أو ورقة البيانات التقنية جنبًا إلى جنب مع دليل التعليمات طوال فترة خدمة المنتج. فهذه الوثائق تحتوي على معلومات تقنية هامة.

تحذيرات السلامة:

لا تضع أجسامًا معدنيةً مثل السكاكين، والأشواك، والملاعق، والأغطية على سطح الفرن، فقد تزيد درجة حرارتها.

أفضل دائمًا

اللوح الساخن بعد الاستخدام، ولا تكتفي بمجرد إزالة الإناء أو المقلاة، وإلا فقد يحدث عطل إذا وضعت عليه دون قصد إناء أو مقلاة أخرى في فترة الكشف. احرص على عدم وقوع الحوادث المحتملة.

إذا كان سلك الإمداد تالفًا، استبدله من المصنع، أو وكيل الخدمة، أو أشخاص مؤهلين بنفس الدرجة لتجنب المخاطر.

تحذير: استخدم فقط وأقيات الموقد المصممة بواسطة الشركة المصنعة للجهاز، والتي أشارت إليها الشركة المصنعة في تعليمات الاستخدام باسم الواقيات المناسبة أو أقيات الموقد المدمجة مع الجهاز. وقد يتسبب استخدام واقيات غير مناسبة في وقوع حوادث.

من الضروري فصل الجهاز بعد التركيب. يجب أن تكون الأجهزة المفصولة مدمجة في التركيبات الكهربائية الثابتة، وفقًا للوائح التركيب.

التركيب

التركيب مع درج أدوات المائدة

إذا كنت ترغب في تركيب قطعة أثاث أو درج لأدوات المائدة أسفل الفرن، فيجب تركيب لوح فصل بينهما. وبذلك لا يحدث التلامس العرضي مع السطح الساخن لمبيت الجهاز.

ويجب تركيب لوح الفصل أسفل الجزء السفلي للموقد بمسافة 20 مم.

التوصيل الكهربائي

قبل توصيل الموقد بالتيار الكهربائي، تأكد من أن الجهد والتردد يتطابقان مع جهد الموقد وتردده الوارد في لوحة بيانات التصنيف، والتي توجد في أسفله، وفي ورقة الضمان، وفي ورقة البيانات التقنية (إن وجدت)، والتي يجب الاحتفاظ بها بجانب

تحذير. إذا انكسر الزجاج الخزفي أو تصدع، فافصل الموقد على الفور لتجنب الصدمات الكهربائية.

هذا الجهاز غير مصمم ليعمل بموقت خارجي (غير مدمج في الجهاز) أو نظام تحكم عن بعد منفصل.

لا تنظف هذا الجهاز بالبخار.

تحذير. قد يسخن الجهاز وأجزاؤه التي يمكن الوصول إليها خلال التشغيل. تجنب لمس عناصر التسخين. يجب أن يبقى الأطفال الأقل من 8 سنوات بعيدًا عن الفرن ما لم تتم مراقبتهم بشكل دائم.

يمكن فقط للأطفال ذوي الثمانية أعوام فما فوق استخدام هذا الجهاز، أو الأشخاص ذوي القدرات الجسدية، أو الحسية، أو العقلية الضعيفة، أو أولئك الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، فقط عند الإشراف عليهم أو تعريفهم بالتعليمات الكافية لاستخدام الجهاز وفهم المخاطر التي ينطوي عليها. ويحظر على الأطفال تنظيف الجهاز أو صيانته.

يحظر عبث الأطفال بالجهاز.

تحذير. من الخطر الطهي بالدهون أو الزيت دون الحضور والمراقبة، حيث من الممكن أن تشتعل النيران في تلك المواد. لا تحاول مطلقًا إخماد الحريق بالمالء! ففي حال نشوب حريق، أفضل الجهاز وقم بتغطية ألسنة اللهب ببطانية، أو طبق، أو غطاء.

يحظر تخزين أي مواد أو أشياء في مناطق الطهي بالفرن الكهربائي. احرص على إزالة مخاطر الحرائق المحتملة.

إن مولد الحث يتوافق مع القانون الحالي للاتحاد الأوروبي، ولكننا ننصح أي شخص لديه جهاز مثل جهاز تنظيم ضربات القلب ينبغي أن يراجع طبيبه، أو يتمتع عن استخدام مناطق الحث الكهربائي إن لم يكن متيقنًا.

الاستخدام والصيانة

تعليمات المستخدم للتحكم باللمس

عناصر التعامل (الشكل 2)

- ① مستشعر التشغيل/إيقاف التشغيل العام.
 - ② شريط تمرير المؤشر للتحكم في الطاقة.
 - ③ مؤشر الطاقة و/أو السخونة المتبقية*.
 - ④ النقطة العشرية للطاقة و/أو مؤشر السخونة المتبقية.
 - ⑤ وصول مباشر لوظيفة "الطاقة".
 - ⑥ مستشعر التنشيط لوظيفة "الفتح".
 - ⑦ ضوء المؤشر الدليلي ووظيفة "الفتح" منشطة*.
 - ⑧ مستشعر التنشيط لوظيفة "التوقف المؤقت".
 - ⑨ ضوء المؤشر الدليلي ووظيفة "التوقف المؤقت" منشطة*.
 - ⑩ مستشعر "الناقص" للموقت.
 - ⑪ جهاز الاستشعار "الزائد" للموقت.
 - ⑫ مؤشر الموقت.
 - ⑬ النقطة العشرية للموقت*.
 - ⑭ مستشعر التنشيط لوظيفة "الزامن" (بحسب النموذج).
 - ⑮ مستشعر التنشيط لوظيفة "المنطقة المرنة" (بحسب النموذج).
 - ⑯ مستشعر التنشيط لوظائف "iCooking" (بحسب النموذج).
 - ⑰ ضوء المؤشر الدليلي ووظيفة "إبقاء الطعام دافئاً" منشطة* (بحسب النموذج).
 - ⑱ ضوء المؤشر الدليلي ووظيفة "الذوبان" منشطة* (بحسب النموذج).
 - ⑲ ضوء المؤشر الدليلي ووظيفة "الغليان" منشطة* (بحسب النموذج).
 - ⑳ ضوء المؤشر الدليلي ووظيفة "iQuick-Boil-ing" منشطة* (بحسب النموذج).
- * غير مرئي إلا أثناء التشغيل.

استخدم شريط تمرير المؤشر (2) لضبط مستويات الطاقة (0 - 9) عن طريق تحريك إصبعك فوقها. التمرير نحو اليمين يزيد القيمة، في حين أن التمرير نحو اليسار يقلها.

تنشيط الألواح

- بمجرد تنشيط التحكم باللمس بجهاز الاستشعار ① (1)، يمكن تشغيل أي لوح بتابع هذه الخطوات:

- 1 مرر اصبعاً أو المس أي وضع لشريط تمرير أحد المؤشرات (2). وباختيار المنطقة سيتم في نفس الوقت ضبط مستوى الطاقة بين 0 و9.
- وسيتم عرض قيمة الطاقة على مؤشر القوة المقابل وستظل نقطتها العشرية (4) مضبنة لعشر ثوان.

- 2 استخدم شريط تمرير المؤشر (2) لاختيار مستوى طهي جديد بين 0 و9.

وطالما تم اختيار اللوح، بعبارة أخرى، طالما النقطة العشرية (4) مضبنة، فمن الممكن تعديل مستوى الطاقة.

إيقاف تنشيط اللوح

استخدم مفتاح شريط التمرير الذي يعمل باللمس (2) لخفض مستوى الطاقة إلى الصفر. سينطفئ اللوح الساخن.

ومن الممكن أيضاً تحديد مستوى الطاقة مباشرة، وذلك بوضع إصبعك مباشرة على نقطة شريط تمرير المؤشر المرغوبة (2)

⚠️ **لاختيار لوحة في هذه النماذج، المس مباشرة شريط تمرير المؤشر (2).**

تشغيل الجهاز

- 1 المس مفتاح التشغيل الذي يعمل باللمس ① (1) لمدة ثانية واحدة على الأقل. سيصبح التحكم باللمس نشطاً، وسيطلق صوت صفير، وستضيء المؤشرات (3) عارضةً علامة "–" إذا كانت أي منطقة طهي ساخنة، فسيومض المؤشر ذو الصلة بحرف H.

وإذا لم تتخذ أي إجراء خلال 10 ثوان، فسيوقف التحكم باللمس تلقائياً.

عند تنشيط التحكم باللمس، يمكنك فصله في أي وقت بلمس زر لللمس ① (1)، حتى إذا تم تأمينه (وظيفة التأمين منشطة). ولزر لللمس ① (1) دائماً الأولوية لفصل التحكم باللمس.

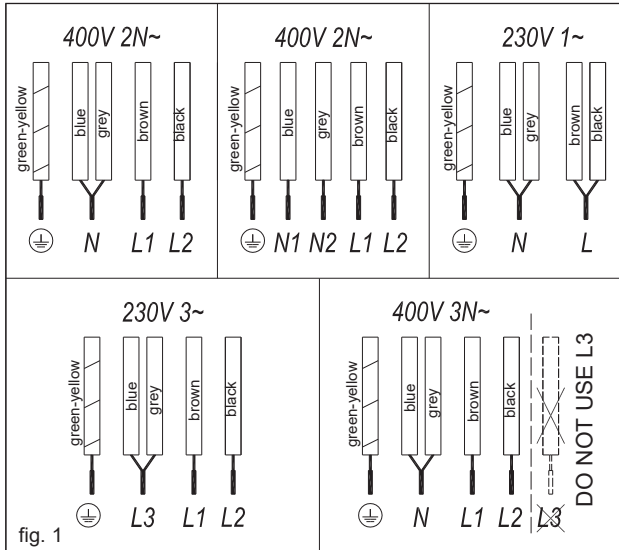
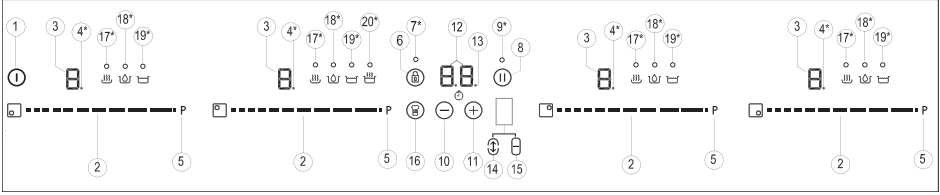


fig. 1

تتم عمليات التنقل عن طريق مفاتيح اللمس. لست بحاجة للقوة للاستخدام مفتاح اللمس المرغوب، فكل ما عليك فعله لمسه بأطراف أصابعك لتنشيط الوظيفة المطلوبة.

يتم التحقق من كل إجراء عن طريق صوت الصفير.

Fig.2



ولإعادة تنشيط جميع أصوات الصفير التي تنطلق مع كل إجراء، اضغط مرة أخرى في نفس الوقت على المفتاح الذي يعمل باللمس (11) ومفتاح التأمين الذي يعمل باللمس (6) لمدة ثلاث ثوان. سيعرض مؤشر الوقت (12) كلمة "On".

وظيفة التوقف المؤقت

هذه الوظيفة توقف مؤقتاً عملية الطهي. كما سيتم أيضاً إيقاف المؤقت مؤقتاً إذا كان نشطاً.

تنشيط وظيفة التوقف.

المس مستشعر التوقف (8) لمدة ثانية واحدة. سيضئ الموجه (9) وستظهر مؤشرات الطاقة الرمز // للإشارة إلى توقف الطهي مؤقتاً.

إلغاء تنشيط وظيفة التوقف

المس مستشعر التوقف المؤقت (8) مرة أخرى. سيتوقف تشغيل الموجه (9) وسيتم استئناف الطهي بنفس الطاقة وبنفس إعدادات المؤقت التي تم ضبطها قبل التوقف المؤقت.

وظيفة الطاقة

تمد هذه الوظيفة اللوح بطاقة "إضافية"، فوق القيمة الاسمية، تعتمد الطاقة المذكورة آنفاً على حجم اللوح، مع إمكانية الوصول إلى القيمة القصوى التي يسمح بها المولد.

1 مرر الإصبع فوق شريط تمرير المؤشر المناظر (2) حتى مؤشر الطاقة (3) يبين "9" والحفاظ على إصبع الضغط لثانية واحدة، أو لمسة مباشرة على "P" والحفاظ على الضغط على الإصبع لثانية واحدة.

⚠ عند الانتهاء، قم بإيقاف تشغيل منطقة الطهي باستخدام التحكم باللمس. وإلا فقد تحدث عملية غير مرغوبة إذا ما تم وضع مقلاة بدون قصد على منطقة الطهي خلال ثلاثة دقائق من الانتهاء. تجنب الحوادث المحتملة!

وظيفة القفل

من خلال وظيفة القفل، يمكنك قفل المستشعرات الأخرى، باستثناء مستشعر التشغيل/إيقاف التشغيل (1)، لتجنب العمليات غير المرغوبة. وتعد هذه الوظيفة مفيدة لسلامة الأطفال وحمايتهم.

لتنشيط هذه الوظيفة، المس جهاز الاستشعار (6) لمدة ثانية واحدة على الأقل. وبمجرد القيام بذلك، سيعمل الموجه (7) ويشير إلى أن لوحة التحكم مقفولة. ولإلغاء تنشيط الوظيفة، فقط المس جهاز الاستشعار (6) مرة أخرى.

وفي حال استخدام جهاز الاستشعار (1) لإيقاف تشغيل وكانت وظيفة القفل منشطة، فلن تتمكن من تشغيل المؤقت مرة أخرى إلى أن يتم إلغاء قفله.

كاتم صوت الصفير

أثناء تشغيل الفرن، إذا تم الضغط على المفتاح الذي يعمل باللمس (11) ومفتاح التأمين الذي يعمل باللمس (6) في نفس الوقت لمدة ثلاث ثوان، فسيتيم إلغاء تنشيط الصفير الذي ينطلق مع كل إجراء. سيعرض مؤشر الوقت (12) كلمة "OF". ولن ينطق إلغاء التنشيط هذا على جميع الوظائف، حيث يظل دائماً، على سبيل المثال، الصفير الخاص بالتشغيل/إيقاف التشغيل، أو نهاية المؤقت، أو تأمين/إلغاء تأمين المفاتيح التي تعمل باللمس، منشطاً.

عند انطفاء اللوح الساخن سيظهر حرف H في مؤشر الطاقة الخاص به (3)، إذا كان السطح الزجاجي لمنطقة الطهي ذات الصلة ساخناً وهناك خطر التعرض لحروق. عندما تنخفض درجة الحرارة، ينطفئ المؤشر (3) (إذا كان الفرن مفصلاً)، وإلا فستضيئ علامة "H" إذا كان الفرن لا يزال موصلاً.

إيقاف تشغيل جميع الألواح

يمكن فصل جميع الألواح في نفس الوقت باستخدام مستشعر التشغيل/إيقاف التشغيل العام (1). سيتوقف جميع مؤشرات الألواح (3). إذا كانت منطقة التسخين التي تم إيقاف تشغيلها ساخنة، فسيظهر مؤشرها الحرف H.

كاشف المقلاة

يوجد بمناطق الطهي بالبحث الكهربائي كاشف للمقلاة مدمج. وبهذه الطريقة، سيتوقف اللوح عن العمل إن لم يكن عليه مقلاة أو إن كانت المقلاة غير مناسبة.

سيظهر مؤشر الطاقة (3) رمزاً للإشارة إلى "عدم وجود مقلاة" إذا لم يتم الكشف عن مقلاة، أثناء تشغيل المنطقة أو كانت المقلاة غير مناسبة.

وفي حال انتشال المقلاة من المنطقة أثناء تشغيلها، سيتوقف اللوح تلقائياً عن توفير الطاقة وسيظهر الرمز "لا توجد مقلاة". وعند وضع المقلاة مرة أخرى على منطقة الطهي، فسيتيم استعادة التزويد بالطاقة بنفس مستوى الطاقة الذي تم تحديده سابقاً.

وفي حال انتشال المقلاة من المنطقة أثناء تشغيلها، سيتوقف اللوح تلقائياً عن توفير الطاقة وسيظهر الرمز "لا توجد مقلاة". وعند وضع المقلاة مرة أخرى على منطقة الطهي، فسيتيم استعادة التزويد بالطاقة بنفس مستوى الطاقة الذي تم تحديده سابقاً.

2 سيظهر مؤشر مستوى الطاقة (3) الرمز P، وسيبدأ اللوح في توفير الطاقة الزائدة. لوظيفة الطاقة مدة قسوى محددة في الجدول 1. بعدها، سيتم ضبط مستوى الطاقة تلقائيًا عند 9. أصوات صغيرة.

و عند تنشيط وظيفة الطاقة في موقد واحد، من الممكن أن يتأثر أداء بعض المواقف الأخرى، بما يقلل من طاقتها إلى مستوى أقل، وفي هذه الحالة سيتم عرض هذا على مؤشر الخاص بكل موقد (3).

يمكن إلغاء تنشيط وظيفة الطاقة، قبل انتهاء وقت عملها، إما عن طريق لمس شريط تمرير المؤشر لتعديل مستوى الطاقة أو تكرار الخطوة رقم 3.

وظيفة الموقت (ساعة العد التنازلي)

تسهل هذه الوظيفة عملية الطهي، حيث لن تكون بحاجة إلى التواجد بجانب الجهاز: يمكنك ضبط الموقت للوح، وسيتوقف بمجرد انتهاء الوقت المحدد.

بالنسبة لهذه النماذج، يمكنك برمجة كل لوح في نفس الوقت على مدى تتراوح من 1 إلى 90 دقيقة.

ضبط موقت لأحد الألواح.

بمجرد ضبط مستوى الطاقة للمنطقة التي تريد، وأثناء تشغيل النقطة العشرية للمنطقة، يمكن تحديد وقت عمل المنطقة.

وللقيام بهذا الأمر:

1 المس المستشعر \ominus (10) أو \oplus (11). سيظهر مؤشر الموقت (12) "00" وسيظهر مؤشر المنطقة المخصصة (3) الرمز XX يوضع بالتناوب مع مستوى طاقتها الحالي.

2 ثم حدد بعد ذلك مباشرة وقت طهي بين 1 و99 دقيقة، باستخدام المستشعرات \ominus (10) أو \oplus (11). ستبدأ القيمة مع الأول من 60، بينما ستبدأ عند 01 مع الثاني. ومن خلال الضغط على المستشعرات \ominus (10) \oplus (11)، ستتم استعادة القيمة عند 00. وعندما يكون هناك أقل من دقيقة واحدة متبقية، ستبدأ الساعة في العد التنازلي بالوثاني.

3 . وعندما يتوقف مؤشر الموقت (12) عن الوميض، سيبدأ في العد التنازلي تلقائيًا. سيرعرض المؤشر (3) المرتبط بالموقد الموقت بشكل متناوب مستوى الطاقة الذي تم تحديده والرمز \ominus .

وبمجرد انتهاء وقت الطهي المحدد، تتوقف منطقة التسخين الموقوتة وتنطلق من الساعة سلسلة من أصوات الصغير لعدة ثوان. لإيقاف الإشارة الصوتية، المس أي مستشعر. وسيعرض مؤشر الوقت (12) وميضًا للرقم 00 بجانب النقطة العشرية (4) للمنطقة المحددة. وإذا كانت منطقة التسخين التي تم إيقاف تشغيلها لا تزال ساخنة، فسيعرض مؤشر الطاقة (3) الخاص بها بشكل متناوب الرمز H والعلامة "-".

إذا كنت ترغب في تحديد الوقت لموقد آخر في نفس الوقت، فقم بتكرار الخطوات من 1 إلى 3.

وفي حال تم تحديد الوقت بالفعل لمنطقة تسخين واحدة أو أكثر، فسيعرض مؤشر الموقت (12) افتراضياً الوقت الأقصر المقارب على الانتهاء، مظهرًا الحرف "t" في المنطقة المخصصة. بينما ستظهر باقي المناطق الموقوتة وميض النقطة العشرية على مناطق المؤشرات المخصصة لها. وعند الضغط على شريط تمرير مؤشر لمنطقة موقوتة أخرى، يظهر الموقت الوقت المتبقي لتلك المنطقة لعدة ثوان وسيظهر مؤشرها مستوى الطاقة المحدد لها والحرف "t" بشكل متناوب.

تغيير الوقت المبرمج.

لتعديل الوقت المبرمج، يجب الضغط على شريط تمرير المؤشر (2) الخاص بالمنطقة الموقوتة. وحينها، سيصبح من الممكن قراءة الوقت وتعديله.

ومن خلال المستشعرين \ominus (10) \oplus (11)، يمكنك تعديل الوقت المبرمج.

فصل الساعة

إذا كنت ترغب في إيقاف الساعة قبل انتهاء الوقت المبرمج، فيمكن فعل ذلك في أي وقت بمجرد ضبط قيمتها على "--".

1 حدد اللوح المرغوب.

2 اضبط قيمة الساعة على "00" باستخدام المستشعر \ominus (10). وبذلك يتم إلغاء الساعة. كما يمكن فعل ذلك بطريقة أسرع، وذلك بالضغط على المستشعرين \oplus (10) \ominus (11) في نفس الوقت.

وظيفة إدارة الطاقة (حسب النموذج)

بعض النماذج مزودة بوظيفة وضع حد أقصى للطاقة (إدارة الطاقة) وتسمح هذه الوظيفة بضبط الطاقة الإجمالية التي تولدها الفرن على قيم مختلفة بحدها المستخدم. وللقيام بذلك، للقيام بالأولى بعد توصيل الفرن بالتيار الكهربائي، من الممكن الوصول إلى قائمة ضبط حد أقصى للطاقة.



1 اضغط على المفتاح \oplus (11) الذي يعمل باللمس لمدة ثلاث ثوان. سيظهر الحرف PL في مؤشر الموقت (12)

2 اضغط على مفتاح التأمين \oplus (6) الذي يعمل باللمس. ستظهر قيم الطاقة المختلفة التي يتم تحديدها للفرن ويمكن تغييرها باستخدام المستشعرين \ominus (11) \oplus (10).

3 بمجرد اختيار القيمة، اضغط مرة أخرى على مفتاح التأمين \oplus (6) الذي يعمل باللمس. وسيتم تحديد طاقة الفرن حسب القيمة المختارة.

وإذا كنت ترغب في تغيير القيمة مرة أخرى، فيجب فصل الفرن وتوصيلها مرة أخرى بعد عدة ثوان. وبالتالي ستتمكن مرة أخرى من الوصول إلى قائمة ضبط الحد الأقصى للطاقة.

وفي كل مرة يتم فيها تغيير مستوى الطاقة للموقد، سيعبئ محدد الطاقة الإجمالية التي تتولد من الفرن. وفي حال الوصول إلى حد الطاقة الإجمالية، لن يتيح لك نظام التحكم باللمس زيادة مستوى الطاقة لتلك الموقد. سيظل الفرن يصدر صفيرًا وسيومض مؤشر الطاقة (3) عند المستوى الذي لا يمكن تجاوزه. إذا كن ترغب في تجاوز تلك القيمة، فيجب تخفيض طاقة المواقف الأخرى. فأحيانًا لا يكفي خفض موقد آخر لمستوى واحد أقل حيث إن هذا يعتمد على طاقة كل موقد والمستوى المحدد لكل منها. ومن الممكن خفض مستويات مواقف صغيرة لرفع مستوى موقد كبير.

وتفعيلها، اختر اللوح ثم اضغط على مجس 16 (iCooking) حتى يضيء المؤشر (18) الموجود على الأيقونة . حال تنشيط الوظيفة، يظهر الرمز  على مؤشر الطاقة (3). يمكنك تخطي الوظيفة في أي وقت بإيقاف اللوح، عبر تغيير مستوى الطاقة أو باتخاذ وظيفة خاصة أخرى.

عندما يكتشف النظام أنه على وشك بدء الغلي، يمكن سماع صافرة أولى. استغل هذه الفرصة لتحضير طعامك للغلي أو الخبز حسب الرغبة.

ستسمع صافرة ثانية بعد 30 ثانية؛ إن لم تفعل ذلك بعد، حان الوقت لسكب الطعام في القدر.

بعد الصافرة الثانية، سيفعل النظام المؤقت وساعة الإيقاف لك حتى تتمكن من التحكم بفترة غلي الطعام.

بعد 30 ثانية من تفعيل ساعة الإيقاف، تصدر صافرة ثالثة للتحذير أنه من تلك اللحظة، سيقل

النظام الطاقة المزودة للمحافظة على غليان بطيء ومستمر. سيبقى المؤقت نشط حتى انتهاء الطهي. يمكنك إذا رغبتم تعطيل المؤقت وضبط الوقت للعد التنازلي والإيقاف التلقائي للوح (انظر قسم وظيفة المؤقت).

تعطيل الوظيفة

يمكنك تخطي الوظيفة في أي وقت بإيقاف اللوح، عبر تغيير مستوى الطاقة أو باتخاذ وظيفة خاصة أخرى.

وفي حال استخدام التشغيل السريع بوظيفة الطاقة القصوى وكانت القيمة المذكورة فوق القيمة المحددة بالحد الأقصى، سيتم ضبط الموقت على أقصى مستوى ممكن. سيصدر القدر صوتاً وستومض قيمة الطاقة المذكورة مرتان على المؤشر (3).

الوظائف الخاصة: الطهي الرقمي iCooking (بناء على الطراز)

يشمل الطهي باللمس ميزات عديدة تساعد المستخدم على الطهي من خلال مجس (iCooking...) (16). تتوفر هذه الوظائف بناء على الطراز. لتفعيل ميزة خاصة على المنطقة:



- 1 يجب أن تحدد أو لا لتصبح بعدها النقطة العشرية (4) نشطة على مؤشر الطاقة (3).

- 2 انقر على مجس iCooking الآن (16). تمر الضغوطات المتعاقبة بشكل متسلسل على جميع وظائف iCooking واحدة تلو الأخرى. ستظهر هذه الوظائف التنشيط بالمؤشرات المطابقة (17)، (18)، (19) و (20).

إذا أردت إلغاء وظيفة خاصة نشطة في أي وقت، يجب لمس مجس مؤشر "شريط التمرير" (2) للمنطقة التي اخترت. ستضيء النقطة العشرية (4) نشطة على مؤشر الطاقة (3). ثم المس مؤشر "شريط التمرير" (2) لضبط مستوى الطاقة الجديد لإيقاف المنطقة، أو يمكنك اختيار وظيفة خاصة مختلفة بلمس مجس iCooking مرة أخرى (16).

وظيفة المحافظة على السخونة KEEP

WARM (بناء على الطراز)



تضبط هذه الوظيفة مستوى طاقة مناسب لتقانيا للمحافظة على سخونة الطعام المطبوخ. لتفعيلها، اختر اللوح ثم اضغط على مجس 16 (iCooking) حتى يضيء المؤشر (17) الموجود على الأيقونة . حال تنشيط الوظيفة، يظهر الرمز  على مؤشر الطاقة (3). يمكنك تخطي الوظيفة في أي وقت بإيقاف اللوح، عبر تغيير مستوى الطاقة أو باتخاذ وظيفة خاصة أخرى.

وظيفة التذويب MELTING (بناء على الطراز)

تحافظ هذه الوظيفة على حرارة منخفضة في منطقة الطهي. وهي مثالية لإذابة الطعام أو لإذابة البطينة لأنواع الطعام الأخرى مثل الشوكولاتة، الزبدة، الخ.

وظيفة الغلي البطيء SIMMERING (بناء على الطراز)


على الطراز

تسمح لك هذه الميزة بالغلي البطيء بعد أن يغلي الطعام، فعل اللوح باختياره ثم اضغط على مجس 16 (iCooking) حتى يضيء المؤشر (19) الموجود على الأيقونة . حال تنشيط الوظيفة، يظهر الرمز  على مؤشر الطاقة (3).

يمكنك تخطي الوظيفة في أي وقت بإيقاف اللوح، عبر تغيير مستوى الطاقة أو باتخاذ وظيفة خاصة أخرى.

وظيفة الغلي السريع iQUICKBOILING (بناء على الطراز)

على الطراز

تسمح لك هذه الوظيفة بتمكين التحكم التلقائي بالغلي، وهو عون كبير لطهي الباستا، الأرز، البيض، غلي بعض الأطعمة، الخ. وهي متوفرة فقط في المناطق حيث يظهر الرمز .

شروط القدر


من أجل تشغيل صحيح لوظيفة الغلي السريع iQuickBoiling، يجب استخدام قدر يفي بالشروط التالية:

- يجب أن يكون حجم القاعدة مناسب لقطر اللوح تماما.
- بدون غطاء.
- الماء أكثر من نصف سعته بماء عند درجة حرارة الغرفة (لا تستخدم الماء المسخن أو الساخن).

سيؤدي الفشل في الامتثال لهذه الشروط إلى تشويش التحكم الصحيح بالغلي.

⚠ تحذير: لا تستخدم هذه الميزة لغاية طهي غير غلي الماء. لا تستخدم الزيت، فقد يؤدي إلى قرط التسخين وتوليد اللهب.

تنشيط الوظيفة

لتنشيط الوظيفة، اختر اللوح ثم اضغط على مجس 16 (iCooking) حتى يضيء المؤشر (20) الموجود على الأيقونة .

وظيفة المنطقة المرنة Flex Zone (بناء على الطراز)

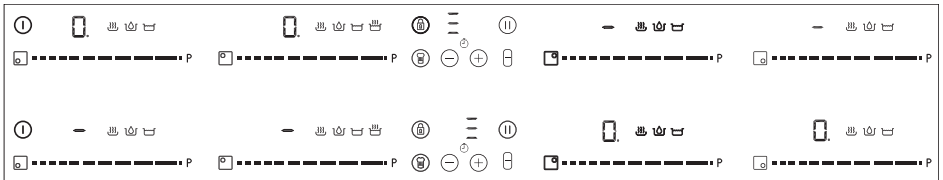
يمكن من خلال هذه الوظيفة تمكين منطقتي طهي -
يشار إليهما في الشاشة المميزة كـ "المنطقة المرنة
Flex Zone" - ليعمل معاً، ولاختيار مستوى
الطاقة ولتفعيل وظيفة المؤقت لكلا المنطقتين.
لتفعيل هذه الوظيفة، اضغط على الممسح (15)
(15). عند القيام بذلك، ستضيء النقاط العشرية
(4) للألواح المرتبطة وسيتم عرض القيمة "0"
على مؤشرات الطاقة الخاصة بها (3). سيظهر
مؤشر مؤقت الساعة (12) ثلاث شرائح تنال على
المناطق المغلطة. إذا كان طرازك يضم عدة مناطق
تشمل "منطقة مرنة"، يمكنك تحديد الخيار المرغوب
بالضغط على الممسح (15) قبل تعيين الطاقة
للمنطقة المختارة. ستحظى ببضع ثواني لتنفيذ
العملية التالية؛ وإلا سيتم تعطيل الوظيفة تلقائياً.
بعد اختيار "المنطقة المرنة Flex Zone"
المرغوبة، يمكنك تعيين الطاقة بلمس أي من
مؤشرات "شريط التمرير" (2) لإحدى المناطق
المرتبطة. يتم عرض مستوى الطاقة وتبايناتها
بالتزامن على مؤشرات الطاقة (3) لكلا المنطقتين.
لتعطيل هذه الميزة، يجب لمس الممسح (15)
ثانية. عند تعطيل الوظيفة كذلك، يتم مسح كافة
مستويات الطاقة والوظائف المعينة للمناطق ذات
الصلة.
(راجع الجدول 3)

اضغط على الممسح (14) لتنشيط هذه الوظيفة.
عند القيام بذلك، ستومض النقاط العشرية (4)
للألواح المرتبطة وسيتم عرض القيمة "0" على
مؤشرات الطاقة الخاصة بها (3). يتم كشف
القدر في كافة أجزاء المنطقة المرتبطة. ستحظى
ببضع ثواني لتنفيذ العملية التالية؛ وإلا سيتم تعطيل
الوظيفة تلقائياً.
لتعطيل هذه الميزة، يجب لمس الممسح (14)
ثانية. عند تعطيل الوظيفة كذلك، يتم مسح كافة
مستويات الطاقة والوظائف المعينة للمناطق ذات
الصلة.

وظيفة المزامنة Synchrono (بناء على الطراز)

يمكن من خلال هذه الوظيفة تمكين منطقتي طهي
- يشار إليهما في الشاشة المميزة كـ "Synchrono"-
ليعمل معاً، ولاختيار مستوى الطاقة ولتفعيل وظيفة
المؤقت لكلا المنطقتين.

(راجع الجدول 3)



باستخدام منظف خاص للزجاج والمواقد الخزفية، وقد تحتاج إلى تكرار عملية التنظيف عدة مرات.

تحذير:

⚠️ قد تلتصق المغلاة أو الإناء بالزجاج إذا ذاب منتج من المنتجات بينهما. لا تحاول رفع الإناء إذا كانت منطقة التسخين باردة! فهذا قد يكسر الزجاج.

⚠️ لا تخطو فوق الزجاج أو تنكس عليه، فقد ينكسر أو يسبب إصابات. لا تستخدم الزجاج كسطح لوضع الأشياء عليه.

تحفظ **TEKA INDUSTRIAL S.A.** لنفسها بالحق في إجراء تغييرات على أذلتها على النحو الذي تراه ضروريًا أو مفيدها، دون أن يؤثر ذلك في الميزات الأساسية للمنتج.

الاعتبارات البيئية



يشير الرمز **♻️** الموجود على الجهاز أو على غلافه إلى أنه لا يمكن معاملة هذا الجهاز كنفائات منزلية عادية. يجب الذهاب بهذا المنتج إلى نقاط تجميع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية لإعادة تدويرها. ويضمن التخلص من المنتج بشكل سليم، ستجنب الإضرار بالبيئة والصحة العامة، والذي قد يحدث إذا ما لم يتم التعامل مع المنتج بطريقة سليمة. لمزيد من المعلومات المفصلة عن إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بالبلدية، أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية، أو المتجر الذي اشترت منه الجهاز.

تعد مواد التعبئة والتغليف المستخدمة صديقة للبيئة ويمكن إعادة تدويرها بشكل كامل.

المكونات البلاستيكية المميزة بالعلامة **PE<**، أو **<LD>**، أو **EPS>**، أو ما إلى ذلك. تخلص من مواد التعبئة والتغليف، كنفائات منزلية، في حاويتك المحلية.

تحقيق كفاءة الطاقة للجهاز.

لقد تم اختبار الجهاز وفقًا للمعيار **EN 60350** 2 والقيمة التي تم الوصول إليها، بالوات/كجم، متاحة على لوحة تصنيف الجهاز.

اقتراحات وتوصيات

* استخدم الأبنية والمقالات ذات الفعر السميك المسطح تمامًا.
* لا يوصى باستخدام أبنية/مقالات ذات قطر أصغر من قطر منطقة التسخين المبيّنة.
* لا تحرك الأبنية والمقالات فوق الزجاج حتى لا تخدشها.
* ويرغم تحمل الزجاج لطرقات الأبنية والمقالات الكبيرة بدون حواف حادة، إلا أنه ينبغي عدم طرقه.
* لكي تتجنب الإضرار بالسطح الزجاجي الخزفي، لا تقم بجر الأبنية والمقالات فوق الزجاج واحرص على إبقاء الجوانب السفلية لها نظيفة وفي حالة جيدة.

⚠️ احرص على عدم سكب السكر أو المنتجات التي تحتوي على السكر فوق الزجاج إذا كان السطح ساخنًا فهذا قد يلحق به الضرر.

التنظيف والصيانة

للحفاظ على الحالة الجيدة للجهاز، قم بتنظيفه باستخدام منتجات وأدوات مناسبة بمجرد أن يبدأ. حيث سيسهل هذا المهمة ويجنّب تراكم الأوساخ. لا تستخدم مطلقًا منتجات التنظيف القاسية، أو الأدوات التي من الممكن أن تخدش السطح، أو المعدات التي تعمل بالبخار.

يمكن تنظيف الأثرية الخفيفة غير المتلصقة بالسطح باستخدام خرقة ومنظف لطيف أو الماء الدافئ والصابون. ومع ذلك، استخدم منظف خاص عند تنظيف اللوحات الخزفية الساخنة واتبع التعليمات المكتوبة على الزجاج، في حال وجود بقع أعمق أو شحوم. الأوساخ المتلصقة بقوة بسبب احتراقها بشكل مستمر يمكن إزالتها باستخدام مكشطة بشفرة.

قد تجد بقع ألوان خفيفة بسبب الأبنية والمقالات التي يكون بها بقايا شحوم جافة في أسفله أو بسبب الشحوم بين الزجاج والإناء أثناء الطهي. ويمكن إزالتها باستخدام مفركة من النيكل مع الماء أو منظف خاص للمواقد الخزفية. يجب إزالة الأجسام البلاستيكية، أو السكر، أو المواد الغذائية التي تحتوي على الكثير من السكر، التي تنوب على سطح، فورًا باستخدام مكشطة.

تنسبب الأبنية والمقالات المعدنية فوق الزجاج في المعات المعدنية. ويمكن إزالتها بالتنظيف الشامل

وظيفة إيقاف السلامة

في حال عدم توقف منطقة تسخين واحدة أو أكثر، بسبب عطل ماء، فسيتم فصل الجهاز تلقائيًا بعد فترة زمنية محددة (راجع الجدول 1).

الجدول 1

أقصى وقت للتشغيل (بالساعات)	مستوى الطاقة المحدد
0	0
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10 أو 5 دقائق، تعيد الضبط على المستوى (بحسب النموذج)	P

* بحسب النموذج

عند تشغيل وظيفة "إيقاف السلامة"، سيتم عرض "Ois" إذا كانت درجة حرارة السطح الزجاجي لا تشكل خطراً على المستخدم أو الحرف "H" إذا كانت هناك مخاطر التعرض للحروق.

⚠️ حافظ على نظافة لوحة التحكم وجفافها طوال الوقت.

⚠️ في حال حدوث مشكلات في التشغيل أو حوادث غير مذكورة في هذا الدليل، قم بفصل الجهاز واتصل بخدمة **TEKA** التقنية.

إذا كان هناك شيء لا يعمل.

توجد درجة حرارة مفرطة في الدوائر الإلكترونية أو على الزجاج. انتظر بعض الوقت حتى تبرد الدوائر الإلكترونية أو قم بإزالة الإناء أو المقلاة لكي يبرد الزجاج.

قبل الاتصال بالخدمة التقنية، قم بإجراء عمليات التحقق المبينة أدناه.

الجهاز لا يعمل:

تأكد من توصيل كابلات الإمداد بالطاقة.

تظهر الرسالة C85 على مؤشر أحد المواقف:

الإناء أو المقلاة المستخدمة من نوع غير مناسب. قم بإيقاف تشغيل الفرن، وإعادة تشغيله مرة أخرى وحاول ببناء أو مقلاة أخرى.

لا ينبعث من مناطق التسخين حرارة:

الوعاء ليس مناسباً (ليس به قعر مغناطيسي أو قد يكون صغير جداً). تحقق من مغناطيسية الوعاء، أو استخدم وعاء أكبر.

يتوقف الجهاز وتظهر الرسالة C90 على

المؤشرات (3):

يلتقط التحكم باللمس بعض المستشعرات المغطاة ولا يسمح بتشغيل الموقد. قم بإزالة الأشناء أو السوائل التي من شأنها التسبب في ذلك واحرص على بقاء سطح التحكم باللمس نظيفاً وجافاً حتى تختفي الرسالة.

يحدث صوت طنين عند بدء الطهي في مناطق

الحث:

مع الأوعية غير المسمكة بدرجة كافية أو ليست قطعة واحدة، ينتج صوت طنين بسبب انتقال الطاقة مباشرة إلى قعر الوعاء. ولا يعد الطنين عيباً، ولكن إذا كنت ترغب في تجنب ذلك على أي حال، قلل مستوى الطاقة قليلاً أو استخدم وعاءً بقعر أكثر سُمكاً، و/أو وعاءً من قطعة واحدة.

التحكم باللمس لا يضيء، أو لا يستجيب على الرغم

من أنه مضئ:

لم يتم تحديد منطقة تسخين. تأكد من تحديد منطقة تسخين قبل التشغيل.

توجد رطوبة في المستشعرات أو اصبعك مبلل. احرص على بقاء سطح التحكم باللمس و/أو اصبعك نظيفاً وجافاً. وظيفة التاميم مغلقة. قم بإلغاء تأمين أدوات التحكم.

صوت المروحة مسموع أثناء الطهي، ويستمر حتى

بعد انتهاء الطهي:

توجد في مناطق الحث مروحة لتبريد الدوائر الإلكترونية. وتعمل فقط عندما تسخن الدوائر الإلكترونية. ثم تتوقف مرة أخرى عندما تبرد الدوائر الإلكترونية سواء تم تشغيل الفرن أو إيقاف تشغيلها.

سيظهر الرمز على مؤشر الطاقة الخاص

بالموقد:

لا يتعرف نظام الحث على الإناء أو المقلاة على الموقد أو إنها من نوع غير مناسب.

سيوقف الموقد وستظهر الرسالة C81 أو C82

في المؤشرات:

Teka Subsidiaries

Country	Subsidiary	Address	City	Phone
Austria	Küppersbusch Austria	Eitnergasse, 13	1231 Wien	+43 18 668 022
Belgium	Küppersbusch Belgium S.P.R.L.	Doomveld Industrie, Asse 3, No. 11 - Boite 7	1731 Zellik	+32 24 668 740
Bulgaria	Teka Bulgaria EOOD	Bldv. "Tsarigradsko Shosse" 135	1784 Sofia	+359 29 768 330
Chile	Teka Chile S.A.	Avd El Retiro Parque los Maitenes, 1237, Parque Enea	Pudahuel, Santiago de Chile	+56 24 386 000
China	Teka International Trading (Shanghai) Co. Ltd.	No.1506, Shengyuan Henghua Bldg, No.200 Wending Rd.	Xuhui, Dist. 200030 Shanghai	+86 2 153 076 996
Czech Republic	Teka CZ S.R.O.	V Holesovickách, 593	182 00 Praha 8 - Liben	+420 284 691 940
Ecuador	Teka Ecuador S.A.	Parque Ind. California 2, Via a Daule Km 12	Guayaquil	+593 42 100 311
Greece	Teka Hellas A.E.	Thesi Roupaki - Aspropyrgos	193 00 Athens	+30 2 109 760 283
Hungary	Teka Hungary Kft.	Bajcsy Zsilinszky u. 53	1065 Budapest	+36 13 542 110
Indonesia	PT Teka Buana	Jalan Menteng Raya, Kantor Taman A9 Unit A3	12950 Jakarta	+62 215 762 272
Malaysia	Teka Küchentechnik (Malaysia) Sdn Bhd	10 Jalan Kartunis U1/47, Temasya Park, Off Glenmarie	40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan	+60 376 201 600
Mexico	Teka Mexicana S.A. de C.V.	Bldv Manuel A. Camacho 126, Piso 3 Col. Chapultepec	11000 Mexico D.F.	+52 5 551 330 493
Morocco	Teka Maroc S.A.	73, Bd. Slimane, Dépôt 33, Route de Ain Sebaa	Casablanca	+212 22 674 462
Peru	Teka Küchentechnik Perú S.A.	Av. El Polo 670 local A 201, CC El polo, Surco	Lima	+51 14 363 078
Poland	Teka Polska Sp. ZO.O.	ul. 3-go Maja 8 / A2	05-800 Pruszkow	+48 227 383 270
Portugal	Teka Portugal S.A.	Estrada da Mota - Apdo 533	3834-909 Ilhavo, Aveiro	+35 1 234 329 500
Romania	S.C. Teka Küchentechnik Romania S.R.L.	Sevastopol str., no 24, 5th floor, of. 15	010992 Bucharest Sector 1	+40 212 334 450
Russia/Россия	Teka Rus LLC/ООО "Теха Рус"	Neverovskovo 9, Office 417, 121170, Moscow, Russia	121087 Россия, Москва	+7 4 956 450 064
Singapore	Teka Singapore PTE Ltd	Clemenceau Avenue, 83, 01-33/34 UE Square	239920 Singapore	+65 67 342 415
Spain	Teka Industrial, S.A.	C/ Cajo,17	39011 Santander	+34 942 355 050
Thailand	Teka (Thailand) Co. Ltd.	364/8 Sri-Ayuttaya Road, Phayathai, Ratchatavee	10400 Bangkok	+66 -26 424 888
Turkey	Teka Teknik Mutfak Aletleri Sanayi Ve	Büyükdere Cad. 24/13	80290 Mecidiyeköy, Istanbul	+90 2 122 883 134
Ukraine	Teka Ukraine LLC	86-e, Bozhenko Str .2nd floor,4th entrance	03150 Kyiv	+380 444 960 680
United Arab Emirates	Teka Middle East Fze	Building LOB 16, Office 417	P.O. Box 18251 Dubai	+971 48 872 912
United Arab Emirates	Teka Küchentechnik U.A.E LLC	Bin Khedia Centre	P.O. Box 35142 Dubai	+971 42 833 047
Venezuela	Teka Andina S.A.	Ctra. Petare-Santa Lucia, km 3 (El Limoncito)	1070 Caracas	+58 2 122 912 821
Vietnam	TEKA Vietnam Co., Ltd.	803, Fl 8th, Daiminh Convention Center, 77, Hoang Van	Thai, Tan Phu Ward, District 7, Ho Chi Minh	+84 854 160 646

